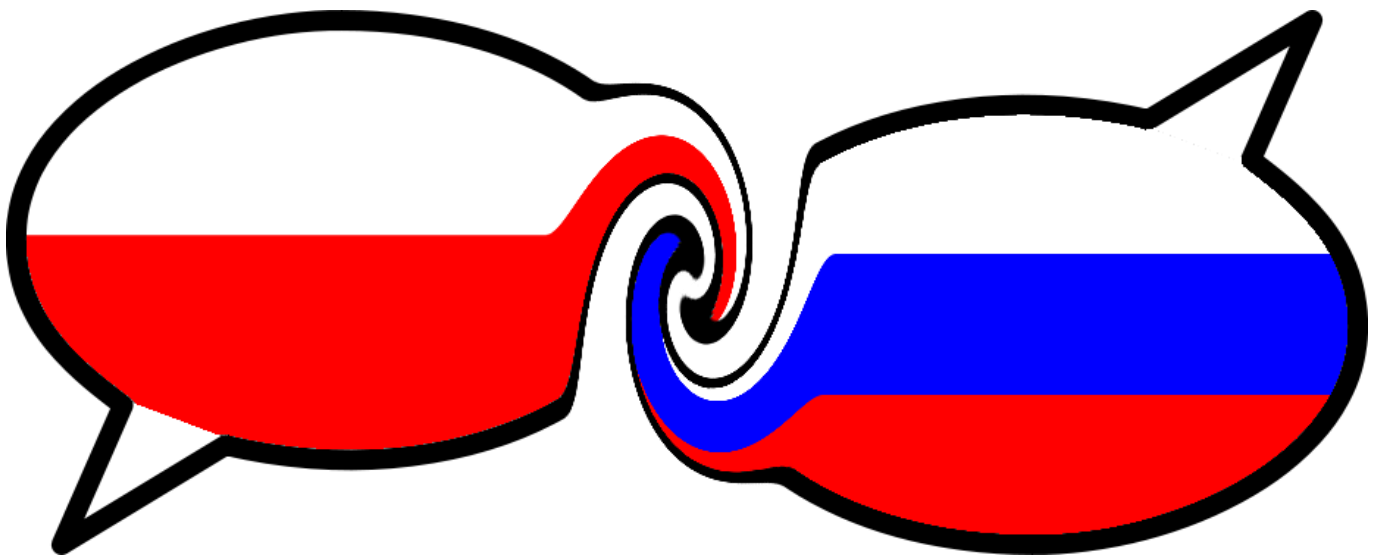


**ПОЛЬСКО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ
ЛОЖНЫХ ДРУЗЕЙ
ПЕРЕВОДЧИКА**

С РУССКО-ПОЛЬСКИМ ИНДЕКСОМ



**POLSKO-ROSYJSKI
SŁOWNIK
FAŁSZYWYCH
PRZYJACIÓŁ TŁUMACZA**

Z INDEKSEM ROSYJSKO-POLSKIM



Андрей ВИЯС

ПОЛЬСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ
ЛОЖНЫХ ДРУЗЕЙ ПЕРЕВОДЧИКА
С РУССКО-ПОЛЬСКИМ ИНДЕКСОМ
С УЧЁТОМ РАЗГОВОРНЫХ, ПРОСТОРЕЧНЫХ,
СЛЕНГОВЫХ И МАТЕРНЫХ ЗНАЧЕНИЙ СЛОВ

версия 7.0.0 (3 марта 2013)

Andrzej WIJAS

POLSKO-ROSYJSKI SŁOWNIK
FAŁSZYWYCH PRZYJACIÓŁ TŁUMACZA
Z INDEKSEM ROSYJSKO-POLSKIM
Z UWZGLĘDNIENIEM POTOCZNYCH, POSPOLITYCH,
SLANGOWYCH I WULGARNYCH ZNACZEŃ WYRAZÓW

wersja 7.0.0 (3 marca 2013)

Andrzej WIJAS

POLISH-RUSSIAN DICTIONARY
OF FALSE FRIENDS
WITH RUSSIAN-POLISH INDEX
INCLUDING INFORMAL, COLLOQUIAL,
SLANG AND VULGAR MEANINGS OF WORDS

version 7.0.0 (March 3, 2013)

www.falsefriends.awijas.pl

Краков – Kraków, 2013



СОДЕРЖАНИЕ
SPIS TREŚCI

Предисловие Przedmowa Preface	4
Условные сокращения Skróty Abbreviations	5
Ложные друзья переводчика Fałszywi przyjaciele tłumacza False Friends	9
Русско-польский индекс Indeks rosyjsko-polski Russian-Polish Index	130



ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий словарь содержит сопоставление польских и русских слов, которых значения, несмотря на одинаковое или близкое произношение в обоих языках, полностью или частично расходятся. Учитываются разговорные, просторечные, сленговые и матерные слова и их значения. Словарь содержит около 1350 статей.

PRZEDMOWA

Niniejszy słownik zawiera zestawienie polskich i rosyjskich słów, których znaczenia, mimo jednakowej lub zbliżonej wymowy w obu językach, są całkowicie lub częściowo odmienne. Uwzględniono potoczne, pospolite, slangowe i wulgarne wyrazy i ich znaczenia. Słownik zawiera około 1350 haseł.

PREFACE

This dictionary contains a comparative list of Polish and Russian words, the meanings of which are entirely or partially different in spite of their identical or similar pronunciation in both languages. Informal, colloquial, slang and obscene words and their meanings were taken into account. The dictionary contains approximately 1350 entries.



УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ SKRÓTY

<i>ав.</i>	lotnictwo	авиация
<i>автомтр.</i>	transport samochodowy	автомобильный транспорт
<i>анат.</i>	anatomia	анатомия
<i>архит.</i>	architektura	архитектура
<i>астрон.</i>	astronomia	астрономия
<i>биол.</i>	biologia	биология
<i>бот.</i>	botanika	ботаника
<i>велос.</i>	termin rowerowy	велосипедный термин
<i>вет.</i>	weterynaria	ветеринария
<i>воен.</i>	termin wojskowy	военный термин
<i>геогр.</i>	geografia	география
<i>геод.</i>	geodezja	геодезия
<i>геол.</i>	geologia	геология
<i>геом.</i>	geometria	геометрия
<i>горн.</i>	górnictwo	горное дело
<i>градостр.</i>	urbanistyka	градостроительство
<i>грамм.</i>	gramatyka	грамматика
<i>жарг.</i>	żargon	жаргон
<i>ж.-д.</i>	kolejnictwo	железнодорожное дело
<i>зоол.</i>	zoologia	зоология
<i>информ.</i>	informatyka	информатика
<i>ирон.</i>	ironiczny wydźwięk	ироническое
<i>ист.</i>	termin historyczny	исторический термин
<i>карт.</i>	termin karciany	термин карточной игры
<i>книжн.</i>	książkowy	книжное
<i>кулин.</i>	kulinaria	кулинария
<i>лингв.</i>	językoznawstwo	лингвистика
<i>лит.</i>	literatura	литература
<i>мат.</i>	matematyka	математика
<i>мед.</i>	medycyna	медицина
<i>местн.</i>	regionalny	местное
<i>мор.</i>	termin morski	морской термин
<i>муз.</i>	muzyka	музыка
<i>общ.</i>	wulgarny	обсценное
<i>обувн.</i>	termin obuwniczy	обувная промышленность
<i>охотн.</i>	łowiectwo	охотничий термин
<i>перен.</i>	znaczenie przenośne	переносное значение
<i>полигр.</i>	poligrafia	полиграфия
<i>полит.</i>	polityka	политика
<i>поэт.</i>	wyraz poetycki	поэтическое слово
<i>пренебр.</i>	lekceważąco	пренебрежительно
<i>прост.</i>	pospolity	просторечие
<i>разг.</i>	potoczny	разговорное
<i>редк.</i>	rzadko używany	редкое слово
<i>рел.</i>	termin religijny	религиозный термин
<i>с.-х.</i>	rolnictwo	сельское хозяйство
<i>секс.</i>	termin seksualny	сексуальный термин
<i>сл.</i>	slang	сленг
<i>сниж.</i>	wulgarny	сниженное
<i>сокр.</i>	skrót	сокращение



<i>спец.</i>	termin specjalistyczny	специальный термин
<i>спорт.</i>	termin sportowy	спортивный термин
<i>стат.</i>	statystyka	статистика
<i>строит.</i>	budownictwo	строительный термин
<i>тан.</i>	taniec	танец
<i>театр.</i>	termin teatralny	театральный термин
<i>текст.</i>	włókiennictwo	текстильное дело
<i>техн.</i>	termin techniczny	технический термин
<i>типогр.</i>	typografia	типография
<i>торг.</i>	handel	торговля
<i>уменьш.</i>	zdrobnienie	уменьшительное
<i>унич.</i>	pejoratywny wydźwięk	уничижительное
<i>устар.</i>	przestarzały	устарелое
<i>физ.</i>	fizyka	физика
<i>филос.</i>	filozofia	философия
<i>фот.</i>	fotografia	фотография
<i>хим.</i>	chemia	химия
<i>шахм.</i>	termin szachowy	термин шахматной игры
<i>эвфем.</i>	eufemizm	эвфемизм
<i>экон.</i>	ekonomia	экономия
<i>эл.</i>	elektrotechnika	электротехника
<i>эл.-св.</i>	telekomunikacja	электросвязь
<i>этно.</i>	etnografia	этнография
<i>юв.</i>	złotnictwo	ювелирное дело
<i>юр.</i>	termin prawniczy	юридический термин

ЧАСТИ РЕЧИ

<i>глагол.</i>	czasownik	глагол
<i>межд.</i>	wykrzyknik	междометие
<i>нар.</i>	przysłówek	наречие
<i>несов.</i>	tryb niedokonany	несовершенный вид
<i>предл.</i>	przyimek	предлог
<i>прил.</i>	przymiotnik	имя приглатательное
<i>с-з.</i>	spójnik	союз
<i>сов.</i>	tryb dokonany	совершенный вид
<i>сущ.</i>	rzeczownik	имя существительное
<i>част.</i>	partykuła	частица
<i>числ.</i>	liczebnik	имя числительное



anat.	anatomia	анатомия
archit.	architektura	архитектура
astron.	astronomia	астрономия
biol.	biologia	биология
bot.	botanika	ботаника
bud.	budownictwo	строительный термин
chem.	chemia	химия
ekon.	ekonomia	экономия
el.	elektrotechnika	электротехника
etn.	etnografia	этнография
eufem.	eufemizm	евфемизм
filoz.	filozofia	философия
fiz.	fizyka	физика
fot.	fotografia	фотография
geod.	geodezja	геодезия
geogr.	geografia	география
geol.	geologia	геология
geom.	geometria	геометрия
górn.	górnictwo	горное дело
gram.	gramatyka	грамматика
hand.	handel	торговля
hist.	termin historyczny	исторический термин
inform.	informatyka	информатика
iron.	ironiczny wydźwięk	ироническое
jęz.	językoznawstwo	лингвистика
karc.	termin karciany	термин карточной игры
kol.	kolejnictwo	железнодорожное дело
książk.	książkowy	книжное
kulin.	kulinaria	кулинария
lekcew.	lekceważąco	пренебрежительно
lit.	literatura	литература
lotn.	lotnictwo	авиация
łow.	łowiectwo	охотничий термин
mat.	matematyka	математика
med.	medycyna	медицина
mor.	termin morski	морской термин
muz.	muzyka	музыка
obuw.	termin obuwniczy	обувная промышленность
pejor.	pejoratywny wydźwięk	уничижительное
poet.	wyraz poetycki	поэтическое слово
poligr.	poligrafia	полиграфия
polit.	polityka	политика
posp.	pospolity	просторечие
pot.	potoczny	разговорное
prawn.	termin prawniczy	юридический термин
przen.	znaczenie przenośne	переносное значение
przest.	przestarzały	устарелое
reg.	regionalny	местное
rel.	termin religijny	религиозный термин
roln.	rolnictwo	сельское хозяйство
row.	termin rowerowy	велосипедный термин
rzad.	rzadko używany	редкое слово
samocho.	transport samochodowy	автомобильный транспорт



<i>seks.</i>	termin seksualny	сексуальный термин
<i>skr.</i>	skrót	сокращение
<i>sl.</i>	slang	сленг
<i>spec.</i>	termin specjalistyczny	специальный термин
<i>sport.</i>	termin sportowy	спортивный термин
<i>stat.</i>	statystyka	статистика
<i>szach.</i>	termin szachowy	термин шахматной игры
<i>tan.</i>	taniec	танец
<i>teatr.</i>	termin teatralny	театральный термин
<i>techn.</i>	termin techniczny	технический термин
<i>telekom.</i>	telekomunikacja	электросвязь
<i>typogr.</i>	typografia	типография
<i>urban.</i>	urbanistyka	градостроительство
<i>wet.</i>	weterynaria	ветеринария
<i>włók.</i>	włókiennictwo	текстильное дело
<i>wojsk.</i>	termin wojskowy	военный термин
<i>wulg.</i>	wulgarny	сниженное / обсценное
<i>zdrobn.</i>	zdrobnienie	уменьшительное
<i>złotn.</i>	złotnictwo	ювелирное дело
<i>zool.</i>	zoologia	зоология
<i>żarg.</i>	żargon	жаргон

CZĘŚCI MOWY

<i>czas.</i>	czasownik	глагол
<i>dk</i>	tryb dokonany	совершенный вид
<i>licz.</i>	liczebnik	имя числительное
<i>ndk</i>	tryb niedokonany	несовершенный вид
<i>part.</i>	partykuła	частица
<i>przym.</i>	przyimek	предлог
<i>przym.</i>	przymiotnik	имя приглагольное
<i>przysł.</i>	przysłówek	наречие
<i>rzecz.</i>	rzeczownik	имя существительное
<i>sp.</i>	spójnik	союз
<i>wykrz.</i>	wykrzyknik	междометие



ЛОЖНЫЕ ДРУЗЬЯ ПЕРЕВОДЧИКА
FAŁSZYWI PRZYJACIELE TŁUMACZA

abrakadabra bezsens, głupota	абракада́бра (магическое заклинание) абракада́бра (бессмыслица)
ad piekło	в, до, к ад
<i>techn. aerostat</i> balon (statek powietrzny)	<i>летательный аппарат легче воздуха (аэростат или дирижабль)</i> аэроста́т , воздушный шар
akademik (dom studencki) <i>przest. akademik</i> (student) akademik (członek akademii)	общежи́тие студе́нт акаде́мик
<i>gram. akcent</i> (wyrazowy) akcent (sposób wymowy) akcent (znak) <i>muz. akcent</i> <i>przen. akcent</i> (podkreślenie)	<i>грамм. ударе́ние</i> акце́нт (выговор) акце́нт (знак) <i>муз. акце́нт</i> <i>перен. акце́нт</i> (выделение)
akcja (czynność) akcja (kampania) <i>lit. akcja</i> <i>sport. akcja</i> akcja (pozostałe znaczenia) promocja	де́йствиe, посту́пок кампáния <i>лит. де́йствиe</i> <i>спорт. ата́ка</i> а́кция (другие значения) а́кция (промоакция)
aktywny (efektywny) aktywny , czynny (np. udział) aktywny , czynny (o człowieku) <i>chem. aktywny</i> , czynny <i>techn. aktywny</i> , czynny czynny (np. prawo wyborcze) <i>fiz. akcyjny</i> <i>el. czynny</i>	де́йствиельный акти́вный (напр. об участии) акти́вный (о человеке) <i>хим. активный</i> , активизи́рующий <i>техн. активный</i> акти́вный (напр. об избирательном праве) <i>физ. активный</i> <i>эл. активный</i>
akurat! akurat (właśnie)	вот ещё!, ещё чего! и́менно, как ра́з, то́чно, <i>разг. аккура́т</i>
akwizycja <i>ekon. przejęcie (przedsiębiorstwa)</i>	аквизи́ция (привлечение клиентов) <i>экон. аквизи́ция</i> (приобретение компании)
<i>posp. alfons</i> utrzymanek, żigolak	сутене́р, сводник <i>разг. альфо́нс</i>
aluzja (napomknienie) aluzja (przytyk) <i>lit. aluzja</i> (literacka)	наме́к закавы́чка, замеча́ние <i>лит. аллю́зия</i>
ambicja (dążenie) ambicja (duma)	жела́ние, притяза́ние, стремле́ние амби́ция , го́нор, го́рдость, самолю́бие, тщесла́вие, честолю́бие, чу́вство собстве́нного досто́инства
amunicja <i>wojsk. oporządzenie</i>	боеприпа́сы <i>воен. амуни́ция</i>



anegdota (<i>historia</i>)	история, сюжет, фабула
anegdota (<i>dowcip</i>)	анекдот
angielski	английский
anielski	ангельский
arka	ковчег
<i>archit.</i> łuk, arkada	<i>archit.</i> арка
artysta (<i>twórca</i>)	художник
artysta (<i>wykonawca</i>)	артист (<i>исполнитель</i>)
aktor	артист (<i>актёр</i>)
autokar	автобус (<i>туристический</i>)
<i>techn.</i> wózek jezdniowy	<i>техн.</i> автокар
awaria	авария (<i>поломка</i>)
wypadek	авария (<i>ДТП</i>)
<i>pot.</i> baba (<i>stara kobieta</i>)	старуха
baba , <i>babka</i> (<i>ciasto</i>)	баба , кулич
<i>pot.</i> baba (<i>kobieta</i>)	<i>разг.</i> баба (<i>женщина</i>)
<i>techn.</i> baba , <i>bijak</i> , <i>ubijak</i>	<i>техн.</i> баба
<i>babcia</i>	<i>разг.</i> баба (<i>бабушка</i>)
<i>techn.</i> <i>głowica</i> , <i>kowadełko</i> , <i>pobijak</i> , <i>słupek</i>	<i>техн.</i> баба
babka , <i>baba</i> (<i>ciasto</i>)	баба, кулич
<i>bot.</i> babka (<i>grzyb</i>)	<i>бот.</i> подберёзовик обыкновенный
<i>bot.</i> babka (<i>roślina</i>)	<i>бот.</i> подорожник
<i>pot.</i> babka (<i>kobieta</i>)	<i>разг.</i> тётка (<i>женщина</i>)
<i>zool.</i> babka (<i>ryba</i>)	<i>зоол.</i> бычок (<i>рыба</i>)
babka (<i>babcia</i> , <i>starsza kobieta</i>)	бабка (<i>бабушка</i> , <i>пожилая женщина</i>)
<i>znachorka</i>	бабка (<i>знахарка</i>)
balon (<i>statek powietrzny</i>)	воздушный шар, аэростат
balon (<i>dekoracja</i>)	воздушный шар, воздушный шарик
<i>techn.</i> balon (<i>opona</i>)	<i>техн.</i> баллон (<i>шина</i>)
<i>butla</i> , <i>bańka</i> , <i>pojemnik (z cieczą, gazem w sprayu)</i> , <i>spray</i>	баллон (<i>сосуд</i> , <i>ёмкость</i> , <i>устройство</i>)
bałagan	беспорядок, неразбериха, кавардак
<i>buda jarmarczna</i>	балаган (<i>постройка</i>)
<i>przedstawienie jarmarczne</i>	балаган (<i>представление</i>)
<i>blażeństwo</i>	балаган (<i>шутовство</i>)
bałwan (<i>śnieżny</i>)	снеговик, снежная баба
bałwan (<i>fala</i>)	волна (<i>морская</i>)
bałwan (<i>kurzu</i>)	клуб, облако (<i>пыли</i>)
bałwan (<i>pozostałe znaczenia</i>)	болван
bania (<i>bańbel</i>)	волдырь
bania (<i>kopuła</i>)	купол
bania (<i>naczynie, pojemnik</i>)	банка, бидон, шар
bania (<i>pełcherz</i>)	пузырь
<i>pot.</i> bania (<i>dynia</i>)	тыква
<i>pot.</i> bania (<i>kieliszek wódki</i>)	рюмка (<i>порция водки</i>)
<i>łaźnia</i> , <i>sauna</i>	баня
<i>kąpiel</i>	<i>разг.</i> баня (<i>мытье</i>)



bańka (<i>blaszane naczynie</i>)	бидо́н (<i>металлический сосуд</i>)
bańka (<i>mydlana</i>)	пузы́рь (<i>мыльный</i>)
bańka (<i>ozdoba choinkowa</i>)	ша́р (<i>ёлочный</i>)
bańka (<i>szklana – żarówki</i>)	балло́н (<i>стеклянный – лампочки</i>)
<i>ekon.</i> bańka	<i>экон.</i> пузы́рь
<i>med.</i> bańka	<i>мед.</i> ба́нка
<i>pot.</i> bańka (<i>głowa</i>)	<i>разг.</i> башка́ (<i>голова</i>)
<i>pot.</i> bańka (<i>milion złotych</i>)	<i>миллион</i> злотых
<i>pot.</i> bańka (<i>sto złotych</i>)	<i>сто</i> злотых
łaźnia	<i>уменьш.</i> ба́нька
bar (<i>kontuar</i>)	сто́йка
<i>chem.</i> bar	<i>хим.</i> ба́рий
bar (<i>jednostka</i>)	бар (<i>единица</i>)
bar (<i>lokal</i>)	бар (<i>заведение</i>)
barek	бар (<i>буфет</i>)
<i>geogr.</i> ławica ujęciowa	<i>геогр.</i> бар (<i>отмель</i>)
<i>górn.</i> wrębnik	<i>горн.</i> бар
baranek (<i>chmura</i>)	бара́шек (<i>туча</i>)
baranek (<i>futro</i>)	бара́шек, мерлу́шка, сму́шка
baranek (<i>młody baran</i>)	бара́шек, ягнёнок
<i>rel.</i> baranek	<i>рел.</i> а́гнец
<i>rodzaj hebla</i>	бара́нок (<i>рубанок</i>)
obwarzane, precelek	бара́нок, бара́нка
<i>med.</i> basen	<i>мед.</i> су́дно
basen (<i>oceaniczny</i>)	бассе́йн (<i>океанический</i>), котлови́на (<i>подводная</i>)
basen (<i>zbiornik</i>)	бассе́йн (<i>водоём, ёмкость</i>)
<i>geogr.</i> basen (<i>morza</i>)	<i>геогр.</i> бассе́йн (<i>моря</i>)
<i>mor.</i> basen (<i>portowy</i>)	<i>мор.</i> бассе́йн (<i>порта</i>)
<i>lotn.</i> obszar powietrzny	<i>ав.</i> бассе́йн (<i>воздушный</i>)
<i>geogr. i geol.</i> dorzecze, zbiornik, zlewisko, zlewnia	<i>геогр. и геол.</i> бассе́йн
<i>geol. i górn.</i> zagłębienie	<i>геол. и горн.</i> бассе́йн
<i>geol.</i> baszkir	<i>геол.</i> башки́рский ярус
Baszkir	башки́р
baśń	ска́зка, легенда́, предание́
bajka	ба́сня, устар. баснь
bateria (<i>ogniwo</i>)	батаре́я, батаре́йка, аккумуля́тор
<i>techn.</i> bateria (<i>zestaw urządzeń</i>)	<i>техн.</i> батаре́я (<i>набор устройств</i>)
<i>wojsk.</i> bateria (<i>zestaw dział</i>)	<i>воен.</i> батаре́я (<i>артиллерийская</i>)
<i>wojsk.</i> bateria (<i>pododdział wojsk</i>)	<i>воен.</i> батаре́я (<i>подразделение армии</i>)
kaloryfer, grzejnik	батаре́я (<i>отопления</i>)
<i>geol.</i> baton	<i>геол.</i> ба́тский ярус
baton (<i>czekoladowy</i>)	ба́то́н, ба́то́нчик (<i>шоколадный</i>)
laska (<i>kielbasy</i>)	ба́то́н (<i>колбасы</i>)
bagietka	ба́то́н, французский багёт, французская бу́лка
bochenek chleba, chleb	ба́то́н (<i>хлеб</i>)
belka	ба́лка, бру́с
wiewiórka	бе́лка



<i>sl. beltać (wymiotować)</i>	блевать
beltać (mieszać)	болтать (взбалтывать)
gadać	болтать (говорить)
<i>bot. bez</i>	<i>бот. сирень</i>
bez (przy braku, nieobecności)	без (при недостатке, отсутствии)
<i>za (ilość minut przed pełną godziną)</i>	без (количество минут до полного часа)
beziemienny	безымянный, разг. безыменный, разг. безыменный
serdeczny (<i>palec</i>)	безымянный (палец)
bezpieczny	безопасный
beztroski	беспечный
bidon	бидон (пластмассовый сосуд)
bańka (<i>blaszane naczynie</i>)	бидон (металлический сосуд)
<i>przym. biegły (doświadczony)</i>	искусный, опытный, умелый
<i>rzecz. biegły (rewident)</i>	аудитор
<i>rzecz. biegły (sądowy)</i>	эксперт (судебный)
<i>przym. biegły (płynny)</i>	<i>прил. беглый (совершаемый без затруднений)</i>
zbiegły	<i>прил. беглый (сбежавший)</i>
<i>lingw. ruchomy (o samogłoskach)</i>	<i>прил. лингв. беглый (о гласных)</i>
uciekinier	<i>суц. беглый (беглец)</i>
pobieżny	<i>суц. беглый (неточный)</i>
bielizna	бельё
biel, białość	белизна
biesiada	пир
rozmowa	беседа
bilet (lotniczy)	авиабилет
bilet (miesięczny), karta	проездной (<i>билет</i>)
bilet	билет (удостоверение права пользования, посещения, проезда и т.п.)
banknot	билет (банковский)
legitymacja	билет (удостоверение принадлежности к организации или обучения в учебном заведении)
zestaw pytań	билет (экзаменационный)
karta (<i>biblioteczna</i>)	билет (читательский)
biuletyn	бюллетень (информационный)
karta do głosowania	бюллетень (избирательный)
zaświadczenie lekarskie, zwolnienie lekarskie	<i>разг. бюллетень (больничный лист)</i>
blacha	жесть, листовое железо
blaszka, numerek	бляха
<i>eufem. kurna</i>	<i>эвфем. бляха</i>
blat (metalowy)	лист (<i>железный</i>), пластина (<i>металлическая</i>)
blat (wierzchnia część mebla)	доска, плита, столешница
świat przestępczy	<i>разг. блат (преступный мир)</i>
znajomości	<i>разг. блат (связи)</i>
żargon złodziejski	<i>разг. блат (уголовный жаргон)</i>
<i>kulin. blin, naleśnik</i>	<i>кулин. блин</i>
<i>pot. cholera, eufem. kurde</i>	<i>эвфем. блин</i>



blok (<i>budynek mieszkalny</i>)	жилбй дом
blok (<i>notes</i>)	блокнот
blok (<i>rysunkowy</i>)	тетрадь (<i>для рисования</i>)
<i>chem. blok</i>	хим. колóдка
<i>geol. blok</i>	геол. глыба
<i>kolej. blok</i>	ж.-д. блокпост, блокирóвочный пост
<i>med. blok</i> (<i>serca</i>)	мед. блокада (<i>сердца</i>)
<i>sport. blok</i> (<i>startowy</i>)	<i>sport.</i> колóдка (<i>стартовая</i>), станóк (<i>стартовый</i>)
blok (<i>budynek</i>)	блок , барáк, кóрпус (<i>здание</i>)
blok (<i>pozostale znaczenia</i>)	блок (<i>другие значения</i>)
<i>techn. blok</i>	<i>техн. блок</i> , кáмень
<i>techn. blok</i> , cios, kadłub, krążek, kompleks, sekcja, zespół	<i>техн. блок</i>
karton (<i>papierosów</i>), sl. wagon	блок (<i>сигарет</i>)
el. zasilacz	эл. блок (<i>питания</i>)
błąd	ошйбка
nierząd, rozpusta	блуд
błądzić (<i>mylić się</i>)	заблуждáться
błądzić (<i>popelniać błędy</i>)	ошибáться
błądzić (<i>błąkać się</i>)	блуждáть, разг. блудйть
oddawać się rozpuście, łajdaczyć się	блудйть
bloto	грязь, слякоть
bagno	болóто
boks (<i>dla zwierząt</i>)	денник, стóйло
boks (<i>pomieszczenie</i>)	бокс (<i>помещение</i>)
boks , izolatka, separatka	бокс (<i>изоляция</i>)
boks (<i>skóra</i>)	бокс (<i>кожа</i>)
<i>sport. boks</i>	<i>sport. бокс</i>
obudowa	бокс (<i>коробка</i>)
rodzaj fryzury	бокс (<i>стрижка</i>)
el. głowica, puszka	эл. бокс
botanik	ботáник (<i>учёный</i>)
pot. kujon	сл. ботáник
bój	бой
boja, pława	буй
brak (<i>niedostatek, nieobecność</i>)	недостáток, нехвáтка, отсутствие
brak (<i>nie ma, brakuje</i>)	нет, недостаёт, не хватáет
brak (<i>defekt, wada, rzecz wybrakowana</i>)	брак (<i>недостаток, дефект, бракованное изделие</i>)
ślub	брак (<i>венчание</i>)
małżeństwo	брак (<i>супружество</i>)
<i>rzecz. brawo</i>	аплодисмéнты
<i>wykrz. brawo</i>	межд. бравó
chwacko, dziarsko, mężnie, zuchwacko	нар. бравó
broń	оружие
rezerwacja	брóнь
<i>kulin. bulion</i>	<i>кулин. бульóн</i>
<i>kulin. rosół</i>	<i>кулин. бульóн</i> (<i>куриный</i>)



burda	дебóш, дра́ка, сканда́л
bzdura	разг. бурда́ (<i>ерунда</i>)
<i>posp. lura, pomyje, siki (niesmaczne picie lub zupa)</i>	разг. бурда́ (<i>невкусное питье или жидкая пища</i>)
but	боти́нок
tłuczeń	спец. бут
<i>mat. calka</i>	<i>mat. интегрáл</i>
<i>samochód marki Mercedes CLK</i>	<i>автомт. сл. це́лка</i> (<i>автомобиль Mercedes CLK</i>)
<i>samochód marki Toyota Celica</i>	<i>автомт. сл. це́лка</i> (<i>автомобиль Toyota Celica</i>)
blona dziewicza	сл. це́лка (<i>девственная плева</i>)
dziewica	сл. це́лка (<i>девственница</i>)
<i>pot. nówka</i>	сл. це́лка (<i>что-л. новое, неиспользованное, нераспакованное</i>)
<i>mat. calkowy</i>	<i>mat. интегрáльный</i> (<i>связанный с интегралом</i>)
rubel	разг. целко́вый
<i>hist. cech</i>	<i>ист. цех</i>
warsztat, część fabryki	цех
cel (<i>przedmiot działań</i>)	объект
cel (<i>obiekt, do którego się strzela</i>)	цель , мише́нь
cel (<i>miejsce przeznaczenia, zamiar</i>)	цель
celny (<i>trafiający w cel</i>)	ме́ткий, то́чный, ве́рный
celny (<i>związany z clem</i>)	тамо́женный
cały, jednolity, zwarty	це́льный
celować	це́литься, ме́тить
całować	целова́ть
cennik	прейскурант, прайс-ли́ст
<i>plakietka z ceną</i>	це́нник
<i>pot. cep (dureń)</i>	разг. о́лух, тупи́ца
cep	цеп
łańcuch	цепь
<i>pot. cesarka</i>	ке́саревое сече́ние
<i>zool. cesarka, pantarka, perlica, perliczka</i>	<i>зоол. це́сарка</i>
chłodny	прохла́дный
zimny	холо́дный
chłopak	па́рень
bawełna	хло́пок
chmury	облака́, ту́чи
chmury (<i>np. pyłu</i>)	облака́, клу́бы
chmurny, pochmurny, ponury, posępny, zasępiony	хму́рый
chochoł (<i>słomiana otulina krzewu</i>)	солóменное прикрытие́, сноп
<i>zool. chochoł (piżmowcy, wychuchol ukraiński)</i>	<i>зоол. вы́хухоль, ру́сская вы́хухоль, ру́сский вы́хухоль</i>
chochoł (<i>czub z włosów lub piór</i>)	хохо́л (<i>клок волос или перьев</i>)
<i>pejor. chochoł (Ukrainiec)</i>	<i>унич. хохо́л</i> (<i>украинец</i>)
<i>pot. cholera</i>	<i>эвфем. блин, разг. че́рт</i>
<i>med. cholera</i>	<i>мед. холе́ра</i>
<i>posp. cholera (o człowieku)</i>	<i>сниж. холе́ра</i> (<i>о человеке</i>)



chód	пóступь, похóдка, шагí, ходьбá
<i>sport.</i> chód	<i>спорт.</i> ходьбá
chód	ход (<i>напр. человека</i>)
posunięcie, ruch, wyjście	ход (<i>в играх</i>)
<i>przen.</i> wolna droga	ход (<i>возможность продвижения</i>)
przejście, wejście	ход (<i>вход, проход</i>)
procesja	ход (<i>крестный</i>)
bieg, ruch	ход (<i>напр. поезда</i>)
chwyt, posunięcie	ход (<i>приём</i>)
bieg, przebieg, rozwój, tok	ход (<i>течение</i>)
<i>techn.</i> skok, suw	<i>техн.</i> ход (<i>перемещение</i>)
<i>techn.</i> bieg, praca, ruch	<i>техн.</i> ход (<i>работа</i>)
<i>techn.</i> układ jezdny, koła	<i>техн.</i> ход (<i>ходовая часть машины</i>)
<i>rzecz.</i> chrupki	кукуру́зные пáлочки
<i>przym.</i> chrupki	хрустя́щий
<i>przym.</i> chrupki	хрупкий (<i>ломкий</i>)
delikatny, wątyły, wiotki	<i>перен.</i> хрупкий (<i>слабый</i>)
nierówny, wątpliwy	<i>перен.</i> хрупкий (<i>шаткий</i>)
chudszy	бо́лее худóй, худée
najgorszy	хúдший
<i>reg. przest.</i> chwost (<i>ozdoba</i>)	кисть, кíсточка (<i>украшение</i>)
ogon, kita, <i>reg. przest.</i> chwost	<i>анат.</i> хвост
koniec, tył, ogon	хвост (<i>задняя часть</i>)
zaległość	<i>разг.</i> хвост (<i>не выполненное задание</i>)
kolejka, <i>przen.</i> ogonek, ogon	<i>разг.</i> хвост (<i>очередь</i>)
<i>pot.</i> koński ogon (<i>fryzura</i>)	<i>разг.</i> хвост (<i>причёска</i>)
<i>przen.</i> ślad	<i>разг.</i> хвост (<i>след</i>)
tren (<i>odzież</i>)	<i>разг.</i> хвост (<i>шлейф</i>)
<i>nie zdane zaliczenie lub egzamin</i>	<i>сл.</i> хвост (<i>не сданный зачёт или экзамен</i>)
chytry (<i>chciwy</i>)	жа́дный
chytry (<i>pomysłowy, przebiegły</i>)	хи́трый
ciasny	тё́сный
osobisty, prywatny	ча́стный
ciasto	тё́сто, пирóг
często	ча́сто
cierpieć (<i>chorować</i>)	страда́ть, быть больны́м
cierpieć (<i>odczuwać</i>)	испы́тывать
cierpieć (<i>znosić ból</i>)	страда́ть
cierpieć (<i>tolerować, znosić</i>)	терпéть (<i>выносить</i>)
czekać (<i>cierpliwie</i>)	терпéть (<i>ждать</i>)
ponosić (<i>np. klęskę</i>)	терпéть (<i>напр. поражение</i>)
cierpienie	страда́ние
cierpliwość	терпéние
ciotka	тётка, тётя
liczba parzysta, <i>przest.</i> cetno	<i>устар.</i> чётка
różaniec	чётки
czytelnie, dokładnie, jasno, ostro, precyzyjnie, przejrzysto, ściśle, wyraźnie	чётко



cokół (<i>pomnika</i>)	подно́жие, пьедеста́л
cokół (<i>pozostale znaczenia</i>)	цо́коль
<i>posp. cye</i>	<i>прост. сіська</i>
<i>włók. cye</i>	<i>текст. узо́рчатый сітец</i>
<i>wykrz. cśś, cicho!</i>	<i>межд. цыц</i>
<i>przest. cyfra</i> (<i>monogram</i>)	инициа́лы, моногра́мма, вѐнзель
cyfra (<i>ornament</i>)	орна́мент
cyfra (<i>oznaczenie liczby</i>)	ци́фра
<i>pot. cyfra</i> (<i>telewizja cyfrowa</i>)	<i>разг. ци́фра (цифровое телевидение)</i>
liczba, suma	<i>разг. ци́фра (сумма)</i>
cygaretki	сигари́лла
<i>papieros</i>	сигаре́та, папирос
czacza , <i>cza-cza, cha-cha</i>	ча-ча-ча́
<i>gruziński samogon</i>	ча́ча
<i>zool. czajka</i>	<i>зоол. пи́галица, чи́бис</i>
<i>zool. mewa</i>	<i>зоол. ча́йка</i>
czas	вре́мя
<i>godzina</i>	час
czaszka	че́реп
<i>kubek, filiżanka</i>	ча́шка
czek	чек (<i>ценная бумага</i>)
<i>paragon</i>	чек (<i>кассовый</i>)
czeladnik	подмасте́рье
<i>poddany, sługa</i>	челяди́н, челяди́нец
<i>bot. czeremcha</i>	<i>бот. чере́муха</i>
<i>bot. czosnek niedźwiedzi</i>	<i>бот. чере́мша</i>
czernidło	чѐрная кра́ска
<i>atrament</i>	черни́ла
<i>atrament, tusz (do drukarki)</i>	черни́ла (<i>для принтера</i>)
czerní (<i>barwnik</i>)	чѐрный (<i>краситель, пигмент</i>)
czerní (<i>czarne ubranie</i>)	чѐрное (<i>чѐрная одежда</i>)
czerní (<i>kolor</i>)	чѐрный цвет, чернота́
<i>gmin, hołota, motłoch, pospólstwo</i>	чернь (<i>люди</i>)
<i>czarny las, las liściasty</i>	чернь (<i>чернолесье</i>)
<i>czerní (w heraldyce)</i>	чернь (<i>чѐрный цвет в геральдике</i>)
<i>rodzaj choroby roślin wywoływanej przez grzyby</i>	<i>бот. чернь</i> (<i>болезнь растений</i>)
<i>złotn. niello</i>	<i>юв. чернь</i> (<i>ниелло</i>)
czerstwy (<i>krzepki</i>)	бо́дрый, крѐпкий
czerstwy (<i>np. chleb</i>)	чѐрствый (<i>напр. хлеб</i>)
<i>nieczuły, oschły, sztywny</i>	<i>перен. чѐрствый</i> (<i>о человеке</i>)
<i>zool. czerw</i>	<i>зоол. личи́нка, опáрыш, че́рва</i>
<i>zool. i inform. robak</i>	<i>зоол. и информ. че́рвь</i>
czervec (<i>miesiąc</i>)	ию́нь
<i>bot. czervec</i>	<i>зоол. дива́ла</i>
<i>zool. czervec</i>	<i>зоол. че́рвец</i>



<i>bot. czerwonec, zęboróg purpurowy</i>	<i>бот. красный мох, цератодон пурпурный</i>
czerwonec (<i>moneta lub banknot</i>)	червонец (<i>монета или банкнота</i>)
<i>dziesięć rubli</i>	червонец (<i>десять рублей</i>)
<i>zool. czerwonończyk (motyl)</i>	<i>зоол. червонец (бабочка)</i>
czerwony	красный
<i>karc. czerwieny, kierowy</i>	<i>прил. карт. червонный</i>
<i>dziesięć rubli</i>	<i>суц. червонный (десять рублей)</i>
<i>czerwonec (moneta lub banknot)</i>	<i>суц. червонный (монета или банкнота)</i>
cześć (<i>pożegnanie</i>)	пока
cześć (<i>przywitanie</i>)	привет
cześć (<i>honor</i>)	честь , достоинство, почёт, почитание, слава, уважение
<i>pot. czort</i>	чёрт
<i>pot. cholera</i>	<i>разг. чёрт</i>
czyhać	поджидать, подкарауливать, подстерегать, грозить
<i>kichać</i>	чихать
czyn	действие дело, деяние, подвиг, поступок, почин
<i>ranga, stopień, tytuł</i>	чин
czynić	делать, действовать, поступать
<i>naprawiać, reperować</i>	чинить
czynność	действие, деятельность, дело, занятие, операция, поступок, работа, функция
<i>godność, solidność, stateczność</i>	чинность
czynny (<i>np. prawo wyborcze, udział</i>)	активный
czynny (<i>np. o sklepie: otwarty</i>)	открытый
czynny (<i>o człowieku: aktywny</i>)	активный, деятельный
czynny (<i>o człowieku: czynny zawodowo</i>)	работающий
czynny (<i>o urzędzeniu: działający</i>)	действующий, работающий
<i>chem. czynny</i>	<i>хим. активный</i>
<i>el. czynny</i>	<i>эл. активный</i>
<i>techn. czynny (o oporności)</i>	<i>техн. активный, омический (о сопротивлении)</i>
<i>godny, solidny, stateczny</i>	чинный
czystka	<i>полит. чистка</i>
<i>obieranie, łuskanie, łuszczenie, skrobanie</i>	чистка (<i>напр. плодов, зерна</i>)
<i>czyszczenie</i>	чистка (<i>очищение</i>)
<i>pranie (chemiczne)</i>	чистка (<i>химическая</i>)
czyścić (<i>mieć rozwolnienie</i>)	слабить, <i>разг. нести</i>
czyścić (<i>oczyszczać</i>)	чистить
<i>myć (zęby)</i>	чистить (<i>зубы</i>)
<i>obierać (np. ziemniaki)</i>	чистить (<i>напр. картошку</i>)
<i>łuskać, łuszczyć, skrobać</i>	чистить (<i>напр. плоды, зерно</i>)
ćma (<i>motyl</i>)	ночная бабочка
<i>ciemność, przest. ćma</i>	тьма
dacza , domek letniskowy, letnisko, willa	дача (<i>дом</i>)
<i>danie, składanie, złożenie</i>	дача (<i>действие по гл. «давать», «дать»</i>)
<i>porcja, racja</i>	дача (<i>порция</i>)



dawka	дóза
ścisk, tłok	да́вка
degradacja (<i>obniżenie stopnia</i>)	пониже́ние
degradacja (<i>pogorszenie</i>)	деграда́ция (<i>ухудшение</i>)
<i>chem. i geol. degradacja</i>	<i>хим. и геол. деграда́ция</i>
degradować (<i>obniżyć stopień</i>)	понижа́ть (<i>по службе</i>)
degradować (<i>tracić korzystne cechy</i>)	деградиро́вать (<i>приходить в упадок</i>)
dekada	деся́ть лет
dziesięć dni	дека́да
dekoracja (<i>ozdoba</i>)	украше́ние
dekoracja (<i>układ</i>)	оформле́ние
dekoracja (<i>wręczenie nagrody</i>)	вруче́ние награ́ды, награжде́ние
<i>teatr. dekoracja</i>	<i>театр. декора́ция</i>
dekret	декрéт , ука́з
urlop macierzyński	<i>разг. декрéт (декретный отпуск)</i>
depozyt (<i>przedmioty oddane na przechowanie</i>)	<i>вещи, отданные на хранение</i>
depozyt (<i>kaucja</i>)	депозит , залoг
depozyt (<i>wkład</i>)	депозит , вклад
deputat	натуропла́та (<i>часть жалования, выплачиваемая натурой</i>)
<i>polit. deputowany, poseł, radny, przest. deputat</i>	<i>полит. депутáт</i>
<i>hand. detal</i>	<i>торг. рoзница</i>
detal (<i>szczegól</i>)	детáль
detektyw	сыщик, детектив
kryminał (<i>film, powieść</i>)	детектив (<i>фильм, роман</i>)
<i>muz. dęty</i> (<i>instrument</i>)	<i>муз. духовой (инструмент)</i>
<i>pot. dęty, rozdęty, rozdmuchany</i>	<i>разг. дутый (преувеличенный)</i>
<i>nadmuchiwany</i>	<i>дутый (надуваемый)</i>
diament	алма́з
<i>poligr. diament</i>	<i>полигр. диамáнт</i>
dla (<i>aby osiągnąć</i>)	из-за, ра́ди
dla (<i>o stosunku do kogoś, czegoś</i>)	к (<i>об отношении к кому-то, чему-то</i>)
dla (<i>o zachowaniu w stosunku do kogoś, czegoś</i>)	с (<i>о поведении в отношении к кому-то, чему-то</i>)
dla (<i>pozostałe znaczenia</i>)	для (<i>другие значения</i>)
dla (<i>w celu</i>)	для ; чтобы ; для того, чтобы
do, na (<i>o przeznaczeniu</i>)	для (<i>о назначении</i>)
jak na (<i>przy ocenie, porównaniu</i>)	для (<i>при оценке, сравнении</i>)
do (<i>o przeznaczeniu</i>)	для (<i>о предназначении</i>)
do (<i>o podobieństwie</i>)	на (<i>о сходстве</i>)
do (<i>pozostałe znaczenia</i>)	до , в , во , за , к , ко , по
<i>muz. do, c</i>	<i>муз. до</i>
przed	до (<i>перед</i>)
dobić (<i>dotrzeć</i>)	добрáться
dobić (<i>do brzegu</i>)	подча́лить
<i>przen. pot. dobić</i> (<i>wykończyć</i>)	<i>разг. доби́ть (доконать)</i>
rozbić	доби́ть (<i>разбить до конца</i>)



dobierać się (<i>dopasowywać się</i>)	сходиться (<i>подходить друг другу</i>)
<i>posp. seks. dobierać się</i>	<i>разг. секс. приставать</i>
<i>pot. dobierać się</i> (<i>rozprawić się</i>)	<i>разг. добираться</i> (<i>расправляться</i>)
docierać, dostawać się	добираться (<i>доходить, доезжать</i>)
dażyć	добираться (<i>стремиться</i>)
dobrać się (<i>dopasować się</i>)	сойтись (<i>подойти друг другу</i>)
<i>posp. seks. dobrać się</i>	<i>окончательно добиться интимных отношений</i>
<i>pot. dobrać się</i> (<i>rozprawić się</i>)	<i>разг. добраться</i> (<i>расправиться</i>)
dostać się, dotrzeć	добраться (<i>дойти, доехать</i>)
osiągnąć	добраться (<i>достичь</i>)
dobro (<i>majątek</i>)	достояние, имущество
dobro (<i>pomyślność</i>)	блага, интересы, польза
dobro (<i>wartość</i>)	блага, ценность
<i>ekon. dobro</i>	<i>экон. благо</i>
dobro (<i>pojęcie etyczne</i>)	<i>сущ. добро</i> (<i>нравственное понятие</i>)
<i>muz. dobro</i> (<i>instrument</i>)	<i>сущ. муз. добро</i> (<i>инструмент</i>)
<i>dawna nazwa litery „d”</i>	<i>сущ. устар. добро</i> (<i>название буквы «д»</i>)
rzeczy	<i>сущ. разг. добро</i> (<i>вещи</i>)
zgoda	<i>сущ. разг. добро</i> (<i>согласие</i>)
gdyby tylko, żeby tylko	<i>с-з. разг. добро</i>
łagodnie, z dobrocią	<i>нар. добро</i>
dobry (<i>pozostałe znaczenia</i>)	хороший
dobry (<i>smaczny</i>)	вкусный
dobry (<i>cały</i>)	добрый (<i>полный</i>)
dobry (<i>w sensie moralnym</i>)	добрый
dochodzić (<i>dogotowywać się</i>)	поспевать, преть
dochodzić (<i>o dźwięku, zapachu, informacji</i>)	доноситься, наплывать
dochodzić (<i>osiągać</i>)	добиваться, достигать
dochodzić (<i>stanowić coś dodatkowego</i>)	прибавляться, присоединяться
<i>sl. seks. dochodzić</i>	<i>сл. секс. кончать</i>
dochodzić (<i>pozostałe znaczenia</i>)	доходить , приходить , приближаться
donosić (<i>o ciąży</i>)	доходить (<i>о беременности</i>)
dokazać (<i>dokonać</i>)	достичь, добиться, совершить
dowieść, udowodnić	доказать
dokazywać (<i>dokonywać</i>)	совершать, творить, добиваться
dokazywać (<i>szaleć</i>)	баловаться, шалить
dowodzić, udowadniać	доказывать
dokładny	аккуратный, верный, детальный, доскональный, подробный, точный, тщательный
zawierający raport, zawierający sprawozdanie	докладный
dokonać	провести, свершить, совершить
<i>przen. pot. dobić, wykończyć</i>	<i>разг. доконать</i>
doktor (<i>stopień naukowy</i>)	кандидат (<i>учёная степень</i>)
doktor (<i>lekarz</i>)	доктор (<i>врач</i>)
doktor habilitowany	доктор (<i>учёная степень</i>)



dola , los	дбля (судьба, участь)
dola , udział	дбля (най)
<i>hist. dola (jednostka miary)</i>	<i>ист. дбля (единица измерения)</i>
część	дбля (часть)
<i>anat. płat (część mózgu)</i>	<i>анат. дбля (часть мозга)</i>
<i>muz. beat, bit</i>	<i>муз. дбля</i>
dolny	нижний
doliny	<i>устар. дбльный, дбльный (долинный)</i>
przyziemny, ziemski	<i>устар. дбльный, дбльный (земной)</i>
dolożyć (<i>np. wysiłku</i>)	приложить (<i>напр. усилия</i>)
<i>pot. dolożyć (do interesu)</i>	потерпеть убытки
<i>pot. dolożyć (pobić)</i>	избить
dolożyć (<i>dodać</i>)	добавить, надбавить, прибавить, <i>разг. доложить</i>
zameldować, zreferować, zrelacjonować	доложить
dopraszać	приглашать дополнительно
przesłuchiwać	допрашивать
dopraszać się (<i>napraszać się</i>)	напрашиваться
dopraszać się (<i>usilnie prosić</i>)	<i>разг. допрашиваться (просить настойчиво)</i>
być przesłuchiwanym	допрашиваться (<i>подвергаться допросу</i>)
rozpytywać, wypytywać	<i>разг. допрашиваться (расспрашивать)</i>
doprosić	пригласить дополнительно
przesłuchać	допросить
doprosić się (<i>naprosić się</i>)	напроситься
doprosić się (<i>osiągnąć prośbami</i>)	<i>разг. допроситься (достичь просьбами)</i>
zostać przesłuchanym	допроситься (<i>подвергнуться допросу</i>)
wypytać	<i>разг. допроситься (узнать, расспросив)</i>
dorożka	дрожки, пролётка, экипаж
dróżka	дорожка
pas (<i>startowy</i>)	дорожка (<i>взлётная</i>)
dosadny	выразительный, крепкий, меткий, наглядный, сочный, убедительный, хлесткий, яркий
przykry	досадный
doskonały	абсолютный, идеальный, отличный, отменный, превосходный, прекрасный, совершенный
dokładny, szczegółowy	доскональный
dostać (<i>np. głosy</i>)	набрать (<i>напр. голоса</i>)
dostać (<i>otrzymać</i>)	получить
dostać (<i>dosięgnąć</i>)	достать (<i>дотянуться</i>)
dostać (<i>zdobyć</i>)	достать (<i>раздобыть</i>)
wyciągnąć, wyjąć	достать (<i>извлечь</i>)
sprzykrzyć się, znudzić się, mieć dość	<i>разг. достать (надоесть)</i>
dostawać (<i>otrzymać</i>)	получать
dostawać (<i>siegać</i>)	доставать (<i>дотягиваться</i>)
dostawać (<i>zdobywać</i>)	доставать (<i>добывать</i>)
wyciągać	доставать (<i>извлекать</i>)
naprzykrzać się, nudzić się	<i>разг. доставать (надоедать)</i>
wystarczać, starczać	<i>разг. доставать (быть в достаточном количестве)</i>



dostępny (<i>w sprzedaży</i>)	в наличии
dostępny (<i>pozostałe znaczenia</i>)	досту́пный (<i>другие значения</i>)
przystępny	досту́пный (<i>постижимый</i>)
tani	досту́пный (<i>дешёвый</i>)
<i>pot. seks. łatwa</i> (<i>o dziewczynie</i>)	<i>разг. секс. досту́пная</i> (<i>o dziewczynie</i>)
dowieść, udowodnić	доказа́ть
doprowadzić	довести́
dowodzić, udowadniać	доказа́вывать
doprowadzać	доводи́ть
dowolny	любо́й, произво́льный, во́льный
zadowolony	довольный
dowód (<i>dokument</i>)	докуме́нт, удостове́рение личности, па́спорт
dowód (<i>potwierdzenie</i>)	доказа́тельство, свиде́тельство
<i>mat. dowód</i>	доказа́тельство
argument, racja	довод
doznanie	впеча́тление, ошу́щение
dochodzenie, śledztwo	<i>юр. дозна́ние</i>
<i>pot. drań</i>	негодя́й, мерза́вец, дрянь
gont	дрань (<i>дранка</i>)
łachmany	<i>разг. дрань</i> (<i>лохмотья</i>)
drapać (<i>skrobać</i>)	цара́пать, скрести́, чеса́ть
drapać (<i>drażnić</i>)	перши́ть, шерсти́ть
uciekać, <i>pot. dawać drapaka</i>	<i>разг. дра́пать</i>
drobny (<i>mały</i>)	ма́ленький, ме́лкий, мело́чный
drobny (<i>pieniądz</i>)	разме́нный
bębniący	дро́бный (<i>o звуке</i>)
drobiony, rozdrobiony	дро́бный (<i>раздробленный</i>)
<i>mat. i gram. ułamkowy</i>	<i>мат. и грам. дро́бный</i>
droga	доро́га, путь
droga (<i>podróż</i>)	похо́д, путь
droga (<i>sposób postępowania</i>)	вид, поря́док, путь, спосо́б
droga (<i>wyznaczona trasa</i>)	маршру́т
<i>techn. rozwora</i>	<i>техн. дрога́</i>
drób	дома́шняя пти́ца
stukot	дробь (<i>звук</i>)
<i>typogr. ukośnik (prawy), pot. inform. slash</i>	дробь (<i>знак косой черты</i>)
śrut	дробь (<i>оружейная</i>)
ułamek	дробь (<i>число</i>)
<i>mor. przerwać ogień!</i>	<i>мор. дробь!</i> (<i>команда «прекратить огонь»</i>)
dróżka	доро́жка
družba	дру́жка (<i>шафер</i>)
<i>licz. drugi</i>	второ́й
drugi (<i>przeciwny, następny</i>), inny	друго́й
druh (<i>drużynowy</i>)	вожа́тый, зве́ньевой
druh (<i>harczerz</i>)	харцер, пионер, скаут
przyjaciel, <i>książk. druh</i>	друг



družba	дру́жка, ша́фер
przyjaźń	дру́жба
drzazga	занóза, оскóлок, щéпка
śmieci, odpady, chłam	<i>местн.</i> дря́зги
klótnie, nieporozumienia, niesnaski, spory, sprzeczki, swary, zatargi	<i>разг.</i> дря́зги
drzewny	древéсный, деревя́нный, дере́вообраба́тывающий, лесно́й
dawny, pradawny, prastary, starodawny, starożytny	дрéвний
duma (<i>uczucie</i>)	го́рдость, високоме́рие
<i>lit.</i> duma (<i>gatunek</i>)	<i>лит.</i> ду́ма (<i>жанр</i>)
<i>polit.</i> duma (<i>parlament, rada</i>)	<i>полит.</i> ду́ма (<i>парламент, совет</i>)
myśl, rozmyślanie	<i>устар.</i> ду́ма (<i>мысль, размышление</i>)
durny	глу́пый, тупо́й
niedobry, zły, głupi	ду́рной
dworzec	вокза́л
pałac	дворе́ц
dwór (<i>ziemiański</i>)	уса́дба
dwór , pole	двор , у́лица
dwór (<i>świta</i>)	двор (<i>свита</i>)
mennica	двор (<i>монетный</i>)
dziedziniec, podwórko, podwórze	двор (<i>огороженный участок земли</i>)
ptaszarnia	двор (<i>птичий</i>)
obora	двор (<i>скотный</i>)
gospodarstwo, obejście, zagroda	двор (<i>хозяйство</i>)
<i>górn.</i> podszybie	<i>горн.</i> двор (<i>околоствольный</i>)
dynia	ты́ква
melon	ды́ня
dypłomata	диплома́т (<i>человек</i>)
aktówka, dyplomatka	диплома́т (<i>кейс</i>)
dyplomatka (<i>plaszcz</i>)	диплома́т (<i>пальто</i>)
dyplomatka (<i>aktówka</i>)	диплома́т (<i>кейс</i>)
dyplomatka (<i>plaszcz</i>)	диплома́т (<i>пальто</i>)
dyplomatka (<i>kobieta dyplomata</i>)	диплома́т , же́нщина-диплома́т
<i>przen.</i> dyplomatka (<i>takowna kobieta</i>)	<i>перен.</i> диплома́тка
dyscyplina (<i>sportu</i>)	вид (<i>спорта</i>)
dyscyplina (<i>naukowa</i>)	дисципли́на (<i>научная</i>)
dyscyplina (<i>rygor</i>)	дисципли́на (<i>порядок</i>)
dywan	ковёр
kanapa, sofa, tapczan, wersalka	дива́н
<i>lotn.</i> dywizjon	<i>ав.</i> эскадри́лья
<i>wojsk.</i> dywizjon	<i>воен.</i> дивизио́н
<i>sport.</i> dywizja	<i>спорт.</i> дивизио́н
<i>pot.</i> dziadzia	де́душка
wuj, wujek, stryj, stryjek	дядя
pan	<i>разг.</i> дядя (<i>мужчина</i>)



dzicz (<i>ludzie</i>)	дикари́
dzicz (<i>miejsce</i>)	разг. дичь, захо́лустье, глушь
<i>łow.</i> zwierzyna, zwierzyna łowna, ptactwo łowne	<i>охотн.</i> дичь (<i>животные</i>)
dziczyzna	дичь (<i>мясо</i>)
bzdury	разг. дичь (<i>чебуха</i>)
dzielny	му́жественный, хра́брый
rzeczowy, rozsądny	де́льный
dzieło (<i>utwór</i>)	произведе́ние, сочи́нение, творе́ние, труд
dzieło , czyn, fach, interes, praca, robota, rzecz, sprawa, uczynek, zajęcie	де́ло, рабо́та
<i>prawn.</i> sprawa	<i>юр.</i> де́ло
dziennik (<i>biuletyn</i>)	ве́домости, ве́стник
dziennik (<i>gazeta</i>)	газе́та (<i>ежедневная</i>)
dziennik (<i>księga</i>)	журна́л (<i>книга</i>)
dziennik (<i>pamiętnik</i>)	дне́вник
dziennik (<i>wiadomości</i>)	но́вости, изве́стия
boks (<i>dla zwierząt</i>)	де́нный
dzierżawa	аре́нда
jabłko (<i>insygnium władzy</i>)	де́ржава (<i>символ власти</i>)
mocarstwo	де́ржава (<i>государство</i>)
dziwny	стра́нный, уди́вительный
cudowny, zadziwiający	ди́вный
dźwigać	поднима́ть, ташчи́ть
<i>przen.</i> dźwigać	<i>перен.</i> поднима́ть, восстана́вливать
poruszać, posuwać	двигать
edycja (<i>redagowanie</i>)	пра́вка, редакти́рование
edycja (<i>wydanie</i>)	эди́ция, изда́ние
ekonomia (<i>gałąź nauki</i>)	эконо́мика (<i>отрасль науки</i>)
<i>przest.</i> ekonomia (<i>dobra królewskie</i>)	столо́вое имение
ekonomia (<i>oszczędność</i>)	эконо́мия (<i>расчётливость</i>)
element	элеме́нт
żywiol	элеме́нт (<i>стихия</i>)
<i>chem.</i> pierwiastek	<i>хим.</i> элеме́нт
<i>el.</i> ogniwo	<i>эл.</i> элеме́нт (<i>гальванический</i>)
<i>archit.</i> elewacja	<i>archit.</i> фаса́д
<i>podskok w tańcu</i>	<i>тан.</i> элева́ция
<i>lit.</i> epika (<i>rodzaj literacki</i>)	<i>лит.</i> э́пос (<i>род литературы</i>)
<i>lit.</i> epika (<i>utwory narracyjne</i>)	<i>лит.</i> э́пика
<i>lit.</i> epos	<i>лит.</i> э́пос (<i>поэма</i>)
<i>lit.</i> epika (<i>rodzaj literacki</i>)	<i>лит.</i> э́пос (<i>род литературы</i>)
ewakuacja	эвакуа́ция
<i>samoch.</i> odholowanie	<i>автопр.</i> э́вакуа́ция
<i>techn.</i> odpowietrzanie	<i>техн.</i> э́вакуа́ция (<i>воздуха</i>)
<i>techn.</i> ewakuator	устройство для удаления воздуха или дыма
<i>człowiek zajmujący się ewakuacją</i>	э́вакуа́тор (<i>человек</i>)
<i>samoch.</i> holownik, laweta	<i>автопр.</i> э́вакуа́тор



faktor , czynnik	фáктор (<i>причина</i>)
<i>ekon. faktor</i> (<i>strona umowy faktoringu</i>)	<i>экон. фáктор</i> (<i>сторона договора факторинга</i>)
<i>przest. faktor</i> (<i>pośrednik</i>)	<i>устар. фáктор</i> (<i>посредник</i>)
<i>mat. czynnik, mnożnik, współczynnik</i>	<i>мат. фáктор</i>
muz. faktura	<i>муз. склад</i>
faktura	фáктурá , счёт-фáктурá, инвойс, накладнáя
<i>techn. faktura</i>	<i>техн. фáктурá</i>
fakultet (<i>zajęcia nadobowiązkowe</i>)	факультатив
<i>pot. fakultet</i> (<i>wykształcenie</i>)	высшее образование, <i>разг.</i> вышка
wydział, <i>rzadk. fakultet</i>	факультét
falszywy (<i>nieprawdziwy</i>)	ложный, неверный, неправильный
falszywy (<i>dwuznaczny</i>)	фальшивый (<i>двузначный</i>)
falszywy (<i>obłudny</i>)	фальшивый (<i>лицемерный, лживый</i>)
falszywy (<i>podrobiony</i>)	фальшивый (<i>подложный, поддельный</i>)
<i>muz. falszywy</i>	<i>муз. фальшивый</i>
<i>książk. familia</i>	семья, род
nazwisko	фáмилия
fara	приходский костёл
reflektor	фáра
figurant	подставное лицо
<i>uczestnik postępowania sądowego lub przygotowawczego</i> (<i>oskarżony, podejrzany lub świadek</i>)	<i>юр. фигурант</i>
<i>tancerz baletowy, występujący w grupie</i>	<i>устар. фигурант</i> (<i>в балете</i>)
<i>teatr. statysta</i>	<i>устар. театр. фигурант</i>
film (<i>blona fotograficzna</i>)	плёнка, фотоплёнка
film (<i>kinematografia</i>)	кинематограф, кинематография, киноискусство
<i>biol. film</i> (<i>biofilm</i>)	<i>биол. биоплёнка</i>
film	фильм (<i>кинофильм, телефильм</i>)
fistaszek	земляной орех, арахис
pistacja	фистáшка
flaga	флаг
manierka, piersiówka	фляга
<i>pot. flaszká</i>	бутылка
manierka, piersiówka	фляжка
<i>jęz. forma</i> (<i>zdaniowa, predykat</i>)	<i>лингв. предикат</i>
forma (<i>gatunek</i>)	фóрма (<i>жанр</i>)
forma (<i>kondycja, stan</i>)	фóрма (<i>состояние</i>)
forma (<i>kształt</i>)	фóрма (<i>очертание</i>)
forma (<i>szablon</i>)	фóрма (<i>шаблон</i>)
<i>biol. forma</i> (<i>kategoria taksonomiczna</i>)	<i>биол. фóрма</i> (<i>таксономическая категория</i>)
<i>mat. forma</i> (<i>funkcjonal</i>)	<i>мат. фóрма</i> (<i>функционал</i>)
<i>muz. forma</i>	<i>муз. фóрма</i>
<i>prawn. forma</i> (<i>przedsiębiorstwa</i>)	<i>юр. фóрма</i> (<i>предприятия</i>)
formularz	фóрма (<i>бланк</i>)
mundur, uniform	фóрма (<i>униформа</i>)
mundurek	фóрма (<i>школьная</i>)
ustrój	<i>полит. фóрма</i> (<i>правления</i>)



gadać	болта́ть (<i>говорить</i>)
wróżyć	гада́ть
galanteria (<i>elegancja</i>)	гала́нтность
galanteria (<i>sklep</i>)	галантере́я , галантере́йный магази́н
galeria (<i>chór</i>)	хо́ры
galeria (<i>handlowa</i>)	торго́вый центр, пасса́ж
<i>teatr.</i> galeria	<i>teatr.</i> ве́рхний я́рус, галёрка
galeria (<i>pozostałe znaczenia</i>)	галере́я
gałka (<i>ogólnie: okrągły przedmiot</i>)	набалда́шник, ша́рик
gałka (<i>muszkatołowa</i>)	муската́нный оре́х
gałka (<i>pokrętko</i>)	ру́чка (<i>для настройки устройства</i>)
<i>anat.</i> gałka (<i>blada – część kresomózgowia</i>)	<i>анат.</i> бле́дный ша́р (<i>часть конечного мозга</i>)
<i>anat.</i> gałka (<i>oczna</i>)	<i>анат.</i> глазо́е я́блоко
<i>inform.</i> gałka (<i>analogowa – urządzenie wskazujące</i>)	<i>информ.</i> ана́логовый стик, анало́говый стик (<i>манипулятор</i>)
<i>med.</i> gałka (<i>choroba, inaczej: globus</i>)	<i>мед.</i> комо́к истери́ческий
<i>mor.</i> gałka (<i>bosmańska – węzeł</i>)	<i>мор.</i> обезья́ний кула́к (<i>узел</i>)
kawka	га́лка (<i>птица</i>)
haczyk (<i>znak</i>)	га́лка (<i>пометка</i>)
garnitur (<i>ubranie</i>)	костю́м (<i>мужской</i>)
garnitur (<i>komplet, np. mebli</i>)	гарниту́р (<i>комплект, напр. мебели</i>)
garnitur (<i>czcionek</i>)	гарниту́р , гарниту́ра (<i>шрифтов</i>)
zestaw słuchawkowy	гарниту́ра (<i>наушники с микрофоном</i>)
gaszenie (<i>ognia, koks</i>)	туше́ние (<i>огня, кокса</i>)
gaszenie (<i>wapna, promienia</i>)	гаше́ние (<i>известки, луча</i>)
tłumienie (<i>drgań</i>)	гаше́ние (<i>колебаний</i>)
stemplowanie, kasowanie (<i>znaczków pocztowych</i>)	гаше́ние (<i>почтовых марок</i>)
gdzie, dokąd	куда́
gdzie	где
skąd (<i>wziąć</i>)	где (<i>взять</i>)
<i>posp.</i> gęba	<i>прост.</i> мо́рда, ро́жа, ха́ря
<i>bot.</i> huba	<i>разг.</i> губа́ (<i>трутовик</i>)
<i>anat.</i> warg	<i>анат.</i> губа́
<i>bot.</i> warzka	<i>бот.</i> губа́ (<i>лабеллум</i>)
areszt wojskowy	<i>воен.</i> губа́ (<i>гауптвахта</i>)
<i>geogr.</i> zatoka	<i>геогр.</i> губа́ (<i>залив</i>)
glin	алюми́ний
<i>pot.</i> glina (<i>policjant, milicjant</i>)	<i>разг.</i> мент (<i>милиционер, полицейский</i>)
glina	гли́на
gładzić (<i>wygładzać</i>)	выра́внивать, разгла́живать
<i>rel.</i> gładzić (<i>grzechy</i>)	<i>рел.</i> смыва́ть (<i>грехи</i>)
gładzić (<i>głaskać</i>)	гла́дить , погла́живать
prasować	гла́дить (<i>одежду</i>)
głaz	валу́н, скала́
oko	глаз
głodomór	обжо́ра
Wielki Głód	Голодомо́р



gnać (<i>mknąć</i>)	мчаться
gnać (<i>popędzać, zaganiać</i>)	гнать (<i>подгонять</i>)
przepędzać, wypędzać	гнать (<i>прогонять</i>)
<i>sl.</i> imputować, wciskać, <i>wulg.</i> pieprzyć (<i>klamać, oszukiwać</i>)	<i>сл.</i> гнать (<i>врать</i>)
<i>pot.</i> nawijać, <i>wulg.</i> pieprzyć (<i>długo opowiadać, gadać głupoty</i>)	<i>сл.</i> гнать (<i>долго говорить, болтать ерунду</i>)
<i>pot.</i> pędzić (<i>bimber</i>)	<i>сл.</i> гнать (<i>делать самогон</i>)
<i>sl.</i> wyskakiwać (<i>oddawać, np. pieniądze</i>)	<i>сл.</i> гнать (<i>отдавать, напр. деньги</i>)
gnój (<i>nawóz</i>)	навоз
<i>posp.</i> gnój (<i>gnojek</i>)	паршивец, соплёк
<i>med.</i> ropa	<i>мед.</i> гной
godny	достойный
odpowiedni, przydatny, zdatny, zdatny do spożycia	гóдный
godzina	час
czas	<i>книжн.</i> годи́на (<i>время</i>)
rocznica śmierci	<i>разг.</i> годи́на (<i>годовщина со дня смерти</i>)
rok	<i>устар. поэт.</i> годи́на (<i>год</i>)
gorczyca	горчи́ца (<i>растение</i>)
musztarda	горчи́ца (<i>приправа</i>)
gościć (<i>przyjmować gości</i>)	принимать гостей, угощать
gościć (<i>być w gościach</i>)	гости́ть
gościniec	больша́к, тракт
prezent	<i>разг.</i> гости́нец
gotować (<i>jedzenie</i>)	варить
gotować (<i>wodę</i>)	кипятить
gotować (<i>przygotowywać posiłek</i>)	готóвить (<i>приготавливать пищу</i>)
przygotowywać	готóвить (<i>подготавливать</i>)
gotówka	наличные (<i>деньги</i>)
gotowanie, przyrządzanie (<i>pożywienia</i>)	готóвка
górný	вёрхний, верховой
górski, górzysty	гóрный (<i>связанный с горами</i>)
górnicy, kopalniany	гóрный (<i>связанный с горным делом</i>)
kopalny	гóрный (<i>минеральный</i>)
gracz	игро́к
grać	игра́ть
gawron	грач
grad (<i>opad atmosferyczny</i>)	град (<i>атмосферные осадки</i>)
grad , gradus	град (<i>единица измерения</i>)
gród, miasto	<i>книжн.</i> град (<i>город</i>)
grafik (<i>artysta</i>)	гра́фик (<i>художник</i>)
grafik (<i>harmonogram</i>)	гра́фик (<i>план</i>)
wykres	гра́фик (<i>диаграмма</i>)



granat (<i>kolor</i>)	тёмно-сѣний цвет
granat (<i>minerał</i>)	гранат (<i>минерал</i>)
granat (<i>pocisk</i>)	граната (<i>снаряд</i>)
<i>bot. granat</i> (<i>roślina</i>), granatowiec	<i>бот. гранат</i> (<i>растение</i>), гранатник, гранатовое дерево, гранатное дерево
<i>bot. granat</i> (<i>owoc</i>)	<i>бот. гранат</i> (<i>плод</i>)
<i>sport. granat</i>	<i>спорт. граната</i>
<i>techn. przegub homokinetyczny</i>	<i>техн. граната</i> (<i>шарнир равных угловых скоростей</i>)
granatnik	гранатомёт
<i>bot. granat</i> (<i>roślina</i>), granatowiec	<i>бот. гранатник</i>
granatowy (<i>kolor</i>)	тёмно-сѣний
granatowy (<i>związany z granatem – pociskiem</i>)	гранатный (<i>связанный с гранатой</i>)
granatowy (<i>związany z granatem – rośliną, owocem lub minerałem</i>)	гранатовый , гранатный (<i>связанный с гранатом – растением, плодом или минералом</i>)
ciemnoczerwony	гранатовый (<i>цвет</i>)
<i>zool. granik</i> (<i>ryba</i>)	<i>зоол. групер</i>
<i>przest. granik</i> (<i>jednostka masy</i>)	<i>устар. граник</i> (<i>единица измерения веса</i>)
granatnik	<i>сл. граник</i> (<i>гранатомёт</i>)
gromada (<i>masa</i>)	группа, компания, куча, масса, толпа, <i>разг.</i> гурьба
gromada (<i>ptaków</i>)	стая
<i>astron. gromada</i>	<i>астрон.</i> скопление
<i>biol. gromada</i>	<i>биол.</i> класс
gromada (<i>jednostka administracyjna</i>)	громада (<i>административная единица</i>)
kupa, stos, zwały	громада (<i>множество предметов</i>)
kolos, olbrzym (<i>ogromny przedmiot</i>)	громада (<i>огромный предмет</i>)
gromadnie	общими силами, сообща, толпой
kolosalnie, ogromnie, olbrzymio	громадно
gromadny	коллективный, массовый
kolosalny, ogromny, olbrzymi	громадный
groza	ужас
burza, nawałnica	гроза
grób	могила
trumna	гроб
gruby	толстый, крупный
grubiański, ordynarny, wulgarny	грубый
<i>bot. grusza</i>	<i>бот. груша</i> (<i>дерево</i>)
Grusza (<i>zdrobnienie od imienia Agrypina</i>)	Груша (<i>имя</i>)
worek treningowy	груша (<i>боксерская</i>)
gruszka (<i>narzędzie tortur</i>)	груша (<i>орудие пытки</i>)
<i>bot. gruszka</i> (<i>owoc</i>)	<i>бот. груша</i> (<i>плод</i>)
<i>bot. słonecznik bulwiasty, topinambur</i>	<i>бот. груша</i> (<i>земляная – топинамбур</i>)
gruszka (<i>przedmiot w kształcie gruszki</i>)	<i>перен. груша</i> (<i>грушевидный предмет</i>)



gruszka (<i>do betonu</i>)	бараба́н (<i>на автобетоносмесителе</i>)
gruszka (<i>narzędzie tortur</i>)	гру́ша (<i>орудие пытки</i>)
gruszka (<i>przedmiot w kształcie gruszki</i>)	перен. гру́ша (<i>грушевидный предмет</i>)
<i>med.</i> gruszka (<i>narzędzie</i>)	<i>мед.</i> кли́зма (<i>инструмент</i>)
<i>mor.</i> gruszka (<i>dziobowa</i>)	<i>мор.</i> бульбообразный нос
<i>bot.</i> gruszka (<i>owoc</i>)	<i>бот.</i> гру́ша, уменьш. гру́шка (<i>плод</i>)
<i>bot.</i> grusza, <i>zdrobn.</i> gruszka (<i>drzewo</i>)	<i>бот.</i> уменьш. гру́шка (<i>дерево</i>)
gruz	обло́мки, разва́лины
ciężar, ładunek	груз
gubić (<i>np. drogę</i>)	сбива́ться (<i>напр. с пути</i>)
gubić (<i>np. liście, włosy</i>)	роня́ть
gubić (<i>tracić</i>)	теря́ть
gubić (<i>doprowadzać do zguby</i>)	губи́ть
gwalt (<i>zgwalcenie</i>)	изнаси́лование
gwalt (<i>przemoc</i>)	наси́лие
gwalt (<i>pośpiech</i>)	спех
gwalt (<i>zgiełk</i>)	ГВАЛТ
harmonia (<i>instrument</i>)	гармо́ника, гармо́нь, разг. гармо́шка
harmonia (<i>zgoda</i>)	согла́сие
harmonia (<i>dźwięków</i>)	гармо́ния
<i>geol.</i> hieroglif	<i>геол.</i> неро́глиф
hieroglif	неро́глиф (<i>знак египетского письма</i>)
znak (<i>pisma ideograficznego lub sylabicznego</i>)	неро́глиф (<i>знак других идеографических или слоговых писем</i>)
honor	честь, устар. го́нор
ambicje, pretensje	го́нор
huba — <i>patrz: gęba</i>	
huk	гро́хот, гул, ро́кот, стук, шум, шуми́ха
huque (<i>odzież</i>)	хук (<i>одежда</i>)
<i>sport.</i> cios sierpowy (<i>w boksie</i>)	<i>спорт.</i> хук (<i>удар в боксе</i>)
humanitarny	гуманита́рный, гума́нный
humanistyczny	гуманита́рный, гуманисти́ческий
<i>mat.</i> identyczność (<i>element neutralny</i>)	<i>мат.</i> нейтра́льный элеме́нт
<i>mat.</i> identyczność (<i>odzwzorowanie tożsamościowe</i>)	<i>мат.</i> тождество́нное отображе́ние
identyczność, tożsamość (<i>jednakowość</i>)	иденти́чность (<i>одинаковость</i>)
<i>tożsamość</i> (<i>świadomość</i>)	иденти́чность (<i>сознание</i>)
<i>jęz.</i> idiom	<i>лингв.</i> идио́ма
<i>jęz.</i> język, <i>dialekt, gwara itp.</i>	<i>лингв.</i> идио́м
igrać	игра́ть, шути́ть (<i>рисковать</i>)
grać, bawić się	игра́ть
ikra	икра́ (<i>яйца рыб</i>)
kawior	икра́ (<i>блюдо из рыбьей икры</i>)
pasta (<i>grzybowa, warzywna</i>)	икра́ (<i>овощная, грибная</i>)
<i>anat.</i> mięsień trójgłowy łydki	<i>анат.</i> икра́ (<i>мышца</i>)



imię (<i>osobiste</i>)	імя (<i>личное</i>)
imię (<i>opinia</i>)	імя (<i>мнение</i>)
gram. imię	грамм. імя
nazwisko (<i>ślawą</i>)	імя (<i>известность</i>)
nazwisko (<i>imię i nazwisko</i>)	імя (<i>личное имя, отчество и фамилия</i>)
nazwa, miano	імя (<i>название предмета</i>)
<i>inform. nazwa (element przestrzeni nazw)</i>	<i>информ. імя (элемент пространства имён)</i>
immunitet	ИММУНИТЕТ (<i>неприкосновенность</i>)
odporność	ИММУНИТЕТ (<i>невосприимчивость к заболеваниям</i>)
indeks (<i>studencki</i>)	зачётная книжка, разг. зачётка
indeks (<i>pozostałe znaczenia</i>)	індекс (<i>другие значения</i>)
indeks (<i>wykaz</i>)	індекс , указатель
kod (<i>pocztowy</i>)	індекс (<i>почтовый</i>)
Indianka	индианка (<i>коренная жительница Америки</i>)
Hinduska	индианка (<i>жительница Индии</i>)
instalacja (<i>czynność</i>)	монтаж, оборудование, проводка, установка
instalacja (<i>zespół urządzeń</i>)	оборудование, провод, проводка, сеть, система, установка
<i>przest. instalacja</i>	введение в должность
instalacja (<i>dzieło sztuki</i>)	инсталляция (<i>произведение искусства</i>)
<i>inform. instalacja</i>	<i>информ. инсталляция, установка</i>
integracja	интеграция
<i>mat. całkowanie, wyznaczanie całki</i>	<i>мат. интеграция (интегрирование)</i>
integralny	интегральный (<i>цельный</i>)
<i>mat. całkowity</i>	<i>мат. интегральный (связанный с интегралом)</i>
inteligencja (<i>cecha</i>)	ум, понятливость, сообразительность
inteligencja (<i>warstwa społeczna</i>)	интеллигенция
interes (<i>przedsiębiorstwo</i>)	дело, предприятие
interes (<i>sprawa</i>)	дело, сделка
<i>pot. interes</i>	мужской половой орган
interes (<i>pożytek</i>)	интерес , благо, выгода, польза
ciekawość, zainteresowanie	интерес (<i>заинтересованность</i>)
inwestor (<i>budowlany</i>)	застройщик, заказчик-застройщик
inwestor (<i>zamawiający</i>)	заказчик
inwestor (<i>wkładający kapitał</i>)	инвестор , вкладчик
iskać	<i>искать насекомых в волосах</i>
szukać	искать
izba (<i>adwokacka</i>)	коллегия (<i>адвокатов</i>)
izba (<i>pokój</i>)	помещение, комната
izba (<i>porodowa</i>)	родильная, родильный дом, роддом
izba (<i>przyjęć</i>)	покой (<i>приёмный</i>)
izba (<i>urząd</i>)	палата
izba (<i>wytrzeźwień</i>)	вытрезвитель
chata, chałupa	изба
jajecznicza	яйчница , яйчница-болтуня
jajko sadzone	яйчница , яйчница-глазунья



jak	как
<i>zool.</i> jak	<i>зоол.</i> як
<i>anat.</i> jama	<i>анат.</i> по́лость, каве́рна
jama	я́ма
<i>hist.</i> jarłyk	<i>ист.</i> ярълы́к (документ)
etykieta, etykietka, metka	ярълы́к (этикетка)
<i>inform. skrót</i>	<i>информ.</i> ярълы́к
<i>przen.</i> etykietka, łatka	<i>перен.</i> ярълы́к
jasny (<i>jaskrawy</i>)	я́ркий
jasny	я́сный , све́тлый
jasny (<i>o dźwięku</i>)	я́сный , звонкий, чи́стый
jasny (<i>zrozumiący</i>)	я́сный , понятный
wyraźny	я́сный (чёткий)
jaszczur (<i>skóra</i>)	шагрéнь, шагрéневая ко́жа
<i>pot.</i> jaszczur (<i>salamandra</i>)	салама́ндра
<i>pot.</i> jaszczur (<i>wymarły gad</i>)	ящeр (<i>вымершая рептилия</i>)
<i>med.</i> pryszczycza	<i>мед.</i> ящур
jedyny	еди́нственный, еди́ничный
jeden, jednolity, niepodzielny, wspólny	еди́ный
<i>zool.</i> jenot	<i>зоол.</i> енотовидная соба́ка
<i>zool.</i> szop	<i>зоол.</i> енóт
jeść	есть (<i>кушать</i>)
jestem, jesteś, jest , jesteście, są	<i>книжн.</i> есть
jest	есть , нахо́дится, явля́ется, (<i>не переводится</i>)
<i>wojsk.</i> tak jest!, rozkaz!	<i>воен.</i> есть!
(<i>on, ona</i>) je	(<i>он, она</i>) ест
jutro	за́втра
rano, ranek, poranek	у́тро
<i>biol.</i> kaczka	<i>биол.</i> у́тка
<i>biol.</i> kaczka (<i>krzyżówka</i>)	<i>биол.</i> кря́ква
<i>lotn.</i> kaczka (<i>układ konstrukcyjny samolotu</i>)	<i>ав.</i> у́тка (<i>аэродинамическая схема самолета</i>)
<i>med.</i> kaczka	<i>мед.</i> у́тка
<i>muz.</i> kaczka , wah-wah (<i>efekt gitarowy</i>)	<i>муз.</i> вау-вау, квак, кваку́шка (<i>гитарный эффект</i>)
<i>pot.</i> kaczka (<i>kamień rzucony na wodę</i>)	<i>разг.</i> бли́нчик, лягу́шка (<i>камень, брошенный на воду</i>)
<i>przen.</i> kaczka (<i>dziennikarska</i>)	<i>перен.</i> у́тка (<i>газетная</i>)
kołysanie, huśtanie	ка́чка
kołyska	<i>местн.</i> ка́чка (<i>колыбель</i>)
<i>jęz.</i> kadencja	<i>лингв.</i> нисходя́щая интона́ция
<i>polit.</i> kadencja (<i>okres urzędowania</i>)	<i>полит.</i> срок, срок полномо́чий, созы́в
<i>techn. row.</i> kadencja (<i>częstotliwość obrotu pedałów</i>)	<i>техн. велос.</i> каденс (<i>частота вращения педалей</i>)
<i>muz.</i> kadencja (<i>pochód akordów</i>)	<i>муз.</i> каде́нция, када́нс (<i>гармонический оборот</i>)
<i>muz.</i> kadencja (<i>wirtuozowska</i>), cadenza	<i>муз.</i> каде́нция (<i>виртуозное исполнительское соло</i>)
kadr	кадр
<i>pot.</i> koleś	<i>сл.</i> кадр (<i>человек</i>)
<i>sport.</i> kadra (<i>narodowa</i>)	<i>спорт.</i> сбо́рная
kadra (<i>pracownicy, zespół</i>)	ка́дры , ка́дровый соста́в, си́лы
<i>pot.</i> kadry (<i>biuro kadr</i>)	отде́л ка́дров, <i>разг.</i> ка́дры



kaganiec	наборник
kaganek, <i>przest. kaganiec</i>	каганец
kamera	камера (<i>аппарат для съёмки</i>)
zbiornik	камера (<i>ёмкость</i>)
komora	камера (<i>помещение</i>)
cela	камера (<i>помещение для заключённых</i>)
aparat (<i>fotograficzny</i>)	камера (<i>фотоаппарат</i>)
przechowalnia	камера (<i>хранения</i>)
dętka	камера (<i>шины</i>)
<i>komora lub przedsionek serca</i>	<i>анат. камера</i> (<i>сердца</i>)
kandydat	кандидат (<i>претендующий</i>)
doktor (<i>stopień naukowy</i>)	кандидат (<i>учёная степень</i>)
karawan (<i>pojazd kupiecki</i>)	дрóги
karawan (<i>pojazd pogrzebowy</i>)	катафáлк (<i>транспортное средство</i>)
karawana	каравáн
kareta	каре́та (<i>экипаж</i>)
karetka (<i>ambulans</i>)	каре́та (<i>скорой помощи</i>)
karetka (<i>ambulans</i>)	автомобиль скорой помощи, карета скорой помощи, машина скорой помощи
<i>techn. row. suport</i>	<i>техн. велос. карётка</i>
<i>techn. wózek (ruchomy element maszyny)</i>	<i>техн. карётка</i> (<i>подвижной элемент машины</i>)
kariera	карьёра
cwał	карьер (<i>ход лошади</i>)
kamieniołom, kopalnia odkrywkowa	<i>горн. карьер</i> (<i>горная выработка</i>)
karma (<i>pokarm</i>)	корм, мёсиво
<i>filoz. karma</i>	<i>филос. карма</i>
karta (<i>arkusz</i>)	лист, листок
karta (<i>biblioteczna</i>)	билёт (<i>читательский</i>)
karta (<i>bilet miesięczny</i>)	проездной (<i>билет</i>)
karta (<i>jadłospis</i>)	меню (<i>перечень блюд</i>)
karta (<i>konwencja, statut</i>)	хáртия, устáв
karta (<i>pokładowa</i>)	талóн (<i>посадочный</i>)
karta (<i>strona</i>)	страница
<i>inform. karta (zakładka)</i>	<i>информ. вкладка</i>
karta (<i>do gry, pamięci, element komputera itp.</i>)	карта (<i>игральная, памяти, модуль компьютера и т.п.</i>)
karta (<i>identyfikacyjna, płatnicza</i>)	карта, карточка (<i>пластиковая</i>)
mapa	карта (<i>географическая</i>)
karton (<i>opakowanie napoju</i>)	пакёт (<i>упаковка напитка</i>)
karton (<i>papierosów</i>)	блок (<i>сигарет</i>)
karton (<i>pudelko</i>)	картóнка, картóнная коробка
karton, tektura	картóн
<i>bud. papa</i>	<i>строит. картóн</i>
kat	палáч
<i>geol. kat</i>	<i>геол. кáтский ярус</i>
<i>urządzenie do podnoszenia kotwicy</i>	кат (<i>приспособление для подъёма якоря</i>)
<i>bot. czuwaliczka</i>	<i>бот. кат</i> (<i>растение</i>)



katafalk karawan (<i>pojazd pogrzebowy</i>)	катафа́лк (<i>постамент для гроба</i>) катафа́лк (<i>транспортное средство</i>)
katar (<i>nieżyt nosa</i>)	на́сморк
katar (<i>sienny</i>)	се́нная лихора́дка
katar (<i>broń</i>)	ката́р (<i>оружие</i>)
<i>rel.</i> katar (<i>wyznawca kataryzmu</i>)	<i>rel.</i> ката́р (<i>последователь катаризма</i>)
<i>med.</i> nieżyt	<i>мед.</i> ката́р
katedra (<i>kościół</i>)	собо́р
katedra (<i>na uczelni</i>)	ка́федра (<i>в вузе</i>)
katedra (<i>podwyższenie</i>)	ка́федра (<i>возвышение</i>)
ambona	ка́федра (<i>в церкви</i>)
kawaler (<i>nieżonaty</i>)	холосто́й, холостя́к
kawaler (<i>młodzieniec</i>)	молодо́й челове́к, ю́ноша
kawaler (<i>adorator</i>)	кавале́р (<i>поклонник</i>)
kawaler (<i>orderu</i>)	кавале́р (<i>ордера</i>)
kawior	икра́ (<i>блюдо</i>)
dywan	ковёр
<i>dk</i> kazać (<i>rozkazać</i>)	<i>сов.</i> велеть, повелеть, приказать
<i>ndk</i> kazać (<i>rozkazywać</i>)	<i>несов.</i> велеть, приказывать
<i>dk</i> kazać (<i>zmusić</i>)	<i>сов.</i> заставить, принудить
<i>ndk</i> kazać (<i>zmuszać</i>)	<i>несов.</i> заставлять, принуждать
<i>ndk przest.</i> kazać (<i>głosić kazanie</i>)	пропове́довать, чита́ть пропове́дь
pokazywać	<i>устар.</i> каза́ть
kaçik	уголо́к
czubek, koniuszek	ко́нчик
kerozyna	авиакероси́н
nafta	кероси́н
benzyna (<i>lakowa</i>)	кероси́н (<i>лаковый</i>)
kiedy	когда́
trampki	ке́ды
kij (<i>laska, pałka</i>)	па́лка, по́сох, трость
kij (<i>hokejowy</i>)	клю́шка
kij (<i>bilardowy</i>)	кий
kijanka (<i>larwa</i>)	голова́стик
kijanka (<i>do prania</i>)	валёк (<i>для стирки</i>)
pobijak	кия́нка
<i>licz.</i> kilka	не́сколько
<i>rzecz.</i> kilka (<i>ryba</i>)	ки́лька , тю́лька
kinematograf	кинемато́граф (<i>аппарат</i>), <i>устар.</i> синемато́граф
kinematografia	кинемато́граф , кинематогра́фия
kino	<i>разг.</i> кино́ (<i>кинотеатр</i>)
kino (<i>kinematografia</i>)	<i>разг.</i> кино́ (<i>киноискусство</i>)
film	<i>разг.</i> кино́ (<i>фильм</i>)
kinoteatr	<i>соединение театра и кинотеатра</i>
kino	кинотеа́тр



<i>anat.</i> kiść , dłoń	<i>анат.</i> кисть
kiść (<i>np. owoców</i>)	кисть , гроздь
frędzla, kita, <i>przest.</i> kutas, <i>przest.</i> kutasik, <i>przest.</i> chwast, <i>reg.</i> <i>przest.</i> chwost	кисть (<i>украшение</i>)
malarstwo	<i>перен. разг.</i> кисть (<i>искусство живописи</i>)
<i>przen.</i> pędzel	<i>перен. разг.</i> кисть (<i>творчество или стиль художника</i>)
kit (<i>material budowlany</i>)	зама́зка
kit (<i>pszczeli</i>)	прополис, прополис, пчелиный клей, ўза, уза
<i>pot.</i> kit (<i>kłamstwo</i>)	враньё, ложь
waleń, wieloryb	КИТ
<i>sl.</i> klawisz (<i>strażnik więzienny</i>)	тюремный надзиратель, <i>разг.</i> тюремщик
klawisz	кла́виш, кла́виша
klątwa	прокля́тие
przysięga	кля́тва
kleić	кле́нить
<i>pot.</i> podrywać, <i>sl.</i> wyrzywać	<i>сл.</i> кле́нить (<i>подцеплять</i>)
klepsydra (<i>nekrolog</i>)	извеще́ние о сме́рти
klepsydra (<i>zegar piaskowy</i>)	песочные часы́
klepsydra (<i>zegar wodny</i>)	клепси́дра
klocki (<i>drewniane</i>)	ку́бы, обру́бки, полёнья, чурба́ны, чурбачки́, чу́рки
klocki (<i>zabawki</i>)	ку́бики (<i>игрушки</i>)
klocki (<i>zestaw zabawek</i>)	констру́ктор (<i>набор игрушек</i>)
<i>techn.</i> klocki	<i>техн.</i> коло́дки, шпо́нки, цо́коли, коклёшки
<i>kulin.</i> kluski, knedle	<i>кулин.</i> кле́цки
<i>posp.</i> kłop	<i>прост.</i> сорти́р
<i>biol.</i> pluskwa	<i>биол.</i> клоп
klosz (<i>osłona</i>)	колпа́к, абажу́р
<i>przen.</i> klosz (<i>ochrona</i>)	<i>перен.</i> колпа́к (<i>защита</i>)
klosz (<i>krój</i>)	кле́ш
klub	клуб
klub , dyskoteka	клуб (<i>ночной, дискотека</i>)
światlica	клуб (<i>заводской</i>)
kłąb, obłok, tuman	клуб (<i>пыли</i>)
klucz (<i>ptaków</i>)	клин, кося́к (<i>птиц</i>)
<i>archit.</i> klucz (<i>zwornik</i>)	<i>archit.</i> замо́к, замо́вый ка́мень
klucz (<i>pozostałe znaczenia</i>)	ключ (<i>другие значения</i>)
źródło	ключ (<i>родник</i>)
<i>el.</i> łącznik elektryczny	<i>эл.</i> ключ (<i>переключатель</i>)
kładka	мо́стик, перекла́дина
składanie, znoszenie (<i>jaj</i>)	кла́дка (<i>носка яиц</i>)
złożone jaja ryb	кла́дка (<i>отложенные яйца</i>)
mur, ściana, ścianka	кла́дка (<i>стена</i>)
kładzenie, murowanie, układanie, wznoszenie	кла́дка (<i>строительство</i>)
układanie	кла́дка (<i>укладывание</i>)
kod (<i>pocztowy</i>)	и́ндекс (<i>почтовый</i>)
kod (<i>pozostałe znaczenia</i>)	код
numer (<i>kierunkowy</i>)	код (<i>телефонный, напр. города</i>)



kokarda znaczek (<i>na czapce</i>)	бант кокарда
kolba (<i>karabinu</i>) <i>bot. kolba</i> (<i>kukurydzy</i>) kolba (<i>naczynie</i>) <i>bot. czosnek niedźwiedzi</i>	приклад (<i>ружья</i>) <i>бот. почáток</i> (<i>соцветие</i>) ко́лба (<i>сосуд</i>) <i>бот. колба́</i> (<i>черемша</i>)
kolega kolega po fachu, kolega z pracy, koleżanka po fachu, koleżanka z pracy	приятель, товарищ колле́га
kołpak, kłobuk <i>techn. kołpak</i> (<i>osłona felgi</i>) <i>techn. kołpak</i> , czapka, kaptur, powietrznik szlafmyca fez czapka klosz <i>bot. zasłonak kołpakowaty</i> <i>bot. łysiczka lancetowata</i> <i>przen. klosz</i> <i>pot. głąb, tuman</i> <i>techn. okap</i> <i>techn. zbieralnik pary</i> <i>techn. wojsk. kopuła (pancerna)</i>	колпа́к (<i>головной убор: клобук</i>) <i>техн. колпа́к</i> (<i>прикрытие центра колеса</i>) <i>техн. колпа́к</i> (<i>другие виды</i>) колпа́к (<i>головной убор: ночной</i>) колпа́к (<i>головной убор: феска</i>) колпа́к (<i>головной убор: другие разновидности</i>) колпа́к (<i>покрышка</i>) <i>бот. колпа́к</i> (<i>кольчатый</i>) <i>бот. колпа́к</i> (<i>свободы</i>) <i>перен. колпа́к</i> <i>разг. колпа́к</i> (<i>тупой человек</i>) <i>техн. колпа́к</i> (<i>вытяжной, дымоотводной</i>) <i>техн. колпа́к</i> (<i>сухопарный</i>) <i>техн. воен. колпа́к</i> (<i>броневой</i>)
komisja komis (<i>pośrednictwo</i>) prowizja	комі́ссия (<i>комитет</i>) комі́ссия (<i>посредничество</i>) <i>разг. комі́ссия</i> (<i>комиссионные</i>)
<i>książk. komnata</i> pokój (<i>część mieszkania, domu</i>) stancja (<i>wynajmowany pokój</i>)	<i>устар. покóй</i> ко́мната ко́мната (<i>сдаваемая студенту</i>)
<i>wojsk. kompania</i> (<i>honorowa</i>) <i>wojsk. kompania</i> (<i>oddział</i>) kompania (<i>grupa ludzi</i>) <i>przest. hand. kompania</i> firma, spółka, przedsiębiorstwo	<i>воен. почётный караул</i> <i>воен. рота</i> компáния , тусóвка компáния (<i>большое торговое общество</i>) компáния (<i>предприятие</i>)
komunikacja (<i>łączność</i>) komunikacja (<i>transport</i>) komunikacja (<i>porozumiewanie się</i>) <i>techn. sieci (instalacje)</i>	связь, сообщéние транспóрт, сообщéние коммуника́ция (<i>общение</i>) <i>техн. коммуника́ции</i>
koncentracja (<i>zgrupowanie</i>) koncentracja (<i>skupienie uwagi</i>) <i>fiz. koncentracja</i> <i>chem. koncentracja</i> , stężenie	сосредотóчение, сосредотóченность, сконцентри́рованность концентра́ция, сосредото́чение, сосредото́ченность <i>физ. центра́ция</i> <i>хим. центра́ция</i>
koncesja (<i>umowa</i>) koncesja (<i>ustępstwo</i>) koncesja (<i>zezwolenie</i>)	концессио́нный догово́р усту́пка концэ́ссия , разреше́ние, патéнт



konfrontacja (<i>porównanie</i>)	сопоставлѐние
<i>prawn. konfrontacja</i> (<i>świadców</i>)	юр. о́чная стáвка
konfrontacja (<i>starcie</i>)	конфронта́ция
koniecznie	непреме́нно, обяза́тельно
naturalnie, oczywiście	конéчно
konieczny (<i>nieuchronny</i>)	неизбе́жный, немину́емый
konieczny (<i>niezbędny</i>)	необходи́мый, ну́жный, обяза́тельный
docelowy, końcowy, ostateczny	конéчный
konkurencja (<i>dyscyplina sportu</i>)	вид (<i>спорта</i>)
konkurencja (<i>zawody</i>)	соревно́вание
<i>przest. konkurencja</i> (<i>konkury</i>)	сватовство, уха́живание
konkurencja (<i>rywalizacja</i>)	конкуре́нция
konserwator	реставра́тор, нала́дчик
konserwatysta	консерва́тор
konstruktor (<i>modelarz</i>)	моделі́ст
konstruktor (<i>inżynier</i>)	констру́ктор (<i>строитель</i>)
<i>inform. konstruktor</i>	<i>информ. констру́ктор</i>
klocki (<i>zestaw zabawek</i>)	констру́ктор (<i>набор игрушек</i>)
konsultacja	консульта́ция (<i>рекомендация</i>)
poradnia	консульта́ция (<i>учреждение</i>)
kontakt (<i>gniazdka</i>)	розѐтка
kontakt (<i>łączność</i>)	связь
kontakt (<i>międzyludzki</i>)	общѐние, отноше́ния, сноше́ние, связь
kontakt (<i>operacyjny</i>)	осведомі́тель, сексо́т
kontakt (<i>styczność</i>)	соприкоснове́ние
kontakt (<i>wyłącznik</i>)	выключáтель
kontakt (<i>pozostałe znaczenia</i>)	конта́кт
<i>portal społecznościowy VKontakte</i>	<i>сл. конта́кт</i> (<i>социальная сеть ВКонтакте</i>)
<i>techn. styk, zestyk</i>	<i>техн. конта́кт</i>
kontur (<i>obrys</i>)	кóнтур (<i>очертание</i>)
<i>el. obwód</i>	<i>эл. кóнтур</i> (<i>замкнутая цепь проводника</i>)
<i>samocho. deseń, rzeźba (bieżnika)</i>	<i>автомтр. кóнтур</i> (<i>протектора</i>)
kontuzja , stłuczenie	конту́зия (<i>ушиб</i>)
<i>med. wstrząśnienie mózgu, pot. wstrząs mózgu</i>	<i>мед. конту́зия</i> (<i>сотрясение мозга</i>)
kończyć	окáнчивать, закáнчивать, конча́ть
kończyć (<i>ileś lat</i>)	исполня́ться (<i>кому? сколько лет?</i>)
skończyć, zakończyć	кóнчить
<i>pot. dobić, wykończyć</i>	<i>разг. кóнчить</i> (<i>умертвить</i>)
<i>sl. seks. dojść</i>	<i>сл. секс. кóнчить</i> (<i>получить оргазм</i>)
<i>sl. seks. spuścić się</i>	<i>сл. секс. кóнчить</i> (<i>эякулировать</i>)
kończyna	конéчность
zgon, śmierć	кончи́на
kopia (<i>broń</i>)	копье́ (<i>оружие</i>)
<i>wojsk. kopia</i> (<i>oddział</i>)	<i>воен. копье́</i> (<i>подразделение</i>)
kopia (<i>duplikat</i>)	ко́пия



kora (<i>tkanina</i>)	жа́тая ткань
kora (<i>zdjęta z drzewa</i>)	корьё
<i>włók. kora</i>	<i>текст. жа́тая ткань</i>
<i>anat. kora</i>	<i>анат. ко́ра</i>
<i>biol. kora</i>	<i>биол. ко́ра</i>
<i>geol. kora</i>	<i>геол. ко́ра</i>
kora (<i>instrument</i>)	ко́ра (<i>инструмент</i>)
kora (<i>posąg</i>)	ко́ра (<i>статуя</i>)
<i>rel. kora</i> (<i>praktyka religijna</i>)	<i>рел. ко́ра</i> (<i>религиозный обряд</i>)
<i>pot. jaja</i> (<i>śmieszne zdarzenie</i>)	<i>сл. ко́ра</i> (<i>смешное событие</i>)
<i>dowcip, żart</i>	<i>сл. ко́ра</i> (<i>шутка</i>)
korona (<i>pieniądz</i>)	кро́на (<i>деньги</i>)
<i>anat. korona</i>	<i>анат. коро́нка</i>
<i>bot. korona</i> (<i>drzewa</i>)	<i>бот. кро́на</i> (<i>дерева</i>)
<i>bot. korona</i> (<i>kwiātu</i>)	<i>бот. ве́нчик</i> (<i>цветка</i>)
<i>med. korona, koronka</i>	<i>мед. коро́нка</i>
<i>muz. korona</i> (<i>fermata</i>)	<i>муз. ферма́та</i>
<i>techn. korona</i> (<i>drogi</i>)	<i>проезжа́я часть с обочинами, тротуарами и т.п.</i>
<i>techn. korona</i> (<i>zapory</i>)	<i>техн. гребёнь</i> (<i>плотины</i>)
korona (<i>atrybut władzy</i>)	коро́на (<i>символ власти</i>)
korona, wieniec	коро́на, ве́нец
korona (<i>rodzaj zorzy polarnej</i>)	коро́на (<i>вид полярного сияния</i>)
<i>astron. korona</i> (<i>słoneczna</i>)	<i>астрон. коро́на</i> (<i>солнечная</i>)
<i>fiz. ulot, wyładowanie ulotowe, wyładowanie koronowe</i>	<i>физ. коро́на</i> (<i>коронный разряд</i>)
koronka (<i>tkanina</i>)	кру́жево
<i>rel. koronka</i> (<i>modlitwa</i>)	<i>вид молитвы</i>
<i>rel. koronka</i> (<i>różaniec</i>)	<i>вид че́ток</i>
<i>techn. koronka</i> (<i>piła walcowa</i>)	<i>вид цилиндрической пилы</i>
<i>techn. samoch. koronka</i>	<i>техн. автотр. шестерня́</i> (<i>полуосевая</i>)
<i>karc. koronka</i>	<i>карт. коро́нка</i>
<i>med. koronka, korona</i>	<i>мед. коро́нка</i>
<i>techn. koronka</i> (<i>wymienne ostrze</i>)	<i>техн. коро́нка</i> (<i>бура</i>)
<i>anat. korona</i>	<i>анат. коро́нка</i>
<i>najlepszy numer artysty</i>	<i>разг. коро́нка</i> (<i>коронный номер артиста</i>)
<i>row. główka widełek</i>	<i>техн. велос. коро́нка</i>
korpus	ко́рпус (<i>другие значения</i>)
<i>budynek</i>	ко́рпус (<i>здание</i>)
<i>kadłub</i>	ко́рпус (<i>напр. самолёта</i>)
<i>bot. korzeń</i>	<i>бот. ко́рень</i>
<i>jęz. rdzeń</i>	<i>лингв. ко́рень</i>
<i>mat. pierwiastek</i>	<i>мат. ко́рень</i>
korzystny	вы́годный
<i>chciwy, interesowny</i>	кору́стный
korzyść (<i>pożytek</i>)	по́льза
korzyść (<i>zysk</i>)	кору́сть (<i>выгода</i>)
<i>chciwość, interesowność</i>	кору́сть (<i>корыстолюбие</i>)



<i>roln. kosa (nóż maszyny rolniczej)</i>	<i>с.-х. нож (сельскохозяйственной машины)</i>
<i>sl. kosa (nóż)</i>	нож
kosa (<i>narzędzie rolnicze, broń i symbol śmierci</i>)	ко́са (<i>орудие, оружие и символ смерти</i>)
<i>geogr. kosa, mierzeja</i>	<i>геогр. ко́са</i>
warkocz	ко́са (<i>причёска</i>)
<i>jęz. xhosa</i>	<i>лингв. ко́са, кхóса, исикóса</i>
kosz (<i>koszyk</i>)	корзи́на
kosz (<i>na śmieci</i>)	у́рна, му́сорная у́рна, му́сорная корзи́на, му́сорный ящик
kosz (<i>przyczepa motocykla</i>)	коля́ска (<i>мотоцикла</i>)
<i>bud. kosz</i>	<i>стр. разжелобок, ендова́, яндова́</i>
<i>hist. wojsk. i techn. kosz (pleciony, napelniony ziemią lub kamieniami)</i>	<i>ист. воен. и техн. тур (плетёная корзина)</i>
<i>pot. kosz (odmowa)</i>	отка́з (<i>при сватовстве</i>)
<i>pot. sport. kosz (koszykówka)</i>	<i>спорт. баскетбо́л</i>
<i>techn. kosz</i>	<i>техн. ковш, ко́роб, ку́зов, бадья́</i>
kosz (<i>kozacki, tatarski</i>)	кош (<i>каза́чий, тата́рский</i>)
koszary	каза́рмы
koszar, koszara, zagroda dla owiec	коша́ра (<i>загон для овец</i>)
<i>pot. kocur</i>	<i>разг. коша́ра (большая кошка)</i>
<i>paczka dla skazanego</i>	<i>жарг. коша́рь (передача осуждённому)</i>
kość	кость
<i>ość (ryby)</i>	кость (<i>рыбы</i>)
koślawy (<i>krzywonogi</i>)	кривонóгий
koślawy (<i>krzywy</i>)	криво́й, покоси́вшийся
koślawy (<i>niepoprawny</i>)	исковёрканный, ло́манный
kościsty	костля́вый
<i>low. kot (zajac)</i>	<i>охотн. за́яц</i>
<i>mor. kot (kotwica)</i>	<i>мор. я́корь-ко́шка</i>
<i>sl. wojsk. kot</i>	<i>сл. воен. сала́га</i>
<i>zool. kot (domowy)</i>	<i>зоол. ко́шка (домашнее)</i>
<i>zool. kot (przedstawiciel kotowatych)</i>	<i>зоол. кот, ко́шка (представитель кошачьих)</i>
<i>zool. kot (samiec)</i>	<i>зоол. кот (самец)</i>
<i>zool. zbik</i>	<i>зоол. кот (лесной)</i>
lubieżnik	<i>разг. кот (похотливый мужчина)</i>
kożuch (<i>na mleku</i>)	пéнка, плéнка (<i>на молоке</i>)
kożuch (<i>odzież</i>)	дублéнка, полушубо́к, тулу́п, шу́ба
kożuch (<i>odzież z owczego futra</i>)	кожу́х, тулу́п
<i>techn. kadłub, kaptur kominowy, kołpak, obmurze, obudowa, opancerzenie, osłona, otulina, pancierz, płaszcz, pochwa, pokrowiec, pokrywa, żakiet</i>	<i>техн. кожу́х</i>
kraj (<i>państwo</i>)	страна́
kraj (<i>jednostka administracyjna</i>)	край (<i>административная единица</i>)
kraina	край (<i>земля, территория</i>)
brzeg, skraj	край (<i>берег</i>)
kran, kurek, zawór	кран (<i>арматура</i>)
hamulec bezpieczeństwa, hamulec awaryjny	кран (<i>стоп-кран</i>)
dźwig, żuraw	кран (<i>подъёмник</i>)



<i>poet. krasny (piękny)</i>	красивый, <i>поэт. краснѣй</i>
<i>czerwony, poet. krasny</i>	краснѣй
krawat	галстук
<i>łóżko</i>	кровать
<i>reg. krawatka</i>	галстук
<i>łóżeczko</i>	кроватька
<i>anat. krążek (międzykręgowy, dysk)</i>	<i>anat. мѣжпозвонковѣй диск, мѣжпозвоночнѣй диск</i>
<i>sport. krążek (hokejowy)</i>	<i>спорт. шайба</i>
krążek (okrągły przedmiot)	кружѣк (предмет, имеющий округлую форму)
<i>techn. krążek, koło, blok, tarczka</i>	<i>техн. кружѣк, блок, блочѣк, диск, катѣк, пистѣн, пяточѣк, рѣлик, рѣлька, шарѣшка, шашка (материал), шкив, шпѣнка</i>
<i>koło, kółko (grupa ludzi)</i>	кружѣк (група людей)
krążenie (obieg)	обращѣние, циркуляція, круговѣрѣт, круговращѣние
krążenie (obieg krwi)	кровообращѣние
krążenie (obrót)	вращѣние
<i>geol. krążenie (wód)</i>	<i>геол. водообмѣн</i>
<i>techn. krążenie (płuczki)</i>	промывка
krążenie, kluczenie, kołowanie, kręcenie, kręcenie się, obracanie, okrążanie, wirowanie	кружѣние
<i>kulin. krem (słodki)</i>	<i>кулин. крем (сладкий)</i>
<i>kulin. krem (zupa)</i>	<i>кулин. крем (суп)</i>
krem, maść	крем (косметика, лекарство)
<i>podkład (kosmetyk)</i>	крем (тональный)
<i>pastą (do butów)</i>	крем (вакса, гуталин)
kromka	ломѣть, ломтик (<i>хлеба</i>), бутербрѣд
<i>krajka, pasek</i>	крѣмка (полоска по краю ткани)
<i>brzeg, krawędź</i>	крѣмка (край)
krótki	корѣткий, краткий
<i>łagodny, potulny, spokojny</i>	крѣткий
krupnik (zupa)	крупяной суп, <i>местн. крупник</i>
krupnik (napój alkoholowy)	крупник (алкогольный напиток)
<i>rodzaj ciasta</i>	крупеник
kruszenie	раздроблѣние (<i>процесс</i>)
<i>katastrofa</i>	крушѣние
<i>klęska, krach, upadek, załamanie się</i>	<i>перен. крушѣние</i>
kryminalista	уголовник, уголовный преступник
<i>kryminolog</i>	криминалист
kryminal (film, powieść)	детектив (<i>фильм, роман</i>)
<i>pot. kryminal (więzienie)</i>	тюрьма
<i>pot. kryminal (przestępstwo)</i>	криминал (преступление)
<i>środowisko przestępcze</i>	криминал (уголовная среда)
kryształ (cukier)	сахарный песок
kryształ (górski)	хрусталъ (<i>горный</i>)
kryształ (szkło i wyrób z takiego szkła)	хрусталъ (<i>стекло и изделие из такого стекла</i>)
<i>fiz. kryształ</i>	физ. кристалл



krzesło	стул
fotel	крёсло
krzywda	несправедливость, обида, ущерб
kłamstwo, nieprawda	<i>поэт.</i> крівда
<i>pot. ksywa (pseudonim)</i>	кличка, прозвище, псевдоним
<i>żarg. ksywa (gwara przestępcza)</i>	фэня, уголовный жаргон, блатной язык, <i>жарг.</i> блатная музыка
dokument, <i>pot. papier</i>	<i>сл.</i> ксыва
kubański (związany z Kubą)	кубинский
kubański (związany z Kubaniem)	куба́нский
kubek	кружка
puchar	кубок
<i>pot. kubik (metr sześcienny)</i>	кубомётр, кубический метр, куб
centymetr sześcienny	<i>разг.</i> ку́бик (кубический сантиметр)
klocek (zabawka)	ку́бик (игрушка)
kostka (przedmiot w kształcie sześcianu)	ку́бик (предмет в форме куба)
kukła (manekin)	чу́чело
<i>przest. kukła (czapka błazeńska)</i>	шутовской колпак
<i>przen. kukła (o człowieku: marionetka)</i>	<i>перен.</i> ку́кла (о человеке)
lalka	ку́кла (игрушка)
<i>paczka pociętego papieru wręczana zamiast pieniędzy</i>	<i>сл.</i> ку́кла (пачка нарезанной бумаги, даваемая вместо денег)
<i>teatr. lalka, kukielka</i>	<i>театр.</i> ку́кла
<i>pejor. o kobiecie</i>	<i>унич.</i> ку́кла (о женщине)
kulki	ша́рики
kulki (np. papieru)	комки (напр. бумаги)
kulki (pociski)	пу́ли, пу́льки
siatki, reklamówki, worki, woreczki	кульки́
kultura	культу́ра (другие значения)
<i>roln. uprawa</i>	<i>с.-х.</i> культу́ра
kułak (uderzenie)	уда́р кулако́м, <i>разг.</i> тумáк
kułak (pięść)	кула́к (часть руки)
kułak (bogaty chłop)	кула́к (богатый крестьянин)
<i>techn. kułak (zaciskowy lub rozporający)</i>	<i>техн.</i> кула́к (зажимный или разводной)
<i>techn. garb, krzywka, krzyżulec, palec, wodzik</i>	<i>техн.</i> кула́к (другие значения)
<i>posp. kupa (odchody)</i>	ка́ка, кака́шка, ку́ча
<i>pot. kupa (grupa ludzi)</i>	гурьба́, скоп
kupa (sterta)	ку́па (ворох)
kepa	ку́па (кустов)
<i>bot. kupalnik</i>	<i>бот.</i> а́рника, ба́ранник
kostium kąpielowy	купа́льник



kurs (<i>nauczanie</i>)	кúрсы
kurs (<i>przejazd</i>)	рейс (<i>авто- или железнодорожного транспорта</i>)
<i>pot.</i> kurs (<i>obieg</i>)	обращéние
kurs (<i>kierunek</i>)	курс (<i>направление</i>)
kurs (<i>notowanie</i>)	курс (<i>котировка</i>)
kurs , cykl (<i>np. wykładów</i>)	курс (<i>напр. лекций</i>)
<i>przen.</i> kurs	<i>перен.</i> курс (<i>направление, установка</i>)
seria (<i>lekarstw</i>)	курс (<i>лекарств</i>)
kuracja	курс (<i>лечения</i>)
rok, rocznik (<i>studenci</i>)	курс (<i>студенты</i>)
rok (<i>studiów</i>)	курс (<i>учёбы в вузе</i>)
<i>w wyrażeniach: wiedzieć (o czymś), orientować się (w czymś); zapoznać (kogoś z czymś); zorientować się (w czymś), zapoznać się (z czymś) itp.</i>	курс <i>в выражениях: быть в кúрсе; ввести в курс; войти в курс и т.п.</i>
<i>wulg.</i> kutas	<i>мужской половой член</i>
kutas (<i>ozdoba</i>)	кутáс
kwartał (<i>w szkole</i>)	чётверть
kwartał (<i>trzy miesiące</i>)	квартáл (<i>три месяца</i>)
kwartał (<i>uliczny</i>), dzielnica	квартáл (<i>часть города</i>)
przecznica (<i>przy podawaniu odległości</i>)	квартáл (<i>при указании расстояния</i>)
kwatery, działka, część	квартáл (<i>участок территории</i>)
<i>przest.</i> cyrkuł	<i>устар.</i> квартáл (<i>административно-полицейская единица</i>)
<i>chem.</i> kwas	<i>хим.</i> кислотá
<i>sl.</i> kwas (<i>LSD</i>)	<i>сл.</i> кислотá (<i>ЛСД</i>)
kwasy chlebowe	квас
kwota (<i>suma</i>)	сúмма, количество дéнег
kwota (<i>kontyngent</i>)	квóта (<i>контингент</i>)
ograniczenie	квóта (<i>ограничение</i>)
laminat	мéбельная плитá, ламинированная плитá
panel podłogowy	ламинáт (<i>ламинированный пол</i>)
lampa (<i>błyskowa</i>)	вспышка
lampa (<i>latarnia</i>)	фонáрь
lampa (<i>stojąca</i>)	торшёр
<i>pot.</i> lampa (<i>upał</i>)	жарá
<i>techn.</i> lampa (<i>np. katodowa, rentgenowska</i>)	<i>техн.</i> трóбка (<i>напр. рентгеновская, электронно-лучевая</i>)
lampa	лáмпа
żarówka	лáмпа (<i>накаливания</i>), лáмпочка
laska (<i>kielbasy</i>)	батóн, пáлка (<i>колбасы</i>)
laska (<i>kij</i>)	трость, пáлка, жезл
<i>sl.</i> laska (<i>dziewczyna</i>)	<i>сл.</i> тёлка (<i>девушка</i>)
<i>sl. seks.</i> laska	<i>сл. секс.</i> минёт
łaska (<i>przysługa</i>)	одолжéние, любéзность
łaska (<i>ułaskawienie</i>)	помíлование
łaska (<i>wspaniałomyślność, przychyłność, miłosierdzie</i>)	мíлость (<i>великодушие, милосердие</i>)
pieszczoty	лáска (<i>ласкание</i>)
<i>zool.</i> łasica	<i>зоол.</i> лáска



laskowy (<i>leszczynowy</i>)	лещи́нный, лещи́новый, оре́шниковый
laskowy (<i>orzech</i>)	лесно́й (<i>orzech</i>)
łaskawy czuły, łagodny, tkliwy, życzliwy	благоскло́нный, милости́вый, привѣтливый
	ла́сковый
lawa — <i>patrz: lawa</i>	
lecz	а, но
położyć się	лечь
legitymacja (<i>dokument</i>)	билѣт (<i>напр. студенческий</i>), кни́жка (<i>напр. пенсионная</i>), удостовере́ние (<i>личности</i>)
legitymacja (<i>podstawa</i>)	основа́ние, пра́во
<i>prawn. legitymacja</i> (<i>procesowa</i>)	<i>юр. легитима́ция</i> (<i>к процессу</i>), пра́во (<i>на иск</i>)
<i>prawn. legitymizacja</i>	<i>юр. легитима́ция</i> (<i>легитимизация</i>)
lej (<i>jama</i>)	воро́нка
lej (<i>waluta</i>)	лей (<i>валюта</i>)
lekcja	уро́к
wykład	лѣкция
lektor (<i>czytający tłumaczenie filmu</i>)	<i>актѣр, осуцествляющий закадровый перевод фильма</i>
lektor (<i>prelegent</i>)	докладчик
lektor (<i>recytator</i>)	чтец
<i>rel. lektor</i>	<i>рел. чтец</i>
lektor (<i>języka obcego</i>)	<i>устар. лѣктор</i> (<i>преподаватель иностранного языка</i>)
wykładowca	лѣктор (<i>преподаватель</i>)
leń	лентяй
lenistwo, nie chce się	лень
leźć	лезть , влезать, залезать, карабкаться, ползти
sięgać	<i>разг. лезть</i> (<i>тянуться, доставать</i>)
wtrącać się	<i>разг. лезть</i> (<i>вмешиваться</i>)
licencjat	лиценциат , <i>редк. лиценциат</i> , бакалавр
licencjobiorca	лицензиат
lichwa	ростовщичество
<i>pot. nawiązka</i>	лихва́, ли́хва
lico	щека́, лицева́я сторона́, облицо́вка
przednia strona, przód, prawa strona	лицо́ (<i>лицевая сторона</i>)
twarz, oblicze	лицо́ (<i>физиономия</i>)
osoba, osobistość, postać	лицо́ (<i>человек</i>)
<i>gram. osoba</i>	<i>грамм. лицо́</i>
<i>przen. oblicze, twarz</i>	<i>перен. лицо́</i>
<i>prawn. osoba</i>	<i>юр. лицо́</i>
licować (<i>pasować</i>)	подобать, приличествовать, соответствовать
<i>bud. licować</i>	<i>строит. лицева́ть</i> , облицо́вывать
nicować	лицева́ть (<i>перелицовывать</i>)
liczny	мно́гий, мно́гочисленный
osobisty	ли́чный



<i>jęz. liga (językowa)</i>	лингв. союз (языковой)
liga (<i>jednostka</i>)	ли́га (<i>единица</i>), льё
liga (<i>organizacja</i>)	ли́га (<i>организация</i>)
<i>sport. liga (rozgrywki)</i>	<i>спорт. ли́га</i> (<i>турнир</i>)
<i>muz. łuk</i>	<i>муз. ли́га</i>
limonka	лайм, ліма, зелёный лимон
<i>granat ręczny</i>	лимонка (<i>граната</i>)
<i>odmiana gruszki</i>	лимонка (<i>груша</i>)
linijka (<i>wiersz</i>)	строка́, стрóчка
linijka (<i>przyrząd</i>)	лине́йка (<i>инструмент</i>)
linijka, linia (<i>w zeszycie</i>)	лине́йка (<i>в тетради</i>)
<i>przest. linijka (pojazd)</i>	<i>устар. лине́йка</i> (<i>экипаж</i>)
<i>suwak (logarytmiczny, rachunkowy)</i>	лине́йка (<i>логарифмическая, счётная</i>)
<i>apel, zbiórka</i>	лине́йка (<i>сбор</i>)
<i>szereg</i>	лине́йка (<i>строй в одну шеренгу</i>)
<i>wojsk. droga obozowa</i>	<i>воен. лине́йка</i> (<i>дорожка внутри лагеря</i>)
<i>Lineage (gra komputerowa)</i>	<i>сл. лине́йка</i> (<i>компьютерная игра</i>)
<i>mat. algebra liniowa</i>	<i>сл. мат. лине́йка</i> (<i>линейная алгебра</i>)
<i>linia graniczna</i>	<i>жарг. воен. лине́йка</i> (<i>линия границы</i>)
<i>wojska ochrony pogranicza</i>	<i>жарг. воен. перен. лине́йка</i> (<i>пограничные войска</i>)
lipiec (<i>miesiąc</i>)	ию́ль
lipiec (<i>miód pitny</i>)	липе́ц (<i>напиток</i>)
<i>miód lipowy</i>	липе́ц (<i>мёд</i>)
list	письмо́ (<i>переписка</i>), послáние
list (<i>oficjalny dokument</i>)	лист , билéт, гра́мота, свидéтельство
<i>zwolnienie (lekarские)</i>	лист (<i>больничный</i>)
<i>arkusz</i>	лист (<i>бумажный, металлический, печатный</i>)
<i>kwestionariusz</i>	лист (<i>опросный</i>)
<i>liść</i>	лист (<i>растения</i>)
<i>inform. arkusz</i>	<i>информ. лист</i>
<i>mat. liść (Kartezjusza)</i>	<i>мат. лист</i> (<i>декартов</i>)
<i>mat. wstęga (Möbiusa)</i>	<i>мат. лист</i> (<i>Мёбиуса</i>)
<i>poligr. arkusz (jednostka miary)</i>	<i>полигр. лист</i> (<i>единица измерения</i>)
listek	листо́к (<i>растения</i>)
<i>zwolnienie (lekarские)</i>	листо́к (<i>больничный</i>)
<i>kartka</i>	листо́к (<i>бумаги</i>)
listopad	ноя́брь
<i>opad liści</i>	листопа́д
listwa (<i>długi, wąski kawałek drewna</i>)	пла́нка, пли́нтус, ре́йка
listwa (<i>gzyms, występ skalny</i>)	вы́ступ, карни́з
listwa (<i>mrozowa</i>)	морозобóина
listwa (<i>przeciwprzepięciowa</i>)	сетевой́ фильтр
listwa (<i>wąski pasek materiału</i>)	бордюр, кайма́, обшив́ка
<i>listowie, liście</i>	листва́
litera	бу́ква, <i>устар. ли́тера</i>
<i>typogr. czcionka</i>	<i>типогр. ли́тера</i>
<i>hist. dokument potwierdzający prawo bezpłatnego przejazdu</i>	<i>ист. ли́тера</i> (<i>документ, подтверждающий право бесплатного проезда</i>)



literować <i>dawać ocenę przy użyciu literowej skali</i>	произносить по буквам <i>устар. литеровать</i>
<i>inform. log</i>	<i>информ. журнал</i>
<i>mor. log</i>	<i>мор. лаг</i>
jar, parów	лог
lokator (<i>najemca</i>) <i>techn. lokator, lokalizator</i>	жилец, квартирант, квартиронаниматель, квартироросъемщик, <i>разг. постоялец</i> техн. лока́тор
lot (<i>oblatywanie</i>)	облёт
lot (<i>podróż lotnicza</i>)	рейс, авиарейс
lot	лёт , полёт
lot (<i>partia towaru</i>)	лот (<i>партия товара</i>)
hut (<i>jednostka miary</i>)	лот (<i>единица измерения</i>)
<i>techn. ołowianka</i>	<i>техн. лот (прибор)</i>
lotny (<i>łatwo zmieniający się w gaz</i>)	летучий, улётучивающийся
lotny (<i>o piasku</i>)	сыпучий (<i>о песке</i>)
lotny (<i>szybki, ruchomy</i>)	летучий (<i>быстрый, передвигающийся</i>)
lotny (<i>umożliwiający latanie</i>)	летательный
lotny (<i>unoszący się w powietrzu</i>)	летучий, летящий
<i>fiz. lotny</i> (<i>o stanie</i>)	<i>физ. газообразный (о состоянии)</i>
<i>przen. lotny</i> (<i>bystry</i>)	живой, находчивый
<i>sport. lotny</i> (<i>o starcie</i>)	<i>спорт. с хода (о старте)</i>
<i>sport. row. lotny</i> (<i>o finiszu</i>)	<i>спорт. вел. промежуточный (о финише)</i>
<i>lotn. lotny</i> (<i>o dogodnych warunkach atmosferycznych</i>)	<i>ав. лётный (о хороших атмосферных условиях)</i>
<i>łow. lotny</i> (<i>potrafiący latać</i>)	<i>охотн. лётный (умеющий летать)</i>
latający	лётный (<i>летающий</i>)
związany z lotnictwem, lotem, pilotem	лётный (<i>связанный с авиацией, полётом, лётчиком</i>)
lód (<i>stan stały wody</i>)	лёд
lód (<i>jedzenie</i>)	мороженое
<i>pot. lód</i> (<i>lodowisko</i>)	каток
<i>sl. seks. lód</i>	<i>сл. секс. минёт</i>
lud (<i>plemię</i>)	плёмя
lud (<i>naród</i>)	наро́д, <i>разг. люд</i>
lubić kochać	любить (<i>испытывать чувство расположения, симпатии</i>) любить (<i>испытывать любовь</i>)
lubieżny grzeczny, uprzejmy	сладострастный, похотливый любёзный
lud — <i>patrz: lód</i>	
luk , właz <i>samoch. szyberdach</i> <i>górn. zsyp</i>	люк (<i>отверстие</i>) <i>автомтр. люк</i> <i>горн. люк</i>
lustro zyrandol	зёркало лю́стра
ładny dobry, dzielny, odpowiedni, porządny, solidny, sprawny, zgodny, zgrabny, zgrany	красивый, порядочный ла́дный



łajać szczekać, ujadać	ругать, бранить лАЯТЬ
łakomstwo przysmak, smakołyk	обжорство, прожорливость лАКОМСТВО
łaska — <i>patrz: łaska</i>	
łaskawy — <i>patrz: łaskowy</i>	
ława (<i>ławka</i>) <i>górn. ława</i> <i>sport. ława</i> (<i>wioślarska</i>) <i>techn. ława</i> ława (<i>szereg, tłum</i>) <i>wojsk. ława</i> (<i>szyk</i>) <i>geol. ława</i> <i>górn. ściana</i>	скамья толща, целик <i>спорт. банка</i> <i>техн. брус, доска, мостик, стан, станина, станок, стол, стул</i> лАВА (<i>ряд, толпа</i>) <i>воен. лАВА</i> (<i>боевой порядок</i>) <i>геол. лАВА</i> <i>горн. лАВА</i>
ławka (<i>szkolna</i>) ławka (<i>np. w parku</i>) sklepić	пárта лАВКА , скамейка лАВКА (<i>магазин</i>)
<i>pot. łeb</i> czoło	<i>разг. башка</i> ЛОБ
<i>chem. ług</i> łąka	<i>хим. щёлк, щёлочь</i> ЛУГ
<i>archit. łuk</i> (<i>arkada</i>) <i>muz. łuk</i> łuk (<i>linia</i>) łuk (<i>broń</i>) cebula	<i>archit. арка</i> <i>муз. лига</i> дуга ЛУК (<i>оружие</i>) ЛУК (<i>растение</i>)
łuna księżyc	зáрево ЛУНА
łyżwa narta	конёк ЛЫ́ЖА
magazyn (<i>czasopismo</i>) magazyn (<i>skład</i>) sklep magazynek	журна́л склад, хранилище МАГАЗИ́Н (<i>торговое предприятие</i>) МАГАЗИ́Н (<i>часть оружия</i>)
majak latarnia morska	виде́ние, при́зрак, приви́дение МАЯ́К
<i>pot. majdan</i> (<i>rzeczy</i>) majdan (<i>plac</i>)	манáтки, пожі́тки МАЙДА́Н (<i>площадь</i>)



malarz (<i>artysta</i>)	живописец, художник
malarz (<i>gwiazdozbiór</i>)	живописец (<i>созвездие</i>)
malarz (<i>ikon</i>)	иконописец
<i>inform. malarz</i> (<i>formatów – narzędzie edycyjne</i>)	<i>информ. инструмент «формат по образцу» или «копировать формат»</i>
malarz (<i>budowlany</i>)	маляр (<i>рабочий, занимающийся окраской зданий</i>)
malarz (<i>pokoju</i>)	маляр (<i>рабочий, занимающийся окраской интерьера</i>)
malarz (<i>lakiernik</i>)	маляр (<i>рабочий, занимающийся окраской других предметов</i>)
<i>rzemieślnik malujący szyldy</i>	маляр (<i>ремесленник, пишущий вывески</i>)
<i>lekcew. malarzyna</i>	<i>пренебр. маляр</i> (<i>плохой художник</i>)
mamka	ма́мка , кормилица, нянька
<i>inform. płyta główna</i>	<i>сл. информ. ма́мка</i> (<i>материнская плата</i>)
mandat (<i>grzywna</i>)	штраф
mandat (<i>pełnomocnictwo</i>)	манда́т
maniak	манья́к (<i>другие значения</i>)
gwałciiciel, zboczeniec	манья́к (<i>сексуальный</i>)
seryjny morderca	манья́к (<i>убийца</i>)
marka (<i>jednostka wagi</i>)	ма́рка (<i>весовая единица</i>)
marka (<i>typ produktu</i>)	ма́рка (<i>тип продукта</i>)
marka (<i>waluta</i>)	ма́рка (<i>валюта</i>)
marka (<i>znak firmowy</i>)	ма́рка , бренд
<i>przen. marka</i> (<i>reputacja</i>)	<i>перен. ма́рка</i> (<i>репутация</i>)
marchia	ма́рка (<i>административная единица</i>)
znaczek (<i>pocztowy</i>)	ма́рка (<i>почтовая</i>)
<i>techn. znak</i>	<i>техн. ма́рка</i>
marsz (<i>wyprawa</i>)	поход
marsz (<i>demonstracja</i>)	марш , шествие
marsz (<i>ruch</i>)	марш (<i>движение</i>)
<i>muz. marsz</i>	<i>муз. марш</i>
bieg (<i>schodów</i>)	марш (<i>лестничный</i>)
<i>geol. rozlewisko</i>	<i>геол. марш</i> (<i>болото</i>)
masło	ма́сло (<i>сливочное</i>)
olej (<i>mineralny</i>)	ма́сло (<i>минеральное</i>)
olej (<i>oliwkowy</i>), oliwa	ма́сло (<i>оливковое</i>)
olej (<i>roślinny</i>)	ма́сло (<i>растительное</i>)
smar	ма́сло (<i>смазка</i>)
olejek	ма́сло (<i>эфирное</i>)
maszyna	маши́на , машинка, станок
samochód, auto	маши́на (<i>автомобиль</i>)
maść (<i>substancja</i>)	мазь, крем
maść (<i>kolor</i>)	масть (<i>цвет</i>)
<i>karc. kolor</i>	<i>карт. масть</i>
mat (<i>matowość</i>)	ма́т (<i>матовость</i>)
<i>szach. mat</i>	<i>шахм. ма́т</i>
<i>wojsk. mor. mat</i>	<i>воен. мор. ма́т</i>
przekleństwa, wulgaryzmy	ма́т (<i>матерщина</i>)
mata, materac, chodnik	ма́т (<i>подстилка</i>)



matka	мать
macica	<i>анат. МА́ТКА (орган)</i>
<i>biol. królowa, maciora</i>	<i>биол. МА́ТКА (самка-производительница)</i>
mech	МОХ
miech	мех , мехá, мехи́ (<i>устройство для нагнетания воздуха</i>)
<i>mieszek (część aparatu fotograficznego)</i>	мех , мехá, мехи́ (<i>часть фотоаппарата</i>)
buklak	мех (<i>бурдюк</i>)
skóra, skórka (<i>wyprawiona</i>)	мех (<i>выделанная шкура</i>)
mecha (<i>humanoidalny robot</i>)	мех (<i>гуманоидальный робот</i>)
<i>sierść (łasicowatych, zajączaków, niektórych gryzoni i psowatych)</i>	мех (<i>покров кожи</i>)
dmuchawa	мех (<i>устройство</i>)
futro	мех (<i>шкура</i>)
mecz	матч
miecz	меч
<i>stat. mediana</i>	<i>стат. медиáна</i>
<i>geom. środkowa</i>	<i>geom. медиáна</i>
metka	бёрка, этикетка, ярлык
<i>naklejka, oznaczenie, symbol</i>	мётка
metr (<i>taśma</i>)	рулётка (<i>инструмент</i>)
<i>pot. metr (kwintal)</i>	цэнтнер
metr (<i>jednostka miary</i>)	метр (<i>единица измерения</i>)
<i>pot. metr (krawiecki, zwijany)</i>	<i>разг. метр</i> (<i>гибкий, портняжный</i>)
<i>pot. metr (składany)</i>	<i>разг. метр</i> (<i>складной</i>)
<i>jęz. metrum</i>	<i>лингв. метр</i>
<i>muz. metrum</i>	<i>муз. метр</i>
linijka	<i>разг. метр</i> (<i>линейка</i>)
<i>inform. megabajt</i>	<i>сл. информ. метр</i> (<i>мегабайт</i>)
mistrz	мэтр , <i>устар. метр</i>
mgła, tuman	мгла , тумán
zadymienie	мгла (<i>задымлённость</i>)
zapylenie	мгла (<i>запылённость</i>)
ciemność, mrok	мгла (<i>мрак</i>)
miasto	гóрод
miejsce	мёсто
miech — <i>patrz: mech</i>	
miecz — <i>patrz: mecz</i>	
mieszać (<i>łączyć</i>)	смéшивать, примéшивать
mieszać (<i>mylić</i>)	пúтать, спúтывать
mieszać (<i>peszyć</i>)	смущáть, конфúзить
mieszać (<i>wplątywać</i>)	вмéшивать, впúтывать
mieszać (<i>rozrabiać</i>)	мешáть (<i>размешивать</i>)
przeszkadzać	мешáть (<i>препятствовать</i>)
mieszczanin	горожáнин
<i>drobnomieszczanin, filister, mieszcuch</i>	мещáнин
mieszkać	жить, проживáть
<i>ociągać się, zwlekać</i>	мéшкать



miętówka (<i>alkohol</i>)	мятная настойка
miętówka (<i>cukierek</i>)	мятная конфета
radiowóz	разг. ментовка (<i>милицейская, полицейская машина</i>)
komisariat, komenda, posterunek	разг. ментовка (<i>отделение милиции, полиции</i>)
miłość	любовь
łaska (<i>wspaniatość, przychylność, miłosierdzie</i>)	милость (<i>великодушие, милосердие</i>)
mimo	вопреки, несмотря
obok, koło, <i>przest. mimo</i>	мимо
<i>sl. seks. mineta</i>	<i>секс. куннилингус</i>
<i>sl. seks. laska</i>	<i>сл. секс. минёт</i>
<i>książk. mir</i>	авторитет, уважение
pokój, <i>przest. mir</i> (<i>przeciwieństwo wojny</i>)	мир (<i>отсутствие войны</i>)
spokój, <i>przest. mir</i>	мир , покой (<i>спокойствие</i>)
pokój (<i>traktat pokojowy</i>)	мир (<i>мирный договор</i>)
świat	свет, мир
młodzieniec	юноша
niemowlę	младенец
mnoży	многочисленный, множественный
mnoży (<i>o ciąży</i>)	многоплодный (<i>о беременности</i>)
liczny	многий
moczyć	мочить , вымачивать, замачивать, макать, обмачивать, смачивать
bić	<i>сл. мочить</i> (<i>бить</i>)
pokonywać	<i>сл. мочить</i> (<i>побеждать</i>)
zabijać	<i>сл. мочить</i> (<i>убивать</i>)
moment	момэнт (<i>время</i>)
<i>fiz. moment</i>	<i>физ. момэнт</i>
aspekt, kwestia	момэнт (<i>аспект</i>)
morga, mórg	<i>устар. морг, морга, морген</i> (<i>единица измерения</i>)
kostnica	морг (<i>помещение</i>)
mruganie	разг. морг (<i>морганье</i>)
<i>zool. mors</i>	<i>зоол. морж</i>
<i>rodzaj napoju owocowego</i>	морс
<i>samoch. moskwicz</i>	<i>автомтр. москвич</i>
moskwianin, moskwiczanie	москвич (<i>житель Москвы</i>)
<i>anat. moszna</i>	<i>анат. мошонка</i>
kabza, sakwa	мошна
<i>pot. motor, motocykl</i>	мотоцикл
<i>przen. motor</i> (<i>przyczyna, siła napędowa</i>)	<i>перен. движущая сила</i>
motor (<i>silnik</i>)	мотор (<i>двигатель</i>)
akcja! (<i>polecenie rozpoczęcia zdjęć</i>)	мотор! (<i>команда начать съёмку</i>)
samochód, auto	разг. мотор (<i>автомобиль</i>)
mórg — <i>patrz: morga</i>	
mundur	форма, униформа
mundur (<i>paradny</i>)	мундир



mylić (<i>popelniać błąd</i>)	путьать, спутьывать
mylić (<i>wprowadzać w błąd</i>)	вводить в заблуждение, запутьывать
mydlić	мыть
myć (<i>zęby</i>)	чистить (<i>зубы</i>)
myć	мыть
myć (<i>twarz</i>)	мыть , умывать (<i>лицо</i>)
nabierać (<i>np. jakichś cech</i>)	приобретать, получать
<i>pot. nabierać</i> (<i>oszukiwać</i>)	<i>разг.</i> кидать, надувать, обманывать, одурачивать, разыгрывать
nabierać (<i>czepać</i>)	набирать , черпать
nabierać (<i>nakładać, np. jedzenie</i>)	набирать , накладывать
nabierać (<i>czego?</i>)	набирать (<i>чего?</i>)
zbierać	набирать (<i>собирать</i>)
wykręcać (<i>numer telefonu</i>)	набирать (<i>номер</i>)
pisać, przepisywać	набирать (<i>текст</i>)
nabrać (<i>np. jakichś cech</i>)	приобрести, получить
<i>pot. nabrać</i> (<i>oszukać</i>)	<i>разг.</i> кинуть, надуть, обмануть, одурачить, разыграть
nabrać (<i>zaczepnąć</i>)	набрать , черпнуть, зачерпнуть
nabrać (<i>nałożyć, np. jedzenie</i>)	набрать , наложить
nabrać (<i>czego?</i>)	набрать (<i>чего?</i>)
dostać, otrzymać (<i>np. głosy</i>)	набрать (<i>напр. голоса</i>)
nazbierać, uzbierać	набрать (<i>насобирать</i>)
wykręcić (<i>numer telefonu</i>)	набрать (<i>номер</i>)
napisać, przepisać	набрать (<i>текст</i>)
nachodzić (<i>opanowywać</i>)	овладевать, охватывать
nachodzić (<i>napraszać się</i>)	приходить незваным, являться непрошеным, надоедать
znajdować	находить
nachodzić się	находиться (<i>устать от хождения</i>)
znajdować się, być	находиться (<i>быть</i>)
naczelny (<i>główny</i>)	ведущий, верховный, высший, главный
naczelny (<i>redaktor</i>)	главный редактор, главред
<i>zool. naczelny</i> (<i>ssak</i>)	<i>зоол.</i> примат
początkowy	начальный
nagły	внезапный
bezczelny	наглый
nakazać	приказать
ukarać	наказывать
nakazywać	приказывать
karać	наказывать
nakład (<i>liczba egzemplarzy</i>)	тираж
nakład (<i>koszt, wysiłek</i>)	затрата, издержка
nakład (<i>wydanie</i>)	издание
strata, uszczerbek	<i>разг.</i> наклад (<i>ущерб</i>)



<i>inform. nakładka (interfejs, powłoka)</i>	<i>информ. интерфейс, оболочка</i>
<i>inform. nakładka (overlay)</i>	<i>информ. оверлей</i>
<i>sport. nakładka</i>	<i>спорт. накладка</i>
<i>techn. nakładka, łubek, ochraniacz, okładzina</i>	<i>техн. накладка</i>
<i>wyrób z ludzkich włosów, imitujący prawdziwe włosy (peruka, sztuczny warkocz, treska itp.)</i>	накладка (<i>изделие из волос</i>)
nakładanie, zakładanie	накладка (<i>накладывание</i>)
błąd, pomyłka	<i>разг. накладка (ошибка)</i>
<i>techn. muz. podstrunnica</i>	<i>техн. муз. накладка (деталь струнного инструмента)</i>
nałóg	дурная привычка
podatek	налог
namiot	палатка, шатёр
namiot (cyrkowy)	шапито
galop	<i>местн. намёт (галоп)</i>
namuł, nanos, nasyp	<i>местн. намёт (нанос)</i>
<i>spec. labry (element herbu)</i>	<i>спец. намёт (геральдическое украшение)</i>
siatka, sieć narzucana	<i>спец. намёт (рыболовная сеть)</i>
sidła (<i>do łowienia ptaków</i>)	<i>спец. намёт (сеть для ловли птиц)</i>
szalaś, szopa	<i>устар. намёт (навес, шалаш)</i>
<i>rzecz. napaść (atak)</i>	нападение
<i>rzecz. napaść (słowna)</i>	нападки
<i>czas. napaść</i>	<i>гл. напасть (атаковать)</i>
<i>czas. napadać (o opadach atmosferycznych)</i>	<i>гл. напасть (об атмосферических осадках)</i>
bieda, klęska	<i>суц. напасть</i>
napisać	написать
<i>pot. nasikać</i>	<i>разг. написать</i>
naprawiać	чинить, ремонтировать, исправлять
kierować	направлять
naprawić	починить, отремонтировать, исправить
skierować	направить
narzeczony	жених
nazwany	<i>устар. наречённый, наречённый</i>
narzekać	жаловаться, роптать, сетовать
nazywać, nadawać imię	<i>разг. нарекать</i>
nastroić (wyregulować)	настроить (<i>отрегулировать</i>)
nastroić (wprowadzić w jakiś nastrój)	настроить (<i>привести в какое-л. настроение</i>)
skonfigurować	настроить (<i>изменить настройки</i>)
nabudować	настроить (<i>построить</i>)
nastrój (atmosfera)	обстановка
nastrój (stan psychiczny)	настрой , настроение
strojenie	настрой (<i>настраивание</i>)
<i>muz. strój</i>	<i>муз. настрой (строй)</i>
nauszniki	наушники (<i>одежда</i>)
sluchawki	наушники (<i>прибор</i>)
nawadniać	орошать, обводнять
zalewać, zatapiać	наводнить



nawet	да́же
oszczerstwo, potwarz, kalumnia	навёт
nawiązać (<i>kontynuować, wrócić</i>)	верну́ться, продо́лжить
nawiązać (<i>np. rozmowę</i>)	завя́зать (<i>напр. разговор</i>), устано́вить
nawiązać (<i>odnieść się, powołać się</i>)	обрати́ться, сосла́ться
nawiązać (<i>przywiązać</i>)	навязать (<i>привязать</i>)
narzucić	навязать (<i>принудить</i>)
rozwiązywać	навязать (<i>связать в большом количестве</i>)
nawiązywać (<i>kontynuować, wracać</i>)	возвраща́ться, продо́лжать
nawiązywać (<i>np. rozmowę</i>)	завя́зывать (<i>напр. разговор</i>), устано́вливать
nawiązywać (<i>odnosić się, powoływać się</i>)	обраща́ться, ссыла́ться
nawiązywać (<i>przywiązywać</i>)	навязывать (<i>привязывать</i>)
rozwiązywać	навязывать (<i>вязать в большом количестве</i>)
narzucać	навязывать (<i>принуждать</i>)
<i>mor.</i> nawigator	<i>мор.</i> навигатор , шту́рман
odbiornik GPS	навигатор (<i>GPS</i>)
nawodnić	ороси́ть, обводни́ть
zalać, zatopić	наводни́ть
nawodnienie	иррига́ция
powódź	наводне́ние
nawyk (<i>wprawa</i>)	ло́вкасть
nawyk (<i>przyzwyczajenie</i>)	на́вык (<i>привычка</i>)
umiejętność	на́вык (<i>умение</i>)
nazwać	назва́ть , наименова́ть
wyliczyć, wymienić	назва́ть (<i>перечислить</i>)
nasprasać, sprosić	назва́ть (<i>пригласить многих</i>)
nazywać	называ́ть , наимено́вывать
wyliczać, wymieniać	называ́ть (<i>перечислять</i>)
sprasać	называ́ть (<i>приглашать многих</i>)
<i>posp.</i> nażerać się	<i>прост.</i> нажира́ться (<i>наедаться</i>)
upijać się	<i>прост.</i> нажира́ться (<i>напиваться</i>)
<i>posp.</i> nażreć się	<i>прост.</i> нажра́ться (<i>наестся</i>)
upić się	<i>прост.</i> нажра́ться (<i>напиться</i>)
<i>geol.</i> negatyw	<i>геол.</i> негати́вный о́ттиск, негати́вный отпеча́ток
<i>fol.</i> negatyw	<i>фот.</i> негати́в
negocjator (<i>w biznesie</i>)	веду́щий перегово́ры, уча́тник перегово́ров
negocjator (<i>w organach ścigania</i>)	переговóрщик (<i>в правоохранительных органах</i>)
negocjator (<i>parlamentariusz</i>)	переговóрщик, парламе́нтёр
negocjator (<i>pokoju</i>)	миротво́рец
negocjator (<i>rozjemca</i>)	арби́тр
<i>przest. hand.</i> negocjant (<i>kupiec</i>)	<i>устар. торг.</i> негоциáнт (<i>купец</i>)
nic	ниче́го, ничто́
(<i>padać</i>) na twarz, (<i>leżeć</i>) twarzą do ziemi, (<i>klaniać się</i>) do ziemi	ниц



nie wolno mimowolnie, mimo woli przymusowo, pod przymusem	нельзя невольно (нечаянно) невольно (вынужденно)
niedobry (niesmaczny) niedobry (pozostałe znaczenia)	невкусный недобрый , неладный, нехороший, плохой, дурной
niedostępny (w sprzedaży) niedostępny (pozostałe znaczenia) drogi nieprzystępny	нет в наличии недоступный (другие значения) недоступный (дорогой) недоступный (непостижимый)
niedziela tydzień	воскресенье неделя
niedzielný tygodniowy, całotygodniowy	воскресный недельный
niegodny nieodpowiedni, nieprzydatny, niezdatny	недостойный негодный
niejasny niewyraźny	неясный , непонятный, смутный неясный (нечёткий)
nieliczny gram. bezosobowy	немногочисленный грамм. неличный
nielotny (nie przechodzący w stan gazowy) nielotny (nierozgarnięty) lotn. nielotny (o złych warunkach atmosferycznych) łow. nielotny (nie potrafiący latać)	нелетучий неповоротливый ав. нелётный (o złych warunkach atmosferycznych) охотн. нелётный (nie умеющий latać)
nieładny niedobry, niezgrabny	некрасивый, нехороший неладный
Niemcy (państwo) Niemcy (ludzie)	Германия немцы
nieobyczajnie nadzwyczajnie, niebywale, niesamowicie, niezwykle	непристойно, неприлично необычайно
nieobyczajny nadzwyczajny, niebywały, niesamowity, niezwykle	непристойный, неприличный, безнравственный необычайный
niepotrzebny gorszący, nieprzystojny, nieprzyzwoity	ненужный, излишний, лишний, напрасный, устар. непотребный разг. непотребный (неприличный)
nieskory nierychły powolny	несклонный нескорый (далёкий во времени) нескорый (медлительный)
nieść nieść (o broni) nieść (o dźwięku) nieść (o wieści) nieść (pomoc) nie ma	нести бить (об оружии) разноситься (о звуке) гласить (о молве) оказывать (помощь) устар. несть
nieuczciwy nieuprzejmy	нечестный, недобросовестный неучтивый



nieważny (<i>nieobowiązujący</i>)	недействительный
nieważny (<i>nieistotny</i>)	нева́жный (<i>несущественный</i>)
niedobry, nieszczególny, niezbyt dobry, pośledni, słaby	нева́жный (<i>плоховатый</i>)
przest. niewiasta	жёнщина
narzeczona	неве́ста
niewierny	неве́рный (<i>другие значения</i>)
falszywy, nieprawdziwy	неве́рный (<i>ложный</i>)
błędny, mylny, nieprawidłowy	неве́рный (<i>неправильный</i>)
niepewny	неве́рный (<i>неуверенный</i>)
niewygodny (<i>niedogodny</i>)	неудóбный
niewygodny (<i>niepożądany</i>)	нежелáтельный
niekorzystny, nieopłacalny	невы́годный
niezatrudniony	нетрудоустро́енный, безрабо́тный
nieskrępowany, nieutrudniony	незатруднённый
nikczemny	гну́сный, низкий, по́длый
kiepski, marny, pośledni, <i>pot.</i> badziwny, denny, szmatławy	никчёмный (<i>плохого качества</i>)
bezużyteczny, nieprzydatny	никчёмный (<i>ненужный</i>)
nocnik	ночной горшóк
lampka nocna	ночник (<i>лампа</i>)
<i>pracownik nocnej zmiany</i>	<i>разг. ночник</i> (<i>работающий в ночное время</i>)
nosiciel (<i>tragarz</i>)	но́счик, носильщик
<i>jęz. nosiciel</i> (<i>języka</i>)	<i>лингв. носитель</i> (<i>языка</i>)
<i>med. nosiciel</i> (<i>choroby</i>)	<i>мед. носитель</i> (<i>болезни</i>)
<i>inform. nośnik</i> (<i>informacji</i>)	<i>информ. носитель</i> (<i>информации</i>)
<i>mat. nośnik</i> (<i>funkcji</i>)	<i>мат. носитель</i> (<i>функции</i>)
<i>med. przenosiciel</i> , wektor	<i>мед. носитель</i> (<i>инфекции</i>), перенóсчик
<i>techn. rakiet</i> nośna	<i>техн. носитель</i> (<i>ракета</i>)
<i>chem. nośnik</i> (<i>katalizatora</i>)	<i>хим. носитель</i> (<i>катализатора</i>)
<i>fiz. nośnik</i> (<i>ładunku</i>)	<i>физ. носитель</i> (<i>заряда</i>)
nosić (<i>o ubraniu</i>)	одева́ть, ходи́ть (<i>в чём-л.</i>)
<i>pot. nosić</i>	буя́нить, куроле́сить, озорничáть, проказничáть
nosić (<i>pozostałe znaczenia</i>)	носить
<i>zdrobn. noski</i>	<i>уменьш. носики</i>
noski (<i>w okularach</i>)	носоупóры
skarpetki	носки́
<i>zool. nosoróg</i> , rohatyniec nosorożec (<i>chrząszcz</i>)	<i>зоол. носоро́г</i> (<i>жук</i>)
<i>zool. mitsukurina owstoni</i> (<i>rekin</i>)	<i>зоол. носоро́г</i> (<i>акула</i>)
<i>zool. nosorożec</i> (<i>nieparzystokopytne</i>)	<i>зоол. носоро́г</i> (<i>непарнокопытное</i>)
<i>zool. dzioborożec</i> , kalao (<i>ptak</i>)	<i>зоол. носоро́г</i> (<i>птица</i>)
nowość	но́вость , но́винка, но́визна́, но́вшество
nowina, wiadomość	но́вость (<i>известие</i>)
nuda	ску́ка, скукота́
nudziarz	<i>разг. нуда́</i> (<i>нудный человек</i>)
nudne zajęcie	<i>разг. нуда́</i> (<i>скучное занятие</i>)



numer (<i>kierunkowy</i>)	телефо́нный код (<i>напр. города</i>)
numer (<i>czasopisma</i>)	но́мер , вы́пуск (<i>журнала</i>)
numer (<i>liczba</i>)	но́мер (<i>число</i>)
numer (<i>rozmiar</i>)	но́мер , разме́р (<i>одежды, обуви</i>)
numer (<i>w cyrku</i>)	но́мер (<i>в цирке</i>)
pokój (<i>w hotelu</i>)	но́мер (<i>в гостинице</i>)
liczba (<i>porządkowa</i>)	но́мер (<i>порядковый</i>)
tablica (<i>rejestracyjna</i>)	разг. но́мер (<i>автомобильный</i>)
chem. liczba (<i>atomowa</i>)	хим. но́мер (<i>атомный</i>)
obchodzić (<i>interesować</i>)	интересова́ть, каса́ться
obchodzić (<i>święto, rocznicę</i>)	отмеча́ть, пра́здновать
obchodzić (<i>chodzić w koło, omijać</i>)	обходи́ть (<i>ходить вокруг, проходить стороной</i>)
wyprzedzać	обходи́ть (<i>обгонять</i>)
obchodzić się (<i>postępować, posługiwać się</i>)	обходи́ться (<i>обращаться</i>)
być obchodzonym, omijanym	обходи́ться (<i>страдательная форма к гл. «обходить»</i>)
kosztować	разг. обходи́ться (<i>стоять</i>)
zadowalać się, obywać się	разг. обходи́ться (<i>довольствоваться</i>)
objawiać (<i>przejawiać</i>)	проявля́ть, обнару́живать, показыва́ть
objawiać (<i>wyjawiać</i>)	объявля́ть , возвеща́ть, открыва́ть, раскрыва́ть
ogłaszać	объявля́ть (<i>сообщать</i>)
objawić (<i>przejawić</i>)	прояви́ть, обнару́жить, показáть
objawić (<i>wyjawić</i>)	объяви́ть , возвести́ть, откры́ть, раскры́ть
ogłosić	объяви́ть (<i>сообщить</i>)
objawienie (<i>przejawienie</i>)	проявлéние, обнару́жение, обнару́жение
rel. objawienie	рел. откровéние, на́йтие
objawienie (<i>wyjawienie</i>)	объявлéние , возвещéние, раскры́тие
ogłoszenie	объявлéние
obliczać	вычисля́ть, исчисля́ть, определя́ть, подсчитыва́ть
piętnować	обличáть (<i>порицать</i>)
demaskować	обличáть (<i>разоблачать</i>)
ujawniać	обличáть (<i>раскрывать</i>)
muz. obój	муз. го́бой
obijanie	обóй (<i>обивка</i>)
resztki ziarna pozostałe po młocce	с.-х. обóй (<i>остатки зёрен</i>)
obóz	ла́герь, та́бор, сбор
wojsk. tabor	воен. обóз (<i>воинское транспортное подразделение</i>)
obradować	заседа́ть
ucieszyć, uradować	обра́довать
obraz (<i>pojęcie, wyobrażenie</i>)	представлéние (<i>понимание</i>)
obraz (<i>rysunek</i>)	карти́на, изображéние
obraz (<i>święty</i>)	об́раз (<i>икона</i>)
wygląd, przen. oblicze	об́раз (<i>вид</i>)
sposób, tryb	об́раз (<i>способ</i>)
lit. postać, typ	лит. об́раз (<i>тип героя</i>)



obrazować	изображать, иллюстрировать, образно представлять
stanowić, tworzyć	образовать (<i>создавать</i>)
ustanowić, utworzyć	образовать (<i>создать</i>)
kształcić	образовать (<i>обучать</i>)
wykształcić	образовать (<i>обучить</i>)
doskonalić, rozwijać, wypracowywać	образовать (<i>развивать</i>)
rozwinąć, udoskonalić, wypracować	образовать (<i>развить</i>)
tworzyć, zakładać	образовать (<i>составлять</i>)
utworzyć, założyć	образовать (<i>составить</i>)
obręb (<i>granica</i>)	граница, предел
<i>przen.</i> obręb	круг, сфера
obręb (<i>brzeg tkaniny</i>)	рубец
cięcie, odcięcie, przecięcie, rozcięcie	обруб
<i>techn.</i> konstrukcja wieńcowa, zgrab	<i>техн.</i> обруб
obrok (<i>pasza</i>)	корм, фураж
<i>hist.</i> obrok (<i>czynsz, podatek</i>)	<i>ист.</i> обрók
obróbka	обработка, обделка
cięcie, odcięcie, przecięcie, rozcięcie	обрúbка
obrót (<i>obracanie się</i>)	вращение
obrót (<i>odwrócenie się</i>)	поворот, разворот
obrót (<i>pełny, np. koła</i>)	мах
obrót (<i>pełny, np. w tańcu</i>)	тур
obrót (<i>pozostałe znaczenia</i>)	оборот (<i>другие значения</i>)
zwrot (<i>wyrażenie</i>)	оборот (<i>выражение</i>)
odwrot, odwrotna strona	оборот (<i>обратная сторона</i>)
załamanie	<i>техн.</i> оборот (<i>изгиб</i>)
<i>wulg.</i> obrzygać	<i>сниж.</i> заблевать, облевать
opalać, opiekać, przypiekać	обжигать
obstawiać (<i>np. bramkę</i>)	страховать
obstawiać (<i>np. w grze</i>)	ста́вить
obstawiać (<i>wokół</i>)	обставлять (<i>вокруг</i>)
meblować	обставлять (<i>меблировать</i>)
warunkować, uzależniać	обставлять (<i>обуславливать</i>)
organizować, urządzać	обставлять (<i>устраивать</i>)
obstawić (<i>np. bramkę</i>)	застраховать
obstawić (<i>np. w grze</i>)	поста́вить
obstawić (<i>wokół</i>)	обста́вить (<i>вокруг</i>)
umeblować	обста́вить (<i>омеблировать</i>)
uwarunkować, uzależnić	обста́вить (<i>обусловить</i>)
urządzić, zorganizować	обста́вить (<i>устроить</i>)



obwód	окружность, объём, периметр
obwód (<i>jednostka administracyjna</i>)	область, округ (<i>административные единицы</i>)
obwód (<i>wyborczy</i>)	участок (<i>избирательный</i>)
<i>el.</i> obwód	эл. цепь, контур
<i>techn.</i> obwód (<i>drukowany</i>)	<i>техн.</i> плáта (<i>печатная</i>)
obwiedzenie, oprowadzenie	обвóд (<i>действие по гл. «обвести»</i>)
obwodzenie, oprowadzanie	обвóд (<i>действие по гл. «обводить»</i>)
obwódka, otoczka	обвóд (<i>окаймляющая полоса</i>)
<i>woj.</i> pierścień	<i>воен.</i> обвóд
<i>mor.</i> obrys, owręzenie	<i>мор.</i> обвóд
obywatel	гражданин, житель
mieszczuch, drobnomieszczanin	обывáтель
ochota	охóта, желание, готовность
łowiectwo, łowy, myślistwo, polowanie	охóта (<i>ловля</i>)
ochotnik	доброволец
<i>wojsk.</i> ochotnik	<i>воен.</i> ополчéнец
myśliwy	охóтник
oczko (<i>w pierścionku</i>)	драгоценный ка́мень (<i>в кольце, перстне</i>)
oczko (<i>w pończosze</i>)	пéтля, пéтелька
oczko (<i>w zupie</i>)	жиринка
<i>przen. pot.</i> oczko (<i>w głowie</i>)	любимец
<i>zdrobn.</i> oczko (<i>oko</i>)	<i>уменьш.</i> глазо́к (<i>глаз</i>)
<i>zool.</i> oczko (<i>przyoczko, narząd wzroku owadów</i>)	<i>зоол.</i> простой глазо́к (<i>орган зрения насекомых</i>)
<i>karc.</i> oczko	<i>карт.</i> очко́ , двадцать одно́
<i>techn.</i> oczko , oko, otwór	<i>техн.</i> очко́ , глаз, глазо́к, пéтля, ячея́, яче́йка
<i>typogr.</i> oczko	<i>типогр.</i> очко́
punkt	очко́ (<i>балл</i>)
odbyt	<i>сл.</i> очко́ (<i>анус</i>)
oczny	глазно́й
stacjonarny (<i>o studiach</i>)	óчный (<i>об обучении</i>)
<i>bot.</i> kurzyślád	<i>бот.</i> óчный (<i>растение: очный цвет</i>)
<i>prawn.</i> konfrontacja	<i>юр.</i> óчный (<i>в выражении: очная ставка</i>)
odbić (<i>dać obraz</i>)	отразить (<i>воспроизвести изображение</i>)
odbić (<i>od brzegu</i>)	отча́лить
odbić (<i>odcisnąć</i>)	отти́снуть, набить
odbić (<i>wynagrodzić sobie</i>)	возмести́ть
<i>pot.</i> odbić (<i>skopiować</i>)	скопировать, отксерокопировать, <i>разг.</i> отксéрить
odbić (<i>pozostałe znaczenia</i>)	отби́ть (<i>другие значения</i>)
wybić (<i>np. takt</i>)	отби́ть (<i>обозначить ударами</i>)
odebrać (<i>np. ochotę</i>)	<i>разг.</i> отби́ть (<i>удалить, уничтожить</i>)
odbierać (<i>dostawać</i>)	получа́ть
odbierać (<i>np. ochotę</i>)	отбива́ть
odbierać (<i>o odbiorniku</i>)	рабо́тать, принима́ть
odbierać (<i>pozbawiać</i>)	лиша́ть
odbierać (<i>przyjmować</i>)	принима́ть
odbierać (<i>w grze</i>)	оты́грывать
odbierać (<i>zabierać skądś</i>)	забира́ть, брать
odbierać (<i>zabierać komuś</i>)	отбира́ть , отнима́ть
wybierać, selekcionować	отбира́ть (<i>выбирать</i>)



odbyć	провести́, пройти́, соверши́ть
odbyć (<i>np. karę, służbę</i>)	отбы́ть (<i>напр. службу, срок наказания</i>)
odjechać, wyjechać	отбы́ть (<i>уехать</i>)
odbywać	проводить, проходить, соверша́ть
odbywać (<i>np. karę, służbę</i>)	отбыва́ть (<i>напр. службу, срок наказания</i>)
odjeżdżać, wyjeżdżać	отбыва́ть (<i>уезжать</i>)
odcisk (<i>kopia</i>)	слéпок (<i>копия</i>)
odcisk (<i>nagniotek</i>)	мозóль
odcisk (<i>palca</i>)	отпеча́ток (<i>пальца</i>), снíмок (<i>дактилоскопический</i>)
odcisk (<i>ślad</i>)	óттиск , отпеча́ток
odciskanie, odcisnięcie	óттиск (<i>действие</i>)
odbitka	óттиск (<i>копия</i>)
oddać (<i>do eksploatacji</i>)	вести́ (<i>в эксплуатацию</i>)
oddać (<i>głos</i>)	пода́ть (<i>голос</i>)
oddać (<i>pod sąd</i>)	преда́ть (<i>суду</i>)
oddać (<i>odpłacić</i>)	ответи́ть, отплати́ть
oddać (<i>odtworzyć</i>)	воспроизвести́
oddać (<i>płyn</i>)	испусти́ть
oddać (<i>przekazać, odstąpić</i>)	вы́делить
oddać (<i>przekazać, powierzyć</i>)	сда́ть
oddać (<i>przekazać, wyrazić</i>)	переда́ть
oddać (<i>sprawiedliwość</i>)	возда́ть (<i>должное</i>)
oddać (<i>strzał</i>)	произвести́ (<i>выстрел</i>)
oddać (<i>zwrócić</i>)	верну́ть
oddać (<i>przekazać, wydać</i>)	отда́ть
dać odrzut, kopnąć	отда́ть (<i>напр. об оружии</i>)
postawić (<i>przed sądem</i>)	отда́ть (<i>под суд</i>)
oddawać (<i>do eksploatacji</i>)	вводи́ть (<i>в эксплуатацию</i>)
oddawać (<i>głos</i>)	подава́ть (<i>голос</i>)
oddawać (<i>pod sąd</i>)	предава́ть (<i>суду</i>)
oddawać (<i>odpłacać</i>)	отвеча́ть, отпла́чивать
oddawać (<i>odtwarzać</i>)	воспроизводи́ть
oddawać (<i>płyn</i>)	испуска́ть
oddawać (<i>przekazywać, odstępować</i>)	выделя́ть
oddawać (<i>przekazywać, powierzać</i>)	сдава́ть
oddawać (<i>przekazywać, wyrażać</i>)	передава́ть
oddawać (<i>sprawiedliwość</i>)	воздава́ть (<i>должное</i>)
oddawać (<i>strzał</i>)	производи́ть (<i>выстрел</i>)
oddawać (<i>zwracać</i>)	возвраща́ть
oddawać (<i>przekazywać, wydawać</i>)	отдава́ть
trącić, zalaatywać	отдава́ть (<i>вонять</i>)
dawać odrzut, kopać	отдава́ть (<i>напр. об оружии</i>)
stawiać (<i>przed sądem</i>)	отдава́ть (<i>под суд</i>)
oddychać	дыша́ть
odpoczywać	отдыха́ть



odebrać (<i>dostać</i>)	получить
odebrać (<i>np. ochotę</i>)	отбить
odebrać (<i>pozbawić</i>)	лишить
odebrać (<i>przyjąć</i>)	принять
odebrać (<i>w grze</i>)	отыграть
odebrać (<i>zabrać skądś</i>)	забрать, взять
odebrać (<i>zabrać komuś</i>)	отобрать , отнять
wybrać, wyselekcjonować	отобрать (<i>выбрать</i>)
odkryć (<i>dokonać odkrycia</i>)	открыть (<i>совершить открытие</i>)
odkryć (<i>odstąpić</i>)	открыть , обнажить
odkryć (<i>ujawnić</i>)	открыть , раскрыть
odkryć (<i>wykryć</i>)	открыть , обнаружить
otworzyć	открыть (<i>отомкнуть, отпереть</i>)
odkrywać (<i>dokonywać odkrycia</i>)	открывать (<i>совершать открытие</i>)
odkrywać (<i>odstaniać</i>)	открывать , обнажать
odkrywać (<i>ujawniać</i>)	открывать , раскрывать
odkrywać (<i>wykrywać</i>)	открывать , обнаруживать
otwierać	открывать (<i>отмыкать, отпирать</i>)
odmiana (<i>rodzaj</i>)	вариант, вид, разновидность, сорт
odmiana (<i>zmiana</i>)	изменение, перемена
<i>gram. odmiana</i>	<i>грамм. склонение, спряжение</i>
anulowanie, odwołanie, uchylenie, zniesienie	отмена
odmieniać (<i>zmieniać</i>)	изменять
<i>gram. odmieniać</i>	<i>грамм. склонять, спрягать</i>
anulować, odwoływać, uchylać, znosić	отменять
odmienić (<i>zmienić</i>)	изменить
<i>gram. odmienić</i>	<i>грамм. просклонять, проспрягать</i>
anulować, odwołać, uchylić, znieść	отменить
odprysk	обломок, осколок, скол, сколок, брызги
<i>bot. pęd (rośliny)</i>	<i>бот. бтпрыск (побег растения)</i>
potomek	<i>перен. бтпрыск (потомок)</i>
odpuszczać (<i>przestawać</i>)	забрасывать
odpuszczać (<i>przebaczać</i>)	прощать, <i>устар. отпускать</i>
przechodzić (<i>o bólu</i>)	отпускать (<i>о боли</i>)
zapuszczać (<i>o brodzie, włosach</i>)	отпускать (<i>о бороде, волосах</i>)
puszczać (<i>o mrozie</i>)	отпускать (<i>о морозе</i>)
wydawać (<i>o towarze</i>)	отпускать (<i>о товаре</i>)
wypuszczać, uwalniać	отпускать (<i>освободить</i>)
obluzowywać, obluźniać, popuszczać, rozluźniać	отпускать (<i>ослаблять</i>)
uwalniać, <i>przest.</i> odprawiać	<i>устар. отпускать</i> (<i>увольнять</i>)



odpuścić (<i>przestać</i>)	забросить
odpuścić (<i>przebaczyć</i>)	простить, <i>устар.</i> отпустить
przejść, zelżeć (<i>o bólu</i>)	отпустить (<i>o боли</i>)
zapuścić (<i>o brodzie, włosach</i>)	отпустить (<i>o бороде, волосах</i>)
puścić, zelżeć (<i>o mrozie</i>)	отпустить (<i>o морозе</i>)
wydać (<i>o towarze</i>)	отпустить (<i>o товаре</i>)
wypuścić, uwolnić	отпустить (<i>освободить</i>)
obluzować, obluźnić, popuścić, rozluźnić	отпустить (<i>ослабить</i>)
uwolnić, <i>przest.</i> odprawić	<i>устар.</i> отпустить (<i>уволить</i>)
odreagować	<i>разг.</i> оторваться, оттянуться, снять напряжение
zareagować	отреагировать
odstać (<i>wystać</i>)	выстоять, отстоять, простоять
<i>rzad.</i> odstać (<i>zerwać relacje</i>)	отдалиться, отойти, отступить
odstać (<i>odłączyć się, odkleić się</i>)	отстать (<i>отделиться</i>)
<i>przen.</i> nie dotrzymać kroku, nie nadążać, zostać w tyle	отстать (<i>в развитии, успеваемости</i>)
spóźnić się, nie zdążyć	отстать (<i>опоздать, не успеть</i>)
spóźniać się (<i>o zegarze</i>)	отстать (<i>o часах</i>)
pozostać w tyle, zostać w tyle	отстать (<i>позади</i>)
<i>pot.</i> odczepić się	<i>разг.</i> отстать (<i>перестать надоедать</i>)
odstawać (<i>stać</i>)	выстаивать, отстаивать, простаивать
<i>rzad.</i> odstawać (<i>zrywać relacje</i>)	отдаляться, отходить, отступать
odstawać (<i>nie nadążać</i>)	отставать (<i>в развитии, успеваемости</i>)
odstawać (<i>odłączać się, odklejać się</i>)	отставать (<i>отделяться</i>)
spóźniać się (<i>o zegarze</i>)	отставать (<i>o часах</i>)
pozostawać w tyle, zostawać w tyle	отставать (<i>позади</i>)
<i>pot.</i> odczepiać się	<i>разг.</i> отставать (<i>переставать надоедать</i>)
<i>wojsk.</i> odwód	<i>воен.</i> резерв, резервная часть, резервные войска
odprowadzanie, odprowadzenie	отwód (<i>действие по гл. «ответить»</i>)
przydział	отwód (<i>земли</i>)
odgałęzienie, odprowadzenie	отwód (<i>ответвление</i>)
<i>prawn.</i> odwołanie, wyłączenie	<i>юр.</i> отwód
odżyć	ожить, возродиться
przeżyć (<i>jakiś okres czasu</i>)	отжить (<i>какой-л. период времени</i>)
umrzeć, zamrzeć	отжить (<i>умереть</i>)
przeżyć się	<i>перен.</i> отжить (<i>устареть</i>)
odżywać	оживать, возрождаться
przeżywać (<i>jakiś okres czasu</i>)	отживать (<i>какой-л. период времени</i>)
umierać, zamierać	отживать (<i>умирать</i>)
przeżywać się	<i>перен.</i> отживать (<i>устаревать</i>)
ogolić	выбрить, обрить, отбрить, побрить, сбрить
obnażyć, odsłonić	оголить
ogolić się	выбриться, побриться
obnażyć się, odsłonić się	оголиться



ogonek	хвостик
ogonek (<i>kolejka</i>)	óчередь
ogonek (<i>liście</i>)	черешок, черенок
ogonek (<i>owocu</i>)	плодонóжка
ogonek (<i>diakrytyka</i>)	огóнэк
ogienek, ogieniek, ognik, płomyk, światełko, iskierka	огонёк
ogród	сад (<i>не фруктовый</i>)
ogród (<i>zoologiczny</i>), zoo	зоопáрк
ogród (<i>warzywny</i>), warzywnik	огорóд (<i>участок земли для выращивания овощей</i>)
ogrodzenie	огорóд (<i>изгородь</i>)
<i>pot.</i> okąpać się	искупáться
opłacać się, popłacać	окупáться
okład (<i>kompres</i>)	компрéсс, примóчка, припáрка
okład (<i>okładka</i>)	обклáдка, облицóвка
okład (<i>z okładem</i>)	лишнее (<i>с лишним</i>)
uposażenie, wynagrodzenie	оклáд (<i>зарплата</i>)
poglówne, podatek pogłówny	оклáд (<i>подушный</i>)
ryza (<i>ikony</i>)	оклáд (<i>риза</i>)
okrąg	круг, окрúжность
okręg , dystrykt	óкруг (<i>административная единица</i>)
okolica	<i>устар.</i> óкруг (<i>округа</i>)
wokół	<i>устар.</i> окрúг (<i>вокруг</i>)
ołów	свинéц
супа	óлово
ołowiany	свинцóвый
супowy	оловянный
opal — <i>patrz: opał</i>	
opalać (<i>ocieplać</i>)	отáпливать
opalać (<i>pokrywać opalenizną</i>)	покрывáть загáром
opalać , oparzać, osmalać	опалять
opalać się	загорáть
oparzać się, osmalać się, być oparzanym, być osmalanym	опаляться
opał	тóпливо (<i>для отопления квартиры – дрова, уголь и т.п.</i>)
<i>włók.</i> opał	<i>текст.</i> хлопчатобумáжный батист
opał (<i>minerał</i>)	опáл
opaska (<i>banderola</i>)	бандерóль
opaska (<i>przepaska</i>)	повязка
obawa	<i>разг.</i> опáска
opcja (<i>możliwość, wariant</i>)	вариáнт
opcja (<i>np. polityczna</i>)	ориентáция
<i>ekon.</i> opcja	<i>экон.</i> опциóн
<i>prawn.</i> opcja	<i>юр.</i> оптáция
<i>inform.</i> opcja	<i>информ.</i> óпция
opiekać	обжáривать, обжигáть
opiekować się	опекáть



opisać	описа́ть (рассказать, объяснить)
<i>mat. opisać (o figurze geometrycznej)</i>	<i>mat. описа́ть (o геометрической фигуре)</i>
zakreślić, zatoczyć (np. koło)	описа́ть (напр. круг)
spisać	описа́ть (составить список)
<i>pot. obsikać</i>	<i>разг. описа́ть</i>
opisywać	описыва́ть (рассказывать, объяснять)
<i>mat. opisywać (o figurze geometrycznej)</i>	<i>mat. описыва́ть (o геометрической фигуре)</i>
zakreślać, zataczać (np. koło)	описыва́ть (напр. круг)
spisywać	описыва́ть (составлять список)
<i>pot. obsikiwać</i>	<i>разг. описыва́ть</i>
opłacać się	окупа́ться
być płaconym, być opłacanym	опла́чиваться
opór	противоде́йствие, сопроти́вление
<i>tylko w wyrażeniu: co tchu</i>	опо́р <i>только в выражении: во весь опо́р</i>
opuszczony (porzucony)	поки́нутый, забро́шенный
<i>pot. opuszczony (o cenie)</i>	<i>разг. ски́нутый, сбáвленный (o цене)</i>
opuszczony (obniżony)	опу́щенный (перемещённый ниже)
opuszczony (pominięty)	опу́щенный , пропу́щенный
poniżony	<i>разг. опу́щенный (униже́нный)</i>
<i>wulg. seks. wydymany, wyruchany (o stosunku homoseksualnym)</i>	<i>жарг. сниж. секс. опу́щенный (склоненный к мужеложству)</i>
opuścić (porzucić)	поки́нуть
<i>pot. opuścić (obniżyć cenę)</i>	<i>разг. ски́нуть, сбáвить (понизить цену)</i>
opuścić (obniżyć)	опустить (переместить ниже)
opuścić (pomiąć)	опустить , пропу́стить
poniżyć	<i>разг. опустить (унизить)</i>
<i>wulg. seks. wydymać, wyruchać (o stosunku homoseksualnym)</i>	<i>жарг. сниж. секс. опустить (склонить к мужеложству)</i>
<i>pot. opylać (sprzedawać)</i>	<i>разг. спуска́ть, спихива́ть, загоня́ть</i>
<i>roln. opylać</i>	<i>с.-х. опыля́ть, опы́ливать</i>
<i>bot. zapylać</i>	<i>бот. опыля́ть</i>
<i>pot. opylić (sprzedać)</i>	<i>разг. спустить, спихну́ть, загна́ть</i>
<i>roln. opylić</i>	<i>с.-х. опыли́ть</i>
<i>bot. zapylić</i>	<i>бот. опыли́ть</i>
<i>roln. orać</i>	<i>с.-х. паха́ть, рыть</i>
<i>pot. orać</i>	<i>разг. вка́лывать</i>
<i>wrzeszczeć</i>	ора́ть
order	о́рден (знак отличия)
porządek architektoniczny	о́рдер (архитектурный)
asygnata	о́рдер (кассовый)
przydział	о́рдер (на получение чего-л.)
nakaz	о́рдер (распоряжение)
ordynarny	вульга́рный, гру́бый
pospolity, zwyczajny	ордина́рный
orędzie	обраше́ние, посла́ние
narzędzie	ору́дие (инструмент)
działo	<i>воен. ору́дие</i>



organizować zorganizować	<i>несов.</i> организова́ть , организова́вывать <i>сов.</i> организова́ть
osada (<i>wieś</i>) <i>sport.</i> osada <i>techn.</i> osada oblężenie	посёлок, поселе́ние <i>спорт.</i> кома́нда (<i>в гребле</i>) <i>техн.</i> креплéние оса́да
<i>gram.</i> osoba <i>lit. i teatr.</i> osoba osoba	<i>грамм.</i> лицó <i>лит. и театр.</i> де́йствующее лицó, персона́ж осóба , лицó, персóна, челове́к
ostateczny pozostały, resztkowy, szczątkowy, zbywający	конéчный, крайний, оконча́тельный, послед́ний, предéльный, решите́льный оста́точный
ostatki (<i>zapusty</i>) ostatki (<i>resztki</i>)	ма́сленица, ма́сленая неде́ля, мясопу́стная неде́ля оста́тки
ostroga oseka, oścień, ość	шпо́ра острога́
oś <i>przen.</i> oś , rdzeń <i>inform. system</i> operacyjny	ось <i>перен.</i> ось <i>сл. информ.</i> ось (<i>операционная система</i>)
ość (<i>oścień</i>) ość (<i>ryby</i>) ość (<i>np. kłosa</i>)	острога́ кость (<i>рыбы</i>) ость
owad giez	насеко́мое овод
owoc <i>przen.</i> owoc warzywo, jarzyna	фру́кт, плод <i>перен.</i> плод овощ
pa <i>tan.</i> pas [pa]	пока́ (<i>прощание</i>) <i>тан.</i> па
<i>pot.</i> pacan chłopak, <i>pot.</i> koleś	<i>разг.</i> дура́к <i>разг.</i> паца́н
paczka (<i>przekazywana osobiście</i>) paczka (<i>przesyłka</i>) paczka (<i>pudelko</i>) <i>pot.</i> paczka (<i>grupa osób</i>) <i>pot.</i> paczka (<i>tysiąc</i>) paczka (<i>plik</i>) paczka (<i>spódnica baletowa</i>) <i>spec.</i> ładownik	переда́ча посы́лка коро́бка, ящик компáния, тусóвка <i>разг.</i> шту́ка (<i>тысяча</i>) па́чка (<i>свёрток</i>) па́чка (<i>балетная</i>) <i>спец.</i> па́чка (<i>патронов</i>)



<i>geol.</i> pakiet (<i>żył</i>)	<i>геол.</i> по́яс (<i>жил</i>)
<i>techn. row.</i> pakiet (<i>suport</i>)	<i>техн. велос.</i> ка́ртридж, ка́псула (<i>каретка</i>)
pakiet (<i>paczka, plik</i>)	пакéт , свёрток
<i>ekon.</i> pakiet (<i>akcji</i>)	<i>экон.</i> пакéт (<i>акций</i>)
<i>fiz.</i> pakiet (<i>falowy</i>), <i>paczka</i> (<i>falowa</i>)	<i>физ.</i> пакéт (<i>волновой</i>)
<i>inform.</i> pakiet (<i>danych, programów</i>)	<i>информ.</i> пакéт (<i>данных, программ</i>)
<i>przen.</i> pakiet	<i>перен.</i> пакéт , ряд
reklamówka, siatka, torba, torebka	пакéт (<i>бумажный, полиэтиленовый</i>)
<i>techn.</i> pęk, wiązka	<i>техн.</i> пакéт
palacz (<i>palący</i>)	кури́льщик, кура́щий
palacz (<i>robotnik</i>)	кочегáр
kat, opravca	пала́ч
paliwo	горю́чее, то́пливо
wódka	<i>сл.</i> па́лево (<i>водка</i>)
narkotyki	<i>сл.</i> па́лево (<i>наркотики</i>)
niepowodzenie, porażka	<i>сл.</i> па́лево (<i>неудача</i>)
niebezpieczeństwo	<i>сл.</i> па́лево (<i>опасность</i>)
zdemaskowanie	<i>сл.</i> па́лево (<i>разоблачение</i>)
pałatka	плащ-пала́тка
namiot	пала́тка (<i>шатёр</i>)
kiosk, budka	пала́тка (<i>ларёк</i>)
pałka (<i>policyjna, milicyjna</i>)	жезл (<i>милицейский, полицейский</i>)
pałka (<i>roślina</i>)	рого́з, рогоза́
pałka (<i>pozostałe znaczenia</i>)	па́лка (<i>другие значения</i>)
laska (<i>kielbasy</i>)	па́лка (<i>колбасы</i>)
laska (<i>kij</i>)	па́лка (<i>трость</i>)
pamiętnik (<i>notatnik</i>)	днёвник
pamiętnik (<i>utwór</i>)	воспоми́нания, записки, мемуа́ры
pomnik, zabytek	па́мятник
<i>techn.</i> para	<i>техн.</i> руберо́ид, толь
<i>wulg.</i> para (<i>twarz</i>)	<i>сниж.</i> мо́рда, ро́жа, ры́ло (<i>лицо</i>)
para! (<i>pożegnanie</i>)	пока! (<i>прощание</i>)
<i>przest.</i> para (<i>ojciec</i>), tato	па́па , <i>устар.</i> папа́ (<i>отец</i>)
papież	па́па (<i>римский</i>)
papieros	сига́ре́та
papieros (<i>z ustnikiem</i>)	папи́ро́са
papka	ка́шица, каши́ца, ме́сиво
teczka, okładka	па́пка (<i>обложка</i>)
<i>inform.</i> katalog, folder	<i>информ.</i> па́пка
para (<i>substancja</i>)	пар
para (<i>dwójka</i>)	па́ра (<i>двойка</i>)
zajęcia (<i>na uczelni</i>)	<i>сл.</i> па́ра (<i>учебное занятие</i>)
parapet	подокóнник
poręcz, balustrada	парапéт



park (<i>teren rekreacyjny</i>)	парк (<i>территория для отдыха</i>)
park (<i>krajobrazowy</i>)	парк (<i>ландшафтный</i>)
park (<i>narodowy</i>)	парк (<i>национальный</i>)
ogród angielski	парк (<i>пейзажный</i>)
zajezdnia	<i>автомтр.</i> парк (<i>автопарк – депо</i>)
<i>samoch. tabor</i>	<i>автомтр.</i> парк (<i>автопарк – подвижной состав</i>)
parol (<i>zagaić na kogoś, coś</i>)	зуб, зубы (<i>точить на кого-л., что-л.</i>)
hasło (<i>kod</i>)	пароль
parter (<i>najniższa kondygnacja nadziemna budynku</i>)	первый этаж
parter (<i>ogrodowy</i>)	партёр (<i>в парке</i>)
<i>sport.</i> parter (<i>położenie w walce</i>)	<i>спорт.</i> партёр (<i>в борьбе</i>)
<i>teatr.</i> parter	<i>театр.</i> партёр
pas (<i>długi, wąski kawałek materiału</i>)	пояс, ремень, кушак
pas (<i>drogowy</i>)	дорога
pas (<i>linia</i>)	полоса
pas (<i>ruchu</i>)	полоса, ряд
pas (<i>startowy</i>)	дорожка, полоса (<i>взлётная</i>)
pas (<i>strefa</i>)	зона, полоса, пояс
pas (<i>talia</i>)	пояс, талия
<i>anat.</i> pas (<i>barkowy</i>)	<i>анат.</i> пояс (<i>плечевой</i>)
<i>tan.</i> pas [pa]	<i>тан.</i> па
<i>techn.</i> pas (<i>klinowy</i>)	<i>техн.</i> передача (<i>ремённая</i>)
<i>techn.</i> pas (<i>np. transmisyjny</i>)	<i>техн.</i> привод, ремень
<i>karc.</i> pas	<i>карт.</i> пас
<i>przen.</i> pas	<i>перен.</i> пас
<i>sport.</i> podanie, asysta	<i>спорт.</i> пас (<i>передача</i>)
pasta (<i>do podłogi</i>)	мастика
pasta (<i>grzybowa, warzywna</i>)	икра (<i>овощная, грибная</i>)
<i>obuw.</i> pasta (<i>do butów</i>)	<i>обувн.</i> крем, вакса, гуталин
pasta (<i>do zębów</i>)	паста (<i>зубная</i>)
<i>kulin.</i> pasta (<i>pomidorowa</i>)	<i>кулин.</i> паста (<i>томатная</i>)
<i>med.</i> pasta (<i>postać leku</i>)	<i>мед.</i> паста (<i>лекарственная форма</i>)
<i>techn.</i> pasta (<i>termoprzewodząca</i>)	<i>техн.</i> паста (<i>теплопроводная</i>), разг. термопаста
<i>kulin.</i> makaron	<i>кулин.</i> паста (<i>макаронное изделие</i>)
<i>przen. pot.</i> pasztet (<i>nieprzyjemności</i>)	неприятность, неприятная история, неприятный сюрприз, неудача
<i>sl. pejor.</i> pasztet (<i>o dziewczynie</i>)	<i>некрасивая девушка</i>
pasztet (<i>produkt spożywczy</i>)	паштёт



paść (<i>łupem, ofiara</i>)	стать
paść (<i>np. o nieszczęściu</i>)	напасть, постигнуть
paść (<i>o hasle, rozkazie</i>)	быть брошенным, быть отданным
paść (<i>rozlec się – o strzale</i>)	грязнуть, раздаться
paść (<i>spasać</i>)	откармливать
<i>pot.</i> paść (<i>być zmęczonym</i>)	замучиться, устать, утомиться
paść (<i>wypasać</i>)	пасти́
paść (<i>np. o twierdzy</i>)	<i>гл.</i> пасть , сдать́ся, покориться́
paść (<i>o rekordzie</i>)	<i>гл.</i> пасть (<i>o rekordzie</i>)
paść (<i>o cieniu, świetle, wzroku itp.</i>)	<i>гл.</i> пасть , упасть, лечь
paść (<i>polec, zginąć</i>)	<i>гл.</i> пасть , погибнуть
paść (<i>trafić</i>)	<i>гл.</i> пасть , выпать
paść (<i>zdechnąć</i>)	<i>гл.</i> пасть , передохнуть
opaść	<i>гл.</i> пасть (<i>opuścić się</i>)
<i>przen.</i> upaść (<i>np. nisko</i>)	<i>гл. перен.</i> пасть (<i>напр. nisko</i>)
pułapka	<i>сущ.</i> пасть (<i>капкан</i>)
paszcza	<i>сущ.</i> пасть (<i>рот</i>)
patron	покровитель
nabój	патрón
pensja (<i>wynagrodzenie</i>)	зарплата
pensja (<i>stancja</i>)	пансион
emerytura	пéнсия (<i>по возрасту</i>)
renta	пéнсия (<i>по состоянию здоровья</i>)
perforator , dziurkarka	перфорáтор (<i>карт</i>)
perforator (<i>pozostałe znaczenia</i>)	перфорáтор (<i>другие значения</i>)
bindownica	перфорáтор (<i>переплётный</i>)
młotowiertarka, wiertarka udarowa	перфорáтор (<i>строительный</i>)
pętla (<i>przystanek końcowy</i>)	конечная останóвка
pętla (<i>tramwajowa, układ torów</i>)	кольцо́
pętla (<i>pozostałe znaczenia</i>)	пéтля, петля́ (<i>другие значения</i>)
zawias	пéтля, петля́ (<i>дверная</i>)
pianka	пéнка
<i>pot.</i> porijawa	<i>разг.</i> пья́нка
pieczeń	жарко́е
wątroba, wątróbka	пéчень
piekło	ад
<i>przen.</i> piekło (<i>robić</i>)	скандал, шум (<i>поднимать</i>)
<i>przen.</i> piekło (<i>np. walki</i>)	<i>перен.</i> пéкло (<i>напр. боя</i>)
ogień piekielny	пéкло (<i>адский огонь</i>)
skwar	пéкло (<i>жара</i>)
<i>geol.</i> pień	<i>геол.</i> што́к
pień (<i>kawalek drewna</i>)	коло́да, чурба́н
pień (<i>ściętego drzewa</i>)	ство́л
pień (<i>rosnącego drzewa</i>)	пень (<i>дерева</i>)
<i>pot.</i> matoł	<i>разг. унич.</i> пень (<i>о человеке</i>)
<i>hist.</i> pieróg (<i>kapelusz</i>)	треуго́лка, треуго́льная шля́па
<i>kulin.</i> pieróg (<i>gotowany</i>)	<i>кулин.</i> варе́ник, пельме́нь
<i>kulin.</i> pieróg , placek, ciasto	<i>кулин.</i> пирóг



pies (<i>zwierze</i>)	соба́ка, <i>разг.</i> пёс
pies (<i>samiec</i>)	пёс , кобёль
kundel	<i>разг.</i> пёс (<i>дворняга</i>)
piesek	соба́чка, пёсик
<i>pejor.</i> piesek (<i>slugus</i>)	прислу́жник
piasek	песо́к
cukier (<i>kryształ</i>)	песо́к (<i>сахарный</i>)
<i>przen.</i> piętno	<i>перен.</i> отпеча́ток
piętno	клеймо́, тавро́, <i>устар.</i> пятно́
plama	пятно́ (<i>след</i>)
pilot (<i>morski</i>)	ло́цман (<i>человек</i>)
pilot (<i>rajdowy</i>)	шту́рман
pilot (<i>urządzenie</i>)	пульта́ (<i>дистанционного управления</i>), <i>разг.</i> дистанцио́нка
pilot (<i>wycieczki</i>)	экскурсово́д, гид
<i>zool.</i> pilot (<i>ryba</i>)	<i>зоол.</i> ло́цман (<i>рыба</i>)
pilot (<i>lotnik</i>)	пилот (<i>лётчик</i>)
pilot (<i>serialu</i>)	пилот (<i>сериала</i>)
<i>pot.</i> piła (<i>coś nudnego</i>)	ску́ка, ску́чища
<i>pot.</i> piła (<i>do gry</i>)	мяч
<i>zool.</i> piła (<i>ryba</i>)	<i>зоол.</i> пи́ла-ры́ба
piła (<i>narzędzie</i>)	пи́ла , пи́льный стано́к, стано́к
<i>muz.</i> piła	<i>муз.</i> пи́ла
<i>pot.</i> piła (<i>natarczywy człowiek</i>)	<i>разг.</i> пи́ла (<i>сварливый человек</i>)
piłka (<i>do gry</i>)	мяч
<i>sport.</i> piłka (<i>koszykowa</i>)	<i>sport.</i> баскетбо́л
<i>sport.</i> piłka (<i>nożna</i>)	<i>sport.</i> футбо́л
<i>sport.</i> piłka (<i>plażowa – nożna</i>)	<i>sport.</i> пля́жный футбо́л
<i>sport.</i> piłka (<i>plażowa – ręczna</i>)	<i>sport.</i> пля́жный гандбо́л
<i>sport.</i> piłka (<i>plażowa – siatkowa</i>)	<i>sport.</i> пля́жный волейбо́л
<i>sport.</i> piłka (<i>ręczna</i>)	<i>sport.</i> гандбо́л
<i>sport.</i> piłka (<i>siatkowa</i>)	<i>sport.</i> волейбо́л
<i>sport.</i> piłka (<i>wodna</i>)	<i>sport.</i> ватерпо́ло
piłka (<i>pilnik</i>)	пи́лка (<i>напильник</i>)
piłka (<i>ręczna – narzędzie</i>)	пи́лка , ножовка, ручна́я пи́ла
piłowanie	пи́лка (<i>действие</i>)
pionier (<i>zwiastun</i>)	пе́рвенец (<i>появившийся первым</i>)
pionier (<i>odkrywca</i>)	пионе́р (<i>первопроходец</i>)
pionier (<i>żołnierz</i>)	пионе́р , пиони́р (<i>солдат</i>)
harcerz	пионе́р (<i>скаут</i>)
piramida (<i>stos</i>)	гора́, ку́ча
piramida (<i>pozostałe znaczenia</i>)	пирами́да (<i>другие значения</i>)
<i>geom.</i> ostrosłup	<i>geom.</i> пирами́да
piramidalny (<i>nieprawdopodobny, olbrzymi</i>)	грандиозный, колоссальный, невероятный, неимоверный
piramidalny (<i>w kształcie piramidy</i>)	пирамида́льный
pisać	писа́ть
malować	писа́ть (<i>картину</i>)
<i>pot.</i> sikać	<i>разг.</i> писа́ть



pisanie (<i>umiejętność pisania</i>)	письмó (<i>умение писать</i>)
pisanie (<i>czynność</i>)	писа́ние (<i>действие</i>)
Pismo Święte	Писа́ние (<i>священное</i>)
<i>iron.</i> dzieło, pisanina	<i>ирон.</i> писа́ние (<i>сочинение</i>)
pisarz	писа́тель
skryba, kancelista	писа́рь
pismo (<i>charakter pisma</i>)	по́черк
pismo (<i>czasopismo</i>)	газета, журнал
pismo (<i>czcionka</i>)	шриф́т
pismo (<i>dokument</i>)	письмó (<i>документ</i>)
pismo (<i>system znaków</i>)	письмó , письменность
e-mail, wiadomość	письмó (<i>электронное</i>)
list	письмó (<i>переписка</i>)
pisanie (<i>umiejętność pisania</i>)	письмó (<i>умение писать</i>)
<i>sl. wulg.</i> piździć (<i>być zimno</i>)	<i>о холодной погоде</i>
<i>sl. wulg.</i> piździć (<i>padać</i>)	<i>разг.</i> дожди́ть, снежи́ть
<i>sl. wulg.</i> piździć (<i>wiać</i>)	<i>дуть (о ветре), прост.</i> сифо́нить
<i>sl. wulg.</i> pierdolić (<i>długo opowiadać, gadać głupoty</i>)	<i>сл. общ.</i> пизде́ть (<i>долго говорить, болтать ерунду</i>)
<i>sl. wulg.</i> pierdolić (<i>klamać, oszukiwać</i>)	<i>сл. общ.</i> пизде́ть (<i>обманывать, врать</i>)
<i>sl. wulg.</i> zapierdalać (<i>kraść</i>)	<i>сл. общ.</i> пизди́ть (<i>красть, воровать</i>)
<i>sl. wulg.</i> napierdalać (<i>bić</i>)	<i>сл. общ.</i> пизди́ть (<i>бить</i>)
plan	план (<i>другие значения</i>)
punkt widzenia, <i>przen.</i> płaszczyzna	план (<i>точка зрения</i>)
marihuana, <i>pot.</i> trawa, <i>sl.</i> zioło	<i>сл.</i> план (<i>марихуана</i>)
<i>kol.</i> platforma (<i>w wagonie</i>)	<i>ж.-д.</i> площа́дка (<i>вагонная</i>)
platforma (<i>pozostałe znaczenia</i>)	платфо́рма (<i>другие значения</i>)
<i>kol.</i> przystanek	<i>ж.-д.</i> платфо́рма (<i>остановочный пункт</i>)
<i>kol.</i> peron	<i>ж.-д.</i> платфо́рма (<i>перрон</i>)
rampa	платфо́рма (<i>погрузочная</i>)
<i>anat.</i> plecy	<i>анат.</i> спи́на
<i>anat.</i> ramię, bark	<i>анат.</i> плечó
<i>archit.</i> plintus , plinta	<i>archit.</i> пли́нтус , плинт
listwa cokołowa, listwa przypodłogowa	пли́нтус (<i>напольный</i>)
listwa sufitowa	пли́нтус (<i>потолочный</i>)
plugawy	га́дкий, гну́сный, ме́рзкий, омерзи́тельный
niepozorny, obrzydliwy, paskudny	<i>разг.</i> плюга́вый (<i>о человеке</i>)
marny, niepozorny, żaloszny	<i>разг.</i> плюга́вый (<i>о предмете</i>)
<i>chem.</i> pluton	<i>хим.</i> плуто́ний
<i>wojsk.</i> pluton	<i>воен.</i> взвод, <i>ист.</i> плуто́нг
<i>astron.</i> Pluton	<i>астрон.</i> Плутóн
<i>geol.</i> skały głębinowe, skały plutoniczne	<i>геол.</i> плутóн
placz	плач
<i>lit.</i> tren (<i>gatunek</i>)	<i>лит.</i> плач (<i>жанр</i>)
płatек (<i>kwiatu</i>)	лепестóк
płatек (<i>śniegu</i>)	снежи́нка
chustka	платóк



pławny płynny (<i>lagodny</i>)	плáвательный плáвный
pleć ciało	пол (<i>организма</i>) плоть
plot tratwa ciało	забóр (<i>ограда</i>) плот плоть
plód <i>przen. plód, owoc</i> owoc	плод (<i>зародыш</i>) <i>перен. плод</i> плод (<i>фрукт</i>)
po (<i>czymś, o pustym opakowaniu</i>) po (<i>z liczebnikiem porządkowym</i>) po (<i>róźniej, po upływie czasu</i>) po (<i>w celu</i>) po (<i>pozostałe znaczenia</i>) <i>z (dziedziny), w (dziedzinie)</i> <i>z (np. miłości), na (np. życzenie)</i> <i>do (danego miejsca lub czasu)</i> <i>z (np. zawodu)</i> <i>z (np. prądem)</i> <i>w, we (określone dni)</i> <i>do spraw</i> <i>co do, pod względem</i> <i>na skutek, wskutek, z powodu</i> <i>przez (za pomocą)</i> <i>według, zgodnie, przest. podle, przest. podług, przest. wedle</i> <i>do (kogo tęsknić)</i>	из-под (<i>чего, о порожней упаковке</i>) в-, во- (<i>с порядковым числительным</i>) пóсле, чéрез, спустя, <i>разг. по</i> <i>за, разг. по (с целью)</i> по (<i>другие значения</i>) по (<i>в области</i>) по (<i>в связи с</i>) по (<i>данное место или время</i>) по (<i>напр. профессии</i>) по (<i>напр. течению</i>) по (<i>определённым дням</i>) по (<i>по делам</i>) по (<i>по отношению</i>) по (<i>по причине</i>) по (<i>путём, с помощью</i>) по (<i>согласно</i>) по (<i>чему скучать</i>)
pochód wycieczka, wyprawa krucjata, wyprawa krzyżowa	демонстра́ция, марш, процéссия, шéствие поход (<i>экскурсия</i>) поход (<i>крестовый</i>)
pocieszać bawić, rozbawiać, rozweselać, zabawiać	утешáть потешáть
pocieszyć rozbawić, rozweselić, zabawić	утешить потешить
<i>przest. pociot</i> poczet (<i>grupa, zbiorowość</i>) poczet (<i>honorowy</i>) poczet (<i>rachunek</i>) poczet (<i>rycerski</i>) poczet (<i>spis</i>) poczet (<i>sztandarowy</i>) poczet (<i>zbiór portretów</i>) cześć, honor, poważanie, szacunek	дядя (<i>муж тётки</i>) ряд, ряды́, число́, лик эскóрт (<i>почётный</i>) счёт, число́ отряд (<i>рыцарей</i>) пéречень, спи́сок колонна (<i>знаменосцев</i>) сéрия портре́тов почёт
początek kopka (<i>przedza</i>) <i>bot. kaczan, kolba</i>	нача́ло поча́ток (<i>пряжа</i>) <i>бот. поча́ток (соцветие)</i>
poczet — <i>patrz: pociot</i>	



poczynić	сделать, произвести, предпринять
naprawić, zreperować	починить
podać (<i>np. rękę</i>)	протянуть
podać (<i>poinformować</i>)	известить, объявить, сообщить
podać (<i>w wątpliwość</i>)	взять, поставить (<i>pod сомнение</i>), подвергнуть (<i>сомнению</i>)
podać (<i>za kogoś, coś</i>)	выдать, представить (<i>кем-то, чем-то другим</i>)
podać (<i>do sądu</i>)	гл. пода́ть (<i>в суд</i>)
podać (<i>na stół</i>)	гл. пода́ть , поставить, сервировать
podać (<i>przekazać</i>)	гл. пода́ть , переда́ть, дать
podać się (<i>do dymisji</i>)	гл. пода́ть (<i>в отставку</i>)
dostarczyć, doprowadzić	гл. пода́ть (<i>доставить</i>)
dać, rokować (<i>nadzieję</i>)	гл. пода́ть (<i>надежду</i>)
posunąć, przesunąć	гл. пода́ть (<i>в сторону</i>)
wnieść, wystąpić, złożyć	гл. пода́ть (<i>документы, жалобу</i>)
dać (<i>jałmużnę</i>)	гл. пода́ть (<i>милостыню</i>)
podstawić (<i>pociąg</i>)	гл. пода́ть (<i>поезд для посадки</i>)
dać, udzielić	гл. пода́ть (<i>предоставить</i>)
przedstawić	гл. пода́ть (<i>представить</i>)
<i>hist.</i> poduszne, pogłowne	сущ. <i>ист.</i> пóдать (<i>налог</i>)
podać się (<i>do dymisji</i>)	пода́ть (<i>в отставку</i>)
podać się (<i>za kogoś</i>)	выдать себя, назваться
podać się (<i>do przodu</i>)	пода́ться (<i>вперёд</i>)
posunąć się, przesunąć się	пода́ться (<i>напр. в сторону</i>)
skierować się, wyjechać, udać się	пода́ться (<i>отправиться</i>)
ustąpić, zgodzić się	пода́ться (<i>согласиться</i>)
ustąpić (<i>poddać się naciskowi</i>)	пода́ться (<i>уступить напору</i>)
podawać (<i>informować</i>)	извещать, объявлять, сообщать
podawać (<i>np. rękę</i>)	протягивать
podawać (<i>w wątpliwość</i>)	брать, ставить (<i>pod сомнение</i>), подвергать (<i>сомнению</i>)
podawać (<i>za kogoś, coś</i>)	выдавать, представлять (<i>кем-то, чем-то другим</i>)
podawać (<i>do sądu</i>)	подава́ть (<i>в суд</i>)
podawać (<i>np. na stół</i>)	подава́ть , ставить, сервировать
podawać (<i>przekazywać</i>)	подава́ть , передава́ть, дава́ть
podawać się (<i>do dymisji</i>)	подава́ть (<i>в отставку</i>)
dostarczać, doprowadzać	подава́ть (<i>доставлять</i>)
dawać, rokować (<i>nadzieję</i>)	подава́ть (<i>надежду</i>)
posuwać, przesuwać	подава́ть (<i>напр. в сторону</i>)
wnosić, występować, składać	подава́ть (<i>напр. документы, жалобу</i>)
dawać (<i>np. jałmużnę</i>)	подава́ть (<i>напр. милостыню</i>)
podstawiać (<i>np. pociąg</i>)	подава́ть (<i>напр. поезд для посадки</i>)
dawać, udzielać	подава́ть (<i>предоставлять</i>)
przedstawiać	подава́ть (<i>представлять</i>)
podawać się (<i>do dymisji</i>)	подава́ть (<i>в отставку</i>)
podawać się (<i>za kogoś</i>)	выдавать себя, называться
podawać się (<i>do przodu</i>)	подава́ться (<i>вперёд</i>)
posuwać się, przesuwać się	подава́ться (<i>напр. в сторону</i>)
kierować się, wyjeżdżać, udawać się	подава́ться (<i>отправляться</i>)
ustępować, zgadzać się	подава́ться (<i>соглашаться</i>)
ustępować (<i>poddawać się naciskowi</i>)	подава́ться (<i>уступать напору</i>)



podbić (<i>np. piłkę</i>)	подбросить, поддать, подтолкнуть
podbić (<i>przyprawić</i>)	приправить, заправить
podbić (<i>zdobyć</i>)	завоевать, покорить
<i>pot.</i> podbić (<i>przybić pieczętkę</i>)	проштамповать
<i>sl.</i> podbić (<i>podejść, przyjsić</i>)	зайти, подойти, прийти
podbić (<i>np. nogi, oko</i>)	подбить , подшибить
podbić (<i>przyszyć</i>)	подбить , подшить
namówić, podjudzić	подбить (<i>уговорить</i>)
podczas	во время
czasem, czasami, niekiedy	подчас
<i>anat.</i> podeszwa	<i>анат.</i> подошва , ступня
<i>obuw.</i> podeszwa	<i>обувн.</i> одошва , подметка
podnóże (<i>fali, góry</i>)	одошва (<i>волны, горы</i>)
<i>górn. spąg, spód, spodek</i> (<i>wyrobiska</i>)	<i>горн.</i> одошва (<i>выработки</i>)
<i>górn. stopa</i> (<i>haldy</i>)	<i>горн.</i> одошва (<i>отвала</i>)
<i>górn. spąg</i> (<i>pokładu</i>)	<i>горн.</i> одошва (<i>пласта</i>)
<i>kol. stopa, stopka</i> (<i>szyny</i>)	<i>ж.-д.</i> одошва (<i>рельса</i>)
<i>bud.</i> podstawa, spód, stopa (<i>fundamentu</i>)	<i>строит.</i> одошва (<i>фундамента</i>)
<i>techn.</i> stopa (<i>zapory</i>)	<i>техн.</i> одошва (<i>плотины</i>)
podpisać się	подписать ся, расписаться
zaprenumerować	подписаться (<i>о получении подписных изданий</i>)
podpisywać się	подписыва ться, расписываться
prenumerować	подписыва ться (<i>о получении подписных изданий</i>)
podręcznik	учебник, пособие, руководство, справочник
podręczny, pomocnik	подручник (<i>помощник</i>)
<i>techn.</i> podpórka, wspornik	<i>техн.</i> подручник
podróbka	подделка
obrąbanie, obrąbywanie, podcięcie, podcinanie, podrażanie, podrażywanie	подрубка
podrząd (<i>jednostka taksonomiczna</i>)	подотряд (<i>таксономическая единица</i>)
podseria (<i>jednostka taksonomiczna</i>)	<i>суц.</i> подряд (<i>таксономическая единица</i>)
umowa, umowa o dzieło	<i>суц.</i> подряд (<i>договор</i>)
po kolei, pod rząd, z rządu	<i>нар.</i> подряд
<i>anat.</i> podstawa	<i>анат.</i> основание
<i>mat.</i> podstawa	<i>мат.</i> основание
podstawa (<i>zasadniczy element, punkt wyjścia</i>)	основа
podstawa (<i>podstawka, cokół</i>)	подстава , подставка, постамент
konie rozstawne	подстава (<i>сменные лошади</i>)
oszustwo, podstęp	<i>сл.</i> подстава
podstawiać (<i>np. pociąg</i>)	подавать (<i>напр. поезд для посадки</i>)
podstawiać	подставля ть
oszukiwać, <i>sl.</i> nacinać, wystawiać	<i>сл.</i> подставля ть (<i>обманывать</i>)
podstawić (<i>np. pociąg</i>)	подать (<i>напр. поезд для посадки</i>)
podstawić	подста вить
oszukać, <i>sl.</i> naciąć, wystawić	<i>сл.</i> подста вить (<i>обмануть</i>)
<i>posp.</i> podymać	<i>сниж.</i> потра хать
podnosić, unosić, wznosić	подыма ть



pogasić	погасить (<i>потушить</i>)
stłumić, zagłuszyć	погасить (<i>подавить</i>)
splacić	погасить (<i>уплатить</i>)
pogrzeb	пóхороны
piwnica	погрéб
winiarnia	погрéб (<i>винный</i>)
prochownia	погрéб (<i>пороховой</i>)
pojazd	средство передвижения, транспортное средство, экипаж
<i>kol.</i> pociąg	пóезд
<i>łow.</i> pojedynek	<i>охотн.</i> самéц-оди́ночка
pojedynek (<i>sposób rozwiązywania sporów</i>)	поеди́нок , дуэ́ль
<i>sport.</i> pojedynek	<i>спорт.</i> поеди́нок , борьба́, единобо́рство
pokazać się (<i>dać się poznać</i>)	показа́ться , показа́ть себя
pokazać się (<i>pojawić się</i>)	показа́ться , появи́ться
wydać się	показа́ться (<i>представиться воображению</i>)
pokój (<i>w hotelu</i>)	но́мер
pokój (<i>traktat pokojowy</i>)	мир (<i>мирный договор</i>)
pokój , <i>przest.</i> mir (<i>przeciwnieństwo wojny</i>)	мир (<i>отсутствие войны</i>)
pokój (<i>część mieszkania, domu</i>), <i>książk.</i> komnata	ко́мната, <i>устар.</i> поко́й
spokój, <i>przest.</i> mir	поко́й , мир (<i>спокойствие</i>)
izba (<i>przyjęć</i>)	поко́й (<i>приёмный</i>)
<i>przest.</i> pokuszać	искуша́ть, соблазнять
pojeść, zjeść	поку́шать
pole (<i>siłowe</i>)	щит (<i>силовой</i>)
<i>mat.</i> pole (<i>powierzchnia</i>)	<i>мат.</i> плóщадь
<i>sport.</i> pole	<i>спорт.</i> плóщадь, плóщадка
<i>szach.</i> pole	<i>шахм.</i> клéтка
pole (<i>działania</i>)	<i>перен.</i> пóле , арéна, пóприще, сфéра
pole (<i>pozostałe znaczenia</i>)	пóле (<i>другие значения</i>)
margines	пóле (<i>на листе</i>)
<i>mat.</i> ciało (<i>w algebrze</i>)	<i>мат.</i> пóле (<i>в алгебре</i>)
boisko	<i>спорт.</i> пóле
poliklinika	клíника, амбулатóрия
przychodnia	поликлíника
<i>chem.</i> polon	<i>хим.</i> полóний
pełen, pełny	пóлон (<i>полный</i>)
niewola	<i>устар.</i> полóн (<i>плен</i>)
jeńcy	<i>устар.</i> полóн (<i>пленные</i>)
łup, zdobycz (<i>wojenna</i>)	<i>устар.</i> полóн (<i>добыча</i>)
polubić	полюби́ть (<i>почувствовать расположение, симпатию</i>)
pokochać	полюби́ть (<i>почувствовать любовь</i>)
połączyć	объедини́ть, связа́ть, скрепи́ть, сли́ть, совмести́ть, соедини́ть, сочета́ть, спáрить, сплоти́ть, сцепи́ть
dostać, otrzymać, uzyskać	получи́ть



połączyć się	объединиться, связаться, скрепиться, слиться, совместиться, соединиться, спариться, сплотиться, сцепиться
okazać się, udać się, wyjść, wyniknąć	получиться
położenie, pozycja	положение , местонахождение, местоположение, расположение
położenie, stan, sytuacja	положение , состояние, ситуация
pozycja (<i>poza</i>)	положение (<i>поза</i>)
pozycja, stanowisko (<i>np. społeczne</i>)	положение (<i>позиция, напр. в обществе</i>)
stan (<i>reżim prawny</i>)	положение (<i>правовой режим</i>)
regulamin, przepisy, ordynacja	положение (<i>свод правил</i>)
teza, twierdzenie, założenie	положение (<i>тезис</i>)
położyć się	лечь, улечься
zdać się, zaufać	положиться (<i>довериться</i>)
połóg	послеродовой период
firanka, kotara, osłona, przesłona, zasłona	пблог
południe (strona świata)	юг
południe (pora dnia)	пбдень
pomelo	помело
miotła, pomiotło	помелó
pomimo	несмотря на
oprócz, prócz, poza	помімо (<i>кроме</i>)
bez udziału, bez względu, niezależnie, wbrew, z pominięciem	помімо (<i>минуя</i>)
pomylić	спутать, перепутать
namydlić, pomydlić	пomyлить
poniżać	унижать, разг. опускать
ściszać, zniżać (<i>o głosie</i>)	понижать (<i>о голосе</i>)
degradować (<i>obniżać stopień</i>)	понижать (<i>по службе</i>)
obniżyć, redukować, zmniejszać	понижать (<i>уменьшать</i>)
poniżenie	унижение
zagłębienie, zapadlina	понижение (<i>низкое место</i>)
degradacja (<i>obniżenie stopnia</i>)	понижение (<i>по службе</i>)
obniżenie, redukcja, spadek, zmniejszenie	понижение (<i>уменьшение</i>)
poniżyć	унизить, разг. опустить
ściszyć, zniżyć (<i>o głosie</i>)	понижить (<i>о голосе</i>)
zdegradować (<i>obniżyć stopień</i>)	понижить (<i>по службе</i>)
obniżyć, zredukować, zmniejszyć	понижить (<i>уменьшить</i>)
pool — patrz: pół	
popadać (o opadach atmosferycznych)	выпасть, разг. перепасть
popadać (pogrążyć się)	впадать, вступать, погружаться
popadać, pozdychać	сов. попадать , поддохнуть, передохнуть
popadać, poopadać, pospadać, przewracać się	сов. попадать (<i>упасть</i>)
trafiac, znajdować się, wpadać	несов. попадать
popelnić	допустить, сделать, совершить
pot. iron. popelnić (napisać)	состряпать, накропать
uzupełnić, zasilić	попблнить (<i>дополнить, прибавить</i>)
doładować (<i>np. konto</i>)	попблнить (<i>напр. счёт</i>)



popierać (<i>uzasadniać</i>)	обосновывать, подкреплять
popierać (<i>wspierać</i>)	поддерживать, поощрять
popierać (<i>wstawiać się</i>)	ходатайствовать
deptać	попира́ть
poprawić się (<i>o humorze, nastroju</i>)	подняться
poprawić się (<i>usiąść wygodniej</i>)	сесть поудобнее
poprawić się (<i>poprawić swój błąd</i>)	попра́виться (<i>исправить свою ошибку</i>)
poprawić się (<i>ulec poprawie</i>)	попра́виться , исправить
<i>pot.</i> poprawić się (<i>przytyć</i>)	попра́виться (<i>пополнить</i>)
wyzdrowieć	попра́виться (<i>выздороветь</i>)
wypić klina	<i>разг.</i> попра́виться (<i>опохмелиться</i>)
portfel	бумажник, кошелек
teczka, aktówka	портфе́ль
poruszyć	двигнуть, пошевелить, привести в движение, толкнуть, шевельнуть
zburzyć, zdewastować, zniszczyć, zrujnować	пору́шить
<i>przen.</i> zburzyć, zniweczyć	<i>перен.</i> пору́шить (<i>воспрепятствовать</i>)
porwać (<i>uprowadzić</i>)	похитить, унести, угнать
porwać (<i>podrzeć</i>)	порва́ть
poseł (<i>dyplomata</i>)	посланник
poseł (<i>wysłannik</i>)	посла́нец
poseł (<i>w parlamencie</i>)	депутат
ambasador	посо́л
post	пост (<i>воздержание от пищи</i>)
<i>inform.</i> post (<i>wiadomość</i>)	<i>информ.</i> пост (<i>сообщение</i>)
posada, stanowisko, urząd	пост (<i>должность</i>)
grupa, zespół	пост (<i>группа людей</i>)
nastawnia, placówka, posterunek, punkt, stanowisko	пост (<i>место</i>)
postawić (<i>np. pióra, sierść</i>)	вздерошить, ошети́нить, поднять
postawić (<i>przed sądem</i>)	отда́ть (<i>под суд</i>)
postawić (<i>przedstawić</i>)	предста́вить, предьяви́ть
<i>pot.</i> postawić (<i>zapłacić</i>)	угости́ть
postawić (<i>na swoim</i>)	настоя́ть, <i>устар.</i> постáвить (<i>на своём</i>)
postawić (<i>napisać</i>)	постáвить , проста́вить
postawić (<i>podnieść</i>)	постáвить , подня́ть
postawić (<i>wysunąć</i>)	постáвить , внести́, вы́двинуть
postawić (<i>zbudować</i>)	постáвить , постро́ить, возвести́
postawić , obstawić	постáвить , сде́лать ста́вку
postawić , wystawić (<i>np. pomnik</i>)	постáвить (<i>напр. памятник</i>)
postawić (<i>pozostałe znaczenia</i>)	постáвить (<i>другие значения</i>)
zadać (<i>pytanie</i>)	постáвить (<i>вопрос</i>)
przydzielić, wyznaczyć	постáвить (<i>назначить</i>)
wystawić (<i>np. sztukę</i>)	постáвить (<i>напр. пьесу</i>)
podać (<i>w wątpliwość</i>)	постáвить (<i>под сомнение</i>)
wstawić	постáвить (<i>поместить</i>)
podać (<i>np. na stół</i>)	постáвить (<i>сервировать</i>)
nastawić, ustawić, zainstalować, założyć	постáвить (<i>установить</i>)
ulokować, umieścić, zakwaterować	<i>разг.</i> постáвить (<i>разместить</i>)



postęp	прогрэсс, сдвиг, успéх
<i>mat. postęp</i>	<i>мат. прогрэссия</i>
chód, krok	пóступь
pościel	постéль (<i>постельные принадлежности, бельё</i>)
łóżko	постéль (<i>кровать</i>)
pośledni	второсóртный, никчёмный
ostatni	послédний
potoczny (<i>kolokwialny</i>)	разговóрный
potoczny (<i>zwyyczajny</i>)	житéйский, обихóдный, обыденный, обыкновénный, обычный
potokowy	потóчный
potrzebować	нуждáться, трéбовать
zażądać, wymagać	пóтребовать
poużynać	отрéзать, порéзать
zjeść kolację	пóужинать
<i>czas. powieść</i>	повестí, провестí
<i>rzecz. powieść</i>	ромán (<i>книга</i>)
krótka powieść, opowiadanie, opowieść	пóвeсть
powietrze	вóздух
epidemia, zaraza	повéтрие
moda, szal, <i>przen.</i> epidemia	<i>перен.</i> повéтрие
powlec (<i>nałożyć</i>)	надéть (<i>наволочку</i>)
powlec (<i>pokryć</i>)	подёрнуть, покрьíть (<i>слоем</i>)
powlec (<i>pociągnąć</i>)	повлéчь , поволочíть, поволóчь, потащíть
spowodować, pociągnąć (<i>za sobą</i>)	повлéчь (<i>вызвать</i>)
<i>przyim. poza</i> (<i>o kierunku</i>)	дáльше, за, за предéлы
<i>przyim. poza</i> (<i>o miejscu</i>)	вне, за
<i>przyim. poza</i> (<i>oprócz, z pominięciem</i>)	вне, крóме
<i>rzecz. poza</i>	пóза
pozdrawiać	привéтствовать, передавáть привéт
gratulować, składać życzenia	поздравлáть
pozdrowić	попривéтствовать, передáть привéт
pogratulować, złożyć życzenia	поздрáвить
pozorny	мнíмый, кáжущийся
haniebny, kompromitujący, sromotny	позóрный
pozór (<i>wrażenie</i>)	видíмость, подóбие
pozór (<i>pretekst</i>)	предлóг (<i>повод</i>)
hańba, niesława, dyshonor	позóр
pozwąć	подáть (<i>в суд</i>)
wezwać, zaprosić, zawołać, zawezwać	позвáть



pozycja (<i>element</i>)	мѣсто, пункт, статья, элемент
pozycja (<i>lokalizacja</i>)	положѣние, местонахождѣние, местоположѣние, расположѣние
pozycja (<i>poza</i>)	положѣние, пѳза
pozycja (<i>np. społeczna</i>)	пѳзиция , положѣние (<i>напр. в обществе</i>)
pozycja (<i>opinia, stanowisko</i>)	пѳзиция , мнѣние, тѳчка зрѣния, установка
wojsk. pozycja	воен. пѳзиция
pozytyw (<i>pozytywna cecha, zaleta</i>)	положительная сторона, положительная черта
<i>fot. pozytyw</i>	фот. позитив
pozytywny (<i>konstruktywny</i>)	конструктивный
pozytywny (<i>twierdzący</i>)	положительный, одобрителный, утвердительный
pozytywny (<i>dobry</i>)	позитивный , положительный
<i>fot. pozytywny</i> , <i>pozytywowy</i>	фот. позитивный
<i>empiryczny</i>	позитивный (<i>основанный на опыте</i>)
<i>pozytywistyczny</i>	позитивный (<i>позитивистский</i>)
pozywać	подавать (<i>в суд</i>)
wołać, wzywać, zapraszać	позывать
pożalować	пожалѣть
obdarzyć, podarować, nadać	пожаловать (<i>подарить</i>)
odwiedzić, zaszczyścić, zawitać	пожаловать (<i>посетить</i>)
pożaluj	пожалѣй
chyba, pewnie	пожалуй
pół	половина
pool [<i>pul</i>] (<i>bilard kieszonowy</i>)	пул (<i>бильярд</i>)
pul (<i>moneta Afganistanu</i>)	пул (<i>монета Афганистана</i>)
<i>inform. pula</i> (<i>obiektów</i>)	информ. пул (<i>объектный</i>)
podłoga	пол (<i>настил</i>)
pleć	пол (<i>организма</i>)
północ (<i>strona świata</i>)	сѣвер
północ (<i>pora dnia</i>)	пѳлночь
praktyka (<i>obrzęd</i>)	обряд
praktyka (<i>staż</i>)	праттика , стаж, стажировка
praktyka (<i>pozostałe znaczenia</i>)	праттика (<i>другие значения</i>)
prawda	<i>суц. правда</i> , истина
prawdziwość, szczerść	<i>суц. правда</i> (<i>правдивость</i>)
racja, słusność	<i>суц. правда</i> (<i>правота</i>)
sprawiedliwość	<i>суц. правда</i> (<i>справедливость</i>)
choć, mimo że, wprawdzie	<i>с-з. правда</i>
naprawdę, rzeczywiście, istotnie	<i>част. правда</i>
prawdziwy	правдивый , верный, действительный, истинный, настоящий, подлинный
prawdomówny, szczerzy	правдивый (<i>говорящий правду</i>)



prawić (<i>rozprawić</i>)	говорить, рассуждать, толковать
prawić (<i>komplementy</i>)	отпускать (<i>комплименты</i>)
prawić (<i>morały</i>)	читать (<i>мораль</i>)
rzządzić, kierować, sterować	править (<i>управлять</i>)
kierować (<i>samochodem</i>)	править (<i>машиной</i>)
poprawiać, prostować	править (<i>выпрямлять, исправлять</i>)
prąd (<i>w modzie</i>)	вѣяние
prąd (<i>w sztuce</i>)	течѣние (<i>в искусстве</i>)
prąd (<i>wody</i>)	течѣние (<i>воды</i>)
<i>el.</i> prąd	<i>эл.</i> ток
staw, sadzawka	пруд
prehistoria	предыстория , доисторический период
geneza, prequel, preludium, prolog, tło, wprowadzenie, wydarzenia poprzedzające, wydarzenia wcześniejsze	предыстория (<i>предшествующие события</i>)
<i>muz.</i> preludium	<i>муз.</i> прелюдия
<i>przen.</i> preludium	<i>перен.</i> прелюдия
<i>seks.</i> gra wstępna	<i>секс.</i> прелюдия
procedura	процедура
<i>inform.</i> procedura (<i>podprogram</i>)	<i>информ.</i> процедура (<i>подпрограмма</i>)
<i>med.</i> zabieg	<i>мед.</i> процедура
proces (<i>sprawa sądowa</i>)	дело (<i>судебное</i>)
proces (<i>przebieg</i>)	процесс (<i>ход</i>)
<i>prawn.</i> proces , postępowanie	<i>юр.</i> процесс , судопроизводство
produkcja	производство
<i>ogół towarów, produktów</i>	продукция
produkty	продукты , товары
artykuły spożywcze	продукты (<i>продовольствие</i>)
prospekt	проспект (<i>брошюра</i>)
aleja	проспект (<i>улица</i>)
prosto	прямо
po prostu	просто
protektor (<i>protegujący</i>)	покровитель, <i>устар.</i> протектор
<i>hist.</i> protektor (<i>tytuł</i>)	<i>ист.</i> протектор (<i>титул</i>)
<i>obuw.</i> protektor , wzór	<i>обувн.</i> протектор (<i>подошвы</i>)
<i>samoch.</i> protektor , bieżnik	<i>автомтр.</i> протектор
<i>techn.</i> ochraniacz, pancerz, pierścień ochronny	<i>техн.</i> протектор
<i>techn.</i> przewodnica	<i>техн.</i> направляющая
konduktorka, przewodniczka	проводница
prowizja	комиссионные, комиссионный сбор, <i>разг.</i> комиссия
prowiant, żywność	провизия



próba (<i>powtórka</i>)	репетиция
próba (<i>usilowanie</i>)	попытка
próba , próbka (<i>statystyczna</i>)	выборка
próba (<i>sprawdzenie</i>)	проба , испытание, проверка
próba , próbka (<i>substancji</i>)	проба (<i>вещества</i>)
<i>spec. próba</i>	<i>спец. проба</i>
próbka (<i>testowy egzemplarz towaru</i>)	проба (<i>предварительный экземпляр товара</i>)
próbka (<i>promocyjny egzemplarz towaru</i>)	пробник, образец (<i>бесплатный экземпляр товара</i>)
próbka (<i>testowy egzemplarz towaru</i>)	проба (<i>предварительный экземпляр товара</i>)
próbka (<i>wzór</i>)	образец, образчик
próbka , próba (<i>statystyczna</i>)	выборка
próbka , próba (<i>substancji</i>)	проба (<i>вещества</i>)
<i>geol. próbka</i> (<i>minerału</i>)	<i>геол. штупф</i>
korek (<i>tkanka</i>)	пробка (<i>биологическая ткань</i>)
korek (<i>od butelki</i>), kapsel, nakrętka	пробка (<i>бутылочная</i>)
korek, zator	пробка (<i>дорожная</i>)
<i>el. korek</i> (<i>bezpiecznik</i>)	<i>эл. пробка</i> (<i>предохранитель</i>)
próbnik (<i>kosmiczny</i>)	зонд
<i>techn. próbnik</i> (<i>przyrząd</i>)	<i>техн. пробник</i> , пробоотбиратель, пробоотборник, испытатель
próbka (<i>promocyjny egzemplarz towaru</i>)	пробник (<i>бесплатный экземпляр товара</i>)
pryca	койка, нары
przypowieść	притча (<i>иносказание</i>)
przenośnia	притча (<i>метафора</i>)
sprawa	<i>разг. притча</i> (<i>дело</i>)
przebić	пробить, проколоть, прошибить
<i>karc. przebić</i>	<i>карт. перекрыть</i> , убить
obić ponownie	перебить (<i>обить заново</i>)
przechwycić, przejąć	перебить (<i>перехватить</i>)
pozabijać, wybić	перебить (<i>поубивать</i>)
przerwać	перебить (<i>прервать</i>)
porozbijać, wytłuc	перебить (<i>разбить много чего-л.</i>)
złamać	перебить (<i>слопать</i>)
przeciwny (<i>poruszający się w przeciwnym kierunku</i>)	встречный
przeciwny (<i>sprzeciwiający się</i>)	не согласный
przeciwny (<i>odwrotny</i>)	противный , противоположный
niezgodny, sprzeczny	противный (<i>противоречащий</i>)
obrzydliwy, wstrętny	противный (<i>отвратительный</i>)
przeczytać	прочитать, перечитать
przeczytać ponownie	перечитать
przedłożyć	представить
zaproponować	предложить
przedstawienie (<i>jarmarczne</i>)	балаган
przedstawienie (<i>spektakl</i>)	представление (<i>спектакль</i>)
przedstawienie (<i>zaprezentowanie</i>)	представление (<i>демонстрирование</i>)
wniosek	представление (<i>заявление</i>)
obraz, pojęcie, wyobrażenie	представление (<i>понимание</i>)
<i>inform. widok</i>	<i>информ. представление</i>



przenieść (<i>np. wzrok</i>)	перевести (<i>напр. взгляд</i>)
przenieść (<i>przesiedlić</i>)	переселить
<i>prawn.</i> przenieść (<i>np. prawa</i>)	юр. передать
przenieść (<i>przenieść</i>)	перенести , переместить, перевести
przenieść (<i>w czasie</i>)	перенести (<i>во времени</i>)
przejsć (<i>chorobę, operację</i>)	перенести (<i>болезнь, операцию</i>)
wytrzymać, znieść	перенести (<i>вынести</i>)
przenosić (<i>np. wzrok</i>)	переводить (<i>напр. взгляд</i>)
przenosić (<i>przesiedlać</i>)	переселять
<i>prawn.</i> przenosić (<i>np. prawa</i>)	юр. передавать
przenosić (<i>przemieszczać</i>)	переносить , перемещать, переводить
przenosić (<i>w czasie</i>)	переносить (<i>во времени</i>)
przechodzić (<i>chorobę, operację</i>)	переносить (<i>болезнь, операцию</i>)
wytrzymywać, znosić	переносить (<i>выносить</i>)
przepis	положение, правило, предписание, рецепт, формула
spis (<i>np. ludności</i>)	перепись
przepisać (<i>lekarstwo</i>)	прописать
przepisać (<i>napisać ponownie na komputerze</i>)	перепечатать
przepisać (<i>przenieść prawa</i>)	перевести (<i>права</i>)
przepisać (<i>ściągnąć</i>)	разг. списать (<i>у кого-л.</i>)
przepisać (<i>zalecić</i>)	предписать, назначить
przepisać (<i>napisać ponownie</i>)	переписать (<i>написать заново</i>)
przemalować	переписать (<i>написать красками заново</i>)
skopiować	переписать (<i>скопировать</i>)
spisać (<i>zrobić spis</i>)	переписать (<i>составить список</i>)
przepisywać (<i>lekarstwo</i>)	прописывать
przepisywać (<i>pisać ponownie na komputerze</i>)	перепечатывать
przepisywać (<i>przenosić prawa</i>)	переводить (<i>права</i>)
przepisywać (<i>ściągać</i>)	разг. списывать (<i>у кого-л.</i>)
przepisywać (<i>zalecać</i>)	предписывать, назначать
przepisywać (<i>pisać ponownie</i>)	переписывать (<i>писать заново</i>)
przemalowywać	переписывать (<i>писать красками заново</i>)
kopiować	переписывать (<i>копировать</i>)
spisywać (<i>robić spis</i>)	переписывать (<i>составлять список</i>)
<i>posp.</i> przepuścić	растратить, промотать
pomylić, pomieszać, splątać	перепутать
przesłuchać (<i>przeprowadzić przesłuchanie</i>)	допросить
przesłuchać (<i>odsluchać</i>)	прослушать (<i>выслушать, заслушать</i>)
nie usłyszeć, opuścić	прослушать (<i>пропустить</i>)
przesłuchiwać (<i>prowadzić przesłuchanie</i>)	допрашивать
przesłuchiwać (<i>odsluchiwać</i>)	прослушивать (<i>выслушивать, заслушивать</i>)
nie słyszeć, opuszczać	прослушивать (<i>пропускать</i>)
<i>przen. pot.</i> przespać (<i>przegapić</i>)	прозевать
przespać	переспать , проспать
przespać się, przenocować	переспать (<i>переночевать</i>)
<i>pot. seks.</i> przespać się	секс. переспать
przestawić się	переключиться, перестроиться
umrzeć	<i>устар.</i> преставиться



przewodnik (<i>książka – przewodnik turystyczny</i>)	путеводитель
przewodnik (<i>książka – poradnik</i>)	пособие, руководство
przewodnik (<i>osoba – przewodnik niedomego</i>)	вожак, поводырь
przewodnik (<i>osoba – przewodnik wycieczki</i>)	гид, экскурсовод
przewodnik (<i>osoba – przywódca</i>)	предводитель
przewodnik (<i>stada</i>)	вожак
przewodnik (<i>np. elektryczny</i>)	проводник (<i>напр. электричества</i>)
przewodnik (<i>osoba – np. przewodnik górski</i>)	проводник (<i>напр. горный</i>), провожатый
<i>kol. konduktor</i>	<i>ж.-д. проводник</i>
przewodzić (<i>dowodzić</i>)	верховодить, возглавлять, лидировать, предводительствовать, руководить
przewodzić (<i>np. prąd</i>)	проводить (<i>напр. электричество</i>)
przelewać (<i>przelewem bankowym</i>)	переводить (<i>банковским переводом</i>)
przestawiać	переводить (<i>в другой режим</i>)
przeliczyć, zamienić	переводить (<i>в другую систему счёта</i>)
promować (<i>do następnej klasy</i>)	переводить (<i>в следующий класс</i>)
tłumaczyć, przekładać	переводить (<i>выразить другим языком</i>)
nabrać, zaczerpnąć (<i>tchu</i>)	переводить (<i>дух</i>)
przenosić (<i>np. wzrok</i>)	переводить (<i>напр. взгляд</i>)
przekazywać	переводить (<i>передавать</i>)
przestawiać, przesuwac	переводить (<i>передвигать</i>)
przenosić (<i>przemieszczać</i>)	переводить (<i>перемещать, переносить</i>)
przeprowadzać	переводить (<i>помогать перейти</i>)
przepisywać (<i>przenosić prawa</i>)	переводить (<i>права</i>)
przychód	приход (<i>доход</i>)
nadejście, przybycie, przyjazd, przyjście	приход (<i>прибытие</i>)
parafia, probostwo	приход (<i>церковная община</i>)
<i>sl. odlot</i>	<i>сл. приход</i> (<i>реакция на наркотик</i>)
przyjaciół	друг
<i>pot. przyjaciel</i> (<i>kochanek</i>)	любовник
kolega	приятель
przyjaźń	дружба
życzliwość	приятель
<i>rel. przykazanie</i>	<i>рел. заповедь</i>
nakaz, polecenie, rozkaz, rzad. przykazanie	приказание
przykład	пример, образец
kolba (<i>karabinu</i>)	приклад
przykładowy	примерный, образцовый
stosowany, użytkowy	прикладной
<i>roln. przykryć</i>	<i>с.-х. заделать</i>
przykryć	прикрыть (<i>накрыть</i>)
osłonić, zasłonić	прикрыть (<i>заслонить</i>)
przymknąć	прикрыть (<i>неплотно закрыть</i>)
wojsk. osłonić	воен. прикрыть



<i>roln.</i> przykrywać	с.-х. заде́лывать
przykrywać	прикрыва́ть (<i>накрывать</i>)
osłaniać, zasłaniać	прикрыва́ть (<i>заслонять</i>)
przymykać	прикрыва́ть (<i>неплотно закрывать</i>)
<i>wojsk.</i> osłaniać	воен. прикрыва́ть
przypadek (<i>zdarzenie</i>)	случа́й, ка́зус
przypadek (<i>przypadkowość</i>)	случа́йность
przypadek (<i>zbieżność</i>)	совпаде́ние
<i>gram.</i> przypadek	<i>грамм.</i> паде́ж
<i>med.</i> atak, napad	<i>мед.</i> припа́док
przyprawa (<i>do sałaty, zupy</i>)	запра́вка
przyprawa (<i>korzenna</i>)	пря́ность
przyprawa (<i>ostra</i>)	спе́ция
przyprawa (<i>ogólnie</i>)	припра́ва , вкусова́я доба́вка
przysługa	одо́лжение, услу́га
służąca	прислу́га (<i>служанка</i>)
służba	прислу́га (<i>слуги</i>)
przystać (<i>zatrzymać się</i>)	останови́ться
przystać (<i>zgodzić się</i>)	приня́ть, согласи́ться
przystać (<i>przyłączyć się</i>)	приста́ть (<i>присоедини́ться</i>)
przyczepić się, przylepić się, przywrzeć	приста́ть (<i>прили́пнуть</i>)
przybić (<i>do brzegu</i>)	приста́ть (<i>причали́ть</i>)
<i>pot.</i> przyczepić się	<i>разг.</i> приста́ть (<i>начать надоедать</i>)
przystawać (<i>zatrzymywać się</i>)	остана́вливаться
przystawać (<i>zgodzać się</i>)	принимáть, соглаша́ться
przystawać (<i>przyłączać się</i>)	пристава́ть (<i>присоедини́ться</i>)
przyczepiać się, przylepiać się, przywierać	пристава́ть (<i>прили́пать</i>)
przybijając (<i>do brzegu</i>)	пристава́ть (<i>причали́вать</i>)
<i>pot.</i> czepiać się	<i>разг.</i> пристава́ть (<i>надоедать</i>)
<i>posp.</i> dobierać się (<i>domagać się kogoś</i>)	<i>разг.</i> пристава́ть (<i>настойчиво клеи́ться</i>)
przystojny	краси́вый, интере́сный (<i>обычно о мужчине</i>)
przyzwoity, stosowny, godziwy	присто́йный
przyswoić	усво́бить, переня́ть, асси́милировать
przywłaszczyć	присво́бить (<i>завладе́ть</i>)
nadać (<i>np. tytuł</i>)	присво́бить (<i>напр. звание</i>)
przywitać	приве́тствовать, поприве́тствовать, встре́тить
mieszkać, przebywać, zamieszkiwać, żyć	<i>устар.</i> привита́ть
przywlec	приво́лочь, притащи́ть, занести́
spowodować, pociągnąć (<i>za sobą</i>)	привле́чь (<i>вызвать</i>)
przeciągnąć, przyciągnąć, wciągnąć	привле́чь (<i>вовлечь</i>)
posłużyć się, wykorzystać	привле́чь (<i>использо́вать</i>)
przyciągnąć, ściągnąć, zwabić	привле́чь (<i>примани́ть</i>)



przyznać (<i>nagrodę</i>)	присудить, удостоить
przyznać (<i>potwierdzić</i>)	сознаться
przyznać (<i>udzielić</i>)	предоставить, утвердить
przyznać (<i>zgodzić się</i>)	признать , согласиться
uznać	признать (<i>счесть</i>)
poznać, rozpoznać	признать (<i>узнать</i>)
przyznawać (<i>nagrodę</i>)	присуждать, удостоивать
przyznawać (<i>potwierdzać</i>)	сознаваться
przyznawać (<i>udzielać</i>)	предоставлять, утверждать
przyznawać (<i>zgodzać się</i>)	признавать , соглашаться
uznawać	признавать (<i>считать</i>)
poznać, rozpoznawać	признавать (<i>узнавать</i>)
pukać	стучать, стучаться, стучать
<i>pot.</i> pukać (<i>strzelać</i>)	стрелять, <i>разг.</i> палить
<i>pot. wulg.</i> pierdzieć	<i>разг.</i> пукать
pul — <i>patrz:</i> pól	
pula	фонд, кон, банк
<i>inform.</i> pula (<i>obiektów</i>)	<i>информ.</i> пул (<i>объектный</i>)
pula (<i>waluta</i>)	пу́ла (<i>валюта</i>)
kula, pocisk	пу́ля
pulpit (<i>cerkiewny</i>)	аналой
pulpit (<i>podstawka</i>)	пюпитр, <i>устар.</i> пульпитр
pulpit (<i>sterowniczy</i>)	пульта
<i>inform.</i> pulpit	<i>информ.</i> рабочий стол
<i>med.</i> zapalenie miazgi zęba	<i>мед.</i> пульпит
punkt (<i>ciężkości</i>)	центр (<i>тяжести</i>)
punkt (<i>handlowy</i>)	точка (<i>продаж</i>)
punkt (<i>jednostka</i>)	очко
punkt (<i>ocena</i>)	балл
punkt (<i>pozycja</i>)	место
<i>fiz.</i> punkt	<i>физ.</i> точка
<i>pot.</i> punkt (<i>dokładnie</i>)	ровно, точно
punkt (<i>pozostałe znaczenia</i>)	пункт , точка
puszka (<i>pojemnik na żywność, płyny</i>)	банка (<i>жестяная</i>)
puszka (<i>na pieniądze</i>)	кружка (<i>для пожертвований</i>)
<i>bot.</i> puszka (<i>zarodnia mszaków</i>)	<i>бот.</i> спорангий
<i>el.</i> puszka	<i>эл.</i> коробка, розетка, бокс
<i>rel.</i> puszka (<i>naczynie</i>)	<i>рел.</i> дароносица
armata, działo	пу́шка (<i>артиллерийское оружие</i>)
pistolet, <i>pot.</i> spluwa	<i>разг.</i> пу́шка (<i>пистолет</i>)
broń	<i>разг.</i> пу́шка (<i>любое оружие</i>)
puszysty (<i>o człowieku</i>)	полный, пухленький (<i>о человеке</i>)
puszysty (<i>okryty puchem</i>)	пушистый
pył	пыль
ferwor, poryw, uniesienie, werwa, zapal	пыл
pytać	спрашивать
torturować, katować, nękać, męczyć, dręczyć	пытать



pytać się	спрашивать
próbować, starać się, usiłować	пытаться
racja (<i>argument</i>)	аргумент, довод
racja (<i>podstawa, sens</i>)	основание, причина, смысл, статья
racja (<i>pogląd</i>)	соображение
racja (<i>słuszność</i>)	правда, правота
racja (<i>stanu</i>)	интересы (<i>государства</i>)
racja (<i>żywnościowa</i>)	рацион, паёк
racja!	верно!, правильно!
radiotelefon, <i>pot.</i> krótkofalówka, <i>pot.</i> radio, <i>pot.</i> walkie-talkie	рация
rada (<i>porada</i>)	совет (<i>указание</i>)
rada (<i>organ władzy</i>)	совет, рада (<i>organ władzy</i>)
Rada (<i>imię żeńskie</i>)	Рада (<i>имя</i>)
<i>bagno w sosnowym lesie</i>	<i>местн. рада</i> (<i>болото</i>)
radykalny	радикальный (<i>крайний, решительный</i>)
<i>mat.</i> pierwiastkowy	<i>мат.</i> радикальный
<i>chem.</i> rodnikowy	<i>хим.</i> радикальный
radykał	радикал (<i>человек радикальных взглядов</i>)
<i>mat.</i> znak pierwiastka	<i>мат.</i> радикал (<i>знак извлечения корня</i>)
<i>chem.</i> rodnik	<i>хим.</i> радикал (<i>группа атомов</i>)
rano	утро, утром, с утра
wcześniej	рано
raport (<i>we włókiennictwie</i>)	рапорт (<i>в текстильной отрасли</i>)
raport (<i>sprawozdanie</i>)	рапорт , отчёт, акт, ведомость, доклад, заключение, записка
ratować	спасать, выручать
bojować, walczyć, wojować	<i>устар.</i> ратовать
<i>przen.</i> atakować, zlorzeczyć	<i>перен.</i> ратовать
raz (<i>jeden raz</i>)	один раз, однократно
raz (<i>pewnego razu</i>)	как-то раз, когда-то, один раз, однажды
raz (<i>to</i>)	то
raz (<i>uderzenie</i>)	удар
raz (<i>powtórzenie, zdarzenie</i>)	раз (<i>повторение, случай</i>)
nagle, wtem	раз!
jeżeli, skoro	<i>разг.</i> раз (<i>если, поскольку</i>)
razowy	ржаной
jednorazowy	разовый
<i>biol. i chem.</i> reaktywny, odczynowy, wskaźnikowy	<i>биол. и хим.</i> реактивный
<i>el.</i> bierny	<i>эл.</i> реактивный
<i>fiz. i techn.</i> reakcyjny, odrzutowy	<i>физ. и техн.</i> реактивный



realizować (<i>film</i>)	снимать (<i>фильм</i>)
realizować (<i>sztukę</i>)	ставить (<i>пьесу</i>)
realizować	несов. реализовать , осуществлять
realizować (<i>czek</i>)	несов. реализовать (<i>чек</i>)
realizować (<i>np. zamówienie</i>)	несов. реализовать , выполнять (<i>напр. заказ</i>)
spieniężać, sprzedawać	несов. реализовать (<i>обращать в деньги, продавать</i>)
spieniężyć, sprzedać	сов. реализовать (<i>обратить в деньги, продать</i>)
zrealizować	сов. реализовать (<i>выполнить, осуществить, о чеке</i>)
reanimacja	реанимация
wydział intensywnej terapii	реанимация (<i>отделение реанимации</i>)
recepta	рецепт (<i>предписание</i>)
przepis	рецепт (<i>описание способа приготовления</i>)
refleks (<i>szybkość reakcji</i>)	быстрота реакции
refleks , odbicie	рефлекс , отблеск, отражение
odruch	рефлекс (<i>реакция</i>)
rejestracja (<i>ewidencja</i>)	учёт
rejestracja (<i>registratura</i>)	регистратура
rejestracja (<i>tablica rejestracyjna</i>)	автомобильный номер
rejestracja (<i>proces</i>)	регистрация
meldunek, zameldowanie	регистрация (<i>прописка</i>)
rejs	рейс (<i>судна</i>), круиз
rejs (<i>moneta</i>)	рейс (<i>монета</i>)
kurs, przejazd	рейс (<i>авто- или железнодорожного транспорта</i>)
lot	рейс (<i>самолёта</i>)
rekwizyt (<i>przedmiot</i>)	реквизит (<i>предмет</i>)
<i>prawn. rekwizyt</i> (<i>dokumentu</i>)	<i>юр. реквизи́т</i> (<i>документа</i>)
dane	реквизит (<i>данные</i>)
<i>przest. remont</i> , <i>przest. remonta</i> , uzupełnienie stanu koni (<i>w wojsku</i>)	<i>устар. воен. ремо́нт</i> (<i>пополнение убыли лошадей в войсках</i>)
remont	ремонт (<i>крупных вещей, напр. дома, улицы</i>)
naprawa, reperacja	ремонт (<i>мелких вещей, напр. машины, часов</i>)
uzupełnianie pogłowia	<i>с.-х. ремо́нт</i> (<i>пополнение стада молодняком</i>)
renta (<i>świadczenie</i>)	пéнсия
renta (<i>dochód</i>)	рента
<i>polit. reparacja</i>	<i>полит. репара́ция</i>
<i>biol. naprawa, regeneracja</i>	<i>биол. репара́ция</i>
reprezentacja (<i>okazalność</i>)	презента́бельность
<i>sport. reprezentacja</i>	<i>спорт. сборная</i>
reprezentacja (<i>przedstawicielstwo</i>)	репрезента́ция
<i>ekon. reprodukcja</i>	<i>экон. воспроизведе́ние, воспроизводство</i>
<i>roln. reprodukcja</i>	<i>с.-х. размноже́ние, расплод</i>
<i>biol. reprodukcja</i> , rozmnażanie	<i>биол. репроду́кция, размноже́ние</i>
reprodukcja (<i>kopia lub czynność jej wykonania</i>)	репроду́кция (<i>копия или её производство</i>)
reproduktor	жеребе́ц-производителъ
głośnik radiowęzła	репроду́ктор



restauracja (<i>lokal</i>)	ресторáн
restauracja (<i>odnowienie</i>)	реставра́ция
rewizja (<i>celna</i>)	досмо́тр (<i>таможенный</i>)
rewizja (<i>decyzji, orzeczenia</i>)	пересмо́тр (<i>решения</i>)
rewizja (<i>przeгляд</i>)	осмо́тр, освидете́льствование
rewizja (<i>przeszukanie, obszukanie</i>)	обыск
<i>poligr.</i> rewizja	<i>полигр.</i> свёрка, свóдка
rewizja (<i>ponowne rozpatrzenie, zmiana</i>)	реві́зия , пересмо́тр
<i>ekon.</i> rewizja (<i>finansowa</i>)	<i>экон.</i> реві́зия (<i>финансовая</i>)
spis ludności	<i>устар.</i> реві́зия (<i>перепись</i>)
rezerwa (<i>powściągliwość</i>)	сде́ржанность
<i>sport.</i> rezerwa	<i>спорт.</i> дубль, запасна́я кома́нда, запасные игроки́
rezerwa (<i>zapas</i>)	резе́рв , запáс
<i>wojsk.</i> rezerwa	<i>воен.</i> резе́рв , запáс
rezerwacja (<i>zamówienie</i>)	бронь
rezerwacja , rezerwowanie, zarezerwowanie	резерва́ция (<i>оставление про запас</i>)
rezerwat (<i>dla ludzi</i>)	резерва́ция (<i>резерват</i>)
<i>prawn.</i> zastrzeżenie prawa do ponownego wypowiedzenia się, zastrzeżenie prawa do ponownego wypowiedzenia się	<i>юр.</i> резерва́ция (<i>оставление права снова вернуться к какому-л. вопросу</i>)
rezerwat (<i>dla ludzi</i>)	резерва́т , резерва́ция
rezerwat (<i>przyrody</i>)	запове́дник, <i>редк.</i> резерва́т
rezerwuár (<i>zbiornik</i>)	резервуа́р (<i>вместилище</i>)
zbiornik wodny	резервуа́р (<i>водохранилище</i>)
<i>przen.</i> ognisko, siedlisko	<i>перен.</i> резервуа́р (<i>источник</i>)
rezon	самоуве́ренность, уве́ренность в себе́, сме́лость
argument, dowód, racja	резо́н
reżim, reżym (<i>rzeczny</i>)	режи́м (<i>водный</i>)
reżim, reżym , ustrój	режи́м (<i>государственный строй</i>)
ruch (<i>bezwizowy</i>)	режи́м (<i>безвизовый</i>)
tryb (<i>działania</i>)	режи́м (<i>работы</i>)
plan, porządek, rozkład	режи́м (<i>распорядок</i>)
warunki	режи́м (<i>условия</i>)
ręcznik	полоте́нце, <i>местн.</i> ручни́к
rękodzielnik	<i>разг.</i> ручни́к (<i>ручник</i>)
młot, młotek	<i>разг.</i> ручни́к (<i>ручной молот</i>)
hamulec ręczny	<i>разг.</i> ручни́к (<i>ручной тормоз</i>)
robotnik	рабо́чий
pracownik	рабо́тник
rock — <i>patrz: rok</i>	
rodzina	се́мья
rodzina (<i>krewni</i>)	родня́, ро́дственники
<i>biol.</i> rodzina	<i>биол.</i> се́мейство
<i>przen.</i> rodzina	<i>перен.</i> се́мья, се́мейство
ojczyzna	ро́дина
<i>zdrobn.</i> rodzinka	<i>уменьш.</i> се́мейка
znamię (<i>wrodzone</i>), pieprzyk	ро́динка



<i>zool.</i> rogacz , kur rogacz (<i>ryba</i>)	<i>зоол.</i> четырёхрогий бычок, четырёхрогий подкаменщик, четырёхрогая рогатка (<i>рыба</i>)
<i>zool.</i> rogacz (<i>samiec jelenia lub inne zwierzę posiadające rogi</i>)	<i>зоол.</i> рогáч (<i>самец-олень или другое животное с рогами</i>)
<i>zool.</i> rogacz , jelonek rogacz (<i>chrząszcz</i>)	<i>зоол.</i> рогáч (<i>жук-олень</i>)
<i>pot.</i> rogacz (<i>zdradzony mąż</i>)	<i>разг.</i> рогáч , рогонóсец
<i>bot.</i> <i>gatunek rośliny, która odrywa się od podłoża i jest niesiona przez wiatr (Ceratocarpus L.)</i>	<i>бот.</i> рогáч (<i>перекати-поле</i>)
<i>uchwyt do garnków, przypominający widły</i>	<i>местн.</i> рогáч (<i>ухват</i>)
rogatka (<i>szlaban</i>)	шлагбаум
rogatka (<i>granica miasta</i>)	рогáтка , городская застава
kozły hiszpańskie, kozły fryzyjskie (<i>umocnienie</i>)	рогáтка (<i>заграждение</i>)
proca	рогáтка (<i>оружие</i>)
<i>zool.</i> żaba rogata	<i>зоол.</i> рогáтка (<i>рогатая лягушка</i>)
<i>zool.</i> kur diabeł (<i>ryba</i>)	<i>зоол.</i> рогáтка (<i>северная – рыба</i>)
<i>zool.</i> kur rogacz (<i>ryba</i>)	<i>зоол.</i> рогáтка (<i>четырёхрогая – рыба</i>)
rok	год
rok (<i>studenci</i>)	курс (<i>студенты</i>)
rok (<i>studiów</i>)	курс (<i>учёбы в вузе</i>)
<i>muz.</i> rock [rok]	<i>муз.</i> рок
los (<i>przeznaczenie</i>)	рок (<i>судьба</i>)
rolka	катушка, ролик, рулон, свёрток
<i>techn.</i> rolka , krążek, przerzutnik	<i>техн.</i> ро́лька
<i>zdrobn.</i> rólka	<i>уменьш.</i> ро́лька
Rom	цыгáн
rum	ром
romans (<i>związek</i>)	ромáн (<i>любовная связь</i>)
<i>pot.</i> romans (<i>sprawa</i>)	дéло
<i>lit.</i> romans	<i>лит.</i> ромáнс , ромáн
<i>muz.</i> pieśń liryczna	<i>муз.</i> ромáнс
<i>kulin.</i> rosół	<i>кулин.</i> бульóн (<i>куриный</i>)
<i>kulin.</i> rosół solny, zalewa solna, sok (<i>np. z ogórków</i>)	<i>кулин.</i> рассóл
<i>spec.</i> solanka (<i>roztwór solny</i>)	<i>спец.</i> рассóл
<i>rosyjski, pot.</i> ruski (<i>związany z państwem</i>)	росси́йский
<i>rosyjski, pot.</i> ruski (<i>związany z etnosem, językiem</i>)	<i>прил.</i> ру́сский (<i>связанный с народом, языком</i>)
ruski (<i>związany z Rusią</i>)	<i>прил.</i> ру́сский (<i>связанный с Русью</i>), древнеру́сский
Rosjanin, <i>pot.</i> Ruski	<i>суц.</i> ру́сский (<i>представитель народа</i>)
ruski (<i>pieróg</i>)	<i>название вареников с картофелем и творогом</i>
rota (<i>przysięga, tekst przysięgi</i>)	присяга, текст присяги
<i>wojsk.</i> rota , kompania	<i>воен.</i> ро́та
rower	велосипéд
łazik (<i>pojazd kosmiczny</i>)	ро́вер (<i>планетоход</i>)
rozbawiać	развеселять, потешáть
rozcieńczać, rozprowadzać, rozrzedzać, rozwadniać	разбавлять
rozbawić	развеселить, потешить
rozcieńczyć, rozprowadzić, rozrzedzić, rozwodnić	разбáвить



rozbierać się	раздеваться
orientować się, <i>pot.</i> łapać się	разбираться
rozchodzić się (<i>rozprzestrzeniać się</i>)	разноситься, распространяться
rozchodzić się (<i>znikać – np. o obrzęku</i>)	рассасываться
rozchodzić się (<i>dobrze się sprzedawać</i>)	расходиться (<i>хорошо продаваться</i>)
rozchodzić się (<i>o pieniądzach</i>)	расходиться (<i>о деньгах</i>)
rozchodzić się (<i>odchodzić w różne strony</i>)	расходиться (<i>отходить друг от друга</i>)
rozchodzić się (<i>przywyknąć do chodzenia</i>)	расходиться (<i>привыкнуть к ходьбе</i>)
rozchodzić się (<i>rozdzielać się</i>)	расходиться (<i>разъединяться</i>)
rozchodzić się (<i>rozpływać się, znikać</i>)	расходиться (<i>рассеиваться</i>)
rozchodzić się (<i>rozstawać się</i>)	расходиться (<i>расставаться</i>)
rozchodzić się (<i>rozwódzić się</i>)	расходиться (<i>разводиться</i>)
rozpedzać się, nabierać rozpędu	расходиться (<i>набрать скорость</i>)
zacząć chodzić	расходиться (<i>начать ходить</i>)
rozmijać się	расходиться (<i>не встречаться</i>)
nie móc pogodzić, nie zgadzać się, wykazywać niezgodność	расходиться (<i>не соглашаться</i>)
rozpadać się	расходиться (<i>об атмосферических осадках</i>)
mijać się, wymijać się	расходиться (<i>обходить, не задев</i>)
być odmiennym, różnić się	расходиться (<i>различаться</i>)
rozpuszczać się, roztopiać się	расходиться (<i>растворяться</i>)
nabierać ochoty, ożywiać się	расходиться (<i>увлечься</i>)
rozigrać się, rozszaleć się	<i>разг.</i> расходиться (<i>разбушеваться</i>)
rozdać (<i>w prezencie</i>)	раздарить
<i>karc.</i> rozdać	<i>карт.</i> сдать
rozdać	раздать
<i>inform.</i> udostępnić	<i>информ.</i> раздать
rozdawać (<i>w prezencie</i>)	раздаривать
<i>karc.</i> rozdawać	<i>карт.</i> сдавать
rozdawać	раздавать
<i>inform.</i> udostępnić	<i>информ.</i> раздавать
rozebrać się	раздеться
zorientować się, <i>pot.</i> połapać się	разобраться
rozetka (<i>wstążka</i>)	розетка (<i>лента</i>)
<i>bot.</i> rozetka , rozeta, różyczka (<i>liściowa</i>)	<i>бот.</i> розетка (<i>расположение листьев</i>)
<i>archit.</i> rozetka , rozeta, różyca	<i>archit.</i> розетка
krażek (<i>na świecy</i>)	розетка (<i>на свече</i>)
spodeczek, talerzyk	розетка (<i>посуда</i>)
<i>el.</i> gniazdo, gniazdko, puszka	<i>эл.</i> розетка
rozkaz	приказ
<i>wojsk.</i> rozkaz!	<i>воен.</i> есть!, слушаюсь!
opowiadanie, opowieść	рассказ
rozkazać	приказать
opowiedzieć	рассказать
rozkazywać	приказывать
opowiadać	рассказывать
rozkładówka	разворот (<i>журнала</i>)
kanadyjka, łóżko polowe, łóżko składane	<i>разг.</i> раскладушка (<i>раскладная кровать</i>)
telefon składany, telefon z klapką	<i>сл.</i> раскладушка (<i>телефон</i>)



rozkosz	блаженство, наслаждение, сладострастие
przepych, luksus, komfort	рѳкошь
rozliczać się (<i>wyrównywać rachunek</i>)	расплѳчиваться, рассчѳтываться
rozliczać się (<i>zdawać sprawę</i>)	давать отчет, отдавать отчет, сдавать отчет
być słyszalnym, być widzialnym, wyróżniać się	различаться (<i>быть различимым</i>)
różnić się, odróżniać się	различаться (<i>иметь различия</i>)
rozpisać się	расписаться (<i>написать много, увлечься писанием</i>)
wziąć ślub (<i>cywilny</i>)	расписаться (<i>оформить брак</i>)
podpisać się, pokwitować	расписаться (<i>поставить подпись</i>)
rozprawa (<i>naukowa</i>)	диссертация, трактат, труд
rozprawa (<i>posiedzenie</i>)	заседание, разборательство, слушание
rozprawa (<i>walka</i>)	расправа (<i>бой</i>)
rozpuszczać (<i>rozsyłać</i>)	рассылать
rozpuszczać (<i>roztopiać</i>)	растопливать, расплавлять
rozpuszczać (<i>w płynie</i>)	разг. распускать (<i>растворять</i>)
rozpuszczać (<i>włosy</i>)	распускать (<i>волосы</i>)
<i>pot. rozpoczynać</i> (<i>pozwalać na zbyt wiele</i>)	разг. распускать (<i>избаловывать</i>)
<i>pot. rozpoczynać</i> (<i>rozwopiadać</i>)	разг. распускать (<i>распространять</i>)
rozwiązywać (<i>np. parlament</i>)	распускать (<i>напр. парламент</i>)
rozluźniać, popuszczać	распускать (<i>ослаблять</i>)
odpruć, spruć, rozpruć, pruć	распускать (<i>распарывать</i>)
rozpuścić (<i>rozelać</i>)	разослать
rozpuścić (<i>roztopić</i>)	растопить, расплавить
rozpuścić (<i>w płynie</i>)	разг. распустить (<i>растворить</i>)
rozpuścić (<i>włosy</i>)	распустить (<i>волосы</i>)
<i>pot. rozpuścić</i> (<i>pozwoić na zbyt wiele</i>)	разг. распустить (<i>избаловать</i>)
<i>pot. rozpuścić</i> (<i>rozwowiedzić</i>)	разг. распустить (<i>распространить</i>)
rozwiązać (<i>np. parlament</i>)	распустить (<i>напр. парламент</i>)
rozluźnić, popuścić	распустить (<i>ослабить</i>)
odpruć, spruć, rozpruć	распустить (<i>распороть</i>)
roztrzępany	невнимательный, неорганизованный, рассеянный
potargany, rozczochrany	растрѳпанный
rozwieść	развести (<i>расторгнуть брак</i>)
hodować, rozmnażać, rozpleniać	развести (<i>вырастить, дать расплодиться</i>)
założyć	развести (<i>основать</i>)
rozprowadzić, rozstawić	развести (<i>по местам</i>)
odprowadzić, poprowadzać, rozprowadzić	развести (<i>проводить</i>)
rozcieńczyć	развести (<i>разбавить</i>)
rozewrzeć, rozsunać	развести (<i>раздвинуть</i>)
rozniecić, rozpalić	развести (<i>разжечь</i>)
rozłączyć, rozsunać	развести (<i>разнять</i>)
oddalić od siebie	развести (<i>разъединить</i>)
rozpuścić	развести (<i>растворить</i>)
wywołać, wzbudzić, wzniecić	разг. развести (<i>вызвать</i>)
dać się rozplenić, pozwolić się rozplenić	разг. развести (<i>дать размножиться</i>)
oszukać, <i>pot. nabrać, naciąć, wystawić</i>	сл. развести (<i>обмануть</i>)
rozwieść się	развестись (<i>расторгнуть брак</i>)
rozmnożyć się, rozplenić się, zostać wyhodowanym	развестись (<i>вырасти, расплодиться</i>)



rozwozić	разводить (<i>расторгать брак</i>)
hodować, rozmnażać, rozpleniać	разводить (<i>выращивать, давать расплодиться</i>)
zakładać	разводить (<i>основывать</i>)
rozprowadzać, rozstawiać	разводить (<i>по местам</i>)
odprowadzać, rozprowadzać	разводить (<i>проводжать</i>)
rozcieńczać	разводить (<i>разбавлять</i>)
rozsuwać, rozwierać	разводить (<i>раздвигать</i>)
rozniecać, rozpalać	разводить (<i>разжигать</i>)
rozłączać, rozsnuwać	разводить (<i>разнимать</i>)
oddalać od siebie	разводить (<i>разъединять</i>)
rozpuszczać	разводить (<i>растворять</i>)
wywoływać, wzbudzać, wzniecać	<i>разг.</i> разводить (<i>вызывать</i>)
dawać się rozpleniać, pozwalać się rozpleniać	<i>разг.</i> разводить (<i>давать размножиться</i>)
oszukiwać, <i>pot.</i> nabierać, nacinać, wystawiać	<i>сл.</i> разводить (<i>обманывать</i>)
rozwozić się (<i>dlugo opowiadać</i>)	распространяться (<i>долго говорить</i>)
rozwozić się (<i>o małżeństwie</i>)	разводиться (<i>расторгать брак</i>)
być hodowanym, rozmnażać się, rozpleniać się	разводиться (<i>выращиваться, плодиться</i>)
rozwód	развод (<i>расторжение брака</i>)
hodowla, rozmnażanie, rozplenie	развод (<i>выращивание, расплод</i>)
podniesienie, podnoszenie (<i>mostu</i>)	развод (<i>моста</i>)
rozprowadzanie, rozprowadzenie, rozstawianie, rozstawienie	развод (<i>по местам</i>)
odprowadzanie, odprowadzenie, rozprowadzanie, rozprowadzenie	развод (<i>проводжание</i>)
oddalanie od siebie, oddalenie od siebie, rozłączanie, rozłączenie, rozsunięcie, rozsnuwanie	развод (<i>разъединение</i>)
rozcieńczanie, rozcieńczenie, rozpuszczanie, rozpuszczenie	развод (<i>растворение</i>)
odprawa	развод (<i>смотр караула</i>)
oszustwo, <i>сл.</i> walek	<i>сл.</i> развод (<i>мошенничество</i>)
<i>techn.</i> rozwieracz	<i>техн.</i> развод (<i>инструмент</i>)
rozwódka	разведённая, <i>разг.</i> разведёнка
hodowla, rozmnażanie, rozplenie	разводка (<i>выращивание, расплод</i>)
podniesienie, podnoszenie (<i>mostu</i>)	разводка (<i>моста</i>)
rozprowadzanie, rozprowadzenie, rozstawianie, rozstawienie	разводка (<i>по местам</i>)
odprowadzanie, odprowadzenie, rozprowadzanie, rozprowadzenie	разводка (<i>проводжание</i>)
oddalanie od siebie, oddalenie od siebie, rozłączanie, rozłączenie, rozsunięcie, rozsnuwanie	разводка (<i>разъединение</i>)
rozcieńczanie, rozcieńczenie, rozpuszczanie, rozpuszczenie	разводка (<i>растворение</i>)
odprawa	разводка (<i>смотр караула</i>)
oszustwo, <i>сл.</i> walek	<i>сл.</i> разводка (<i>мошенничество</i>)
<i>techn.</i> rozwieracz	<i>техн.</i> разводка (<i>инструмент</i>)
róż (<i>kolor</i>)	розовый цвет
róż (<i>kosmetyk</i>)	румяна
róż (<i>rumieniec</i>)	румянец
żyto	рожь
<i>bot.</i> róża	<i>бот.</i> роза
<i>med.</i> róża	<i>мед.</i> рожь
<i>wulg.</i> morda, pysk, ryj, papa	<i>сниж.</i> рожь (<i>лицо</i>)
ruletka	рулетка (<i>игра</i>)
metr (<i>przrzęd</i>), taśma miernicza	рулетка (<i>инструмент</i>)



ruski — patrz: rosyjski	
ruszyć burzyć, dewastować, niszczyć, rujnować <i>przen.</i> burzyć, niweczyć	дв́инуть, дв́инуться, косну́ться, пошевели́ть, сдв́инуть, трóнуть, трóнуться, шевельну́ть ру́шить <i>перен.</i> ру́шить (<i>препятствовать</i>)
ruszyć się rozpadać się, rozwalać się, walić się	дв́инуться, пошевели́ться, трóнуться, шевельну́ться ру́шиться
rutyna (<i>biegłość</i>) rutyna (<i>monotonia</i>)	о́пыт, спорóвка рути́на
rwać , zrywać rozsadzać, wysadzać wymiotować	рвать , вырыва́ть рвать (<i>взрывать</i>) <i>разг.</i> рвать (<i>тошнить</i>)
rynek <i>ekon.</i> rynek bazar, targ, targowisko	гла́вная пло́щадь экон. ры́нок ры́нок
ryza (<i>papieru</i>) ryza (<i>ikony</i>) <i>rel.</i> ornat (<i>szata liturgiczna</i>) <i>rel.</i> felonion (<i>szata liturgiczna</i>)	стопа́, сто́пка, полсто́пы (<i>бумаги – 500 листов</i>) ри́за (<i>оклад иконы</i>) <i>рел.</i> ри́за (<i>казула</i>) <i>рел.</i> ри́за (<i>фелонь</i>)
rzecz mowa, przemowa, przemówienie	вещь речь
rzecznik <i>rodzaj skały</i> <i>pracownik żeglugi rzecznej</i>	вырази́тель, заступни́к, защи́тник, побóрник, представи́тель, прёсс-секрета́рь, уполномо́ченный речни́к (<i>порода</i>) <i>разг.</i> речни́к (<i>работник речного транспорта</i>)
rzeźba (<i>dzieło</i>) rzeźba (<i>rzeźbiarstwo</i>) <i>geogr.</i> rzeźba (<i>terenu</i>) <i>samocho.</i> rzeźba (<i>bieżnika</i>) rzeźba (<i>rzeźbienie</i>) snycerka, snycerstwo <i>techn.</i> gwint	скульпту́ра ваяние <i>geogr.</i> релье́ф <i>автопр.</i> рису́нок (<i>протектора</i>) резьба́ (<i>действие</i>) резьба́ (<i>по дереву</i>) <i>техн.</i> резьба́
<i>przym.</i> rzutki <i>rzecz.</i> rzutki (<i>lotka</i>) <i>rzecz.</i> rzutki (<i>gra</i>) okropny, potworny, straszny	подви́жный, живо́й дро́тики (<i>для игры в дартс</i>) дартс (<i>игра</i>) жу́ткий
<i>przest.</i> rzyć żyć mieszkać	за́дница жить (<i>другие значения</i>) жить (<i>проживать</i>)
<i>wulg.</i> rzygać spalać (<i>wielokrotnie</i>)	<i>сниж.</i> сблева́ть <i>разг.</i> жига́ть
sad ogród	сад (<i>фруктовый</i>) сад
salon (<i>pokój</i>) salon (<i>lokal handlowo-usługowy</i>) kabina, pomieszczenie pasażerskie, wnętrze (<i>pojazdu</i>)	гости́ная, <i>устар.</i> салóн салóн , ателье́, зал, кабинéт салóн (<i>в транспортном средстве</i>)



samochód	автомобиль, авто́, автомаш́ина, маши́на
<i>wojsk. działo pancerne</i>	<i>воен. самоход (артиллерийское орудие)</i>
<i>wojsk. sl. samowolka (samowolne oddalenie się z jednostki)</i>	<i>воен. сл. самоход (самовольная отлучка)</i>
<i>techn. posuw automatyczny, ruch automatyczny (mechanizmu)</i>	<i>техн. самоход (автоматическое движение механизма)</i>
samopalny	самовозгорающийся, самовоспламеняющийся
<i>związany z samopalem</i>	самопальный
<i>własnej roboty, chałupniczy</i>	<i>разг. самопальный (самодельный)</i>
samopał	самопал
<i>własny wyrób, wybór chałupniczy</i>	<i>разг. самопал (что-л. самодельное)</i>
<i>pot. satelita (antena satelitarna)</i>	спутниковая антéнна
<i>pot. satelita (telewizja satelitarna)</i>	спутниковое телев́идение
<i>urban. satelita (miasto)</i>	<i>градостр. спутник (город)</i>
<i>techn. satelita (sztuczny)</i>	<i>техн. спутник (искусственный)</i>
<i>astron. satelita, księżyc</i>	<i>астрон. спутник, редк. сателлит</i>
<i>biol. satelita, trabant</i>	<i>биол. сателлит, спутник</i>
<i>polit. satelita</i>	<i>полит. сателлит</i>
<i>techn. satelit</i>	<i>техн. сателлит</i>
schodzić się (tworzyć związek)	сходиться (вступать в близкие отношения)
schodzić się (zbierać się)	сходиться (собираться)
<i>pasować, zgadzać się</i>	сходиться (подходить)
<i>dogadywać się, porozumiewać się, zgadzać się</i>	сходиться (приходить к согласию)
seans	сеанс
<i>inform. sesja</i>	<i>информ. сеанс</i>
sekret	секрёт (тайна)
<i>biol. wydzielina</i>	<i>биол. секрёт (жидкость, выделяемая железами)</i>
<i>stanowisko obserwacyjne, stanowisko wartownicze</i>	<i>воен. секрёт (сторожевой пост)</i>
seksualny	сексуальный (связанный с сексом)
<i>seksowny</i>	сексуальный (сексатильный)
seria (wystrzałów)	óчередь
seria (pozostałe znaczenia)	сэрия (другие значения)
<i>odcinek (serialu)</i>	сэрия (сериала)
<i>inform. sesja</i>	<i>информ. сеанс</i>
sesja	сэссия
sierść (łasicowatych, zajęczaków, niektórych gryzoni i psowatych)	мех
sierść (ogólnie ssaków)	шерсть (покров кожи)
<i>włna</i>	шерсть (материал)
<i>biol. sinica (bakteria)</i>	<i>биол. цианобактэрия, сине-зелёная водоросль</i>
<i>med. sinica</i>	<i>мед. синю́ха, синю́шность, цианóз</i>
<i>zool. sikora</i>	<i>зоол. сини́ца</i>
<i>zool. raniuszek</i>	<i>зоол. сини́ца (длиннохвостая)</i>
siny	с́иний, посинёвший, с́изый
<i>niebieski, granatowy, szafirowy</i>	с́иний (тёмно-голубой)



skala	масштаб, шкала, диапазон
<i>muz. skala</i>	муз. гамма
skala (<i>mineral</i>)	порода (<i>горная</i>)
skala, giaz	скала
skarb (<i>zbiór kosztowności</i>)	сокровище, клад
skarb (<i>kosztowny przedmiot</i>)	драгоценность
skarb (<i>państwa</i>)	казначейство, казна, финансы
<i>przen. skarb</i>	находка
<i>pot. graty, rupiecie, sprzęty domowe</i>	<i>разг. скарб</i>
skazać	приговорить, осудить
<i>przen. skazać</i>	обречь
<i>powiedzieć</i>	сказать
skinać	кинуть, махнуть
<i>otrząsnąć się, pozbyć się</i>	скинуть (<i>освободиться</i>)
<i>obniżyć, opuścić (cenę)</i>	скинуть (<i>сбавить цену</i>)
<i>zdyąć, zrzucić</i>	скинуть (<i>сбросить</i>)
<i>obalić</i>	скинуть (<i>свергнуть</i>)
sklep	магазин
<i>grobowiec, krypta</i>	склеп
<i>pot. skleroza</i>	<i>разг. склероз (старческий)</i>
<i>med. skleroza, stwardnienie</i>	<i>мед. склероз</i>
<i>med. miażdżyca</i>	<i>мед. склероз (атеросклероз)</i>
skład (<i>chemiczny, osobowy, pociągu itp.</i>)	состав
skład (<i>podręczny</i>)	<i>разг. подсбка</i>
<i>poligr. skład</i>	<i>полигр. вёрстка</i>
skład (<i>magazyn</i>)	склад, хранилище
skoro	если, поскольку, <i>разг. раз</i>
<i>niedługo, szybko, wkrótce, wnet</i>	скоро
skory	скорый, склонный
<i>szybki</i>	скорый (<i>быстрый</i>)
<i>bliski (w czasie), rychły</i>	скорый (<i>недалёкий во времени</i>)
<i>pospieszny (pociąg)</i>	скорый (<i>поезд</i>)
skromny	скромный
<i>nie postny, nieskromny</i>	скромный
skrupuł (<i>wątpliwość</i>)	совесть, сомнение
skrupuł (<i>aptekarska jednostka wagowa</i>)	скрупул (<i>аптечная весовая единица</i>)
<i>hist. scripulum (antyczna jednostka wagowa)</i>	<i>ист. скрупул (античная весовая единица)</i>
skryty (<i>tajny</i>)	тайный
skryty (<i>zamknięty w sobie</i>)	скрытный
skryty (<i>ukryty</i>)	скрытый (<i>спрятанный</i>)
skulić (<i>np. ogon</i>)	поджаты (<i>напр. хвост</i>)
<i>skomleć, skowyczeć</i>	скулить
skupić (<i>skoncentrować</i>)	сгруппировать, сконцентрировать, сосредоточить,
skupić (<i>wykupić</i>)	сплотить, сфокусировать
	скупить



słabo (<i>niedobrze</i>)	дурно, тошно
słabo (<i>świecić</i>)	вполнакала
słabo (<i>niemocno</i>)	сла́бо (<i>несильно</i>)
słabo (<i>źle</i>)	сла́бо (<i>плохо</i>)
ponad siły	разг. слабо́ (<i>невмочь</i>)
<i>oskarżenie o brak odwagi</i>	разг. слабо́ (<i>упрёк в трусости</i>)
sławny (<i>znany</i>)	известный, знаменитый
sławny , chlubny, wielki	сла́вный (<i>великий</i>)
dobry, miły, przyjemny, sympatyczny	сла́вный (<i>хороший</i>)
słownik	словарь, глоссарий
<i>wykaz haseł słownikowych</i>	сло́вник
sluch (<i>ucho królika, zająca</i>)	у́хо (<i>зайца, кролика</i>)
sluch (<i>zmysł</i>)	слух (<i>чувство</i>)
sluch , plotka, pogłoska, wieść	слух (<i>молва</i>)
 służba (<i> służący</i>)	прислуга, слуги
<i>wojsk. służba</i>	дежурство, наряд
 służba (<i>praca</i>)	служба
<i>inform. usługa</i>	<i>информ. служба</i>
nabożeństwo	<i>рел. служба</i>
smoła	смола́ , дёготь, вар
żywica	смола́ (<i>древесная, синтетическая</i>)
natręt	разг. смола́ (<i>навязчивый человек</i>)
smutny	горестный, грустный, печальный, тоскливый
niewyraźny, mętny, niespokojny	смутный
sojusz , alians, przymierze, unia, związek	сою́з (<i>объединение</i>)
małżeństwo, związek	сою́з (<i>супружество</i>)
<i>gram. spółnik</i>	<i>грамм. сою́з</i>
<i>jęz. liga (językowa)</i>	<i>лингв. сою́з (языковой)</i>
solanka (<i>roztwór solny</i>)	рассо́л, соляной раство́р
solanka (<i>źródło solankowe</i>)	соляной исто́чник
<i>pot. solanka</i> (<i>bułka posypana solą</i>)	<i>булка, посыпанная солью</i>
<i>bot. solanka</i>	<i>бот. соля́нка</i>
<i>kulin. solanka</i> (<i>danie z kapusty</i>)	<i>кулин. соля́нка (кушанье из капусты)</i>
<i>kulin. solanka</i> (<i>zupa</i>)	<i>кулин. соля́нка (суп)</i>
sos	соус
SOS [es-o-es]	сос, СОС [coe]
<i>chem. sól</i>	<i>хим. на́трий</i>
sąd, trybunał	суд
osąd, opinia, <i>przen.</i> sąd	<i>перен. суд (мнение)</i>
spasać	откармливать, скармливать
ratować, ocalać, zbawiać	спаса́ть



spaść (<i>na niższą pozycję</i>)	перейти
spaść (<i>o opadach atmosferycznych</i>)	выпасть, пройти
spaść (<i>opisać</i>)	опасть, осыпаться
spaść (<i>utuczyć</i>)	откормить, скормить
<i>przen. spaść</i> (<i>np. o nieszczęściu</i>)	<i>перен.</i> лечь, пасть, обрушиться
<i>przen. spaść</i> (<i>np. o natchnieniu</i>)	<i>перен.</i> слететь, снизойти
spaść (<i>obniżyć się</i>)	спасть , понизиться, опуститься, снизиться, спуститься
spaść (<i>upaść</i>)	спасть , упасть, свалиться, обрушиться
<i>przen. spaść</i> (<i>np. kamień z serca</i>)	<i>перен. spaść</i>
uratować, ocalić, zbawić	спасти
spiker (<i>prezenter</i>)	диктор
<i>polit. spiker, speaker</i> (<i>w parlamentach Wielkiej Brytanii i USA</i>)	<i>полит. спікер</i> (<i>в парламентах Великобритании и США</i>)
<i>polit. marszałek, przewodniczący</i> (<i>parlamentu</i>)	<i>полит. спікер</i> (<i>парламента</i>)
spisać (<i>ludność</i>)	провести перепись
spisać (<i>popisać, zapisać</i>)	исписать
spisać (<i>sporządzić dokument</i>)	составить, написать
spisać (<i>zrobić spis</i>)	переписать, составить список
<i>ekon. spisać</i>	<i>экон. списать</i>
odpisać, przepisać	списать (<i>записать</i>)
zwolnić (<i>z załogi</i>)	списать (<i>уволить с корабля</i>)
<i>pot. odpisać, przepisać, ściągnąć</i>	<i>разг. списать</i> (<i>у кого-л.</i>)
spisać się	показать себя, проявить себя, зарекомендовать себя
nawiązać korespondencję	списаться (<i>установить связь</i>)
zwolnić się (<i>z załogi</i>)	списаться (<i>уволиться с корабля</i>)
spisek	заговор, сговор
lista, spis, wykaz	список (<i>перечень</i>)
odpis, kopia	список (<i>копия</i>)
spisywać (<i>ludność</i>)	проводить перепись
spisywać (<i>sporządzać dokument</i>)	составлять, писать
spisywać (<i>robić spis</i>)	переписывать, составлять список
<i>ekon. spisywać</i>	<i>экон. списывать</i>
odpisywać, przepisywać	списывать (<i>записывать</i>)
zwalniać (<i>z załogi</i>)	списывать (<i>увольнять с корабля</i>)
<i>pot. odpisywać, przepisywać, ściągnąć</i>	<i>разг. списывать</i> (<i>у кого-л.</i>)
spisywać się	показывать себя, проявлять себя, работать безупречно
nawiązywać korespondencję	списываться (<i>устанавливать связь</i>)
zwalniać się (<i>z załogi</i>)	списываться (<i>увольняться с корабля</i>)
spłacić	выплатить, заплатить, погасить, расплатиться, уплатить
scalić, zespolić, zewrzeć, złączyć	сплотить
spław	сплав, сгон
stop	сплав (<i>металла</i>)
spławiać	сплавлять (<i>отправлять вплавь</i>)
<i>pot. spławiać</i> (<i>pozbywać się</i>)	<i>разг. сплавлять</i> (<i>избавляться</i>)
stapiać	сплавлять (<i>соединять плавлением</i>)
<i>przen. łączyć, zespolać</i>	<i>перен. сплавлять</i> (<i>объединять</i>)



splawić <i>pot. splawić (pozbyć się)</i> stopić <i>przen. zespolić, złączyć</i>	сплáвить (<i>отправить вплавь</i>) <i>разг. сплáвить (избавиться)</i> сплáвить (<i>соединить плавением</i>) <i>перен. сплáвить (объединить)</i>
sporo sprawnie	довóльно мнóго, мнóго, немáло, поря́дочно спóро
sposobność zdolność, talent	благоприятный слóчай, возмо́жность спосóбность
spotykać się potykać się	встречáться спотыкáться
sprawa na prawo, po prawej, po prawej stronie, z prawej, z prawej strony	вопрóс, дéло спрáва
sprosić spytać, zapytać wezwać poprosić zażądać	пригласíть, назвáть, созвáть спросíть (<i>обратиться с вопросом</i>) спросíть (<i>позвать</i>) спросíть (<i>попросить</i>) спросíть (<i>потребовать</i>)
ssać <i>wulg. lać, szczać</i>	сосáть <i>сниж. ссать</i>
stać pojawić się, powstać wstać kosztować zatrzymać się stanać stanać, zacząć nastać, stać się, zostać, zrobić się stanać starczyć, wystarczyć budowa ciała, figura charakter	стоять <i>гл. стáть (возникнуть)</i> <i>гл. стáть (встать, подняться)</i> <i>гл. стáть (обойтись)</i> <i>гл. стáть (остановиться)</i> <i>гл. стáть (поместиться)</i> <i>гл. стáть (приступить)</i> <i>гл. стáть (сделаться)</i> <i>гл. стáть (ступить)</i> <i>гл. стáть (хватить)</i> <i>сущ. стáть (телосложение)</i> <i>сущ. стáть (характер)</i>



stan (<i>jednostka administracyjna</i>)	штат (<i>административная единица</i>)
stan (<i>państwo</i>)	государство
stan (<i>poziom</i>)	уровень
stan (<i>samopoczucie</i>)	вид
stan (<i>skład</i>)	состав
stan (<i>społeczny</i>)	сословие
stan (<i>sytuacja</i>)	состояние
stan (<i>wyjątkowy</i>)	положение (<i>чрезвычайное</i>)
stan (<i>zapas</i>)	наличие
<i>inform.</i> stan (<i>wstrzymania</i>)	<i>информ.</i> режим (<i>ждущий</i>)
<i>sport.</i> stan (<i>wynik</i>)	<i>спорт.</i> счёт
stan (<i>talia</i>)	стан (<i>талия</i>)
<i>techn.</i> ciągarka	<i>техн.</i> стан (<i>волоочильный</i>)
<i>techn.</i> podstawa, postument, warsztat	<i>техн.</i> стан (<i>опора</i>)
<i>techn.</i> walcarka	<i>техн.</i> стан (<i>прокатный</i>)
<i>techn.</i> krosno, warsztat tracki	<i>техн.</i> стан (<i>ткацкий</i>)
oddziały, zastępy	стан (<i>войско</i>)
obóz	стан (<i>лагерь</i>)
<i>muz.</i> pięciolinia	<i>муз.</i> стан (<i>нотный</i>)
stancja (<i>pensja</i>)	пансион
stancja (<i>wynajmowany pokój</i>)	комната (<i>сдаваемая студенту</i>)
stacja	станция
stanowić (<i>być, spełniać rolę</i>)	представлять собой, служить, составлять, являться
stanowić (<i>decydować</i>)	решать, распоряжаться
stawiać	становить
starszy (<i>o człowieku</i>)	пожилой
starszy (<i>przymiotnik w stopniu wyższym</i>)	<i>прил.</i> старше, постарше
starszy (<i>ranga, wiekiem itp.</i>)	<i>прил.</i> старший (<i>по рангу, возрасту и т.п.</i>)
główna osoba w grupie	<i>сущ.</i> старший (<i>возглавляющий группу</i>)
startować	<i>несов.</i> стартовать
wystartować	<i>сов.</i> стартовать
stawić (<i>czoła, opór</i>)	оказать (<i>сопротивление</i>)
stawiać (<i>wysuwać</i>)	ставить (<i>вносить, выдвигать</i>)
zadawać (<i>pytanie</i>)	ставить (<i>вопрос</i>)
stawiać, obstawiać	ставить (<i>делать ставку</i>)
przydzielać, wyznaczać	ставить (<i>назначать</i>)
stawiać, wystawiać (<i>np. pomnik</i>)	ставить (<i>напр. памятник</i>)
realizować, wystawiać (<i>np. sztukę</i>)	ставить (<i>напр. пьесу</i>)
stawiać	ставить (<i>другие значения</i>)
podawać (<i>w wątpliwość</i>)	ставить (<i>под сомнение</i>)
stawiać (<i>podnosić</i>)	ставить (<i>поднимать</i>)
wstawiać	ставить (<i>помещать</i>)
stawiać (<i>pisać</i>)	ставить (<i>проставлять</i>)
podawać (<i>np. na stół</i>)	ставить (<i>сервировать</i>)
stawiać (<i>budować</i>)	ставить (<i>строить, возводить</i>)
instalować, nastawiać, ustawiać, zakładać	ставить (<i>устанавливать</i>)
kwaterować, lokować, umieszczać	<i>разг.</i> ставить (<i>размещать</i>)
stawiać (<i>na swoim</i>)	<i>устар.</i> ставить (<i>на своём</i>)



stawka	ста́вка
kwatery	воен. ста́вка (место расположения)
dowództwo naczelne	воен. ста́вка (орган командования)
<i>fakt liczenia, stawiania na kogoś lub coś</i>	перен. ста́вка (расчёт)
<i>prawn. konfrontacja (świadców)</i>	юр. ста́вка (очная)
stek (<i>befsztyk</i>)	стейк
stek (<i>mnóstwo</i>)	ма́сса, мно́жество
<i>zool. stek</i> (<i>kloaka</i>)	зоол. клоа́ка
palcat, szpicruta	стек (<i>трость</i>)
<i>inform. stos</i>	<i>информ. стек, стэк</i>
stojak	стенд, сто́йка, штéндер
erekcja, wzwód	разг. секс. стоя́к
<i>techn. pion, przewód pionowy, szyb, wlew główny</i>	<i>техн. стоя́к</i>
stop (<i>metali</i>)	сплав (<i>металла</i>)
stop (<i>w telegramie</i>)	то́чка, тчк (<i>в телеграмме</i>)
<i>zool. stop</i> (<i>u psa</i>)	зоол. <i>переход ото лба к морде собаки</i>
stop (<i>zatrzymanie</i>)	стоп
<i>ekon. stopa</i>	<i>экон. норма, процéнт, ста́вка, у́ровень</i>
<i>anat. stopa</i>	<i>анат. стопá, ступня́</i>
<i>lit. stopa</i> (<i>jednostka miary wierszowej</i>)	<i>лит. стопá</i> (<i>структурная единица стиха</i>)
<i>techn. stopa</i>	<i>техн. стопá, ба́за, башма́к, подо́шва, пята́</i>
stopa (<i>jednostka miary</i>)	фут, устар. стопá
ryza, sterta, stos (<i>papiery</i>)	стопá (<i>бумаги</i>)
stół	стол
stolec (<i>kał</i>)	стул (<i>кал</i>)
krzesło	стул (<i>мебель</i>)
straż (<i>graniczna</i>)	пограни́чная слу́жба, пограни́чная охра́на
straż (<i>honorowa</i>)	почётный карау́л, почётный эскóрт
straż (<i>miejska</i>)	муниципа́льная поли́ция, городская́ стра́жа
straż (<i>nadzór, warta</i>)	стра́жа
straż (<i>ochrony kolei</i>)	<i>ж.-д.</i> железнодоро́жная мили́ция, железнодо́рожная охра́на, железнодо́рожная поли́ция
straż (<i>pożarna</i>)	пожа́рные, пожа́рная кома́нда, пожа́рная охра́на, противопожа́рная слу́жба
straż (<i>przednia</i>)	аванга́рд, аванпо́ст, передова́я охра́на, голо́вная охра́на
straż (<i>przyboczna</i>)	ли́чная охра́на
straż (<i>tylna</i>)	арьерга́рд, тылова́я охра́на
straż (<i>wybrzeża</i>)	берегова́я охра́на
strażnik, wartownik	страж
stroiciel	настро́йщик
budowniczy	строите́ль



stroić (<i>nastrajać</i>)	настраивать
stroić (<i>ubierać</i>)	наряжать, разодевать
stroić (<i>zdobić</i>)	украшать, разукрашивать
<i>pot.</i> stroić , <i>robić</i> (<i>miny</i>)	<i>несов. разг.</i> стробить (<i>гримасы</i>)
wyprowadzać, wysnuwać	<i>несов.</i> стробить (<i>выводить из рассуждения</i>)
opierać	<i>несов.</i> стробить (<i>основывать</i>)
snuć	<i>несов.</i> стробить (<i>создавать в уме</i>)
budować	<i>несов.</i> стробить (<i>сооружать, изготавливать</i>)
budować, układać	<i>несов.</i> стробить (<i>составлять</i>)
ustawiać (<i>w szereg</i>), formować	<i>несов.</i> стробить (<i>ставить в строй</i>)
<i>mat.</i> budować	<i>несов. мат.</i> стробить
powtórzyć trzykrotnie	<i>сов.</i> строить (<i>повторить трижды</i>)
<i>złączyć trzy części w całość</i>	<i>сов.</i> строить (<i>соединить</i>)
stroić się	наряжаться, разодеваться
ustawiać się, formować (<i>np. szereg</i>)	стробиться (<i>становиться в строй</i>)
być budowanym	стробиться (<i>сооружаться</i>)
<i>pot.</i> budować się (<i>budować sobie dom</i>)	стробиться (<i>строить себе дом</i>)
strój	костюм, наряд, одежда, убор, форма
<i>muz.</i> strój	<i>муз.</i> строй
formacja (<i>społeczna</i>)	строй (<i>общественный</i>)
szyk	строй (<i>порядок построения</i>)
sposób, układ	строй (<i>склад</i>)
struktura	строй (<i>структура</i>)
<i>wojsk.</i> szereg	<i>воен.</i> строй
<i>polit.</i> ustrój	<i>полит.</i> строй (<i>государственный</i>)
strzelba	ружьё
strzelanie, strzelanina, strzały	стрельба
stypendium (<i>zagraniczne</i>)	международный обмен (<i>напр. студенческий</i>)
stypendium (<i>pieniądze</i>)	стипендия
substancja	вещество
<i>filoz.</i> substancja	<i>филос.</i> субстанция
<i>sl.</i> suka (<i>rodzaj radiowozu</i>)	<i>сл.</i> козёлок (<i>милицейская, полицейская машина</i>)
suka (<i>samica psa</i>)	сўка (<i>самка собаки</i>)
<i>wulg. pejor.</i> suka (<i>o kobiecie</i>)	<i>сниж. унич.</i> сўка (<i>о женщине</i>)
<i>wulg. pejor.</i> sukinsyn	<i>сниж. унич.</i> сўка (<i>о мужчине</i>)
<i>wulg.</i> cholera, szlag <i>itp.</i>	<i>сниж. унич.</i> сўка (<i>бранное слово</i>)
<i>zool.</i> sum (<i>ryba</i>)	<i>зоол.</i> сом
sum (<i>waluta</i>)	сум
suma (<i>liczba</i>)	сумма
suma (<i>msza</i>)	литургия, обедня
suma (<i>podsumowanie</i>)	итог, результат
<i>mat.</i> suma (<i>logiczna</i>)	<i>мат.</i> дизъюнкция
<i>mat.</i> suma (<i>zbiorów</i>)	<i>мат.</i> объединение (<i>множеств</i>)
sakwa, torba	<i>устар.</i> сумá



sunąć (<i>poruszać się, przesunąć się</i>)	двигаться, катиться, скользить, шествовать
<i>pot.</i> sunąć (<i>posunąć, przesunąć</i>)	двинуть, подвинуть, передвинуть
upchnąć, wepchnąć, włożyć, wpakować, wsadzić, wsunąć	сунуть
<i>pot.</i> dać w łapę	<i>разг.</i> сунуть (<i>дать взятку</i>)
<i>wulg. seks.</i> włożyć, wsadzić	<i>сниж. секс.</i> сунуть
surowy (<i>niegotowany</i>)	сырой
surowy (<i>nie obrobiony</i>)	необработанный
surowy, bezwzględny, twardy	суровый (<i>тяжёлый, беспощадный</i>)
surowy, srogi	суровый, строгий
susza	засуха
ład	суша
sutki	соски, сосцы
doła	сутки
suweryn (<i>moneta</i>)	соверён
suweryn, suzeren (<i>władca feudalny</i>)	сюзерён (<i>правитель</i>)
suweryn (<i>władca</i>)	суверён
sygnalizacja (<i>światlna</i>)	светофёр
sygnalizacja, alarm	сигнализа́ция (<i>устройство</i>)
sygnalizowanie	сигнализа́ция (<i>действие</i>)
sytuacja (<i>okoliczności</i>)	обстано́вка
sytuacja (<i>stan</i>)	положе́ние
<i>archit.</i> sytuacja (<i>plan sytuacyjny</i>)	<i>архит.</i> ситуацио́нный план, план участка
sytuacja (<i>zdarzenie</i>)	ситуа́ция
szaber	мароде́рство, грабе́ж
<i>techn.</i> skrobak	<i>техн.</i> ша́бер
sąsiad, towarzysz, współnik	<i>местн.</i> шабе́р
<i>pot.</i> szajba (<i>komuś odbiła</i>)	<i>разг.</i> (<i>кто-л.</i>) спя́тил, рехну́лся
<i>techn.</i> podkładka, <i>rzad.</i> szajba	<i>техн.</i> ша́йба
<i>sport.</i> krążek (<i>hokejowy</i>)	<i>спорт.</i> ша́йба
szczegół	деталь, подро́бность, то́нкость
szczygieł	шего́л
szczyt	верх, верши́на, верху́шка, пик
<i>archit.</i> szczyt	<i>архит.</i> то́ре́ц, щипе́ц
<i>polit.</i> szczyt	<i>полит.</i> са́ммит
<i>przen.</i> szczyt	<i>перен.</i> апоге́й, преде́л, разга́р
tarcza	щит
pole (<i>siłowe</i>)	щит (<i>силовой</i>)
<i>geol.</i> płyta, platforma, tarcza	<i>геол.</i> щит
<i>górn.</i> maszyna (<i>drążąca</i>), tarcza (<i>do drążenia chodników, osłona</i>)	<i>горн.</i> щит (<i>проходческий</i>)
<i>el.</i> rozdzielnica	<i>эл.</i> щит
<i>techn.</i> ekran, osłona, pulpit, stawidło, tablica, tarcza, zastawka, zasuwa	<i>техн.</i> щит (<i>другие значения</i>)



szklanka	стакáн
<i>pot. szklanka (gololedź)</i>	гололёдь, гололёд
mor. szklanka	<i>мор. скля́нка (промежуток времени)</i>
<i>mor. rodzaj klepsydry</i>	<i>мор. скля́нка (песочные часы)</i>
<i>szklane naczynie</i>	скля́нка (стеклянный сосуд)
szkrab	карапу́з, маля́ш, маля́вка
sknera	<i>жарг. шкраб</i> (жадный)
nauczyciel	<i>устар. сокр. шкраб</i> (школьный работник)
szpagat	шпага́т (фигура в гимнастике)
dratwa	шпага́т (нить)
szpon	ко́готь
<i>poligr. interlinia, justunek</i>	<i>полигр. шпон</i>
fornir	<i>техн. шпон</i>
sztampa	штамп (шаблон)
pieczęta, stempel	штамп (печать)
<i>techn. foremnik, matryca, okrojnik, patryca, sztanca, tłocznik, tłok, wycinak, wykrawarka, wykrojnik</i>	<i>техн. штамп</i>
szuczny	исску́ственный, фальши́вый, вставно́й, накладно́й
pojedynczy, na sztuki, od sztuki, wytwarzany po jednej sztuce	штúчный
szuka (mięsa)	кусо́к (мяса)
szuka (mistrzostwo)	мастерство
szuka (twórczość)	иску́ство
szuka (utwór)	пьеса
szuka (zręczność)	ло́вкость
szuka (jedna rzecz)	штúка (одна вещь)
szuka (sztuczka)	<i>разг. штúка</i> (фокус, трюк)
<i>sl. paczka (tysiąc)</i>	<i>сл. штúка</i> (тысяча)
szukateria	лепни́на, лепно́е украше́ние, лёпка
<i>bud. tynk, zaprawa</i>	<i>строит. штукату́рка</i>
<i>pot. tapeta (makijaż)</i>	<i>разг. штукату́рка</i> (косметика)
szychta	сме́на (рабочих), <i>устар. шихта</i>
<i>techn. wsad, zestaw</i>	<i>техн. шихта</i>
szyk (szereg)	поря́док, строй
<i>gram. szyk</i>	<i>грамм. поря́док</i>
szyk (elegancja)	шик
<i>kol. szyna</i>	<i>ж.-д. рельс</i>
<i>el. szyna</i>	<i>эл. ши́на</i>
<i>inform. szyna</i>	<i>информ. ши́на</i>
<i>med. szyna</i>	<i>мед. ши́на</i>
<i>samoch. opona</i>	<i>автомоб. ши́на</i>
<i>bot. śliwa</i>	<i>бот. сли́ва (дерево)</i>
<i>pot. śliwa (siniak)</i>	<i>разг. сли́ва</i> (синяк)
<i>bot. śliwka</i>	<i>бот. сли́ва</i> (плод)
śliwka	сли́ва (плод)
śliwka, śliweczka	<i>уменьш. сли́вка</i> (плод)
<i>śliwa, śliweczka</i>	<i>уменьш. сли́вка</i> (дерево)
<i>zlewianie</i>	сли́вка (сливание)



śliwki	сливы (<i>фрукты</i>)
śmietanka (<i>produkt mleczny</i>)	сли́вки (<i>молочный продукт</i>)
śmierć	смерть
orkan, tornado, trąba powietrzna	смерч
świat	свет , мир
światło	свет (<i>освещение</i>)
syn (<i>przed imieniem ojca</i>)	<i>книжн.</i> свет (<i>сын</i>)
światło	свет (<i>освещение</i>)
jasno, widno	светло́
<i>książk.</i> światły	<i>книжн.</i> просвещённый, прогрессивный
jasny, widny, <i>przest.</i> światły	свётлый , ясный, яркий
czysty, przezroczysty	свётлый (<i>прозрачный</i>)
<i>rel. związany z Wielkanocą</i>	<i>rel.</i> свётлый (<i>связанный с Пасхой</i>)
świętynia	святы́ня , храм, святы́лище
świętość	святы́ня (<i>что-л. святое</i>)
święto	праздник
święcie	свѣ́то
tablica (<i>plyta do umieszczania napisów</i>)	доска́
tablica (<i>plyta z napisami</i>)	доска́, плита́
tablica (<i>rejestracyjna</i>)	номерно́й знак, автомоби́льный но́мер, <i>разг.</i> но́мер, автоно́мер
tablica (<i>reklamowa, sterownicza, w koszykówce</i>)	щит
tablica (<i>światlna</i>)	таблó
<i>inform.</i> tablica (<i>kontener danych</i>)	<i>информ.</i> индексный массив
tablica (<i>pozostałe znaczenia</i>)	таблѝца (<i>другие значения</i>)
tabela (<i>zestawienie danych</i>)	таблѝца (<i>свод данных</i>)
tabliczka (<i>mnożenia</i>)	таблѝца (<i>умножения</i>)
<i>kol.</i> tabor	<i>ж.-д.</i> железнодоро́жный подвижно́й соста́в
<i>samoch.</i> tabor	<i>автомтр.</i> парк, автопа́рк, подвижно́й соста́в
<i>wojsk.</i> tabor	<i>воен.</i> обóз (<i>транспортное подразделение</i>)
tabor , obóz	та́бор
tabor (<i>cygański</i>)	та́бор (<i>цыганский</i>)
<i>wojsk.</i> tabor (<i>turecki batalion</i>)	<i>воен.</i> та́бор (<i>турецкий батальон</i>)
<i>pot.</i> taksa (<i>taksówka</i>)	такси́
taksa	та́кса , ста́вка, тариф
<i>zool.</i> jamnik (<i>rasa psów</i>)	<i>зоол.</i> та́кса (<i>порода собак</i>)
taras	терра́са
taras (<i>skalny</i>)	усту́п
taras (<i>widokowy</i>)	площа́дка (<i>смотровая</i>)
Taras (<i>imię męskie</i>)	Тара́с (<i>имя</i>)
targ (<i>transakcja</i>)	торг (<i>сделка</i>)
targ (<i>spór o cenę</i>)	торг (<i>спор о цене</i>)
<i>przen.</i> targ (<i>spór</i>)	<i>перен.</i> торг (<i>спор</i>)
targ (<i>bazar</i>)	базáр, ры́нок, <i>устар.</i> торг
handel	торг (<i>торговля</i>)
aukcja	<i>устар.</i> торг (<i>аукцион</i>)



targować, handlować	торговать (<i>вести торговлю</i>)
być otwartym (<i>o sklepie</i>)	торговать (<i>быть открытым для посетителей</i>)
handlować	торговать (<i>быть торговцем</i>)
<i>książk.</i> kupczyć, <i>przest.</i> frymarczyć	торговать (<i>превращать что-л. в предмет купли-продажи</i>)
targować się	торговать (<i>торговаться</i>)
teczka	папка, портфель, сумка
<i>pot.</i> teczka (<i>kompromitujące materiały</i>)	компромат
<i>biol.</i> ruja, cieczka	<i>биол.</i> тэчка
<i>techn.</i> rynna, zsuwnia, zsyp	<i>техн.</i> тэчка
termin (<i>data</i>)	срок (<i>data</i>)
<i>przest.</i> termin (<i>nauka rzemiosła</i>)	ученичество (<i>обучение квалифицированному труду</i>)
termin (<i>naukowy</i>)	тэрмин
<i>pot.</i> tir	дальнобóй, большегрузный автомобиль, грузовой автомобиль, тягáч
strzelnica	тир
tlen	кислорóд
rozpad, rozkład	тлен (<i>процесс тления</i>)
zgnilizna, proch	тлен (<i>то, что тлеет</i>)
marność, znikomość	<i>перен.</i> тлен (<i>что-л. несущественное, временное</i>)
tlusty	жёрный
gruby	тóлстый
toczka <i>tylko w wyrażeniu: toczka w toczkę</i>	<i>только в выражении: точь-в-тóчь</i>
ostrzenie	тóчка (<i>действие по гл. «точить» — делать острым</i>)
struganie, temperowanie	тóчка (<i>действие по гл. «точить» — касательно карандашей</i>)
toczenie, wytaczanie	тóчка (<i>действие по гл. «точить» — изготавливать на токарном станке</i>)
kropka	тóчка (<i>графический знак</i>)
punkt	тóчка (<i>место, пункт</i>)
punkt (<i>handlowy</i>), budka, kiosk, sklepik	тóчка (<i>продаж</i>)
<i>fiz.</i> punkt	<i>физ.</i> тóчка
<i>techn.</i> toczny (<i>o łożysku</i>)	<i>техн.</i> качéния (<i>подшипник</i>)
dokładny, precyzyjny, punktualny, skrupulatny, staranny, ścisły	тóчный
tok	ход, течéние, курс
<i>el.</i> prąd	<i>эл.</i> ток
<i>zool.</i> toko	<i>зоол.</i> ток (<i>птица</i>)
<i>geol.</i> ton	<i>геол.</i> тóний
ton (<i>dźwięk</i>)	тон (<i>звук</i>)
ton , odcień	тон (<i>цвет</i>)



<i>chem. tor</i>	хим. торий
<i>fiz. tor (jednostka)</i>	физ. торр, миллиметр ртутного столба
<i>fiz. tor (trajektoria)</i>	физ. траектория
<i>kol. tor</i>	ж.-д. путь, колея, рельс, разг. рельса
<i>kol. tor (boczny)</i>	ж.-д. ветка
<i>kol. tor (ślepy)</i>	ж.-д. тупик
<i>mor. tor (wodny)</i>	мор. фарватер
<i>przen. tor</i>	перен. колея, направление, черёд
<i>sport. tor</i>	спорт. автодром, велодром, дорожка, ипподром, полоса, трасса, трек
<i>telekom. tor</i>	эл.-св. линия, тракт, цепь
<i>mat. torus</i>	мат. тор
tost, grzanka	тост (еда)
toast	тост (речь)
tracić (cechę, wartość)	утрачивать
tracić (gubić, pozbawiać się itp.)	терять
tracić (np. okazję)	упускать
tracić (np. życie)	лишаться
tracić (w czyichś oczach)	снижаться
tracić (wykonywać egzekucję)	казнить
tracić (marnotrawić)	тратить (зря)
wydawać (pieniądze)	тратить (деньги)
<i>techn. trakcja</i>	техн. тяга, электротяга
<i>med. wyciąg</i>	мед. тракция
traktować (oddziaływać)	подвергать действию
traktować (odnosić się)	обращаться, относиться
traktować (oceniać)	трактовать (расценивать)
traktować (omawiać)	трактовать (рассматривать)
<i>przest. traktować (częstować)</i>	<i>устар. трактовать (угощать)</i>
<i>interpretować</i>	трактовать (истолковывать)
<i>rozprawiać</i>	<i>устар. трактовать (рассуждать)</i>
<i>inform. transfer (przepustowość)</i>	<i>информ. пропускная способность, скорость соединения</i>
transfer (pasażerów)	трансфёр (туристический)
transfer (technologii)	трансфёр (технологии)
<i>ekon. transfer</i>	<i>экон. трансфёр, трансфёрт</i>
<i>sport. transfer</i>	<i>спорт. трансфёр</i>
translacja (tłumaczenie)	перевод
<i>mat. translacja (przesunięcie)</i>	<i>мат. параллельный перенос</i>
<i>rel. translacja (przeniesienie relikwii)</i>	<i>рел. обретение мощей</i>
<i>biol. translacja (synteza białka)</i>	<i>биол. трансляция (синтез белка)</i>
<i>fiz. translacja (przesunięcie atomów)</i>	<i>физ. трансляция (перенос атомов)</i>
<i>inform. translacja (tłumaczenie programu)</i>	<i>информ. трансляция (преобразование программы)</i>
<i>przekaz, przekazywanie, przesył, przesyłanie, transmisja</i>	трансляция (передача)
transmisja (przekaz)	передача, трансляция
<i>techn. transmisja</i>	<i>техн. трансмиссия</i>
<i>samoch. układ napędowy, pędnia, przekładnia</i>	<i>автомоб. трансмиссия</i>
<i>med. przenoszenie chorób przez owady</i>	<i>мед. трансмиссия</i>



<i>ekon.</i> transport , przeniesienie	<i>экон.</i> транспóрт
transport , komunikacja	тράнспорт
środek transportu, pojazd	тράнспорт (<i>средство транспорта</i>)
<i>mor.</i> transportowiec, statek transportowy	<i>мор.</i> тράнспорт (<i>судно</i>)
trasa	маршрут, путь слéдования
trasa (<i>np. koncertowa</i>)	тур
trasa (<i>szosa</i>)	трасса
trawa	травá
<i>pot.</i> trawa (<i>marihuana</i>)	<i>разг.</i> травá (<i>маришуана</i>)
ziele, zióło	травá (<i>лекарственная или ядовитая</i>)
chwasty, zielsko	травá (<i>сорная</i>)
trawić (<i>o ogniu</i>)	пожирáть (<i>об огне</i>)
trawić (<i>przyswajając pokarm</i>)	перевáривать
<i>przen. pot.</i> trawić (<i>znosić</i>)	выно́сить
<i>techn.</i> trawić , wytrawiać	<i>техн.</i> травить , разъедáть
truć, tępić, zatrutować	травить (<i>морить ядом</i>)
szczuć	травить (<i>натравливать</i>)
<i>przen.</i> truć, dręczyć	<i>перен. разг.</i> травить (<i>мучить</i>)
tracić (<i>o czasie</i>)	<i>разг.</i> травить (<i>о времени</i>)
przepuszczać, tracić, trwonić (<i>o pieniądzach</i>)	<i>разг.</i> травить (<i>о деньгах</i>)
trawienie (<i>przyswajanie pokarmu</i>)	пищеварéние
<i>techn.</i> trawienie , wytrawianie	<i>техн.</i> травлéние , травка, разъедáние
<i>mor.</i> luzowanie	<i>мор.</i> травлéние
trawka (<i>źdźbło</i>)	травинка, былінка
<i>pot.</i> trawka (<i>marihuana</i>)	<i>разг.</i> травка (<i>маришуана</i>)
<i>zdrobn.</i> trawka	уменьш. травка
<i>mor.</i> luzowanie	<i>мор.</i> травка
<i>techn.</i> trawienie, wytrawianie	<i>техн.</i> травка
trąba (<i>powietrzna</i>)	смерч
<i>pot.</i> trąba (<i>gapa</i>)	<i>разг.</i> разиня, растяпа
<i>zool.</i> trąba (<i>u zwierzęcia</i>)	<i>зоол.</i> хóбот
<i>muz.</i> trąba , trąbka (<i>instrument</i>)	<i>муз.</i> трубá (<i>инструмент</i>)
komin	трубá (<i>дымовая</i>)
luneta	трубá (<i>зрительная</i>)
rura	трубá (<i>провод</i>)
<i>anat.</i> trąbka	<i>анат.</i> трубá
<i>pot.</i> komórka (<i>telefon</i>)	<i>сл.</i> трубá (<i>телефон</i>)



trąbka (<i>instrument</i>)	горн, рожок, труба́
trąbka (<i>u zwierzęcia</i>)	хобото́к
<i>anat.</i> trąbka	<i>анат.</i> труба́
trąbka (<i>kształt</i>)	тру́бка (<i>форма</i>)
<i>biol.</i> trąbka (<i>ssawkowa</i>)	<i>биол.</i> тру́бка (<i>сосательная</i>)
jarzeniówka	тру́бка (<i>газосветная</i>)
dmuchawka (<i>broń</i>)	тру́бка (<i>духовая</i>)
probówka, próbówka	тру́бка (<i>испытательная</i>)
fajka	тру́бка (<i>курительная</i>)
zurka	тру́бка (<i>провод</i>)
sluchawka	тру́бка (<i>телефонная</i>)
<i>anat.</i> przewód (<i>np. pokarmowy</i>)	<i>анат.</i> тру́бка (<i>напр. пищеварительная</i>)
<i>wojsk.</i> zapalnik	<i>воен.</i> тру́бка (<i>снарядная</i>)
<i>geol.</i> komin (<i>np. wulkaniczny</i>)	<i>геол.</i> тру́бка (<i>напр. кимберлитовая</i>)
rulon, rurka	<i>разг.</i> тру́бка (<i>рулон</i>)
stetoskop	<i>разг.</i> тру́бка (<i>стетоскоп</i>)
<i>techn.</i> rurka, tuleja (<i>rozporowa</i>)	<i>техн.</i> тру́бка (<i>дистанционная</i>)
<i>techn.</i> lont wolnopalny	<i>техн.</i> тру́бка (<i>зажигательная</i>)
<i>techn.</i> obsada (<i>okularu</i>)	<i>техн.</i> тру́бка (<i>окулярная</i>)
<i>techn.</i> lampa (<i>np. katodowa, rentgenowska</i>)	<i>техн.</i> тру́бка (<i>напр. рентгеновская, электронно-лучевая</i>)
<i>techn.</i> piszczel	<i>техн.</i> тру́бка (<i>стеклодувная</i>)
<i>techn.</i> zapłonnik	<i>техн.</i> тру́бка (<i>ударная</i>)
<i>techn.</i> pochwa (<i>iglicy</i>)	<i>техн.</i> тру́бка (<i>ударника</i>)
<i>lit.</i> tren (<i>gatunek</i>)	<i>лит.</i> плач (<i>жанр</i>)
tren (<i>odzież</i>)	трен , шлейф, <i>разг.</i> хвост
trojka — <i>patrz:</i> trójka	
trop (<i>śląd</i>)	след
<i>jęz.</i> trop	<i>лингв.</i> троп
<i>pot.</i> trójka (<i>program trzeci</i>)	третья программа, трéтий кана́л
trójka (<i>liczba lub grupa trzech osób lub przedmiot</i>)	трóйка (<i>число или группа трех лиц или предметов</i>)
<i>polit.</i> trójka, trojka	<i>полит.</i> трóйка
trojka (<i>pojazd</i>)	трóйка (<i>экипаж</i>)
garnitur (<i>trzyzęściowy</i>)	трóйка (<i>костюм</i>)
<i>samochód marki Lada 2103</i>	<i>автомтр. разг.</i> трóйка (<i>автомобиль ВАЗ</i>)
<i>samochód marki BMW serii 3</i>	<i>автомтр. разг.</i> трóйка (<i>автомобиль BMW</i>)
<i>rosyjski taniec ludowy</i>	<i>тан.</i> трóйка
trud	труд , невзго́ды, тя́готы
dzieło, praca, rozprawa	труд (<i>произведение</i>)
praca, robota	труд (<i>работа</i>)
tuman (<i>klęby, obłok</i>)	клуб (<i>пыли</i>)
<i>pot.</i> tuman (<i>człowiek</i>)	<i>разг.</i> деби́л, <i>сл.</i> то́рмоз
tuman , mgła	тума́н



<i>zool. tur</i>	<i>зоол. тур (бык)</i>
<i>zool. kozioł, koziorożec (kaukaski, pirenejski, skalny)</i>	<i>зоол. тур (козёл)</i>
trasa, tournée, objazd	тур (<i>гастроли</i>)
kopczyk	тур (<i>груда камней</i>)
okrażenie	тур (<i>круг</i>)
podróż, wycieczka	тур (<i>поездка</i>)
etap, runda, tura	тур (<i>этап</i>)
<i>hist. wojsk. i techn. kosz (pleciony, napelniony ziemią lub kamieniami)</i>	<i>ист. воен. и техн. тур (плетёная корзина)</i>
tura (<i>etap</i>)	тур, круг, очередь, этап
tura (<i>turnus</i>)	очередь, смена (<i>напр. в домах отдыха</i>)
wieża (<i>oblężnicza</i>)	турá (<i>осадная башня</i>)
<i>szach. wieża</i>	шахм. турá (<i>ладья</i>)
twarz	лицо
stworzenie, kreatura	тварь
twierdzić	утверждать
powtarzać	твердить
tworzyć (<i>kreować</i>)	создавать, созидать, формировать
tworzyć (<i>stanowić</i>)	образовывать, составлять
tworzyć (<i>o twórczości</i>)	творить (<i>о творчестве</i>)
czynić, robić	творить (<i>делать</i>)
rzucać, wymawiać (<i>zaklęcie</i>)	творить (<i>о заклинании</i>)
odmawiać (<i>modlitwę</i>)	творить (<i>о молитве</i>)
zarabiać (<i>rozrabiać</i>)	творить (<i>размешивать</i>)
<i>bot. tykwa</i>	<i>бот. горлянка, калабас, тыква-горлянка, лагенария</i>
<i>bot. dynia</i>	<i>обыкновенная</i>
	бот. тыква
tył (<i>głowy</i>)	затылок
tył (<i>np. pociągu</i>)	хвост (<i>напр. поезда</i>)
tył (<i>np. szafy</i>)	спинка
tył (<i>tylna część</i>)	задняя часть
tył (<i>zad</i>)	зад
tyły, zaplecze	ТЫЛ
tytuł (<i>naukowy</i>)	звание
tytuł (<i>np. książki</i>)	заглавие, заголовок, название
tytuł (<i>np. szlachecki, kościelny</i>)	титул , звание, сан
tytuł (<i>prawny</i>)	титул , право
strona tytułowa	титул (<i>титульный лист</i>)
ubawić	забавить, позабавить, развеселить, уморить
odjąć, ująć, zabrać, zmniejszyć	убавить
ubić (<i>np. masło</i>)	сбить (<i>напр. масло</i>)
ubić (<i>np. pianę</i>)	взбить (<i>напр. пену</i>)
ubić (<i>udeptać, zagęścić</i>)	укатать, уплотнить, утоптать, утрамбовать
ubić (<i>zwierzę</i>)	убить (<i>животное</i>)
zabić, zamordować	убить (<i>лишить жизни</i>)
przygnębić	<i>перен. убить</i> (<i>привести в отчаяние</i>)
zmarnować	<i>разг. убить</i> (<i>потратить зря</i>)



ubiegać (<i>o czasie</i>)	проходить, истекать
ubiegać (<i>wyprzedzać</i>)	опережать
<i>pot.</i> ubiegać (<i>przebiec</i>)	пробегать
uciekać	убегать
ubiegać się	добиваться, обращаться, претендовать, хлопотать, ходатайствовать
nabiegać się, zmęczyć się (<i>od biegu</i>), <i>pot.</i> nalatać się	<i>разг.</i> убегаться
ubierać	одевать
sprzątać	убирать (<i>наводить порядок</i>)
zabierać	убирать (<i>забирать</i>)
ubierać się	одеваться
sprzątać	<i>разг.</i> убираться (<i>наводить порядок</i>)
<i>pot.</i> zabierać się, wynosić się	<i>разг.</i> убираться (<i>уходить</i>)
ubity (<i>o pianie</i>)	взбитый (<i>o пене</i>)
ubity (<i>udeptany, zagęszczony</i>)	укатанный, уплотнённый, утопанный, утрамбованный
ubity (<i>o zwierzęciu</i>)	убитый (<i>o животном</i>)
zabity, zamordowany	убитый (<i>лишённый жизни</i>)
przybity, przygnębiony	<i>перен.</i> убитый (<i>подавленный</i>)
zmarnowany	<i>разг.</i> убитый (<i>потраченный зря</i>)
ubrać	одеть
posprzątać	убрать (<i>навести порядок</i>)
zabrać	убрать (<i>забрать</i>)
ubrać się	одеться
posprzątać	<i>разг.</i> убраться (<i>навести порядок</i>)
<i>pot.</i> zabrać się, wynieść się	<i>разг.</i> убраться (<i>уйти</i>)
ucho (<i>uchwyt</i>)	ручка
ucho , słuch (<i>królika, zająca</i>)	ухо (<i>зайца, кролика</i>)
<i>anat.</i> ucho	<i>анат.</i> ухо
<i>techn.</i> ucho	<i>техн.</i> ухо , болт, кольцо, очко, приух, проушина, серёжка, серьга, ушко
<i>bot.</i> dziewanna drobnokwiatowa	<i>бот.</i> ухо (<i>медвежье</i>)
ucieczka	бегство, побег
przeciek, ubytek, upływ	утёчка
uczciwy	честный
uprzejmy	учтивый
udać się (<i>pójść, pojechać</i>)	направиться, отправиться
udać się (<i>zwrócić się</i>)	обратиться
udać się (<i>powieść się</i>)	удаться , получить
wdać się, wrodzić się	удаться (<i>уродиться</i>)
<i>med.</i> udar	<i>мед.</i> удар , инсульт
uderzenie	удар (<i>толчок</i>)
udział (<i>część zysku</i>)	доля
udział (<i>uczestnictwo</i>)	участие
udział (<i>wkład</i>)	пай
dola, los	удёл (<i>судьба</i>)
<i>hist.</i> dzielnica (<i>część księstwa</i>)	<i>ист.</i> удёл (<i>часть княжества</i>)



udzielać poświęcać, życzyć, wydzielać	давать, оказывать, предоставлять уделять
udzielać się (<i>np. o nastroju</i>) udzielać się (<i>np. społecznie</i>) udzielać się (<i>np. towarzysko</i>) być poświęcanym, być życzanym, być wydzielanym	передаваться, сообщаться участвовать, принимать участие бывать, общаться уделяться
udzielić poświęcić, życzyć, wydzielić	дать, оказать, предоставить уделить
udzielić się zostać poświęconym, zostać życzonym, zostać wydzielonym	передаться, сообщить уделиться
<i>pot.</i> ugadać zgadnąć	убедить, уговорить, урезонить угадать
<i>pot.</i> ugadywać zgadywać	убеждать, уговаривать, урезонивать угадывать
ugoda użytek (<i>ziemia</i>)	примирение, сделка, соглашение, уговор <i>местн.</i> угода (<i>угодье</i>)
ugotować (<i>jedzenie</i>) ugotować (<i>przygotować posiłek</i>) ugotować (<i>wodę</i>) przygotować	сварить приготовить (<i>пищу</i>) вскипятить уготовить
ugór wągier, wągr, zaskórnik <i>zool.</i> wągier, cysticerkus, finna <i>zool.</i> węgorz	залежь, пар, целина ўгорь (<i>бугорок</i>) <i>зоол.</i> ўгорь (<i>личинка</i>) <i>зоол.</i> ўгорь (<i>рыба</i>)
ujma mnóstwo, zatrząsienie, nawał	вред, принижение, урон, ущерб ўйма
ukłon wykop zasadniczy nachylenie, pochylenie pochyłość, spadek nastawienie, kierunek odchylenie stok, zbocze skłonność	поклон уклон (<i>выработка</i>) уклон (<i>крутизна склона</i>) уклон (<i>наклонная поверхность</i>) уклон (<i>направленность</i>) уклон (<i>отклонение</i>) уклон (<i>склон</i>) уклон (<i>склонность</i>)
ukrop <i>bot.</i> koper	кипяток <i>бот.</i> укрoп
umorzyć (<i>dług</i>) umorzyć (<i>postępowanie</i>) zamęczyć na śmierć, zamorzyć zmęczyć, zmordować rozśmieszyć, ubawić	аннулировать (<i>долг</i>) прекратить (<i>дело</i>) уморить (<i>довести до смерти</i>) уморить (<i>крайне утомить</i>) уморить (<i>сильно насмешишь</i>)
umysł intencja, premedytacja, zamiar, zamysł	ум, разум ўмысел



<i>hist.</i> uniwersał	<i>ист.</i> универсáл (<i>документ</i>)
omnibus, złota rączka	универсáл (<i>человек</i>)
<i>samocho.</i> kombi	<i>автомтр.</i> универсáл
<i>geod.</i> teodolit uniwersalny	<i>геод.</i> универсáл (<i>универсальный теодолит</i>)
uniżenie	уни́женно, покóбно
poniżenie, upokorzenie, upodlenie	униже́ние
upominać	дéлать замечáния, усóбещивать
wspominać, wymieniać	упомина́ть
<i>roln.</i> uprawa (<i>czynność</i>)	<i>с.-х.</i> воздéлывание, вырáщивание, земледéлие, обрабóтка, разведéние
<i>roln.</i> uprawa (<i>rośliny</i>)	<i>с.-х.</i> культúра
urząd, zarząd	<i>ист.</i> упрáва (<i>учреждение</i>)
rada, sposób, środek	<i>разг.</i> упрáва (<i>средство</i>)
uprawiać (<i>np. sport, seks</i>)	занимáться
uprawiać (<i>np. warzywa</i>)	вырáщивать, разводíть
uprawiać (<i>np. ziemię</i>)	воздéлывать, обрабáтывать
kierować, rządzić, sterować, zarządzać	управл́ять
<i>jęz.</i> rządzić	<i>лингв.</i> управл́ять
uprawić	воздéлать, обрабóтать
pokierować, wykonać	<i>устар.</i> упрáвить
urna (<i>wyborcza</i>)	ўрна (<i>избирательная</i>)
urna (<i>z prochami</i>)	ўрна (<i>для хранения праха умершего</i>)
kosz (<i>na śmieci</i>)	ўрна (<i>мусорный ящик</i>)
uroda (<i>cecha, charakter</i>)	нрав, природа, харáктер
uroda (<i>piękno</i>)	красотá
uroda (<i>walory zewnętrzne</i>)	внéшний вид
dziwoląg, pokraka, potwór	урбд
<i>przest.</i> urodliwy	красíвый
pokraczny, szkaradny, szpetny	урбдливый
urodzić	родíть
obrodzić, wydać plony	уродíть
urodzić się	родíться
dojrzeć, wyrosnąć (<i>o plonach</i>)	уродíться (<i>вырасти</i>)
wdać się, wrodzić się	уродíться (<i>удаться</i>)
urodziny	день рождéния
dziwoląg, pokraka, potwór	урбдина
urok (<i>czary</i>)	пóрча, сглаз, чáры
urok (<i>wdzięk</i>)	шарм, обаяние
lekcja	урóк
nauczka	урóк (<i>на будущее</i>)
urząd (<i>instytucja</i>)	управлéние, учреждéние, бюрó, инстутút, комитét, контóра, отдéл, отдéление, центр
urząd (<i>posada</i>)	дóлжность, пост
porządek, ustrój	<i>устар.</i> уря́д (<i>порядок</i>)
posada, stanowisko	<i>устар.</i> уря́д (<i>чин</i>)



urzędnik	чиновник, служащий, госслужащий, должностное лицо, клерк
<i>hist. podoficer (w wojskach kozackich)</i>	<i>ист. урядник (в казачьих войсках)</i>
<i>hist. posterunkowy (w policji Imperium Rosyjskiego)</i>	<i>ист. урядник (в уездной полиции)</i>
inform. usługa	информ. служба
usługa, przysługa	услуга (помощь)
usługa (działalność)	услуга, обслуживание
ustać (urwać się, zakończyć się)	прекратиться
ustać (utrzymać się na nogach)	устоять
zmęczyć się	устать
ustawa	закон
regulamin, statut	устав
ustawić się (np. w kolejce)	встать (напр. в очередь)
ustawić się (np. w szyk)	выстроиться (напр. в ряд)
<i>pot. ustawić się (umówić się)</i>	договориться (о встрече)
<i>pot. ustawić się (urządzić się)</i>	хорошо обустроиться (в жизни)
skierować	установить (направить)
zostać zastawionym	установить (покрыться)
zmieścić się	установить (уместиться)
wpatrzeć się, wbić wzrok, wlepić wzrok	<i>разг. установить (устремить взгляд)</i>
ustęp (fragment)	отрывок, фрагмент
ustęp (jednostka redakcyjna tekstu prawnego)	параграф, пункт, статья, часть статьи
ustęp (toaleta)	туалет, уборная, <i>разг.</i> сортир
stopień, taras, uskok, występ, załom	уступ
uważać (być uważnym)	быть внимательным
uważać (na coś, pilnować)	беречь
uważać (na siebie, strzec się)	беречься
uważać (sądzić)	считать, полагать
szanować	уважать
uwolnienie	освобождение, избавление
<i>ekon. uwolnienie (cen)</i>	<i>экон. либерализация, отпуск (цен)</i>
zwolnienie (ze stanowiska, służby)	увольнение
uznać	признать, решить, счесть
dowiedzieć się	узнать (получить информацию)
poznać, rozpoznać	узнать (опознать)
uznawać	признавать, решать, считать
dowiadywać się	узнавать (получать информацию)
poznać, rozpoznawać	узнавать (опознавать)
użyć	воспользоваться, использовать, употребить, применить
żyć się, przywyknąć, oswoić się	ужиться
użynać	нажинать, отрезать, отрезывать
jeść kolację, <i>książk.</i> wieczerzać	ужинать
używać	пользоваться, использовать, употреблять, применять
żyć się, żyć w zgodzie, przywykać, oswajać się	уживаться



waga (<i>ciężar</i>)	вес
waga (<i>przyrząd</i>)	весы
<i>przen.</i> waga (<i>znaczenie</i>)	значéние, вáжность
<i>żarg.</i> waga (<i>poziomica</i>)	<i>техн.</i> úровень
waga (<i>dużych rozmiarów</i>)	вáга (<i>большие весы</i>)
orczyca, stelwaga	вáга (<i>брусок</i>)
rodzaj dźwigni	вáга (<i>рычаг</i>)
<i>sl.</i> wagon (<i>karton papierosów</i>)	блок (<i>сигарет</i>)
wagon	вагóн
<i>górn.</i> wagon , wóz	<i>горн.</i> вагóн
mnóstwo, <i>pot.</i> kupa, pełno	<i>разг.</i> вагóн
ważny (<i>obowiązujący</i>)	действительный
<i>pot.</i> ważny (<i>nadęty</i>)	занóсчивый, высокомерный
ważny (<i>istotny</i>)	вáжный
wątroba	пéчень
brzuch, łono, wnętrze	утрóба
<i>zool.</i> wąż	<i>зоол.</i> змея
<i>zool.</i> zaskroniec	<i>суц. зоол.</i> уж
już	<i>нар.</i> уж
już, -że, -żeż	<i>част.</i> уж
welna	шерсть (<i>материал</i>)
fala	волна́
wesele	сва́дьба
wesołość, radość	весéлье
węzeł	у́зел
monogram	вéнзель
wiadomości (<i>dziennik</i>)	но́вости, извéстия
wiadomości (<i>informacje</i>)	вéсти, извéстия, свéдения, сообщéния
wiadomości (<i>wiedza</i>)	знáния, познáния
wiadomości (<i>czasopismo, gazeta</i>)	вéдомости , вéстник, извéстия
listy, raporty, rejestry, wykazy	вéдомости
wiadomość	вeсть, извéстие, свéдение, сообщéние
lista, raport, rejestr, wykaz	вéдомость
wiązanka	пучóк, связка
wiązanka (<i>kwiatów</i>)	букéт
<i>pot.</i> wiązanka (<i>przekleństwa</i>)	потóк (<i>брани</i>)
<i>ubranie zrobione na drutach</i>	вязанка
pęk, wiązka	ввязáнка
wicher	вихрь, <i>устар.</i> вixорь
kosmyk	вixóр
widno	светлó
widać	вйдно



widok	вид
widok (<i>pejzaż</i>)	пейза́ж
widok (<i>scena</i>)	зрелище, картина
widok (<i>szansa</i>)	вид, перспектива
<i>inform. widok</i>	<i>информ. представление</i>
<i>prawn. naoczny świadek</i>	<i>ист. юр. ВИДО́К (свидетель)</i>
<i>iron. wygląd zewnętrzny</i>	<i>разг. ирон. ВИДО́К (внешний вид)</i>
wieczorynka	<i>детская вечерняя телепередача, аналог «Спокойной ночи, малыши!»</i>
<i>impreza, przest. prywatka</i>	вечеринка
wiedźmin	ведьма́к
wiedźmi, czarodziejski	ВЕ́ДЬМИН
wiek (<i>okres od urodzenia, powstania</i>)	во́зраст
wiek (<i>stulecie, epoka</i>)	век
wieko	кры́шка
powieka	ВЕ́КО
wielki (<i>duży, znaczący</i>)	большо́й
<i>rel. wielki (np. tydzień)</i>	<i>рел. страстной (напр. неделя)</i>
wielki (<i>nieprzeciętny</i>)	ВЕЛИ́КИЙ
wierny (<i>oddany</i>)	пре́данный
<i>rel. wierny</i>	<i>рел. ве́рующий</i>
wierny (<i>pozostałe znaczenia</i>)	ве́рный (<i>другие значения</i>)
prawdziwy	ве́рный (<i>истинный</i>)
celny	ве́рный (<i>меткий</i>)
niechybny, nieunikniony, pewny	ве́рный (<i>неизбежный</i>)
prawidłowy, słuszny, trafny	ве́рный (<i>правильный</i>)
dokładny, ścisły	ве́рный (<i>точный</i>)
pewny, niezawodny	ве́рный (<i>уверенный</i>)
wiersze	стихи́, стихотво́рения, стро́ки
słabe wiersze, wierszydła	<i>ирон. ВИ́рши</i>
<i>lit. wiersze sylabiczne (w rosyjskiej i ukraińskiej literaturze XVI – XVIII w.)</i>	<i>лит. ВИ́рши</i>
wieszcz	вели́кий поэт, вещу́н
rzecz	вещь
wieś	деревня́, село́
cały	весь
rzecz	вещь
<i>czas. wieść</i>	вести́
<i>rzecz. wieść</i>	весь , слух
rzecz	вещь
winchester [linczester]	винче́стер (<i>винтовка</i>)
<i>inform. dysk twardy, sl. twardziel</i>	<i>сл. информ. винче́стер (жёсткий диск)</i>
winda (<i>osobowa lub towarowa</i>)	лифт
<i>górn. winda</i>	<i>górn. клеть, лебёдка, подьёмник</i>
<i>sl. inform. winda (Windows)</i>	<i>сл. информ. винда́ (Windows)</i>



<i>karc.</i> wint	<i>карт.</i> ВИНТ
<i>techn.</i> śruba (okrętowa)	<i>техн.</i> ВИНТ (гребной)
<i>techn.</i> śmigło	<i>техн.</i> ВИНТ (лопастной)
<i>techn.</i> śruba (maszyna)	<i>техн.</i> ВИНТ (машина)
<i>techn.</i> śruba, wkręt	<i>техн.</i> ВИНТ (шуруп)
<i>inform.</i> dysk twardy, <i>sl.</i> twardeziel	<i>сл. информ.</i> ВИНТ (жесткий диск)
witać	приветствовать, встречать
unosić się (w powietrzu)	ВИТАТЬ
<i>przen.</i> bujać (w obłokach)	<i>перен.</i> ВИТАТЬ
wkład (wymienny element)	вкладной элемент, вставной элемент, стержень
<i>ekon.</i> wkład , depozyt, inwestycja	<i>экон.</i> ВКЛАД , взнос, вложение
wpłata, wpłacanie	ВКЛАД (действие)
<i>obuw.</i> wkładka	<i>обувн.</i> стелька
<i>obuw.</i> wkładka (ortopedyczna)	<i>обувн.</i> супинатор (стелька)
wkładka	ВКЛАДКА , вкладыш
<i>inform.</i> zakładka (karta)	<i>информ.</i> ВКЛАДКА
wlec	ВЛЕЧЬ , волочить, тащить
powodować, ciągnąć (za sobą)	ВЛЕЧЬ (вызывать)
nęcić, pociągać	ВЛЕЧЬ (привлекать)
własny	собственный
władczy, władny, apodyktyczny	ВЛАСТНЫЙ
włożenie	ВЛОЖЕНИЕ , вставка, прибавление
inwestycja, wkład	ВЛОЖЕНИЕ (вклад)
inwestowanie	ВЛОЖЕНИЕ (инвестирование)
wodzić (przewodzić)	командовать, править, руководить
wodzić (pozostałe znaczenia)	ВОДИТЬ (другие значения)
kierować, prowadzić (np. samochód)	ВОДИТЬ (напр. машину)
wola	ВОЛЯ (желание)
moc, władza	ВОЛЯ (власть)
wolność	ВОЛЯ (свобода)
wolno (można)	можно
wolno (powoli)	медленно, тихо
wolno , swobodnie	ВОЛЬНО , свободно
<i>wojsk.</i> spocznij!	<i>воен.</i> ВОЛЬНО! (команда)
po co	<i>устар.</i> ВОЛЬНО (зачем)
wolny (powolny)	медленный
wolny (od czego?)	не подлежащий, лишённый
wolny , swobodny	ВОЛЬНЫЙ , свободный
<i>sport.</i> dowolny (styl)	<i>спорт.</i> ВОЛЬНЫЙ (стиль)
woń	запах, аромат
smród	ВОНЬ
<i>pot.</i> workować	упаковывать в мешки
gruchać	ВОРКОВАТЬ
<i>pot.</i> wozić się	<i>разг.</i> кататься, разъезжать
<i>pot.</i> cackać się, grzebać się, guzdrać się, kręcić się, krzątać się, męczyć się, mozolić się, ruszać się	<i>разг.</i> ВОЗИТЬСЯ



wóz (<i>wagon</i>)	вагoн
<i>astron. wóz</i> (<i>mały lub wielki – asteryzm</i>)	<i>астрoн. кoвш (мaлый или бoльшой – астеризм)</i>
<i>astron. pot. wóz</i> (<i>mały lub wielki – gwiazdozbiór</i>)	<i>астрoн. мeдведица (мaлая или бoльшая – созвездие)</i>
<i>pot. wóz</i> (<i>samochód</i>)	автoмобиль, мaшинa, <i>разг. автo</i>
wóz (<i>pojazd</i>)	вoз , тeлeгa
uczelnia, szkoła wyższa	<i>сокp. вуз</i>
wredny	пaкoстный, гнyсный
szkodliwy	врeдный
wrócić (<i>powrócić</i>)	вeрнyться, вoзвратиться
wrócić (<i>przywrócić</i>)	вoзвратить, вoсстановить
wrócić (<i>zwrócić</i>)	вeрнyть
wręczyć, doręczyć	врyчить
powierzyć, zawierzyć	<i>книжн. врyчить (вверить, поручить)</i>
wróżka	гадaлка, вoрoжeя, фeя
kłamczuch, kłamczucha	врyшка
wstać	встaть (<i>подняться</i>)
stanąć, ustawić się	встaть (<i>напр. в очередь</i>)
zatrzymać się	встaть (<i>остановиться</i>)
zmieścić się	встaть (<i>уместиться</i>)
wstawać	встaвaть (<i>подниматься</i>)
stawać, ustawiać się	встaвaть (<i>напр. в очередь</i>)
zatrzymywać się	встaвaть (<i>останавливаться</i>)
mieścić się	встaвaть (<i>умещаться</i>)
wstawiać (<i>na miejsce</i>)	впpавлять
wstawiać (<i>włączać</i>)	стaвить
wstawiać	встaвлять
<i>inform. wklejać</i>	<i>информ. встaвлять</i>
<i>wulg. seks. wkładać</i>	<i>сниж. секс. встaвлять</i>
wstawiać się (<i>ujmować się</i>)	заступатьcя, вступатьcя
<i>pot. wstawiać się</i> (<i>upijać się</i>)	напиватьcя (<i>пьяным</i>)
mieścić się	<i>разг. встaвлятьcя</i>
wstawić (<i>na miejsce</i>)	впpавить
wstawić (<i>włączyć</i>)	пocтaвить
wstawić	встaвить
<i>inform. wkleić</i>	<i>информ. встaвить</i>
<i>wulg. seks. włożyć</i>	<i>сниж. секс. встaвить</i>
wstawić się (<i>ująć się</i>)	заступитьcя, вступитьcя
<i>pot. wstawić się</i> (<i>upić się</i>)	напитьcя (<i>пьяным</i>)
zmieścić się	<i>разг. встaвитьcя</i>
wtykać	втыкaть , пихaть, совaть
grabić	<i>сл. втыкaть (грабить)</i>
bić	<i>сл. втыкaть (избивать)</i>
rozumieć	<i>сл. втыкaть (понимать)</i>
oglądać, patrzeć, <i>pot. gapić się</i>	<i>сл. втыкaть (смотреть)</i>
umierać	<i>сл. втыкaть (умирать)</i>
wulgaryzm	oбщeнизм, ругaтельство
wyrażenie pospolite	вyльгaризм



wyborny	великолепный, вкусный, отличный, отменный, превосходный
elekcyjny, obieralny, wyborczy, z wyboru	выборный
wybyć (<i>wyjechać</i>)	выбыть (<i>уехать</i>)
przestać działać	выбыть (<i>из строя</i>)
odejść, wystąpić, zrezygnować, zostać skreślonym	выбыть (<i>отказаться, покинуть</i>)
wybywać (<i>wyjeżdżać</i>)	выбывать (<i>уезжать</i>)
przetawiać działac	выбывать (<i>из строя</i>)
odchodzić, rezygnować, występować, być skreślanym	выбывать (<i>отказываться, покидать</i>)
wychodzić (<i>z założenia</i>)	исходить (<i>из чего-л.</i>)
<i>pot. wychodzić</i> (<i>znosić</i>)	износить
wychodzić	выходить
wychodzić (<i>udawać się</i>)	получаться, удаваться, разг. выходить
<i>pot. wychodzić</i> (<i>wystarać się</i>)	разг. выходить (<i>выхлопотать</i>)
wypiełgnować	выходить (<i>больного</i>)
wyhodować, wypiełgnować	выходить (<i>вырастить</i>)
obejść	разг. выходить (<i>исходить</i>)
wypływać	выходить (<i>в море</i>)
wchodźć (<i>do następnego etapu zawodów</i>)	выходить (<i>в следующую стадию соревнований</i>)
być nadawanym (<i>przez radio</i>)	выходить (<i>в эфир</i>)
przekraczać (<i>granice</i>)	выходить (<i>за пределы</i>)
wylatywać (<i>z głowy</i>)	выходить (<i>из головы</i>)
psuć się, przestawać działać	выходить (<i>из строя</i>)
wysiadać	выходить (<i>из транспортного средства</i>)
kończyć się	выходить (<i>исчерпываться</i>)
przechodzić (<i>na emeryturę</i>)	выходить (<i>на пенсию</i>)
iść (<i>do pracy</i>)	выходить (<i>на работу</i>)
kontaktować się	выходить (<i>на связь</i>)
wchodźć (<i>na ekrany</i>)	выходить (<i>на экраны</i>)
mijać, upływać	выходить (<i>о времени</i>)
okazywać się	выходить (<i>оказываться</i>)
wynikać	выходить (<i>случаться вследствие</i>)
wydać (<i>dźwięk, zapach</i>)	издать (<i>звук, запах</i>)
wydać (<i>na świat</i>)	произвести (<i>на свет</i>)
wydać (<i>opublikować</i>)	издать (<i>опубликовать</i>)
wydać (<i>plony</i>)	принести (<i>плоды</i>)
wydać (<i>przyjęcie</i>)	дать, устроить
wydać (<i>resztę</i>)	дать (<i>сдачу</i>)
wydać (<i>rozkaz</i>)	издать, отдать (<i>приказ</i>)
wydać (<i>wyrok</i>)	вынести (<i>приговор</i>)
wydać (<i>zakaz</i>)	наложить (<i>запрет</i>)
wydać (<i>pieniądze</i>)	выдать , затратить, издержать, израсходовать, истратить, потратить
wydać (<i>towar</i>)	выдать , отпустить (<i>товар</i>)
wydać (<i>za mąż</i>)	выдать (<i>замуж</i>)
wydać (<i>zdradzić</i>)	выдать (<i>предать</i>)
wydać , wystawić (<i>dokument</i>)	выдать (<i>документ</i>)
podać (<i>za kogoś, coś</i>), przedstawić (<i>jako kogoś, coś</i>)	выдать (<i>представить кем-то, чем-то другим</i>)
<i>pot. palnąć</i>	разг. выдать (<i>сказать</i>)



wydać się (<i>wyjsć na jaw</i>)	обнаружиться, раскрыться
wydać się (<i>wyjsć za mąż</i>)	выйти замуж, взять себе
wydać się (<i>zdać się</i>)	показаться, представиться, почудиться
wysunąć się, wystąpić	выдаться (<i>выступить</i>)
wyróżnić się	выдаться (<i>отличиться</i>)
nadarzyć się, trafić się	<i>разг.</i> выдаться (<i>случиться</i>)
wdać się (<i>odziedziczyć cechy</i>)	<i>разг.</i> выдаться (<i>унаследовать черты</i>)
wydawać (<i>dźwięk, zapach</i>)	издавать (<i>звук, запах</i>)
wydawać (<i>na świat</i>)	производить (<i>на свет</i>)
wydawać (<i>opublikować</i>)	издавать (<i>публиковать</i>)
wydawać (<i>plony</i>)	приносить (<i>плоды</i>)
wydawać (<i>przyjęcie</i>)	давать, устраивать
wydawać (<i>resztę</i>)	давать (<i>сдачу</i>)
wydawać (<i>rozkaz</i>)	издавать, отдавать (<i>приказ</i>)
wydawać (<i>wyrok</i>)	выносить (<i>приговор</i>)
wydawać (<i>zakaz</i>)	накладывать (<i>запрет</i>)
wydawać (<i>pieniądze</i>)	выдавать , издерживать, расходовать, тратить
wydawać (<i>towar</i>)	выдавать , отпускать (<i>товар</i>)
wydawać (<i>za mąż</i>)	выдавать (<i>замуж</i>)
wydawać (<i>zdradzić</i>)	выдавать (<i>предавать</i>)
wydawać , wystawiać (<i>dokument</i>)	выдавать (<i>документ</i>)
podawać (<i>za kogoś, coś</i>), przedstawiać (<i>jako kogoś, coś</i>)	выдавать (<i>представлять кем-то, чем-то другим</i>)
wydawać się (<i>wychodzić na jaw</i>)	обнаруживаться, раскрываться
wydawać się (<i>wychodzić za mąż</i>)	выходить замуж, брать себе
wydawać się (<i>zdawać się</i>)	казаться, представляться, чудиться
sterczeć, wystawać, występować, wysuwać się	выдаваться (<i>образовать выступ</i>)
wyróżniać się	выдаваться (<i>отличаться</i>)
nadarzać się, trafiać się	<i>разг.</i> выдаваться (<i>случаться</i>)
wygoda	удобство
zysk, korzyść	выгода
wygodny (<i>dogodny, zapewniający wygodę</i>)	удобный
wygodny (<i>lubiący wygodę, wygodnicki</i>)	любящий удобства, сибаритский
zyskowny, korzystny	выгодный
wymagać	требовать, нуждаться
wymuszać	вымогать
wynieść (<i>pochwalić, wywyższyć</i>)	возвысить, восхвалить, превознести
wynieść (<i>równać się</i>)	равняться, составить
wynieść (<i>w górę</i>)	поднять (<i>наверх</i>)
wynieść (<i>zabrać</i>)	вынести (<i>забрать</i>)
wynieść (<i>zdobyć doświadczenie</i>)	вынести (<i>получить опыт</i>)
wystawić (<i>w przód</i>)	вынести (<i>вперёд</i>)
wydać (<i>np. postanowienie, wyrok</i>)	вынести (<i>напр. постановление, приговор</i>)
znieść (<i>wytrzymać</i>)	вынести (<i>перенести, стерпеть</i>)



wynosić (<i>chwalić, wywyższać</i>)	возвыша́ть, восхваля́ть, превозноси́ть
wynosić (<i>równać się</i>)	равня́ться, составля́ть
wynosić (<i>w górę</i>)	поднима́ть (<i>наверх</i>)
wynosić (<i>zabierać</i>)	выноси́ть (<i>забирать</i>)
wynosić (<i>zdobywać doświadczenie</i>)	выноси́ть (<i>получать опыт</i>)
wynosić (<i>dziecko</i>)	выноси́ть (<i>ребёнка</i>)
wystawiać (<i>w przód</i>)	выноси́ть (<i>вперёд</i>)
wydawać (<i>np. postanowienie, wyrok</i>), ferować (<i>wyrok</i>)	выноси́ть (<i>напр. постановление, приговор</i>)
znosić (<i>wytrzymywać</i>)	выноси́ть (<i>переносить, терпеть</i>)
uksztalować, wykształtować (<i>pomysł</i>)	<i>перен.</i> выноси́ть (<i>идею</i>)
znosić (<i>np. ubranie</i>)	<i>разг.</i> выноси́ть (<i>износить</i>)
powynosić	<i>разг.</i> выноси́ть (<i>перенести всё полностью</i>)
<i>pot. wyrwać</i> (<i>poderwać</i>)	<i>разг.</i> подцепи́ть, сня́ть
wyrwać	вы́рвать, вы́хватить
znaleźć (<i>czas</i>)	<i>разг.</i> вы́рвать (<i>время</i>)
zwymiotować	<i>разг.</i> вы́рвать (<i>стоинить</i>)
<i>pot. wyrywać</i> (<i>podrywać</i>)	<i>разг.</i> клеи́ть, снима́ть
wyrywać	вырыва́ть, выхва́тывать
znajdować (<i>czas</i>)	вырыва́ть (<i>время</i>)
ryć	вырыва́ть (<i>рыть</i>)
wymiotować	вырыва́ть (<i>тошнить</i>)
<i>wulg. wyrzygać</i>	<i>сниж.</i> сблева́ть
wypalać	выжига́ть
wystawiać (<i>np. na niebezpieczeństwo</i>)	подверга́ть
wystawiać (<i>np. pomnik</i>)	воздвига́ть, ста́вить (<i>напр. памятник</i>)
wystawiać (<i>np. sztukę</i>)	ста́вить (<i>напр. пьесу</i>)
wystawiać (<i>np. weksel</i>)	выдава́ть (<i>напр. вексель</i>)
wystawiać (<i>swoją kandydaturę</i>)	баллоти́роваться, претендова́ть
wystawiać (<i>w przód</i>)	выноси́ть (<i>вперёд</i>)
<i>pot. wystawiać</i> (<i>oszukiwać</i>)	<i>сл.</i> кидáть, подставля́ть
wystawiać (<i>eksponować</i>)	выставля́ть (<i>экспонировать</i>)
wystawiać (<i>kandydata</i>)	выставля́ть (<i>кандидата</i>)
wystawiać (<i>na zewnątrz</i>)	выставля́ть (<i>выносить наружу</i>)
wystawiać (<i>np. ocenę</i>)	выставля́ть (<i>напр. отметку</i>)
wyciągać	выставля́ть (<i>вынимать</i>)
przedstawiać	<i>разг.</i> выставля́ть (<i>представлять</i>)
wyganiać, wypraszać	<i>разг.</i> выставля́ть (<i>прогонять</i>)



wystawić (<i>np. na niebezpieczeństwo</i>)	подвѣргнуть
wystawić (<i>np. pomnik</i>)	воздвигнуть, поста́вить (<i>напр. памятник</i>)
wystawić (<i>np. sztukę</i>)	поста́вить (<i>напр. пьесу</i>)
wystawić (<i>np. weksel</i>)	вы́дать (<i>напр. вексель</i>)
wystawić (<i>swoją kandydaturę</i>)	баллотироваться, претендова́ть
wystawić (<i>w przód</i>)	вы́нести (<i>вперёд</i>)
<i>pot. wystawić</i> (<i>oszukać</i>)	<i>сл. кинуть, подста́вить</i>
wystawić (<i>wyeksponować</i>)	вы́ставить (<i>экспонировать</i>)
wystawić (<i>kandydata</i>)	вы́ставить (<i>кандидата</i>)
wystawić (<i>na zewnątrz</i>)	вы́ставить (<i>вынести наружу</i>)
wystawić (<i>np. ocenę</i>)	вы́ставить (<i>напр. отметку</i>)
wyciągnąć	вы́ставить (<i>вынуть</i>)
przedstawić	<i>разг. вы́ставить</i> (<i>представить</i>)
wygonić, wyprosić	<i>разг. вы́ставить</i> (<i>прогнать</i>)
wystroić (<i>ubrać</i>)	наряди́ть, разоде́ть
wystroić (<i>ozdobić</i>)	укра́сить, разукра́сить
ustawić, sformować (<i>np. szereg</i>)	вы́строить (<i>поставить в строй</i>)
wybudować	вы́строить (<i>соорудить</i>)
wystroić się	наряди́ться, разоде́ться
ustawić się, sformować (<i>np. szereg</i>)	вы́строиться (<i>стать в строй</i>)
zostać zbudowanym	вы́строиться (<i>быть сооружённым</i>)
wyzwać	обозва́ть, обруга́ть
wyzwać (<i>na pojedynek</i>)	вы́звать (<i>на поединок</i>)
wezwać	вы́звать (<i>позвать</i>)
spowodować, wywołać, wzbudzić	вы́звать (<i>послужить причиной</i>)
wyzywać	обзыва́ть, руга́ть
wyzywać (<i>na pojedynek</i>)	вызыва́ть (<i>на поединок</i>)
wzywać	вызыва́ть (<i>позывать</i>)
powodować, wywoływać, wzbudzać	вызыва́ть (<i>служить причиной</i>)
wzór (<i>deseń</i>)	узо́р, рисо́нок
wzór (<i>formuła</i>)	фо́рмула
wzór (<i>przykład</i>)	образе́ц, моде́ль
spojrzenie, wzrok	взор
wzwód	эре́кция
<i>wojsk. pluton</i>	<i>воен. взвод</i>
za (<i>ilość minut przed pełną godziną</i>)	без (<i>количество минут до полного часа</i>)
za (<i>np. pojąc za żonę</i>)	в (<i>напр. взять в жёны</i>)
za (<i>po upływie jakiegoś czasu</i>)	че́рез (<i>спустя</i>)
za (<i>w czasie, za panowania</i>)	во вре́мя, во времена́, при
za (<i>zbyttnio</i>)	сли́шком, чересчу́р
za (<i>jakąs kwotę</i>)	за, на (<i>определённую сумму</i>)
za (<i>pozostałe znaczenia</i>)	за (<i>другие значения</i>)
przez, w ciągu, w czasie	за (<i>в течение</i>)
po (<i>w celu</i>)	за (<i>с целью</i>)



zabić (<i>uśmiercić</i>)	убить
zabić (<i>gwoździami</i>)	забить (<i>гвоздями</i>)
wbić	забить (<i>вбить</i>)
zacząć bić	забить (<i>начать бить</i>)
zapchać, zapelnić	разг. забить (<i>заполнить</i>)
pot. olać	сл. забить (<i>проигнорировать, отказаться делать</i>)
zabieg (<i>operacja</i>)	процедура, операция
zabieg (<i>sposób działania</i>)	мера, мероприятие, приём
zabieg (<i>wysilek</i>)	старания, усилия, хлопоты
sport. bieg	спорт. забег
zabór (<i>przywłaszczenie, zajęcie</i>)	аннексия, захват, конфискация, оккупация, раздел
zabór (<i>teren okupowany</i>)	захваченная территория, аннексированная территория
pobór (<i>pobranie</i>)	забор (<i>извлечение</i>)
plot	забор (<i>ограда</i>)
zachód (<i>starania, trud</i>)	труд, усилия
zachód (<i>strona świata</i>)	запад
zachód (<i>słońca</i>)	заход , закат
zajście (<i>wejście, nadzieje</i>)	заход (<i>действие по гл. «заходить»</i>)
zawinięcie (<i>statku do portu</i>)	заход (<i>корабля в морской порт</i>)
próba	разг. заход , попытка
zacząć	начать, стать (<i>что-л. делать</i>)
począć (<i>dać początek życiu</i>)	зачать (<i>дать начало жизни</i>)
dać początek	перен. зачать (<i>дать начало</i>)
zaczyn (<i>ciasta</i>)	закваска, замес, опара
zaczyn (<i>początek, źródło</i>)	перен. зачин , затравка, зарбдыш
muz. zaśpiew	муз. зачин
zadać (<i>np. ból</i>)	причинить (<i>напр. боль</i>)
zadać (<i>np. cios</i>)	нанести (<i>напр. удар</i>)
zadać (<i>pozostałe znaczenia</i>)	задать (<i>другие значения</i>)
zadać (<i>pytanie</i>)	задать , поставить (<i>вопрос</i>)
zadawać (<i>np. ból</i>)	причинять (<i>напр. боль</i>)
zadawać (<i>np. cios</i>)	наносить (<i>напр. удар</i>)
zadawać (<i>pozostałe znaczenia</i>)	задавать (<i>другие значения</i>)
zadawać (<i>pytanie</i>)	задавать , ставить (<i>вопрос</i>)
zagadać (<i>nie dać dojść do słowa</i>)	заговорить (<i>кого-то</i>)
zagadać (<i>rozpocząć rozmowę</i>)	заговорить (<i>с кем-то</i>)
pomyśleć (<i>wybrać coś w myślach</i>)	загадать (<i>мысленно выбрать</i>)
zadać (<i>zagadkę</i>)	загадать (<i>предложить загадку</i>)
wywróżyć	загадать (<i>узнать, гадая</i>)
zamierzyć, zamyślić	разг. загадать (<i>задумать</i>)
zagubić	потерять, затерять, утерять, разг. задевать
zgubić, zaprzepaścić, zrujnować, zmarnować	загубить
zagubiony	потерянный, затерянный, неприкаянный
zgubiony, zaprzepaszczony, zrujnowany, zmarnowany	загубленный
sl. zajawka	охота, увлечение
podanie, zamówienie, zapytanie, zgłoszenie	заявка



zajęc	заяц (<i>безбилетный пассажир</i>)
pasażer na gapę	<i>разг.</i> заяц
<i>sl. wulg. zajebać</i> (<i>uderzyć</i>)	<i>сл. общ.</i> пиздануть (<i>ударить</i>)
<i>sl. wulg. zajebać</i> (<i>ukraść</i>)	<i>сл. общ.</i> спиздить (<i>украсть</i>)
<i>sl. wulg. zajebać</i> (<i>zabić</i>)	<i>сл.</i> завалить, замочить (<i>убить</i>)
sprykrzyć się, znużyć się, mieć dość	<i>сл. общ.</i> заебать (<i>достать</i>)
zakaz	запрёт, запрещёние
zamówienie	заказ
zakazać	запретить, воспретить
zamówić	заказать
zlecić zabójstwo	<i>разг.</i> заказать (<i>об убийстве</i>)
zakazywać	запрещать, воспрещать
zamawiać	заказывать
zlecać zabójstwo	<i>разг.</i> заказывать (<i>об убийстве</i>)
zakład (<i>instytucja</i>)	учреждение
zakład (<i>jednostka organizacyjna uczelni</i>)	институт, кафедра
zakład (<i>karny</i>)	колония (<i>исправительная</i>), тюрьма
zakład (<i>produkcyjny</i>)	завод
zakład (<i>przedsiębiorstwo</i>)	предприятие
zakład (<i>rzemieślniczy</i>)	ателье, мастерская
zakład (<i>tkaniny</i>)	подшивка, запас
zakład (<i>umowa</i>)	пари, <i>устар.</i> заклад
zastaw	залог, <i>устар.</i> заклад
<i>inform. zakładka</i> (<i>karta</i>)	<i>информ.</i> вкладка
<i>inform. zakładka</i> (<i>odnośnik</i>)	<i>информ.</i> закладка
zakładka (<i>w książce</i>)	закладка (<i>в книге</i>)
zakładanie, założenie	закладка (<i>действие по гл. «закладывать»</i>)
zaprzęganie, zaprzęgnięcie	закладка (<i>коней</i>)
<i>górn.</i> podsadzka	<i>горн.</i> закладка
<i>mor.</i> położenie stępki (<i>statku</i>)	<i>мор.</i> закладка (<i>судна</i>)
<i>obuw.</i> podkład, podkładka	<i>обувн.</i> закладка
<i>spec. kostka</i> (<i>element sprzętu wspinaczkowego</i>)	<i>спец.</i> закладка (<i>элемент альпинистского снаряжения</i>)
<i>bud.</i> wypełnianie	<i>строит.</i> закладка
<i>techn.</i> skobel, zasuwa	<i>техн.</i> закладка (<i>вид замка</i>)
zakon	орден
prawo, ustawa	закон
zakonny	монашеский, иноческий, орденский
legalny, prawny, prawomocny, prawowity, ustawowy	законный
zakryć (<i>okryć, zasłonić</i>)	закрыть (<i>заслонить, прикрыть</i>)
zamknąć	закрыть (<i>затворить</i>)
zakrywać (<i>okrywać, zasłaniać</i>)	закрывать (<i>заслонять, прикрывать</i>)
zamykać	закрывать (<i>затворять</i>)
zalew (<i>zalenie</i>)	затопление
<i>przen. zalew</i>	засилье, излишки, избытие, <i>перен.</i> наводнение
zalew, zatoka	залив



złożyć (<i>o ubraniu</i>)	надеть
złożyć (<i>opatrunek</i>)	наложить
złożyć (<i>podwinąć</i>)	завернуть, загнуть, подвернуть
złożyć (<i>przyjąć</i>)	предположить, принять, предпослать
złożyć (<i>rodzinę</i>)	обзавестись
złożyć (<i>utworzyć</i>)	основать, создать, учредить
złożyć (<i>zaplanować</i>)	запланировать, поставить себе цель
złożyć (<i>zapłacić za kogoś</i>)	заплатить
złożyć, włożyć, zastawić	заложить (<i>поместить</i>)
zastawić (<i>oddać w zastaw</i>)	заложить (<i>отдать в залог</i>)
zamieszkać	поселиться
zamarudzić, zatrzymać się dłużej	<i>разг.</i> замешкаться
zamknąć	закрывать
zamknąć (<i>bilans</i>)	составить, подвести
zamknąć (<i>na klucz</i>)	запереть
zamknąć (<i>np. nawias</i>)	заклucharь
zamknąć (<i>np. powieki</i>)	сомкнуть
zamknąć (<i>np. przejazd</i>)	перекрывать
zamknąć (<i>skończyć</i>)	закончить
zamknąć (<i>usta komuś</i>)	зажать (<i>рот кому-л.</i>)
zamknąć (<i>w więzieniu</i>)	заклucharь
zamknąć (<i>stanąć na końcu</i>)	замкнуть (<i>встать в конце</i>)
złączyć, spoić (<i>końce</i>)	замкнуть (<i>соединить концы</i>)
<i>techn. uziemić</i>	<i>техн. замкнуть</i> (<i>на землю</i>)
<i>techn. zewrzeć</i>	<i>техн. замкнуть</i> (<i>накоротко</i>)
zamoczyć	замочить
pobić	<i>сл. замочить</i> (<i>избить</i>)
pokonać	<i>сл. замочить</i> (<i>победить</i>)
zabić	<i>сл. замочить</i> (<i>убить</i>)
zamykać	закрывать
zamykać (<i>bilans</i>)	составлять, подводить
zamykać (<i>kończyć</i>)	заканчивать
zamykać (<i>na klucz</i>)	запирать
zamykać (<i>np. nawias</i>)	заклucharь
zamykać (<i>np. powieki</i>)	смыкать
zamykać (<i>np. przejazd</i>)	перекрывать
zamykać (<i>w więzieniu</i>)	заклucharь
zamykać (<i>być na końcu</i>)	замыкать (<i>быть в конце</i>)
łączyć, spajać (<i>końce</i>)	замыкать (<i>соединять концы</i>)
<i>techn. uziemiać</i>	<i>техн. замыкать</i> (<i>на землю</i>)
<i>techn. zwierać</i>	<i>техн. замыкать</i> (<i>накоротко</i>)
zamykanie	закрывание, запирание
<i>techn. zwarcie, zwieranie, pot. spięcie</i>	<i>техн. замыкание</i>
zaorać	вспахать, запахать
wrzasnąć	заорать



<i>kol.</i> zadpadnia	ж.-д. скатоподъёмник
<i>teatr.</i> zadpadnia	<i>театр.</i> люк, подъёмная площадка
<i>techn.</i> zadpadnia	<i>техн.</i> опускающаяся платформа
matnia, potrzask, pułapka	западнѝя
<i>przen.</i> matnia, podstęp, potrzask, pułapka, zasadzka	<i>перен.</i> западнѝя
zapał	азарт, воодушевление, горячность, жар, подъём, пыл, рвение, увлечение, усердие, <i>разг.</i> запáл
<i>bot.</i> wysuszenie roślin od suszy lub wiatru	<i>бот.</i> запáл
<i>wet.</i> dychawica	<i>вет.</i> запáл (одышка)
<i>wet.</i> rozedma płuc	<i>вет.</i> запáл (эмфизема лёгких)
<i>pot.</i> nakrycie, wpadka	<i>разг.</i> запáл
<i>techn.</i> zapalnik	<i>техн.</i> запáл
zapamiętać	запóмнить
zapomnieć	<i>разг.</i> запáмятовать
zapas	запáс
<i>wojsk.</i> rezerwa	<i>воен.</i> запáс
<i>sport.</i> zapasy	<i>спорт.</i> борьба
zapasy (rezerwa, zasoby)	запáсы
<i>geol. i górń.</i> zasoby	<i>геол. и горн.</i> запáсы
zapisać (o lekarstwach)	прописа́ть (o лекаpствах)
zapisać (w testamencie)	завещáть
zapisać (zapamiętać)	запечатлѐть
<i>inform.</i> zapisać (zachować)	<i>информ.</i> сохра́нить
zapisać (na listę)	записа́ть (внести в список)
zapisać (zanotować)	записа́ть (изложить письменно)
zacząć pisać	записа́ть (начать писать)
<i>inform.</i> nagrać (na nośnik)	<i>информ.</i> записа́ть (на накопитель)
zapisywać (o lekarstwach)	прописа́ывать (o лекаpствах)
zapisywać (w testamencie)	завещáть
zapisywać (zapamiętać)	запечатлѐвать
<i>inform.</i> zapisywać (zachowywać)	<i>информ.</i> сохра́нять
zapisywać (na listę)	записа́ывать (вносить в список)
zapisywać (notować)	записа́ывать (излагать письменно)
<i>inform.</i> nagrywać (na nośnik)	<i>информ.</i> записа́ывать (на накопитель)
zapłata	вознагражде́ние, оплата, пла́та, упла́та
łata	запла́та
zapominać	забывáть
zapamiętywać	запомина́ть
zapomnieć	забы́ть
zapamiętać	запóмнить
zapowiadać (ogłaszać)	анонси́ровать, возвещáть, объявля́ть
zapowiadać (uprzedzać)	предвещáть, предска́зывать, предупрежда́ть
nakazać, przykazać, zakazać	заповѐдать



zaprawa (<i>trening</i>)	зака́лка, подгото́вка, трениро́вка
<i>bud.</i> zaprawa	<i>строит.</i> зама́зка, раство́р
<i>roln.</i> zaprawa	<i>с.-х.</i> протравите́ль
<i>spec.</i> zaprawa (<i>malarska</i>)	<i>спец.</i> грунт, грунто́вка, загрунто́вка, подло́жка
<i>techn.</i> zaprawa	<i>техн.</i> бейц, протра́ва
<i>kulin.</i> zaprawa (<i>przyprawa</i>)	<i>кулин.</i> запра́вка, припра́ва, <i>устар.</i> запра́ва
<i>książk.</i> zaprawdę	<i>книжн.</i> воисти́ну, поисти́не
<i>naprawdę, rzeczywistość</i>	<i>местн.</i> запра́вду
zaprawiać (<i>uczyć, trenować</i>)	обуча́ть, приуча́ть, тренирова́ть
zaprawiać (<i>o jedzeniu</i>)	заправля́ть (<i>o piśmie</i>)
wkładać, wsuwać	заправля́ть (<i>zasowывать</i>)
tankować, napęlniać	заправля́ть (<i>машину, устройство</i>)
rozporządzać, rządzić	<i>разг.</i> заправля́ть (<i>распоряжаться</i>)
zaprawić (<i>uczyć, trenować</i>)	обучи́ть, приучи́ть, натренирова́ть
zaprawić (<i>o jedzeniu</i>)	запра́вить (<i>o piśmie</i>)
włożyć, wsunąć	запра́вить (<i>засунуть</i>)
zatankować, napęlnić	запра́вить (<i>машину, устройство</i>)
zaprawka (<i>do alkoholu</i>)	бальза́м, насто́йка
<i>spec.</i> zaprawka (<i>lakiernicza, malarska</i>)	<i>спец.</i> лока́льная покра́ска
stacja benzynowa, stacja paliw	запра́вка (<i>заправочная станция</i>)
tankowanie	запра́вка (<i>процесс</i>)
<i>kulin.</i> <i>przyprawa, zaprawa</i> (<i>do salaty, zupy</i>)	<i>кулин.</i> запра́вка (<i>приправа</i>)
zaprosić	пригласи́ть, позва́ть
skierować zapytanie, zwrócić się z zapytaniem	запроси́ть (<i>сделать запрос</i>)
zażądać zbyt wysokiej ceny, <i>pot.</i> krzyknąć sobie	<i>разг.</i> запроси́ть (<i>назначить слишком высокую цену</i>)
zacząć prosić	<i>разг.</i> запроси́ть (<i>начать просить</i>)
zaproszony	приглаше́нный
zamówiony	запроше́нный
zaraz	сейча́с, сейча́с же, ско́ро, сра́зу, сра́зу же, тут же
<i>naraz, równocześnie, za jednym razem</i>	зара́з
<i>wulg.</i> zarzygać	<i>сниж.</i> заблева́ть, облева́ть
odpalać, podpalać, rozpalać, zapalać	зажига́ть (<i>разжигать</i>)
włączać, zapalać (<i>światło</i>)	зажига́ть (<i>включать</i>)
bawić się, pobudzać (<i>myśli, emocje</i>), <i>przen.</i> rozpalać, wzbudzać gwałtowne emocje, wywoływać napływ energii	<i>разг.</i> зажига́ть
zasada (<i>norma, reguła</i>)	принцип, пра́вило
<i>chem.</i> zasada	<i>хим.</i> щело́чь
zasadzka	заса́да
zastawiać (<i>oddawać w zastaw</i>)	закла́дывать, отдава́ть в зало́г
zastawiać (<i>stół</i>)	накрыва́ть (<i>стол</i>)
zastawiać (<i>zagradzać</i>)	заставля́ть (<i>загораживать</i>)
zmuszać	заставля́ть (<i>принуждать</i>)
zastawić (<i>oddać w zastaw</i>)	заложи́ть, отда́ть в зало́г
zastawić (<i>stół</i>)	накры́ть (<i>стол</i>)
zastawić (<i>zagrodzić</i>)	заста́вить (<i>загородить</i>)
zmusić	заста́вить (<i>принудить</i>)



zasunąć wsunąć, wsadzić, włożyć wepchać, wepchnąć, zapodziać <i>wulg. seks. włożyć, wsadzić</i>	задв́инуть засу́нуть <i>разг. засу́нуть (запрятать)</i> <i>сниж. секс. засу́нуть</i>
zaszczycić obronić, ochronić	оказа́ть честь, удосто́бить защити́ть
zaszczytny zaszczytny (<i>o figurze w heraldyce</i>) obrończy, ochronny, barwy ochronnej	почётный <i>вид гербовой фигуры</i> защитный
zataić wstrzymać (<i>oddech</i>)	затаи́ть (<i>скрыть</i>) затаи́ть (<i>дыхание</i>)
zatem po to potem, następnie dlatego	сле́довательно, ита́к зате́м (<i>для того</i>) зате́м (<i>после</i>) <i>устар. зате́м (потому)</i>
zatoczyć (<i>koło</i>) zatoczyć (<i>przytoczyć, wtoczyć</i>) zaostrzyć, zastrugać, zatemperować zamknąć (<i>w klasztorze, więzieniu – pozbawić wolności</i>)	описа́ть (<i>круг</i>) закати́ть, вкати́ть заточи́ть (<i>заострить</i>) <i>устар. заточи́ть (лишить свободы)</i>
zator (<i>ze splawianego drewna</i>) <i>med. zator</i> zator (<i>lodowy</i>) zator , korek (<i>uliczny</i>) zacier	зало́м (<i>скопление сплаваемых дров</i>) <i>мед. эмболия</i> зато́р , пробка (<i>ледяная</i>), зажо́ра, зажо́р зато́р , пробка (<i>уличная</i>) зато́р (<i>для брожения</i>)
zatrudniać utrudniać, sprawiać trudność	принимáть на рабо́ту, нанима́ть на рабо́ту, дава́ть рабо́ту, трудоустрáивать затрудня́ть
zatrudniać się mieć trudność stawać się trudniejszym	устрáиваться на рабо́ту, трудоустрáиваться, нанима́ться затрудня́ться (<i>испытывать затруднение</i>) затрудня́ться (<i>осложняться</i>)
zatrudnić utrudnić, sprawić trudność	приня́ть на рабо́ту, наня́ть на рабо́ту, да́ть рабо́ту, трудоустрои́ть затрудни́ть
zatrudnić się mieć trudność stać się trudniejszym	устрои́ться на рабо́ту, трудоустрои́ться, наня́ться затрудни́ться (<i>испытать затруднение</i>) затрудни́ться (<i>осложниться</i>)
zatrudnienie (<i>liczba pracowników</i>) zatrudnienie (<i>praca</i>) zatrudnienie (<i>przyjmowanie do pracy</i>) kłopot, skomplikowanie, trudność, utrudnienie	за́нятость рабо́та приём на рабо́ту, трудоустро́йство затрудне́ние
zatrudniony skomplikowany, utrudniony	приня́тый на рабо́ту, наня́тый на рабо́ту, трудоустро́енный затрудне́нный
<i>pot. zawalić</i> (<i>np. egzamin</i>) zawalić zabić	провали́ться (<i>напр. на экзамене</i>) завали́ть <i>сл. завали́ть (убить)</i>



zawiązać (<i>złożyć</i>)	образовать, основать
zawiązać (<i>związać</i>)	завязать , повязать, перевязать
nawiązać (<i>np. rozmowę</i>)	завязать (<i>напр. разговор</i>)
skończyć, przestać	<i>разг.</i> завязать (<i>прекратить</i>)
zawiazywać (<i>zakładać</i>)	образовывать, основывать
zawiazywać (<i>wiązać</i>)	завязывать , повязывать, перевязывать
nawiazywać (<i>np. rozmowę</i>)	завязывать (<i>напр. разговор</i>)
kończyć, przestawać	<i>разг.</i> завязывать (<i>прекращать</i>)
zawieść (<i>nie spełnić oczekiwań</i>)	подвести, разочаровать
zawieść (<i>stać się niesprawnym</i>)	отказаться (<i>стать неисправным</i>)
zawieść (<i>zaszwankować</i>)	изменить (<i>напр. о памяти</i>)
nawiązać, rozpocząć, wszcząć	завести (<i>начать</i>)
złożyć (<i>np. rodzinę</i>)	завести (<i>обзавестись</i>)
zaprowadzić (<i>odprowadzić</i>)	завести (<i>отвести</i>)
nakręcić, uruchomić, zapuścić, <i>pot.</i> odpalić	завести (<i>привести в действие</i>)
nabyć, sprawić sobie	завести (<i>приобрести, обзавестись</i>)
mieć (<i>dziecko</i>)	завести (<i>ребёнка</i>)
zaprowadzić (<i>ustalić</i>)	завести (<i>установить</i>)
<i>pot.</i> nakręcić, podniecić	<i>разг.</i> завести (<i>побудить</i>)
zawodny	ненадёжный, шаткий, обманчивый
nakręcany, sprężynowy	заводной (<i>приводимый в действие заводом или служащий для завода</i>)
porywczy, zapalczywy	<i>разг.</i> заводной (<i>вспыльчивый</i>)
ruchliwy, żywy	<i>разг.</i> заводной (<i>непоседливый</i>)
zawodzić (<i>być niesprawnym</i>)	отказывать (<i>быть неисправным</i>)
zawodzić (<i>lamentować</i>)	голосить, причитать
zawodzić (<i>nie spełniać oczekiwań</i>)	подводить, разочаровывать
zawodzić (<i>szwankować</i>)	изменять (<i>напр. о памяти</i>)
nawiazywać, rozpoczynać, wszczynać	заводить (<i>начинать</i>)
zakładać (<i>np. rodzinę</i>)	заводить (<i>обзаводиться</i>)
zaprowadzać (<i>odprowadzać</i>)	заводить (<i>отводить</i>)
nakręcać, uruchamiać, zapuszczać, <i>pot.</i> odpalać	заводить (<i>приводить в действие</i>)
nabywać, sprawiać sobie	заводить (<i>приобретать, обзаводиться</i>)
mieć (<i>dziecko</i>)	заводить (<i>ребёнка</i>)
zaprowadzać (<i>ustalać</i>)	заводить (<i>устанавливать</i>)
<i>pot.</i> nakręcać, podniecać	<i>разг.</i> заводить (<i>побуждать</i>)
zawód (<i>profesja</i>)	профессия
zawód (<i>rozczarowanie</i>)	разочарование
fabryka, zakład	завод (<i>предприятие</i>)
nakręcanie, nakręcenie, zapuszczanie, zapuszczenie	завод (<i>действие</i>)
sprężyna	завод (<i>механизм</i>)
naciąg	завод (<i>срок действия механизма</i>)
zażyć (<i>co? np. lekarstwa</i>)	принять, употребить, выпить (<i>таблетки</i>)
zażyć (<i>czego? np. rozkoszy</i>)	воспользоваться, вкусить, насладиться
zacząć żyć (<i>jak?</i>), zacząć <i>jakieś</i> życie	зажить (<i>начать жить какой-л. жизнью</i>)
zagoić się, zabliznić się	зажить (<i>о ране</i>)
zażywać (<i>co? np. lekarstwa</i>)	принимать, употреблять, пить (<i>таблетки</i>)
zażywać (<i>czego? np. rozkoszy</i>)	пользоваться, вкушать, наслаждаться
goić się, zabliznić się	заживать (<i>о ране</i>)



zbić (<i>argumenty</i>)	разбить, опровергнуть (<i>доводы</i>)
zbić (<i>pobić</i>)	избить
zbić (<i>rozbić</i>)	разбить
zbić (<i>złączyć</i>)	сбить (<i>соединить</i>)
zbić (<i>z tropu</i>), poplątać, stropić, wytrącić	сбить (<i>с толку</i>), смутить
<i>pot.</i> zbić (<i>pieniądze</i>)	<i>разг.</i> сбить , нажить, сколотить (<i>деньги</i>)
ubić (<i>np. masło</i>)	сбить (<i>напр. масло</i>)
naprowadzić, skierować	сбить (<i>напр. разговор</i>)
obniżyć (<i>np. cenę, temperaturę</i>)	сбить (<i>напр. цену, температуру</i>)
otrzeć, zadrapać	сбить (<i>натереть</i>)
przesunąć, sprowadzić, zerchnąć, zsunąć	сбить (<i>оттеснить, сместить, заставить отклониться</i>)
zestrzelić	сбить (<i>подстрелить</i>)
sklecić, stłoczyć, zebrać	сбить (<i>собрать</i>)
pogmatwać, pokrzyżować	сбить (<i>сорвать, спутать</i>)
zdeptać (<i>zniszczyć</i>)	сбить (<i>стоптать, повредить</i>)
potrącić, strącić	сбить (<i>сшибить</i>)
zbiornik (<i>bak</i>)	бак, бензобак
zbiornik (<i>wodny</i>)	водохранилище, водоём
zbiornik (<i>pojemnik</i>)	бак, бассейн, вместилище, накопитель, резервуар, сборник
zbiór, zbiorek	сборник (<i>напр. стихов</i>)
zbój	разбойник
awaria, zacięcie, zacinanie się	сбой (<i>авария</i>)
<i>podroby, głowizna i nogi</i>	сбой (<i>мясо</i>)
arytmia	<i>разг.</i> сбой (<i>аритмия</i>)
zbiecie	<i>разг.</i> сбой (<i>действие по гл. «сбить», «сбиться»</i>)
<i>sport.</i> wypadnięcie z klusa	<i>sport.</i> сбой (<i>заминка в беге</i>)
zbór (<i>świątynia</i>)	церковь (<i>протестантская</i>)
zbór (<i>wspólnota</i>)	община (<i>протестантская</i>)
ćwiczenia, obóz (<i>szkoleniowy</i>)	сбор (<i>военный, тренировочный</i>)
dochód, wpływ	сбор (<i>доход</i>)
ściąganie	сбор (<i>налогов</i>)
opłata, składka	сбор (<i>оплата</i>)
<i>lekarstwo złożone z mieszanki ziół</i>	сбор (<i>смесь лечебных трав</i>)
zbieranie, zbieranie się, zbiór, zbiórka	сбор (<i>собрание</i>)
zbiórka	сбор (<i>собрание</i>)
zbroja	броня, доспехи, латы, <i>устар.</i> сбруя
instrumenty, narzędzia, sprzęt	сбруя (<i>инструменты</i>)
uprzęż	сбруя (<i>упряжь</i>)
zdać (<i>do następnej klasy</i>)	перейти (<i>в следующий класс</i>)
zdać (<i>np. sprawozdanie</i>)	отчитаться
zdać (<i>sobie sprawę</i>)	осознать, отдать себе отчёт
zdać (<i>np. egzamin</i>)	сдать (<i>напр. экзамен</i>)
zdać (<i>powierzyć</i>)	сдать , заверить, передать, поручить
wynająć (<i>komuś</i>)	сдать (<i>внаём</i>)
oddać, przekazać	сдать (<i>вручить, передать, отдать, собрать</i>)
poddać	сдать (<i>отдать неприятелю</i>)
stracić siły, odmówić posłuszeństwa (<i>np. z wysiłku</i>)	сдать (<i>потерять силы, ослабеть</i>)
<i>karc.</i> rozdać	<i>карт.</i> сдать
wydać (<i>na przesłuchaniu</i>)	<i>сл.</i> сдать (<i>выдать на допросе</i>)



zdać się, zaufać	положиться, довериться
<i>pot. zdać się (przydać się, pomóc)</i>	пригодиться, помочь
zdać się (sprawić wrażenie)	показаться, почудиться, <i>разг. сдатьсь</i>
poddać się	сдаться
gram. zdanie	<i>грамм.</i> предложение
zdanie (do następnej klasy)	переход (<i>в следующий класс</i>)
zdanie (frazą)	фраза
zdanie (np. egzaminu)	сдача
zdanie (opinia)	мнение, взгляд
budynek, gmach	здание
zdawać (do następnej klasy)	переходить (<i>в следующий класс</i>)
zdawać (np. sprawozdanie)	отчитываться
zdawać (sobie sprawę)	осознавать, отдавать себе отчёт
zdawać (np. egzamin)	сдавать (напр. экзамен)
zdawać (powierzać)	сдавать, заверять, передавать, поручать
wynajmować (komuś)	сдавать (внаём)
oddawać, przekazywać	сдавать (вручать, передавать, отдавать, собирать)
poddawać	сдавать (отдавать неприятелю)
tracić siły, odmawiać posłuszeństwa (<i>np. z wysiłku</i>)	сдавать (терять силы, ослабевать)
<i>karc. rozdawać</i>	<i>карт. сдавать</i>
wydawać (<i>na przesłuchaniu</i>)	<i>сл. сдавать (выдавать на допросе)</i>
zdawać się, ufać	полагаться, доверяться
<i>pot. zdawać się (przydawać się, pomagać)</i>	помогать, оказываться полезным, <i>разг. пригождаться</i>
zdawać się (sprawiać wrażenie)	казаться, чудиться, <i>разг. сдаваться</i>
poddawać się	сдаваться
zgon (śmierć)	кончина, смерть
<i>sl. zgon</i>	<i>сл. отключ, отключка</i>
spęd, spędzanie	сгон (действие по гл. «сгонять»)
spław	сгон (по течению реки)
<i>element łączący rury</i>	<i>техн. сгон</i>
zgubić (np. drogę)	сбиться (<i>напр. с пути</i>)
zgubić (stracić)	потерять
zgubić (doprowadzić do zguby)	сгубить, погубить
ziele	травá
<i>napój (lekarstwo lub trucizna) z zaparzonych ziół</i>	зелье
ziewać	зевать (при желании спать)
gapić się	<i>разг. зевать (глазеть)</i>
być nieuważnym, <i>przen. bujać w obłokach</i>	<i>перен. разг. зевать (быть невнимательным)</i>
zimny	холодный
zimowy	зимний
zjechać (przyjechać)	наехать, приехать
<i>pot. zjechać (zbesztać)</i>	разругать
zjechać (w dół, w bok)	съехать (спуститься, свернуть)
wyprowadzić się	съехать (переселиться)



zjeżdżać (<i>przyjeżdżać</i>)	наезжать, наезживать, приезжать
<i>pot. zjeżdżać</i> (<i>besztać</i>)	ругать
zjeżdżać (<i>w dół, w bok</i>)	съезжать (<i>спускаться, сворачивать</i>)
wyprowadzać się	съезжать (<i>переселяться</i>)
zliczać	сосчитывать, пересчитывать
porównywać, konfrontować	сличать
zliczyć	сосчитать, пересчитать, счесть
porównać, skonfrontować	сличить
złodziej	вор
złoczyńca, łotr, czarny charakter	злодей
zmysł	чувство
zmysł (<i>umiejętność</i>)	чувство, понимание, жилка, <i>устар. смысл</i>
sens	смысл (<i>значение</i>)
rozsądek	<i>устар. смысл</i> (<i>разум</i>)
znaczek (<i>na czapce</i>)	кокарда
znaczek (<i>pocztowy</i>)	марка (<i>почтовая</i>)
znaczek (<i>pozostałe znaczenia</i>), znak	значок (<i>другие значения</i>), бляха, метка, отметина, отметинка, отметка, пометка, след
odznaka	значок (<i>жетон, медаль</i>)
znać (<i>w przeszłości</i>)	знавать
znać (<i>widać</i>)	видно
znać	знать (<i>быть знакомым, испытывать, обладать знанием, признавать</i>)
wiedzieć	знать (<i>быть осведомлённым</i>)
arystokracja	знать (<i>аристократия</i>)
znamię (<i>cecha, symbol</i>)	знак, знамение, признак
znamię (<i>piętno</i>)	отпечаток
znamię (<i>przestępstwa</i>)	состав (<i>преступления</i>)
znamię (<i>wrodzone</i>)	родинка, родимое пятно
<i>bot. znamię</i>	<i>bot.</i> рыльце
sztandar	знамя
hasło	<i>перен. знамя</i>
znieść (<i>wytrzymać</i>)	вынести, вытерпеть, перенести, стерпеть
znieść (<i>zlikwidować</i>)	ликвидировать, отменить, упразднить
znieść (<i>jajka</i>)	снести (<i>яйца</i>)
znieść (<i>na dół</i>)	снести (<i>вниз</i>)
znieść (<i>z prądem wody</i>)	снести (<i>отнести течением</i>)
znieść (<i>zebrać</i>)	снести (<i>собрать</i>)
wyburzyć, zburzyć	снести (<i>напр. здание</i>)
zanieść	снести (<i>занести</i>)
<i>inform. skasować, usunąć, zdeinstalować</i>	<i>сл. информ. снести</i> (<i>удалить</i>)



znosić (<i>jajka</i>)	нести (<i>яйца</i>)
znosić (<i>likwidować</i>)	ликвидировать, отменять, упразднить
znosić (<i>wytrzymywać</i>)	выносить, переносить, терпеть
znosić (<i>na dół</i>)	сносить (<i>вниз</i>)
znosić (<i>np. ubranie</i>)	износить, <i>разг.</i> сносить , выносить
znosić (<i>z prądem wody</i>)	сносить (<i>относить течением</i>)
znosić (<i>zbierać</i>)	сносить (<i>собирать</i>)
burzyć, wyburzać	сносить (<i>напр. здание</i>)
zanieść (<i>tam i z powrotem</i>)	<i>разг.</i> сносить (<i>туда и обратно</i>)
<i>inform.</i> deinstalować, kasować, usuwać	<i>сл. информ.</i> сносить (<i>удалять</i>)
zryw	порыв, рывок, толчок
<i>techn. samoch.</i> zryw	<i>техн. автотр.</i> приёмистость
zerwanie	срыв (<i>действие по гл. «срывать»</i>)
fiasko, niepowodzenie	<i>перен.</i> срыв (<i>неудача</i>)
spadek, urwisko	<i>разг.</i> срыв (<i>обрыв</i>)
żaba	лягушка
ropucha	жаба
<i>med.</i> dusznica bolesna, dławica piersiowa	<i>мед.</i> жаба (<i>грудная</i>)
<i>med.</i> angina	<i>мед. устар.</i> жаба (<i>ангина</i>)
chciwość	<i>разг.</i> жаба (<i>жадность</i>)
<i>inform.</i> Java	<i>сл. информ.</i> жаба (<i>Java</i>)
<i>przerobiona fotografia</i>	<i>сл. информ.</i> жаба (<i>фотожаба</i>)
żaden	никакой, ни один
chciwy, skąpy, zachłanny, żądny	жаден , жадный
żal (<i>skargi</i>)	жалобы, сетования
żal (<i>skrucha</i>)	раскаяние
żal (<i>smutek</i>)	грусть, огорчение, печаль, скорбь, тоска
żal (<i>ubolewanie</i>)	жальность, сожаление
żal (<i>uraza</i>)	обида
żal , szkoda (<i>jako orzeczenie</i>)	жаль , жалко (<i>в значении сказуемого</i>)
niestety	жаль (<i>к сожалению</i>)
żałoba	траур
skarga, zażalenie, powództwo	жа́лоба (<i>заявление</i>)
skarga, narzekanie, utyskiwanie, żal	жа́лоба (<i>сетование</i>)
żałować	жалеть, сожалеть, раскаиваться
żałować (<i>skąpić</i>)	отказывать, скупиться
lubić	<i>разг.</i> жаловать
darować, nagradzać	<i>устар.</i> жаловать
żałowanie	сожаление, сострадание
wynagradzanie	жа́лование (<i>действие по гл. «жаловать» – награждать</i>)
wynagrodzenie	жа́лование (<i>зарплата</i>)
żar	жар (<i>раскалённые угли</i>)
skwar, upał	жар (<i>жара, зной</i>)
gorączka	жар (<i>повышенная температура</i>)
werwa, zapal	<i>перен.</i> жар (<i>душевный подъём</i>)
żeton	жетон (<i>средство платежа</i>)
odznaka	жетон (<i>значок, медаль</i>)



<i>zool.</i> żmija	зоол. гадю́ка
<i>zool.</i> wąż	зоол. змея́
<i>zdrobn.</i> żuczek	разг. уменьш. жучо́к
robak (<i>toczący drewno</i>), <i>zool.</i> kołatek domowy	разг. жучо́к (древесный)
<i>pot.</i> pluskwa (<i>podsluch</i>)	разг. жучо́к (подслушивающее устройство)
<i>el.</i> bezpiecznik	разг. эл. жучо́к (предохранитель)
<i>pot. pejor.</i> cwaniak, kanciarz, spryciarz	разг. унич. жучо́к (плут)
żuć	жева́ть
lęk, przerażenie, strach, zgroza	разг. жу́ть
aż strach!, coś okropnego!, coś straszniego!	разг. жу́ть!
<i>zool.</i> żuk , chrząszcz	зоол. жу́к
<i>zool.</i> żuk (<i>gnojowy</i>)	зоол. жу́к (навозник обыкновенный), землерой обыкновенный
<i>zool.</i> żuk (<i>wiosenny</i>)	зоол. жу́к (навозник весенний)
<i>zool.</i> stonka ziemniaczana	зоол. жу́к (колорадский)
<i>zool.</i> chrząszcz kasztanowy	зоол. жу́к (майский восточный)
<i>zool.</i> chrząszcz majowy	зоол. жу́к (майский западный)
<i>zool.</i> kistnik maliniak	зоол. жу́к (малинный)
<i>zool.</i> nosoróg, rohatyniec nosorożec	зоол. жу́к (носорог обыкновенный)
<i>zool.</i> jelonek rogacz	зоол. жу́к (олень)
<i>zool.</i> szarek komośnik	зоол. жу́к (свекловичный)
<i>zool.</i> chrząszcz tytoniowy	зоол. жу́к (табачный)
<i>zool.</i> nałanek zbożowy	зоол. жу́к (хлебный)
<i>samoch. pot.</i> garbus (<i>samochód Volkswagen Beetle</i>)	<i>автомп. разг.</i> жу́к (автомобиль Volkswagen Beetle)
<i>pot. pejor.</i> cwaniak, kanciarz, spryciarz	разг. унич. жу́к (плут)
żurnal	журна́л мод
czasopismo, pismo	журна́л (газета)
dziennik	журна́л (книга)
<i>inform. log</i>	<i>информ. журна́л</i>
żyć — <i>patrz: rzyć</i>	
żyd (<i>religia</i>)	иуде́й (религия)
Żyd (<i>narodowość</i>)	евре́й (народность)
<i>pejor.</i> żyd	унич. жид
żyletka	ле́звие (бритвы)
kamizelka	жиле́тка
<i>anat.</i> żyła	<i>анат.</i> ве́на
<i>geol. i techn.</i> żyła	<i>геол. и техн.</i> жи́ла
<i>anat.</i> naczynie krwionośne	<i>анат. разг.</i> жи́ла (кровеносный сосуд)
<i>anat.</i> ścięgno	<i>анат. разг.</i> жи́ла (сухожилие)
żyto	рожь
<i>niezmielone ziarna zbóż</i>	жи́то
żywica	смола́ (древесная, синтетическая)
żywica (<i>drzew iglastych</i>)	живи́ца (хвойных растений)
żywiec (<i>bydło przeznaczone na rzeź</i>)	убо́йный скот
<i>bot.</i> żywiec (<i>roślina</i>)	<i>бот.</i> зубя́нка
żywiec (<i>ryba – przynęta</i>)	живе́ц, наживка



żywność	едá, пи́ща, продо́льствие
zwierzęta (<i>drobne, hodowlane</i>)	ЖИ́ВНОСТЬ
<i>książk. żywot</i>	<i>книжн.</i> ЖИТЬЕ́
brzuch	ЖИВÓТ

РУССКО-ПОЛЬСКИЙ ИНДЕКС
INDEKS ROSYJSKO-POLSKI

абракадабра	abrakadabra	9	бокс	boks	13
авария	awaria	10	болван	bałwan	10
автокар	autokar	10	болото	łото	13
ад	ad	9	болтать	beltać	12
академик	akademik	9	ботаник	botanik	13
аквизиция	akwizycja	9	браво	brawo	13
аккурат	akurat	9	брак	brak	13
активный	aktywny	9	бронь	broń	13
акцент	akcent	9	буй	bój	13
акция	akcja	9	бульон	bulion	13
аллюзия	aluzja	9	бурда	burda	14
альфонс	alfons	9	бут	but	14
амбиция	ambicja	9	бюллетень	biuletyn	12
амуниция	amunicja	9	вага	waga	109
ангельский	angielski	10	вагон	wagon	109
анекдот	anegdota	10	важный	ważny	109
арка	arka	10	ведомости	wiadomości	109
артист	artysta	10	ведомость	wiadomość	109
аэростат	aerostat	9	ведьмин	wiedźmin	110
баба	baba	10	век	wiek	110
бабка	babka	10	веко	wieko	110
балаган	bałagan	10	великий	wielki	110
баллон	balon	10	вензель	węzeł	109
банька	bańka	11	верный	wierny	110
баня	bania	10	веселье	wesele	109
бар	bar	11	весть	wieść	110
баранок	baranek	11	весь	wieś	110
баснь	baśń	11	вечеринка	wieczorynka	110
басня	baśń	11	вещь	wieszcz	110
бассейн	basen	11	вещь	wieś	110
батарей	bateria	11	вещь	wieść	110
батон	baton	11	взвод	wzwód	116
башкир	baszkir	11	взор	wzór	116
беглый	biegły	12	видно	widno	109
без	bez	12	видок	widok	110
безыменный	bezienny	12	винда	winda	110
безымённый	bezienny	12	винт	wint	111
безымянный	bezienny	12	винчестер	winchester	110
белизна	bielizna	12	вирши	wiersze	110
белка	belka	11	витать	witać	111
беседа	biesiada	12	вихор	wicher	109
беспечный	bezpieczny	12	вихорь	wicher	109
бидон	bidon	12	вклад	wkład	111
билет	bilet	12	вкладка	wkładka	111
блат	blat	12	властный	własny	111
блин	blin	12	влечь	wlec	111
блок	blok	13	вложение	włożenie	111
блуд	błęd	13	водить	wodzić	111
блудить	błądzić	13	воз	wóz	112
бляха	blacha	12	возиться	wozić się	111



волна	welna	109	гнать	gnać	26
вольно	wolno	111	гной	gnój	26
вольный	wolny	111	година	godzina	26
воля	wola	111	годный	godny	26
вонь	woń	111	Голодомор	głodomór	25
ворковать	workować	111	гонор	honor	28
вредный	wredny	112	горный	górnny	26
вручить	wrócić	112	горчица	gorczyca	26
врушка	wrózka	112	гостинец	gościniec	26
вставить	wstawać	112	гостить	gościć	26
вставить	wstawić	112	готовить	gotować	26
вставиться	wstawić się	112	готовка	gotówka	26
вставляя	wstawiać	112	град	grad	26
вставляться	wstawiać się	112	гранат	granat	27
встать	wstać	112	граната	granat	27
втыкать	wtykać	112	гранатник	granatnik	27
вуз	wóz	112	гранатовый	granatowy	27
вульгаризм	wulgaryzm	112	граник	granik	27
выборный	wyborny	113	график	grafik	26
выбывать	wybywać	113	грач	gracz	26
выбыть	wybyć	113	гроб	grób	27
выгода	wygoda	114	гроза	groza	27
выгодный	wygodny	114	громада	gromada	27
выдавать	wydawać	114	громодно	gromadnie	27
выдаваться	wydawać się	114	громадный	gromadny	27
выдать	wydać	113	грубый	gruby	27
выдаться	wydać się	114	груз	gruz	28
выжигать	wyrzygać	115	груша	grusza	27
вызвать	wyzwać	116	грушка	gruszka	28
вызывать	wyzywać	116	губа	gęba	25
вымогать	wymagać	114	губить	gubić	28
вынести	wynieść	114	гуманитарный	humanitarny	28
выносить	wynosić	115	давка	dawka	18
вырвать	wyrwać	115	дача	dacza	17
вырывать	wyrywać	115	двигать	dźwigać	23
выставить	wystawić	116	двор	dwór	22
выставляя	wystawiać	115	дворец	dworzec	22
выстроить	wystroić	116	деградация	degradacja	18
выстроиться	wystroić się	116	деградировать	degradować	18
выходить	wychodzić	113	декада	dekada	18
вязанка	wiązanka	109	декорация	dekoracja	18
гадать	gadać	25	декрет	dekret	18
галантерея	galanteria	25	дело	dzieło	23
галерея	galeria	25	дельный	dzielny	23
галка	gałka	25	денник	dziennik	23
гармония	harmonia	28	депозит	depozyt	18
гарнитур	garnitur	25	депутат	deputat	18
гарнитура	garnitur	25	держава	dzierżawa	23
гашение	gaszenie	25	деталь	detal	18
гвалт	gwałt	28	детектив	detektyw	18
где	gdzie	25	диамант	diament	18
гладить	gładzić	25	диван	dywan	22
глаз	głaz	25	дивизион	dywizjon	22
глина	glin	25	дивный	dziwny	23



дипломат	diplomata	22	ест	jeść	30
дипломатка	diplomatka	22	есть	jeść	30
дисциплина	dyscyplina	22	жаба	żaba	127
дичь	dzicz	23	жаден	żaden	127
для	dla	18	жалоба	żaloba	127
до	do	18	жалование	żałowanie	127
добираться	dobierać się	19	жаловать	żałować	127
добить	dobić	18	жаль	żal	127
добраться	dobrać się	19	жар	żar	127
добро	dobro	19	жетон	żeton	127
добрый	dobry	19	живец	żywiec	128
довести	dowieść	21	живица	żywica	128
довод	dowód	21	живность	żywność	129
доводить	dowodzić	21	живот	żywot	129
довольный	dowolny	21	жигать	rzygać	88
дознание	doznanie	21	жид	żyd	128
доказать	dokazać	19	жила	żyła	128
доказывать	dokazywać	19	жилетка	żyletka	128
докладной	dokładny	19	жито	żyto	128
доконать	dokonać	19	жить	rzyć	88
доктор	doktor	19	жук	żuk	128
доложить	dołożyć	20	журнал	żurnal	128
дольный	dolny	20	жуткий	rzutki	88
дольный	dolny	20	жуть	żuć	128
доля	dola	20	жучок	żuczek	128
допрашивать	dopraszać	20	за	za	116
допрашиваться	dopraszać się	20	забег	zabieg	117
допросить	doprosić	20	забить	zabić	117
допроситься	doprosić się	20	забор	zabór	117
дорожка	dorożka	20	завалить	zawalić	122
досадный	dosadny	20	завести	zawieść	123
доскональный	doskonały	20	завод	zawód	123
доставать	dostawać	20	заводить	zawodzić	123
достать	dostać	20	заводной	zawodny	123
доступный	dostępny	21	завязать	zawiązać	123
доходить	dochodzić	19	завязывать	zawiazywać	123
дрань	drań	21	загадать	zagadać	117
драпать	drapać	21	загубить	zagubić	117
древний	drzewny	22	загубленный	zagubiony	117
дробный	drobny	21	задавать	zadawać	117
дробь	drób	21	задать	zadać	117
дрога	droga	21	заебать	zajebać	118
друг	druh	21	заживать	zażywać	123
другой	drugi	21	зажигать	zarzygać	121
дружба	družba	22	зажить	zażyć	123
дружка	dróżka	21	казак	zakaz	118
дрязги	drzazga	22	казать	zakazać	118
дума	duma	22	казывать	zakazywać	118
дурной	durny	22	заклад	zakład	118
дутый	dęty	18	закладка	zakładka	118
дыня	dynia	22	закон	zakon	118
дядя	dziadzia	22	законный	zakonny	118
единый	jedyny	30	закрывать	zakrywać	118
енот	jenot	30	закрывать	zakrywać	118



залив	zalew	118	знамя	znamię	126
заложить	założyć	119	знать	znać	126
замешкаться	zamieszkać	119	значок	znaczek	126
замкнуть	zamknąć	119	играть	igrać	28
замочить	zamoczyć	119	идентичность	identyczność	28
замыкание	zamykanie	119	идиом	idiom	28
замыкать	zamykać	119	иероглиф	hieroglif	28
заорать	zaorać	119	изба	izba	29
западня	zapadnia	120	икра	ikra	28
запал	zapał	120	иммунитет	immunitet	29
запомнить	zapamiętać	120	имя	imię	29
запас	zapas	120	инвестор	inwestor	29
запасы	zapasy	120	индекс	indeks	29
записать	zapisać	120	индианка	Indianka	29
записывать	zapisywać	120	инсталляция	instalacja	29
заплата	zapłata	120	интегральный	integralny	29
заповедать	zapowiadać	120	интеграция	integracja	29
запоминать	zapominać	120	интеллигенция	inteligencja	29
запомнить	zapomnieć	120	интерес	interes	29
заправа	zaprawa	121	искать	iskać	29
заправду	zaprawdę	121	кавалер	kawaler	32
заправить	zaprawić	121	каганец	kaganiec	31
заправка	zapravka	121	каденция	kadencja	30
заправлять	zaprawiać	121	кадр	kadr	30
запросить	zaprościć	121	кадры	kadra	30
запрошенный	zaproszony	121	казать	kazać	32
зараз	zaraz	121	камера	kamera	31
засада	zasada	121	кандидат	kandydat	31
заставить	zastawić	121	караван	karawan	31
заставлять	zastawiać	121	каре́та	kareta	31
засунуть	zasunąć	122	каре́тка	karetko	31
затаить	zataić	122	карма	karma	31
затем	zatem	122	карта	karta	31
затор	zator	122	картон	karton	31
заточить	zatoczyć	122	карьер	kariery	31
затруднение	zatrudnienie	122	карьеря	kariery	31
затруднённый	zatrudniony	122	кат	kat	31
затруднить	zatrudnić	122	катар	katar	32
затрудниться	zatrudnić się	122	катафалк	katafalk	32
затруднять	zatrudniać	122	кафе́дра	katedra	32
затрудняться	zatrudniać się	122	качка	kaczka	30
заход	zachód	117	кварта́л	kwartał	40
зачать	zacząć	117	квас	kwasy	40
зачин	zaczyn	117	квота	kwota	40
защитить	zaszczycić	122	кеды	kiedy	32
защитный	zaszczytny	122	керосин	kerozyna	32
заявка	zajawka	117	кий	kij	32
заяц	zając	118	килька	kilka	32
здание	zdanie	125	кинематограф	kinematograf	32
зевать	ziewać	125	кино	kino	32
зелье	ziele	125	кинотеатр	kinoteatr	32
зимний	zimny	125	кисть	kiść	33
злодей	złodziej	126	кит	kit	33
змея	żmija	128	киянка	kijanka	32



клавиш	klawisz	33	красный	krasny	38
клавиша	klawisz	33	крем	krem	38
кладка	kładka	33	кресло	krzesło	39
клеить	kleić	33	кривда	krzywda	39
клепсидра	klepsydra	33	криминал	kryminal	38
клёцки	klocki	33	криминалист	kryminalista	38
клёш	klosz	33	кристалл	kryształ	38
клоп	klop	33	кроватька	krawatka	38
клуб	klub	33	кровать	krawat	38
ключ	klucz	33	кромка	kromka	38
клятва	kłątwa	33	кроткий	krótki	38
ковёр	kawior	32	кружение	krążenie	38
код	kod	33	кружок	krążek	38
кожух	kożuch	37	крупник	krupnik	38
кокарда	kokarda	34	крушение	kruszenie	38
колба	kolba	34	ксива	ksywa	39
коллега	kolega	34	кубанский	kubański	39
колпак	kołpak	34	кубик	kubik	39
комиссия	komisja	34	кубок	kubek	39
коммуникации	komunikacja	34	кукла	kukła	39
коммуникация	komunikacja	34	кулак	kułak	39
комната	komnata	34	кульки	kulki	39
компания	kompania	34	культура	kultura	39
конечно	koniecznie	35	купа	kupa	39
конечный	konieczny	35	купальник	kupalnik	39
конкуренция	konkurencja	35	курс	kurs	40
консерватор	konserwator	35	кутас	kutas	40
конструктор	konstruktor	35	лава	ława	44
консультация	konsultacja	35	лавка	ławka	44
контакт	kontakt	35	ладный	ładny	43
контузия	kontuzja	35	лакомство	łakomstwo	44
контур	kontur	35	ламинат	laminat	40
конфронтация	konfrontacja	35	лампа	lampa	40
концентрация	koncentracja	34	ласка	laska	40
концессия	koncesja	34	ласковый	laskowy	41
кончик	kącik	32	лаять	łajać	44
кончина	kończyzna	35	легитимация	legitymacja	41
кончить	kończyć	35	лезть	leźć	41
копия	kopia	35	лей	lej	41
кора	kora	36	лектор	lektor	41
корень	korzeń	36	лекция	lekcja	41
корона	korona	36	лень	leń	41
коронка	koronka	36	лёт	lot	43
корпус	korpus	36	лётный	lotny	43
корыстный	korzystny	36	лечь	lecz	41
корысть	korzyść	36	лига	liga	42
коса	kosa	37	лимонка	limonka	42
костлявый	koślawy	37	линейка	linijka	42
кость	kość	37	липец	lipiec	42
кот	kot	37	лист	list	42
кош	kosz	37	листва	listwa	42
кошара	koszary	37	листок	listek	42
край	kraj	37	листопад	listopad	42
кран	kran	37	литера	litera	42



литеровать	literować	43	морга	morga	47
лихва	lichwa	41	морс	mors	47
лицевать	licować	41	москвич	moskwicz	47
лицензиат	licencjat	41	мотор	motor	47
лицентиат	licencjat	41	мочить	moczyć	47
лиценциат	licencjat	41	мошна	moszna	47
лицо	lico	41	мундир	mundur	47
личный	liczny	41	мылить	mylić	48
лоб	łeb	44	мыть	myć	48
лог	log	43	мэтр	metr	46
локатор	lokator	43	набирать	nabierać	48
лот	lot	43	набрать	nabrać	48
луг	ług	44	навет	nawet	50
лук	łuk	44	навигатор	nawigator	50
луна	łuna	44	наводнение	nawodnienie	50
лыжа	łyżwa	44	наводнить	nawodnić	50
любезный	lubieźny	43	наводнять	nawadniać	49
любить	lubić	43	навык	nawyk	50
люд	lód	43	навязать	nawiazać	50
люк	luk	43	навязывать	nawiazywać	50
люстра	lustro	43	наглый	nagły	48
магазин	magazyn	44	нажираться	nażerać się	50
майдан	majdan	44	нажраться	nażreć się	50
маляр	malarz	45	назвать	nazwać	50
мамка	mamka	45	называть	nazywać	50
мандат	mandat	45	наказать	nakazać	48
маньяк	maniak	45	наказывать	nakazywać	48
марка	marka	45	наклад	nakład	48
марш	marsz	45	накладка	nakładka	49
масло	masło	45	налог	nałóg	49
масть	maść	45	намёт	namiot	49
мат	mat	45	напасть	napaść	49
матка	matka	46	написать	napisać	49
машина	maszyna	45	направить	naprawić	49
маяк	majak	44	направлять	naprawiać	49
мгла	mgła	46	нарекать	narzekać	49
медиана	mediana	46	нареченный	narzeczony	49
ментовка	miętówka	47	наречённый	narzeczony	49
место	miasto	46	настроить	nastroić	49
метка	metka	46	настрой	nastroj	49
метр	metr	46	наушники	nauszники	49
мех	mech	46	находить	nachodzić	48
меч	mecz	46	находиться	nachodzić się	48
мешать	mieszać	46	начальный	naczelny	48
мешкать	mieszkać	46	неважный	nieważny	52
мещанин	mieszczanin	46	неверный	niewierny	52
милость	miłość	47	невеста	niewiasta	52
мимо	mimo	47	невольно	nie wolno	51
минет	mineta	47	невыгодный	niewygodny	52
мир	mir	47	негатив	negatyw	50
младенец	młodzieniec	47	негодный	niegodny	51
многий	mnogi	47	негоциант	negocjator	50
момент	moment	47	недельный	niedzielnny	51
морг	morga	47	неделя	niedziela	51



недобрый	niedobry	51	олово	ołów	59
недоступный	niedostępny	51	оловянный	ołowiany	59
незатруднённый	niezatrudniony	52	опал	opał	59
неладный	nieładny	51	опалять	opalać	59
нелётный	nielotny	51	опаляться	opalać się	59
неличный	nieliczny	51	опаска	opaska	59
немцы	Niemcy	51	опекать	opiekać	59
необычайно	nieobyczajnie	51	описать	opisać	60
необычайный	nieobyczajny	51	описывать	opisywać	60
непотребный	niepotrzebny	51	оплачиваться	opłacać się	60
нескорый	nieskory	51	опор	opór	60
несть	nieść	51	опустить	opuścić	60
неучливый	nieuczciwy	51	опущенный	opuszczony	60
неясный	niejasny	51	опция	opcja	59
никчёмный	nikczemny	52	опылить	opylić	60
ниц	nic	50	опылять	opylać	60
новость	nowość	52	орать	orać	60
номер	numer	53	организовать	organizować	61
носитель	nosiciel	52	ордер	order	60
носить	nosić	52	ординарный	ordynarny	60
носки	noski	52	орудие	orędzie	60
носорог	nosoróg	52	осада	osada	61
ночник	nocnik	52	особа	osoba	61
нуда	nuda	52	остатки	ostatki	61
обвод	obwód	55	остаточный	ostateczny	61
обжигать	obrzygać	54	острога	ostroga	61
обличать	obliczać	53	ость	ość	61
обоз	obóz	53	ось	oś	61
обой	obój	53	отбирать	odbierać	55
оборот	obrót	54	отбить	odbić	55
обрадовать	obradować	53	отбивать	odbywać	56
образ	obraz	53	отбыть	odbyć	56
образовать	obrazować	54	отвод	odwód	58
оброк	obrok	54	отдавать	oddawać	56
обруб	obrzeb	54	отдать	oddać	56
обрубка	obrobka	54	отдыхать	oddychać	56
обставить	obstawić	54	отживать	odżywać	58
обставлять	obstawiać	54	отжить	odżyć	58
обходить	obchodzić	53	открывать	odkrywać	57
обходиться	obchodzić się	53	открыть	odkryć	57
объявить	objawić	53	отмена	odmiana	57
объявление	objawienie	53	отменить	odmienić	57
объявлять	objawiać	53	отменять	odmieniac	57
обыватель	obywatel	55	отобрать	odebrać	57
овод	owad	61	отпрыск	odprysk	57
овощ	owoc	61	отпускать	odpuszczać	57
оголить	ogolić	58	отпустить	odpuścić	58
оголиться	ogolić się	58	отреагировать	odreagować	58
огонёк	ogonek	59	отставать	odstawać	58
огонэк	ogonek	59	отстать	odstać	58
огород	ogród	59	оттиск	odcisk	56
оклад	okład	59	охота	ochota	55
округ	okrąg	59	охотник	ochotnik	55
окупаться	okapać się	59	очко	oczko	55



очный	oczny	55	письмо	pismo	66
па	pa	61	плавный	pławny	67
пакет	pakiet	62	план	plan	66
палатка	pałatka	62	платок	płatek	66
палач	palacz	62	платформа	platforma	66
палево	paliwo	62	плач	płacz	66
палка	pałka	62	плечо	plecy	66
памятник	pamiętnik	62	плинтус	plintus	66
папа	papa	62	плод	plód	67
папироса	papieros	62	плот	plot	67
папка	papka	62	плоть	pleć	67
пара	para	62	плоть	plot	67
парапет	parapet	62	плутон	pluton	66
парк	park	63	плюгавый	plugawy	66
пароль	parol	63	по	po	67
партер	parter	63	повесть	powieść	73
пас	pas	63	поветрие	powietrze	73
паста	pasta	63	повлечь	powlec	73
пасти	paść	64	погасить	pogasić	70
пасть	paść	64	погреб	pogrzeb	70
патрон	patron	64	подавать	podawać	68
пацан	pacan	61	подаваться	podawać się	68
пачка	paczka	61	подать	podać	68
паштет	pasztet	63	податься	podać się	68
пекло	piekło	64	подбить	podbić	69
пенсия	pensja	64	подошва	podeszwa	69
пень	pień	64	подписаться	podpisać się	69
перебить	przebić	76	подписываться	podpisywać się	69
переводить	przewodzić	78	подрубка	podróbka	69
перенести	przenieść	77	подручник	podręcznik	69
переносить	przenosić	77	подряд	podrząd	69
переписать	przepisać	77	подстава	podstawa	69
переписывать	przepisywać	77	подставить	podstawić	69
перепись	przepis	77	подставлять	podstawiać	69
перепутать	przeputać	77	подчас	podczas	69
переспать	przespać	77	подымать	podymać	69
перечитать	przeczytać	76	поединок	pojedynek	70
перфоратор	perforator	64	поезд	pojazd	70
пёс	pies	65	пожаловать	pożalować	74
песок	piesek	65	пожалуй	pożałuj	74
петля	pętla	64	поза	poza	73
печень	pieczeń	64	позвать	pozwać	73
пиздеть	piżdzić	66	поздравить	pozdrowić	73
пиздить	piżdzić	66	поздравлять	pozdrowiać	73
пила	piła	65	позитив	pozytyw	74
пилка	piłka	65	позитивный	pozytywny	74
пилот	pilot	65	позиция	pozycja	74
пионер	pionier	65	позор	pozór	73
пирамида	piramida	65	позорный	pozorny	73
пирамидальный	piramidalny	65	позывать	pozywać	74
пирог	pieróg	64	показаться	pokazać się	70
писание	pisanie	66	покой	pokój	70
писарь	pisarz	66	покушать	pokuszać	70
писать	pisać	65	пол	ról	74



полдень	południe	71	прикладной	przykładowy	78
поле	pole	70	прикрывать	przykrywać	79
поликлиника	poliklinika	70	прикрыть	przykryć	78
полночь	rólnoc	74	припадок	przyrzadek	79
полог	połóg	71	приправа	przyprawa	79
положение	położenie	71	присвоить	przyswoić	79
положиться	położyć się	71	прислуга	przysługa	79
полон	polon	70	приставать	przystawać	79
получить	połączyć	70	пристать	przystać	79
получиться	połączyć się	71	пристойный	przystojny	79
полюбить	polubić	70	притча	pryczna	76
помело	pomelo	71	приход	przychód	78
помимо	pomimo	71	приязнь	przyjaźń	78
помылить	pomylić	71	приятель	przyjaciel	78
понижать	poniżać	71	проба	próba	76
понижение	poniżenie	71	пробка	próbką	76
понизить	poniżyć	71	пробник	próbnik	76
попадать	popadać	71	провизия	pro wizja	75
попирать	popierać	72	проводник	przewodnik	78
пополнить	popęlnić	71	проводница	przewadnica	75
поправиться	poprawić się	72	продукты	produkty	75
порвать	porwać	72	продукция	produkcja	75
портфель	portfel	72	прослушать	przesłuchać	77
порушить	poruszyć	72	прослушивать	przesłuchiwać	77
последний	pośledni	73	проспект	prospekt	75
посол	poseł	72	просто	prosto	75
пост	post	72	протектор	protektor	75
поставить	postawić	72	противный	przeciwny	76
постель	pościel	73	процедура	procedura	75
поступь	postęп	73	процесс	proces	75
потешать	pocieszać	67	пруд	prąd	75
потешить	pocieszyć	67	пукать	pukać	80
поточный	potoczny	73	пул	ról	74
потребовать	potrzebować	73	пула	pula	80
поужинать	poużynać	73	пульпит	pulpit	80
поход	pochód	67	пуля	pula	80
початок	początek	67	пункт	punkt	80
почёт	pociot	67	пушистый	puszysty	80
починить	poczynić	68	пушка	puszka	80
правда	prawda	74	пыл	pył	80
правдивый	prawdziwy	74	пытать	pytać	80
править	prawić	75	пытаться	pytać się	81
практика	praktyka	74	пьянка	pianka	64
предложить	przedłożyć	76	пятно	piętno	65
представление	przedstawienie	76	работник	robotnik	83
предыстория	prehistoria	75	рада	rada	81
прелюдия	preludium	75	радикал	radykał	81
преставиться	przestawić się	77	радикальный	radykałny	81
привитать	przywitać	79	раз	raz	81
привлечь	przywlec	79	разбавить	rozbawić	84
признавать	przyznawać	80	разбавлять	rozbawiać	84
признать	przyznać	80	разбираться	rozbierać się	85
приказание	przykazanie	78	развести	rozwieść	86
приклад	przykład	78	развестись	rozwieść się	86



развод	rozwód	87	родина	rodzina	83
разводить	rozwozić	87	родинка	rodzinka	83
разводиться	rozwozić się	87	рожа	róza	87
разводка	rozwódka	87	рожь	róż	87
раздавать	rozdawać	85	розетка	rozetka	85
раздать	rozdać	85	рок	rok	84
различаться	rozliczać się	86	ролька	rolka	84
разобраться	rozebrać się	85	ром	Rom	84
разовый	razowy	81	романс	romans	84
рано	rano	81	роскошь	rozkosz	86
рапорт	raport	81	российский	rosyjski	84
раскладушка	rozkładówka	85	рота	rota	84
расписаться	rozpisać się	86	рулетка	ruletka	87
расправа	rozprawa	86	русский	rosyjski	84
распускать	rozpuszczać	86	рутина	rutyna	88
распустить	rozpuścić	86	ручник	ręcznik	83
рассказ	rozkaz	85	рушить	ruszyć	88
рассказать	rozkazać	85	рушиться	ruszyć się	88
рассказывать	rozkazywać	85	рынок	rynek	88
рассол	rosół	84	сад	sad	88
растрёпанный	roztrzepany	86	салон	salon	88
расходиться	rozchodzić się	85	самопал	samopał	89
ратовать	ratować	81	самопальный	samopalny	89
рация	racja	81	самоход	samochód	89
рвать	rwać	88	сателлит	satelita	89
реактивный	reaktywny	81	сбить	zbić	124
реализовать	realizować	82	сбой	zbój	124
реанимация	reanimacja	82	сбор	zbór	124
ревизия	rewizja	83	сборник	zbiornik	124
регистрация	rejestracja	82	сбруя	zbroja	124
режим	reżim	83	свет	świat	99
резерв	rezerwa	83	светло	światło	99
резерват	rezerwat	83	светлый	światły	99
резервация	rezerwacja	83	свято	święto	99
резервуар	rezerwuuar	83	святыня	świętynia	99
резон	rezon	83	сгон	zgon	125
резьба	rzeźba	88	сгубить	zgubić	125
рейс	rejs	82	сдавать	zdawać	125
реквизит	rekwizyt	82	сдаваться	zdawać się	125
ремонт	remont	82	сдать	zdać	124
рента	renta	82	сдаться	zdać się	125
репарация	reparacja	82	сеанс	seans	89
репрезентация	reprezentacja	82	секрет	sekret	89
репродуктор	reproduktor	82	сексуальный	seksualny	89
репродукция	reprodukcja	82	серия	seria	89
реставрация	restauracja	83	сессия	sesja	89
рефлекс	refleks	82	сигарета	cygaretka	16
рецепт	recepta	82	сигнализация	sygnalizacja	97
речник	rzeczник	88	синий	siny	89
речь	rzecz	88	синица	sinica	89
риза	ryza	88	ситуация	sytuacja	97
ровер	rower	84	сказать	skazać	90
рогатка	rogatka	84	скала	skala	90
рогач	rogacz	84	скарб	skarb	90



скинуть	skinać	90	стан	stan	94
склад	skład	90	становить	stanowić	94
склеп	sklep	90	станция	stancja	94
склероз	skleroza	90	стартовать	startować	94
склянка	szklanka	98	старший	starszy	94
скоро	skoro	90	стать	stać	93
скоромный	skromny	90	стек	stek	95
скорый	skory	90	стипендия	stypendium	96
скромный	skromny	90	стоп	stop	95
скрупул	skrupuł	90	стопа	stopa	95
скрытый	skryty	90	стояк	stojak	95
скулить	skulić	90	страж	straż	95
скупить	skupić	90	стрельба	strzelba	96
слабо	słabo	91	строитель	stroiciel	95
славный	sławny	91	строить	stroić	96
слива	śliwa	98	строиться	stroić się	96
сливка	śliwka	98	строй	strój	96
сливки	śliwki	99	стул	stół	95
сличать	zliczać	126	стэк	stek	95
сличить	zliczyć	126	субстанция	substancja	96
словник	słownik	91	суверен	suweren	97
служба	służba	91	суд	sód	91
слух	słuch	91	сука	suka	96
смерч	śmierć	99	сум	sum	96
смола	smoła	91	сума	suma	96
смутный	smutny	91	сунуть	sunąć	97
смысл	zmysł	126	суровый	surowy	97
снести	znieść	126	сутки	sutki	97
сносить	znosić	127	суша	susza	97
солянка	solanka	91	сходиться	schodzić się	89
сос	sos	91	съезжать	zjeżdżać	126
союз	sojusz	91	съехать	zjechać	125
спасать	spasać	91	таблица	tablica	99
спасти	spać	92	табор	tabor	99
спасть	spać	92	такса	taksa	99
спикер	spiker	92	Тарас	taras	99
списать	spisać	92	тварь	twarz	104
списаться	spisać się	92	твердить	twierdzić	104
список	spisek	92	творить	tworzyć	104
списывать	spisywać	92	термин	termin	100
списываться	spisywać się	92	терпение	cierpienie	15
сплав	spław	92	терпеть	cierpieć	15
сплавить	spławić	93	течка	teczka	100
сплавлять	spławiać	92	тир	tir	100
сплотить	spłacić	92	титул	tytuł	104
споро	sporo	93	тлен	tlen	100
способность	sposobność	93	ток	tok	100
спотыкаться	spotykać się	93	толстый	tlusty	100
справа	sprawa	93	тон	ton	100
спросить	sprosić	93	тор	tor	101
срыв	zryw	127	торг	targ	99
ссать	ssać	93	торговать	targować	100
ставить	stawić	94	тост	tost	101
ставка	stawka	95	точка	toczka	100



точный	toczny	100	уйма	ujma	106
трава	trawa	102	уклон	ukłon	106
травить	trawić	102	укроп	ukrop	106
травка	trawka	102	уморить	umorzyć	106
травление	trawienie	102	умысел	umysł	106
трактовать	traktować	101	универсал	uniwersał	107
тракция	trakcja	101	унижение	uniżenie	107
трансляция	translacja	101	упоминать	upominać	107
трансмиссия	transmisja	101	управа	uprawa	107
транспорт	transport	102	управить	uprawić	107
трансфер	transfer	101	управлять	uprawiać	107
трасса	trasa	102	урна	urna	107
тратить	tracić	101	урод	uroda	107
трен	tren	103	уродина	urodziny	107
тройка	trójka	103	уродить	urodzić	107
троп	trop	103	уродиться	urodzić się	107
труба	trąba	102	уродливый	urodliwy	107
трубка	trąbka	103	урок	urok	107
труд	trud	103	уряд	urząd	107
туман	tuman	103	урядник	urzędnik	108
тур	tur	104	услуга	usługa	108
тура	tura	104	устав	ustawa	108
тыква	tykwa	104	установиться	ustawić się	108
тыл	tył	104	устать	ustać	108
тьма	ćma	17	уступ	ustęp	108
убавить	ubawić	104	утечка	ucieczka	105
убегать	ubiegać	105	утро	jutro	30
убегаться	ubiegać się	105	утроба	wątroba	109
убирать	ubierać	105	ухо	ucho	105
убираться	ubierać się	105	учтивый	uczciwy	105
убитый	ubity	105	фактор	faktor	24
убить	ubić	104	фактура	faktura	24
убрать	ubrać	105	факультет	fakultet	24
убраться	ubrać się	105	фальшивый	falszywy	24
уважать	uważać	108	фамилия	familia	24
увольнение	uwolnienie	108	фара	fara	24
угадать	ugadać	106	фигурант	figurant	24
угадывать	ugadywać	106	фильм	film	24
угода	ugoda	106	фисташка	fistaszek	24
угорь	ugór	106	фляга	flaga	24
уготовить	ugotować	106	фляжка	flaszka	24
удар	udar	105	форма	forma	24
удаться	udać się	105	хвост	chwost	15
удел	udział	105	хитрый	chytry	15
уделить	udzielić	106	хлопок	chłopak	14
уделиться	udzielić się	106	хмурый	chmury	14
уделять	udzielać	106	ход	chód	15
уделяться	udzielać się	106	холера	cholera	14
уж	wąż	109	холодный	chłodny	14
уживаться	używać	108	хохол	chochoł	14
ужинать	użynać	108	хрупкий	chrupki	15
ужиться	użyć	108	худший	chudszy	15
узнавать	uznawać	108	хук	huk	28
узнать	uznać	108	целка	całka	14



целковый	całkowy	14	чинность	czynność	17
целовать	celować	14	чинный	czynny	17
цель	cel	14	чистить	czyścić	17
цельный	celny	14	чистка	czystka	17
ценник	cennik	14	чихать	czyhać	17
цеп	cep	14	шабер	szaber	97
цепь	cep	14	шабёр	szaber	97
цесарка	cesarka	14	шайба	szajba	97
цех	cech	14	шерсть	sierść	89
цифра	cyfra	16	шик	szyk	98
цоколь	cokół	16	шина	szyna	98
цыц	cyc	16	шихта	szychta	98
чайка	czajka	16	шкраб	szkrab	98
час	czas	16	шпагат	szpagat	98
частный	ciasny	15	шпон	szpon	98
часто	ciasto	15	штамп	sztampa	98
чача	czacza	16	штука	sztuca	98
чашка	czaszka	16	штукатурка	sztukateria	98
чек	czek	16	штучный	szuczny	98
челядин	czeladnik	16	шегол	szczegół	97
челядинец	czeladnik	16	шит	szczyt	97
червец	czewiec	16	эвакуатор	ewakuator	23
червонец	czewoniec	17	эвакуация	ewakuacja	23
червонный	czewony	17	эдиция	edycja	23
червь	czew	16	экономия	ekonomia	23
черемша	czereпча	16	элевация	elewacja	23
чернила	czernidło	16	элемент	element	23
чернь	czern	16	эпика	epika	23
чёрствый	czerstwy	16	эпос	epos	23
чёрт	czort	17	яичница	jajecznicа	29
честь	cześć	17	як	jak	30
чётка	ciotka	15	яма	jama	30
чётки	ciotka	15	ярлык	jarłyk	30
чётко	ciotka	15	ясный	jasny	30
чин	czyn	17	ящур	jaszczur	30
чинить	czynić	17			

Вияс А., *Польско-русский словарь ложных друзей переводчика с русско-польским индексом с учётом разговорных, просторечных, сленговых и матерных значений слов*, Краков, 2013 – 142 с.

Wijas A., *Polsko-rosyjski słownik fałszywych przyjaciół tłumacza z indeksem rosyjsko-polskim z uwzględnieniem potocznych, pospolitych, slangowych i wulgarnych znaczeń wyrazów*, Kraków 2013 – 142 s.

Wijas A., *Polish-Russian Dictionary of False Friends with Russian-Polish Index including informal, colloquial, slang and vulgar meanings of words*, Krakow 2013 – 142 pages

7.0.0 – 03.03.2013

www.falsefriends.awijas.pl